122а

Алтайская пещера
неандертальские
люди

Кол жазмалар фондусу
Инв. № 19

август 1976

فقربه اليهم قال الا تاكلون ۞ فاوجس منهم
خيفة قالوا لا تخف وبشروه بغلم عليم ۞
فاقبلت امراته فى صرة فصكت وجهها وقالت
عجوز عقيم ۞ قالوا كذلك قال ربك انه هو
الحكيم العليم ۞ قال فما خطبكم ايها المرسلون ۞
قالوا انا ارسلنا الى قوم مجرمين ۞ لنرسل
عليهم حجارة من طين ۞ مسومة عند ربك
للمسرفين ۞ فاخرجنا من كان فيها من
المؤمنين ۞ فما وجدنا فيها غير بيت من
المسلمين ۞ وتركنا فيها اية للذين يخافون
العذاب الاليم ۞ وفى موسى اذ ارسلنه الى

فرعون بسلطن مبين ۞ فتولى بركنه وقال
ساحر او مجنون ۞ فاخذنه وجنوده فنبذنهم
في اليم وهو مليم ۞ وفي عاد اذ ارسلنا عليهم الريح
العقيم ۞ ما تذر من شيء اتت عليه الا جعلته
كالرميم ۞ وفي ثمود اذ قيل لهم تمتعوا حتى
حين ۞ فعتوا عن امر ربهم فاخذتهم الصعقة
وهم ينظرون ۞ فما استطاعوا من قيام وما كانوا
منتصرين ۞ وقوم نوح من قبل انهم كانوا قوما
فسقين ۞ والسماء بنينها بايد وانا لموسعون ۞
والارض فرشنها فنعم الماهدون ۞ ومن كل
شيء خلقنا زوجين لعلكم تذكرون ۞ ففروا

الى الله انى لكم منه نذير مبين ۞ ولا تجعلوا مع
الله الها اخر انى لكم منه نذير مبين ۞ كذلك
ما اتى الذين من قبلهم من رسول الا قالوا
ساحر او مجنون ۞ اتواصوا به بل هم قوم
طاغون ۞ فتول عنهم فما انت بملوم ۞
وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين ۞ وما
خلقت الجن والانس الا ليعبدون ۞ ما اريد
منهم من رزق وما اريد ان يطعمون ۞
ان الله هو الرزاق ذو القوة المتين ۞ فان
للذين ظلموا ذنوبا مثل ذنوب اصحبهم
فلا يستعجلون ۞ فويل للذين كفروا من

يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۞

سورة الطور مكية تسع واربعون آية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ ۞ وَكِتٰبٍ مَسْطُورٍ ۞ فِي رَقٍّ مَنْشُورٍ ۞
وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۞ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۞ وَالْبَحْرِ
الْمَسْجُورِ ۞ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۞ مَا لَهُ مِنْ
دَافِعٍ ۞ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۞ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ
سَيْرًا ۞ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۞ الَّذِينَ هُمْ
فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۞ يَوْمَ يُدَعُّونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ
دَعًّا ۞ هٰذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۞ أَفَسِحْرٌ
هٰذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۞ اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ

فارتقبهم واصطبر ۞ ونبئهم أن الماء قسمة بينهم
كل شرب محتضر ۞ فنادوا صاحبهم فتعاطى
فعقر ۞ فكيف كان عذابي ونذر ۞ إنا أرسلنا
عليهم صيحة واحدة فكانوا كهشيم المحتظر ۞
ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۞
كذبت قوم لوط بالنذر ۞ إنا أرسلنا عليهم
حاصبا إلا آل لوط نجيناهم بسحر ۞ نعمة من
عندنا كذلك نجزي من شكر ۞ ولقد أنذرهم
بطشتنا فتماروا بالنذر ۞ ولقد راودوه عن
ضيفه فطمسنا أعينهم فذوقوا عذابي ونذر ۞
ولقد صبحهم بكرة عذاب مستقر ۞ فذوقوا

عذابي ونذر ۞ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل
من مدكر ۞ ولقد جاء آل فرعون النذر ۞ كذبوا
بآياتنا كلها فأخذناهم أخذ عزيز مقتدر ۞
أكفاركم خير من أولئكم أم لكم براءة في
الزبر ۞ أم يقولون نحن جميع منتصر ۞ سيهزم
الجمع ويولون الدبر ۞ بل الساعة موعدهم
والساعة أدهى وأمر ۞ إن المجرمين في ضلل
وسعر ۞ يوم يسحبون في النار على وجوههم
ذوقوا مس سقر ۞ إنا كل شيء خلقناه بقدر ۞
وما أمرنا إلا واحدة كلمح بالبصر ۞ ولقد
أهلكنا أشياعكم فهل من مدكر ۞ وكل

شيء فعلوه في الزبر ۞ وكل صغير وكبير
مستطر ۞ ان المتقين في جنت ونهر ۞ في مقعد
صدق عند مليك مقتدر ۞

﴿ سورة الرحمن عزوجل مكية ثمان وسبعون آية ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم
الرحمن ۞ علم القران ۞ خلق الانسان ۞
علمه البيان ۞ الشمس والقمر بحسبان ۞ والنجم
والشجر يسجدن ۞ والسماء رفعها ووضع
الميزان ۞ الا تطغوا في الميزان ۞ واقيموا الوزن
بالقسط ولا تخسروا الميزان ۞ والارض وضعها
للانام ۞ فيها فاكهة والنخل ذات الاكمام ۞

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۞
وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ
يَلْتَقِيٰنِ ۞ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنْشَـَٔاتُ فِي
الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ كُلُّ
مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۞ وَيَبْقٰى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ
وَالْاِكْرَامِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يَسْـَٔلُهٗ

مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاْنٍ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ
الثَّقَلٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يٰمَعْشَرَ
الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ
اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا
بِسُلْطٰنٍ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يُرْسَلُ
عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۙ وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاۗءُ
فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ فَيَوْمَئِذٍ لَّا يُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا
جَاۗنٌّ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يُعْرَفُ

المجرمون بسيماهم فيؤخذ بالنواصي والاقدام ۞
فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞ هذه جهنم التي
يكذب بها المجرمون ۞ يطوفون بينها وبين
حميم آن ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞ ولمن خاف
مقام ربه جنتان ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞ ذواتا
أفنان ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞ فيهما عينان
تجريان ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞ فيهما من
كل فاكهة زوجان ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞
متكئين على فرش بطائنها من استبرق وجنا
الجنتين دان ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبان ۞ فيهن
قصرت الطرف لم يطمثهن انس قبلهم ولا

على الله يسير ۞ لكيلا تاسوا على ما فاتكم ولا
تفرحوا بما اتيكم والله لا يحب كل مختال فخور ۞
الذين يبخلون ويامرون الناس بالبخل ومن
يتول فان الله هو الغنى الحميد ۞ لقد ارسلنا
رسلنا بالبينت وانزلنا معهم الكتب والميزان
ليقوم الناس بالقسط وانزلنا الحديد فيه باس
شديد ومنفع للناس وليعلم الله من ينصره
ورسله بالغيب ان الله قوى عزيز ۞ ولقد
ارسلنا نوحا وابرهيم وجعلنا فى ذريتهما النبوة
والكتب فمنهم مهتد وكثير منهم فسقون ۞
ثم قفينا على اثارهم برسلنا وقفينا بعيسى ابن

مريم واتيناه الانجيل ○ وجعلنا في قلوب الذين
اتبعوه رأفة ورحمة ورهبانية ابتدعوها ما
كتبناها عليهم الا ابتغاء رضوان الله فما رعوها
حق رعايتها فاتينا الذين امنوا منهم اجرهم
وكثير منهم فسقون ۞ يا ايها الذين امنوا اتقوا
الله وامنوا برسوله يؤتكم كفلين من رحمته
ويجعل لكم نورا تمشون به ويغفر لكم والله
لئلا يعلم اهل الكتاب الا يقدرون
على شيء من فضل الله وان الفضل بيد الله
يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم ۞

﴿ سورة المجادلة مدنية اثنتان وعشرون آية ﴾

منهم فسقون ۞ اعلموا ان الله يحي الارض
بعد موتها قد بينا لكم الايت لعلكم تعقلون ۞
ان المصدقين والمصدقت واقرضوا الله
قرضا حسنا يضعف لهم ولهم اجر كريم ۞
والذين امنوا بالله ورسله اولئك هم
الصديقون والشهداء عند ربهم لهم اجرهم
ونورهم والذين كفروا وكذبوا بايتنا
اولئك اصحب الجحيم ۞ اعلموا انما الحيوة
الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم
وتكاثر في الاموال والاولد كمثل غيث
اعجب الكفار نباته ثم يهيج فتريه مصفرا ثم

يَكُونُ حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ
اِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۞ سَابِقُوٓا اِلٰى مَغْفِرَةٍ مِنْ
رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۙ
اُعِدَّتْ لِلَّذِينَ اٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ ۚ ذٰلِكَ
فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَّشَآءُ ۚ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ ۞ مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْاَرْضِ
وَلَا فِٓي اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِي كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ۚ
اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرٌ ۞ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى
مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَآ اٰتٰىكُمْ ۗ وَاللّٰهُ لَا
يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۞ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ

يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ
النَّجْوٰى ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ
بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ ۚ وَاِذَا
جَآءُوْكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللّٰهُ وَيَقُوْلُوْنَ
فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ ۭ حَسْبُهُمْ
جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْٓا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَمَعْصِيَتِ الرَّسُوْلِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوٰى ۚ
وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِيْٓ اِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۞ اِنَّمَا
النَّجْوٰى مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَحْزُنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

وليس بضارهم شيئا الا باذن الله وعلى الله
فليتوكل المؤمنون ۞ يا ايها الذين امنوا اذا
قيل لكم تفسحوا في المجلس فافسحوا يفسح
الله لكم واذا قيل انشزوا فانشزوا يرفع الله
الذين امنوا منكم والذين اوتوا العلم درجت
والله بما تعملون خبير ۞ يا ايها الذين امنوا
اذا ناجيتم الرسول فقدموا بين يدى نجويكم
صدقة ذلك خير لكم واطهر فان لم تجدوا
فان الله غفور رحيم ۞ ءاشفقتم ان تقدموا
بين يدى نجويكم صدقت فاذ لم تفعلوا
وتاب الله عليكم فاقيموا الصلوة واتوا

ۚ اَلَآ اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞

سورة الحشر مدنية وهى اربع وعشرون آية

لبسم ۞ الله الرحمن الرحيم

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ
الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ هُوَ الَّذِىْٓ اَخْرَجَ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِاَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ
مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا ۚ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ مَّانِعَتُهُمْ
حُصُوْنُهُمْ مِّنَ اللّٰهِ فَاَتٰىهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ
يَحْتَسِبُوْا ۗ وَقَذَفَ فِىْ قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُوْنَ
بُيُوْتَهُمْ بِاَيْدِيْهِمْ وَاَيْدِى الْمُؤْمِنِيْنَ فَاعْتَبِرُوْا
يٰٓاُولِى الْاَبْصَارِ ۞ وَلَوْلَآ اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ

الْجَلَآءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ
عَذَابُ النَّارِ ۞ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَآقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ
وَمَنْ يُّشَآقِّ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۞ مَا
قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا قَآئِمَةً عَلٰٓى اُصُوْلِهَا
فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ۞ وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ
عَلٰى رَسُوْلِهٖ مِنْهُمْ فَمَآ اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَّلَا
رِكَابٍ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهٗ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ۚ
وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۞ مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلٰى
رَسُوْلِهٖ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي
الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسٰكِيْنِ وَابْنِ السَّبِيْلِ كَيْ
لَا يَكُوْنَ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَآءِ مِنْكُمْ ۚ وَمَآ اٰتٰىكُمُ

سورة الممتحنة مدنية وهي ثلث عشرة آية

لبسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها الذين امنوا لا تتخذوا عدوي
وعدوكم اولياء تلقون اليهم بالمودة وقد
كفروا بما جاءكم من الحق يخرجون الرسول
واياكم ان تؤمنوا بالله ربكم ان كنتم خرجتم
جهادا في سبيلي وابتغاء مرضاتي تسرون
اليهم بالمودة وانا اعلم بما اخفيتم وما اعلنتم
ومن يفعله منكم فقد ضل سواء السبيل ۞ ان
يثقفوكم يكونوا لكم اعداء ويبسطوا اليكم
ايديهم والسنتهم بالسوء وودوا لو

تكفرون ۞ لن تنفعكم ارحامكم و ...

يوم القيمة يفصل بينكم والله بما تعملون

بصير ۞ قد كانت لكم اسوة حسنة في ابرهيم

والذين معه اذ قالوا لقومهم انا برآؤا منكم

ومما تعبدون من دون الله كفرنا بكم

وبدا بيننا وبينكم العداوة والبغضاء ابدا

حتى تؤمنوا بالله وحده الا قول ابرهيم لابيه

لاستغفرن لك وما املك لك من الله من شيء

ربنا عليك توكلنا واليك انبنا واليك

المصير ۞ ربنا لا تجعلنا فتنة للذين كفروا

واغفر لنا ربنا انك انت العزيز الحكيم ۞

ت المؤمنت يبايعنك على ان لا يشركن
بالله شيئا ولا يسرقن ولا يزنين ولا يقتلن
اولدهن ولا ياتين ببهتان يفترينه بين
ايديهن وارجلهن ولا يعصينك فى معروف
فبايعهن واستغفر لهن الله ان الله غفور
رحيم ۞ يايها الذين امنوا لا تتولوا قوما
غضب الله عليهم قد يئسوا من الاخرة
كما يئس الكفار من اصحب القبور ۞

سورة الصف اربع عشرة آية

لبسم الله الرحمن الرحيم
سبح لله ما فى السموت وما فى الارض وهو

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لِمَ
تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۞ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ
اَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۞ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ
الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ
مَرْصُوصٌ ۞ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ
تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ اَنِّي رَسُولُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ
فَلَمَّا زَاغُوا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوبَهُمْ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْفٰسِقِينَ ۞ وَاِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
يٰبَنِي اِسْرَآئِيلَ اِنِّي رَسُولُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا
بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰيةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَاْتِي
مِنْ بَعْدِي اسْمُهٗ اَحْمَدُ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

بالساهرة ۞ هل اتيك حديث موسى ۞ اذ ناديه
ربه بالواد المقدس طوى ۞ اذهب الى فرعون
انه طغى ۞ فقل هل لك الى ان تزكى ۞ واهديك
الى ربك فتخشى ۞ فاريه الاية الكبرى ۞ فكذب
وعصى ۞ ثم ادبر يسعى ۞ فحشر فنادى ۞
فقال انا ربكم الاعلى ۞ فاخذه الله نكال الاخرة
والاولى ۞ ان فى ذلك لعبرة لمن يخشى ۞ ءانتم
اشد خلقا ام السماء بنيها ۞ رفع سمكها فسويها ۞
واغطش ليلها واخرج ضحيها ۞ والارض بعد
ذلك دحيها ۞ اخرج منها ماءها ومرعيها ۞
والجبال ارسيها ۞ متاعا لكم ولانعامكم ۞ فاذا

جاءت الطامة الكبرى ۞ يوم يتذكر الانسان
ما سعى ۞ وبرزت الجحيم لمن يرى ۞ فاما من
طغى ۞ واثر الحيوة الدنيا ۞ فان الجحيم هى
المأوى ۞ واما من خاف مقام ربه ونهى النفس
عن الهوى ۞ فان الجنة هى المأوى ۞ يسئلونك
عن الساعة ايان مرسيها ۞ فيم انت من ذكريها ۞
الى ربك منتهيها ۞ انما انت منذر من يخشيها ۞
كانهم يوم يرونها لم يلبثوا الا عشية او ضحيها ۞

۞ سورة عبس مكية اثنتان واربعون آية ۞

لبسم الله الرحمن الرحيم
عبس وتولى ۞ ان جاءه الاعمى ۞ وما يدريك

قد افلح من تزكى ۞ وذكر اسم ربه فصلى ۞
بل تؤثرون الحيوة الدنيا ۞ والاخرة خير
وابقى ۞ ان هذا لفى الصحف الاولى ۞ صحف
ابرهيم وموسى ۞

﴿ سورة الغاشية مكية ست وعشرون آية ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم
هل اتيك حديث الغاشية ۞ وجوه يومئذ
خاشعة ۞ عاملة ناصبة ۞ تصلى نارا حامية ۞
تسقى من عين انية ۞ ليس لهم طعام الا من
ضريع ۞ لا يسمن ولا يغنى من جوع ۞ وجوه
يومئذ ناعمة ۞ لسعيها راضية ۞ فى جنة عالية ۞

لا تسمع فيها لاغية ۞ فيها عين جارية ۞ فيها
سرر مرفوعة ۞ واكواب موضوعة ۞ ونمارق
مصفوفة ۞ وزرابي مبثوثة ۞ افلا ينظرون الى
الابل كيف خلقت ۞ والى السماء كيف رفعت ۞
والى الجبال كيف نصبت ۞ والى الارض كيف
سطحت ۞ فذكر انما انت مذكر ۞ لست
عليهم بمصيطر ۞ الا من تولى وكفر ۞ فيعذبه
الله العذاب الاكبر ۞ ان الينا اوبهم ۞ ثم ان
علينا حسابهم ۞

﴿ سورة الفجر مكية ثلثون آية ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

والفجر

تعلنون والله عليم بذات الصدور ۞ الم ياتكم
نبوا الذين كفروا من قبل فذاقوا وبال امرهم
ولهم عذاب اليم ۞ ذلك بانه كانت تاتيهم
رسلهم بالبينت فقالوا ابشر يهدوننا فكفروا
وتولوا واستغنى الله والله غني حميد ۞ زعم
الذين كفروا ان لن يبعثوا قل بلى وربى
لتبعثن ثم لتنبون بما عملتم وذلك على الله
يسير ۞ فامنوا بالله ورسوله والنور الذي انزلنا
والله بما تعملون خبير ۞ يوم يجمعكم ليوم الجمع
ذلك يوم التغابن ومن يؤمن بالله ويعمل
صالحا يكفر عنه سياته ويدخله جنت تجرى

مِن تَحتِهَا الأَنهر خٰلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذٰلِكَ الفَوز
العَظِيم ۞ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاٰيٰتِنَا أُولٰئِكَ
أَصحٰبُ النَّارِ خٰلِدِينَ فِيهَا وَبِئسَ المَصِير ۞
مَا أَصَابَ مِن مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذنِ اللّٰهِ وَمَن يُؤمِن
بِاللّٰهِ يَهدِ قَلبَهُ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيءٍ عَلِيم ۞ وَأَطِيعُوا
اللّٰهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيتُم فَإِنَّمَا عَلٰى
رَسُولِنَا البَلٰغُ المُبِين ۞ اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللّٰهِ
فَليَتَوَكَّلِ المُؤمِنُونَ ۞ يٰأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا إِنَّ مِن
أَزوَاجِكُم وَأَولٰدِكُم عَدُوًّا لَّكُم فَاحذَرُوهُم وَإِن
تَعفُوا وَتَصفَحُوا وَتَغفِرُوا فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيم ۞
إِنَّمَا أَموٰلُكُم وَأَولٰدُكُم فِتنَةٌ وَاللّٰهُ عِندَهُ أَجرٌ

عظیم

الحكيم ۞ هو الذى اخرج الذين كفروا من
اهل الكتب من ديارهم لاول الحشر ما ظننتم
ان يخرجوا وظنوا انهم مانعتهم حصونهم من
الله فاتيهم الله من حيث لم يحتسبوا وقذف فى
قلوبهم الرعب يخربون بيوتهم بايديهم
وايدى المؤمنين فاعتبروا يا اولى الابصار ۞
ولولا ان كتب الله عليهم الجلاء لعذبهم فى
الدنيا ولهم فى الاخرة عذاب النار ۞ ذلك
بانهم شاقوا الله ورسوله ومن يشاق الله فان
الله شديد العقاب ۞ ما قطعتم من لينة او
تركتموها قائمة على اصولها فباذن الله وليخزى

الفسقين ۞ وما افاء الله على رسوله منهم فما
اوجفتم عليه من خيل ولا ركاب ولكن الله يسلط
رسله على من يشاء والله على كل شيء قدير ۞
ما افاء الله على رسوله من اهل القرى فلله
وللرسول ولذي القربى واليتمى والمسكين
وابن السبيل كي لا يكون دولة بين الاغنياء
منكم وما اتيكم الرسول فخذوه وما نهيكم
عنه فانتهوا واتقوا الله ان الله شديد العقاب ۞
للفقراء المهجرين الذين اخرجوا من ديارهم
واموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا
وينصرون الله ورسوله اولئك هم الصدقون ۞

فارتقبهم واصطبر ۞ ونبئهم ان الماء قسمة بينهم
كل شرب محتضر ۞ فنادوا صاحبهم فتعاطى
فعقر ۞ فكيف كان عذابي ونذر ۞ انا ارسلنا
عليهم صيحة واحدة فكانوا كهشيم المحتظر ۞
ولقد يسرنا القران للذكر فهل من مدكر ۞
كذبت قوم لوط بالنذر ۞ انا ارسلنا عليهم
حاصبا الا ال لوط نجيناهم بسحر ۞ نعمة من
عندنا كذلك نجزي من شكر ۞ ولقد انذرهم
بطشتنا فتماروا بالنذر ۞ ولقد راودوه عن
ضيفه فطمسنا اعينهم فذوقوا عذابي ونذر ۞
ولقد صبحهم بكرة عذاب مستقر ۞ فذوقوا

عذابي ونذر ۞ ولقد يسرنا القران للذكر فهل
من مدكر ۞ ولقد جاء ال فرعون النذر ۞ كذبوا
بايتنا كلها فاخذ نهم اخذ عزيز مقتدر ۞
اكفاركم خير من اولئكم ام لكم براءة في
الزبر ۞ ام يقولون نحن جميع منتصر ۞ سيهزم
الجمع ويولون الدبر ۞ بل الساعة موعدهم
والساعة ادهى وامر ۞ ان المجرمين في ضلل
وسعر ۞ يوم يسحبون في النار على وجوههم
ذوقوا مس سقر ۞ انا كل شيء خلقنه بقدر ۞
وما امرنا الا واحدة كلمح بالبصر ۞ ولقد
اهلكنا اشياعكم فهل من مدكر ۞ وكل

شيء

جَانٌّ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ كَاَنَّهُنَّ
الْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞
هَلْ جَزَاۗءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ وَمِنْ دُوْنِهِمَا جَنَّتٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ مُدْهَامَّتٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فِيْهِمَا فَاكِهَةٌ وَّنَخْلٌ وَّرُمَّانٌ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فِيْهِنَّ خَيْرٰتٌ
حِسَانٌ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ حُوْرٌ
مَّقْصُوْرٰتٌ فِي الْخِيَامِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞
لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَاۗءِ

ربكما تكذبن ۞ متكئين على رفرف خضر
وعبقري حسان ۞ فبأي آلاء ربكما تكذبن ۞
تبارك اسم ربك ذي الجلال والإكرام ۞

۞ سورة الواقعة مكية ست وتسعون آية ۞

بسم الله الرحمن الرحيم
إذا وقعت الواقعة ۞ ليس لوقعتها كاذبة ۞
خافضة رافعة ۞ إذا رجت الأرض رجا ۞ وبست
الجبال بسا ۞ فكانت هباء منبثا ۞ وكنتم أزواجا
ثلثة ۞ فأصحب الميمنة ○ ما أصحب الميمنة ۞
وأصحب المشئمة ○ ما أصحب المشئمة ۞
والسبقون السبقون ۞ أولئك المقربون ۞ في

تنظرون ۞ ونحن اقرب اليه منكم ولكن
لا تبصرون ۞ فلولا ان كنتم غير مدينين ۞
ترجعونها ان كنتم صدقين ۞ فاما ان كان من
المقربين فروح وريحان ○ وجنت نعيم ۞
واما ان كان من اصحب اليمين ۞ فسلم لك من
اصحب اليمين ۞ واما ان كان من المكذبين
الضالين ۞ فنزل من حميم ۞ وتصلية جحيم ۞ ان
هذا لهو حق اليقين ۞ فسبح باسم ربك العظيم ۞

﴿ سورة الحديد مدنية تسع وعشرون آية ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

سبح لله ما في السموت والارض وهو العزيز

الْحَكِيمُ ۞ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ
وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞ هُوَ
الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ
اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْضِ وَمَا
يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا
وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞
لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ
الْاُمُورُ ۞ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي
اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۞ اٰمِنُوا بِاللّٰهِ
وَرَسُولِهِ وَاَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ

تعلیم العبادات

ایکنچی قسم

عبادات: یعنی فرض، واجب، سنت، مستحب، عمللر هر قایوسی
ینه مخصوص بابلرده بیان قیلنمشدر. قسم اوّلی بعدنده مکاتب
ابتدائیه شاکردلرینه اوقتور ایچون ترتیب ایتلدی.

ناشری:
صباح کتبخانه‌سی

« شداد » اسملی مشهور بر حکمدار بونلرنك پادشاهسی

قومی حجاز برله شام آره سنده طورغانلر.
ربه » عربلری « بنی قحطان » قبیله لرندن عبارتدر. بونلر
ل زمانلرده (هجرتدن ۲۶۹۰ یللر الوك) یمن ده زور بر
وز وگانلر.
رمش اولدقلری « بنی حمیر » حکومتی ایکی مك یللدن
م ایتمکان. حاضرگی « صنعا » بلده سی یانننده، اول وقت
سبا » یاکه « مأرب » شهری شول حکومت نك پاینختی
« بنی حمیر » حکومتی آخرنده حبشیلرنك هجومی ایله منقرض
حاضرگی [illegible] « حمیری » دیب آتالغان
نقشلانمش طاشلر طابلمقده در.
ستعربه » عربلر دیب عربلرنك حجاز قطعه سنده طوره
ایتله در. بونلر اسماعیل علیه السلام نك « جرهم » قبیله سندن
وندن طوغوب اوزچیقان وکوبه یکان کشیلر یعنی اسماعیل
لامنك بالالری و نسلیدر. مستعربه عربلر قبیله و عشیرت
شیلر، سوداگرلك ومال آصراوچیلق ایله کون ایتهلرایدی.
ریش قبیله سی ـ مستعربه عربلردن « قریش » اسملی
ار وبوقبیله « مکه » شهرینك الك توب خلقندن ایدی.
قریش قبیله سی نسل وبایلق جهتنجه باشقه عرب قبیله لرندن
بولغانغه کوره، کعبه نك بار خدمتی ده آنلر قولنده بولا
سببلی بوقبیله بیك حرمتلی طوتیله ایدی.
ممبرمز محمد علیه السلام اوشبو قریش قبیله سندن اولوب،
علیه السلام نسلندندر.
عبه ـ حاضرگی کعبه ایسکیدنوك بار ایدی. آنی الله تعالی نك

1362

امری ایله ابراهیم و اسماعیل علیه السلاملر بنا ایتدیلر. عربلر پت پرست وکافر و قتلرنده ده کعبه‌نی بیك عزیز ومقدس صانیلر. آنلرنك صنم لری شونك اچنه طورا، هریل حج وقتنده کعبه‌نی زیارت ایچون بیك کوب خلق جیولا، پت لر ایچون قربانلر چالالر ایدی.

اسلامدن اوّل عربلر

عربلرنك کوبسی پت پرست ایدیلر. هر قبیله نك برزمنه مخصوص پت‌لری بار ایدی. کعبه‌ده‌کی پت‌لرنك اك زورلی «هبل» اسمنده ایدی. عربلرنك بعضیسی یهودیلکنی بعضیسی خرستیانلکنی قبول ایتمشلر ایسه ده بوتلر بیك آز اولمشدر. عربلر فوناق سویوچان، جومرد، ناموسلی، طوغری سوزلی، شعر وفصاحت‌نی یاراتوجی بر خلق بولغان.

مکه یاننده «عکاظ» اسملی بریرگه هریل جیولوب زور بر یارمنکه قورالر، شونده سودا گرلر سودا ایته، شاعرلر شعر سویلی، یاکه یازغان شعرلرن خلقفه طارانالر، اوستا سویله‌وچیلر نطقلر ابراد ایته‌لر، شعرده، فصاحت وبلاغت‌ده اوستون چقفانلرغه مکافات‌لر بیریله، آنلرنك شعرلری، هرکم کورسون ایچون، کعبه دیوارینه آصیلوب قویولا ایدی.

«ابرهه» و «اصحاب فیل»

عاربه عربلری طرفندن «یمن» ده فورولغان «بنی حمیر» کومتینی پیغمبرمز محمد علیه السلام طوغماسدن ۹۳ یل الوك حبشیلر

ایت! دیور حضرت جبرائیل ایتدی: سینك امنكدن، اولوغ گناه قیلوبده، توبه‌سز ئولگان كمسه‌لردر! شوندن صوك رسولمز هوشسز بولوب یغلدی. هوشینه كیلگان صوك ایتدی: ای جبرائیل! قایغم اولوغ در، قورقووم آرتدی. شولایوق مینم امتمدنده تموغغه كروچیلر بولورمی؟ جبرائیل ایتدی: راست كررلر. كمدر اولوغ گناه‌قیلوب توبه‌سز ئولسه، شولار كررلر! شوندن صوك رسولمز یغلادی، آنك آرتوندن حضرت جبرائیلده یغلادی، رسولمز ایتدی: ای جبرائیل! سین الله تعالی‌نك برنچی یاقنی، سین نیك یغلیسون! - جبرائیل ایتدی: مین اوزمنك هاروت ماروت كبی الله‌نك رحمتندن توشومدن قورقامن. شول سببدن یغلادم. - شوندن صوك الله تعالی وحی قیلدی: ای جبرائیل، ای محمد سزنك ایكگزنی عذابمدن خلاص قیلدم اماسز ولایده مینم عذابمدن امین بولماگز! بیدنچی تموغنك اسمی « جهنم » در.

اوتوز آلتونچی باب - جهنمنی ذكرده در

عبدالله‌عباس اوغلندن كوچرلگان: اول ایتگان: قیامت كونده جهنمنی كیتوررلر. تیره‌یونده بیتمش‌مك صف فرشته بولور. بولارنك هر بر صفی كوبلكده بتون‌جان ابیه‌سی صاننچه بولور. بوفرشته‌لر بار وسیله جهنمنك تزگنلرندن تارتورلار. - جهنمنك دورت آیاغی باردر. هر آیاغینك آراسی مك یللق یولدر. آنك اوتوز باشی بار. هر باشنده اوتوز مك آوزی بار، هر آوزنده اوتوز مك آزاو تشی بار، هر بر آزاو تشی احد تاوندن مك تابقرر زور راقدر، هر بر آوزنده ایكی ایرنی باردر، ایرنلری بیر یوزی قدردر. ایكی ایرنده تیمر بغاو باردر. هر بر چلبرنده بیتمش مك آلقابار. هر بر آلقاسنه كوب فرشته‌لر یابشقاندر. جهنمنی عرشنك صول یاغندن كیتوررلر.

اوتوز بیدنچی باب - آدمیلرنی تموغغه سرونی بیانده

الله‌نك دشمانلارن تموغغه قوغاندہ، آلارنك یوزلری قارا، كوزلری چاغر بولور. آوزلاری پیچاقله‌نگان بولور. - قایچان تموغنك ایشكلرینه باروب یتسه‌لر، آلارنی زبانیلر قارشو آلورلار، قوللارنده بغاولاری همده زنجرلر بولور شول بغاونی آوزلارندن كرتوب آرتلارندن چغاررلار. صول قوللا

چغارغل!» الله‌تعالی بولارغه دنیانڭ عمرندن ایکی عمر قدر اوزون وقت جواب بیرمی‌تورر. ـ صوڭره الله‌تعالی ایتور: یاتوڭز، شونده سویله‌شمه‌ڭز! شوندن صوڭ تموغلار داغی کمسه‌لر برده سویله‌شمه‌سلر. ـ جبرائیل علیه السلام ایتکان: اگرده تموغلن اینه کوزی قدر تیشك تیشلسه ایدی، بتون دنیا خلقی هلاك بولورلار ایدی. ای محمد سینی پیغمبر ایتوب یبارگان الله ایله آندایته‌من: تموغ چلبرلارندن بر آرشین قدر چلبرنی دنیاغه چغارلسه ایدی، آنی برتاغ اوستنه قویولسه، بوتاغ یانوب بتهر ایدی. اگرده تموغده عذاب قیلنوچی بر کمسه‌نی مغربکه چغارلسه مشرقده‌گی آدملر یانوب ئولرلر ایدی. ـ تموغنڭ اسسیلگی قاتی، چقری تیرهن، اوطونلاری آدملردر، اچملگی قزغان صو، صاری صو، کییوملری اوطدان بولور.

اوتوز بیشنچی باب ـ تموغنڭ ایشکلرن بیانده

تموغنڭ یدی ایشگی باردر. ایرلر هم خاتونلار اوچوندر. ـ رسولمز جبرائیلدن صوراغان: تموغنڭ ایشکلری بزنڭ دنیاداغی ایشکلربز کبی بولورمی؟ حضرت جبرائیل ایتکان: یوق، تموغ ایشکلری برسی برسندن توباندر، یعنی آستلی اوستلیدر، بر ایشکدن ایکنچی ایشکه قدر یدی یوز یللق یولدر. هربر ایشڭ کورشی ایشگنه قاراغانده «بیتمش درجه اسسیره کدر» رسولمز بو ایشکلرگه کملر کره‌چاگندن صورادی. جبرائیل ایتکان، ایڭ توبه‌نگی ایشکدن کره‌چکلر منافقلار، مائده اینگاندن صوڭ کافر بولوچیلر، فرعون‌نڭ ایارگان کمسه‌لری. بوایشکنڭ اسمی «هاویه» در. ـ ایکنچیسندن ـ الله‌غه تیکده‌ش توتقانلار کرر. بوایشکنڭ اسمی «جحیم» در. اوچنچیسندن ـ یولدزغه عبادت قیلوچیلار کرر. اسمی «سقر» در. دورتنچیسنده ابلیس همده آڭا ایه‌روچیلر همده مجوسلر کررلر. اسمی «لظی» در. بشنچیسندن ـ یاؤزیلر کرر. اسمی «حطمه» در. آلتونچیسندن نصارا کرر. مونڭ اسمی «سعیر» در. شولارنی سویله گاچ حضرت جبرائیل توقتالدی. رسولمز ایتدی: ای جبرائیل بیدنچی ایشکدن کملر کرر، شونی نیك سویله‌میسز. حضرت جبرائیل ایتدی: ای محمد! بیدنچی ایشکدن کروچیلرنی ایتیمنی؟ رسولمز

احمد هادی مقصودی

عقائد

عبادات اسلامیه مجموعه‌سینك

برنجی جزئی

ابتدائی مکتبلرنك ایکنجی صنف شاگردلری ایچون

طبعهٔ خامسه

سنه ۱۳۲۸ هـ
۱۹۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِسْلَامْ.

اِسلام : اَللّٰه تَعَالٰی دَنْ کیلگان حَقْ دین بو ینچه عَمَلْ
قیلو دیمکدر . الله تعالی دن مُحَمَّدْ عَلَيْهِ السَّلَامْ مگه کیلگان
دین (اِسْلَامْ دینی) دییوب آتالادر . الله تعالی مُحَمَّدْ علیه
السَّلَامْ مگه اِسْلام دینینی بَنْده لرنی یاخشیلقغه اوْیره تمه
اوْچون یبه رمشدر . اِسلام دینی بیك حَقْ وطوغری دینلر
آنك حُکْملری بو ینچه عَمَلْ قیلغان کشی دنیاده ده، آخرتد
دائم راحَتْده وایز گی دَوْلتده بولوُر . اِسلام دینلی
اشانغان کشی (مُؤْمِنْ ومُسْلِمَانْ) دییوب آتالور
بز اِسْلام دینیدر . بزلر اَلْحَمْدُ لِلّٰه هَرْ قا

اهل اولادیغه قیلدیلر نصیحت حق رسول
بعد ازان سوز ایتمادی سوزلشمدی هیچ کم بیلان
اونك قولنی کوتاروبن کوزیاشین سیلدی روان
واحبیبا وارسولا انبیالر نوحه سی
بولدیلر فی الحال ایلتب منزلیکا قویدیلر
خاندانی مصطفی ننك تولدی فریاد وفغان
اول حسن برله حسین آنچه توروب یغلادیلر
بوزلرنی رسول ننك باتقان بریکا قویوبان
بغری بوزلوب باردی آلار قاشیغه
ایدیلر بزنی آلیب بارغل بابام ننك قاشیغه
باشیغه چادر یوق ایردی یابنب اول بارغالی
آلدی وباردی بولرنی بابا سیننك قبریغه
اول خاتون کیلدی که آلدی چادرنی باشیدن
اوشبو حالتده اویقوده ایردیلر ابوبکر
مصطفی ابدی آنکا برچادر آلغل جان بیلان
آشغیب باردی روان چادر آلدی جان بیلان
فاطمه کیلدی تقی سوردی آننك کیفیتین
اول زمان یغلاب ایتور ای مشفقم آنام
جمله ننك غمخواری اولدر بوجهان اول جهان
شمس عاصی آلارنی دوستلر حاضر کورب

امتم ای امتم آغزیده اوشبو ایردیا
الوداع ایتب اولادیغه یارلقادی تیدیا
غنچه یوزی نوریدین سولدی آخر تیدیا
عرشدین تافرشغه عالمغه سرا سر تولدیا
صورتی مونده ولیکن اوزی آنده قالدیا
آل اصحاب بارچه سی ماتمده بغری سولدیا
کوزلرینك یاشی سودك یوزلرینی یودیا
وای بابا قنده باردنکز تیو ابدیا
قوبنکز ای جانلرم کوب یغلامنکز تیدیا
فاطمه جانم ایله من سزنی ایلتای تیدیا
برجهودننك خاتوننده بن چادر آلوب باردیم
بر بریکا مونکلاشب تروزلر ایردیا
فاطمه یوزنی برکا قویوب یغلادیا
واقعهٔ حضرت ننك مجلس اچره کلدی
نوردیدم فاطمه غه اول پرده هدیه قیلغل تیدی
کیلنورب اول فاطمه غه اول پرده هدیه قیلدی
سرنی بربر آننك آلدنده عرضه قیلدی
ایکی دنیاده منکا غم خوار ایکانسن یا
بیلدنکزمو امتی حقنده نه اش یا
فاتحه برله صلوات تکبیر یا
یا

مونلرده برکون فاطمه اول نور محض مصطفی
مرحبا کیل مرحبا تیو اوشال فخر النساء
باش کوزین یووب تارای باشلادی فی الحال اولتو
اوشبو حالتنده ایشکدین کریب کلدی قاشیغه
یانیده اولتوروبان سوز قاندی اول فاطمه غه
فاطمه یغلادی ای حسن اوغلانلریم
هم آننك باشین کوزین یودی تارادی اول زمان
آلدی آندین صونك حسین نی آلدیغه فاطمه
قوبدی برنچه کونلوك اوچون قیلور خمیر

اوز وفاتندین خبر نابدی بفرماریا
جانی برلان اول قضاغه بولدی تسلیا
ناصبا برله روان بولدی اوشال فخ
ناکهان اول مهربان جفت علی مرتض
باقمدی اولدم علی ساریغه اول فخر النسا
ای کوزمننك نوری کونکلم میوه سی کلنك منی
هم بنه سودی آنی اول مهربان مشفق آ
هم آننك باشین کوزین یودی تارادی باص
موندا غ اشلرنی کورب حیرانغه قالدی مرتض

اضطراب ایلاب قاشنده اولتور ایلمای علی
فاطمه ایدی که ای یار عزیزم آنکلاغل
سندك اول جان راحتی آرام جاندین بوکون
آه اول ایکی عزیزم جاندین آرتوق جانلرم
یغلاب ایدی فاطمه سن خوب بیلورسن ای علی
اول سببدین باقمادم سوزلاشدم سنتك بیلان
اوکراتورمن اوزمنی بو جدالیق دردینه
بنده‌نتك باشیغه ای عزیزم وای وای
اول سببدین باش کوزم بودم نارادم ای علی
اول حسن برله حسین نتك باش کوزین بوغانم
ای آلارمندین قالب اوکسوز یتیملر بولغوچی
سن آلارنی من کبی یووب تارایوبیلمسنك
اول سنتك نازك مبارك خاطرنك بولغای ملول
سبب بولغان بولورمن اول ملامتغه وا
ه ایدی ینه کوب نان پشوردم اوشبوکون
سببدین نچه کونلوك نان پشوردم ای علی
نی بوقصه‌نی تنکلاب ایشتب یغلادی
نچه بوایکی نور دیده‌م یغلاسه‌لر
سنسز تورا بیلکایمن ای یار عزیز
ك مونلرنك کونکلین تابا ساملر نتای
ن خدا رزنی صیقل قیلوبان ازلاسام
م ورضا انم منی قویوب کیته‌سن
نی عاصی وجانی بنده دین
رکم آلار آلدیده قیلغل کیلا
بن اولدرکم منی تیزراك دعوت ایلسه
ایدی منم هم اوچ سوزم بارای علی
ی اولدرکم علی فریاد برله یغلامه
ن اولدر اوزالنك برله منی یوغل ای علی
ی اولدرکم اوشال تورغان کتابم اچنده
ن اول ساعنده قویسنکز لحدکا ای علی

دیدی ای جانم مونی آیغل منکا بهر خدا
شهری عقبی کا مسافر بولادرمن تیدیا
خواه نا خواه جدا بولدم بفرمان خدا
اول حسن برله حسین دین جدا بولادرمن تیدیا
نچه باقسام آنچه آرتار میلم مهریم سنکا
آیرلور حالنده باری چکمایین دیب کوب جفا
واه نچوك قیلغایمن آخر سندین آیرلسام منا
کوب بلا بولغای ولیکن بولمغای موندا غیلا
بر یمان تنکری تعالی‌نتك قضاسیغه رضا
بو سببدین دربیلنك مونی ای علی المرتضی
سز دین اوزکا بولمغای هیچ کم آلارغه آشنا
یغلاب ایغایلر آلارای وای آنام آی وای آنا
یغلایو باشنك سچب هر لحظه قیلفونك آه آه
سن کرم برله عفو قیلغل ولی ای بوالوفا
تانك بیلان نان دیسه‌لر آلب بیرکای سنا
نچه آلار غمی دین بولمغای سن غم زدا
آه فریاد ایلابان دیدیکم ای خیر النساء
وای منم حالم نه بولغای بولسم من سندین جدا
تنکایمن نه قیلغای من واویلتا واحسرتا
کمکا تیلمرکای بولار یوزلرنی سارغایتیا
صبر طاقتدین اوزکا یوق بو علتکا دوا
اوچ سوزم بار در آنی عرض ایلایین بربر سنکا
تیکور اول عالی جنابغه یوز ثنا ویوز دعا
بز تقصیرلی بنده‌دین ای صاحب علم وحیا
ایتسالار تیزراك منی خدمتکا باحکم خدا
تنکلاغل سن هم تقی بربر عیان ایلای سنکا
قورقماسون ایکی جکرگوشم قغانتکدین ینا
قویماغل بیکانه ایلکی کا منی ای آشنا
کاغذی بار در بتك لیك ای علی المرتضی
کوکراکم اوستونده قویغل اوشال خطنی سنا

تیم بسی سوندی اچی تاشی یاروندی
یتور تیوم یورکل منی آنده یتورکل
ول تیوه‌لار عف عفن اشتب اوغلان قولاقی
یوه‌نیکن اول رف رف قیلدی دوکره عف عف
نف ایدی‌های‌های بس بوندین ارتق حکم یوق
ف عف آننك عفویدر رحمتی ننك سویدر
یکی حصه امتی ایکی عفده قونلدی
صدیق ایدی یانبی روامی در بو صبی
نه بر عف دیکایدی باربن خلاص اینکایدی

ی بارنکلر ینکاق آلیب کلنکلر
یوکوردی آلتی ینکاق کتوردی
انی تیلادی ابوبکر بیرمادی
یکی تیوه‌نکنی برسنك برین ینکاقنی
ایدرنك توشاین ینکاقلرنی آلاین
یکل بیردیلر تیوه سنی آلدیلر
یتیمین سورنکز یتیم کونکلین آلنکز
یلدی اول صبی اول تیوه‌ننك یونکنی
ابرسه یونکنی اینا آلماس یوکنی
سومس سن جاننك فداقیلماس سن
زه کافنات اصحابیغه هر ساعت
کیلتورکان بومنزلکا تیکورکان
یکی نقدینی آلتی ینکاقغه ساتدی
کودکی اوغلانلق سن قیلمغل نادانلق
من با قیلندیم قیمتمنی بیلندیم
ون اصلاح اش قیلدی یتیم کونکلین آولادی
لسنك رسولغه امت قیلنك یتیم کا شفقت
یکل بو سوزنی یقین یمانکلر یتیم حقین

اول تیوه‌کا قواندی کلوب روان مندیا
تیوه‌لر تیك قیلنغل رسول آنداغ قیلدیا
ایا تیوه‌م سن تقی عف عف قیلغل تیدیا
جمله فرشته صف صف کلیب تورور ایردیا
اشنکل ای بو الهوس نیکا آنداغ تیدیا
یازقلرنك معویدر وعده آنداغ بولدیا
اوچونچیده بس تیدی های بر حصه سی قالدیا
آرقارنکزغه منکالی رسول آری تیدیا
عالمنی کل قیلغایدی هاتفی بس تیدیا
منی سانیب آلنکلر ابوبکر باردیا
کلوب آلدنده توردی کودك آنی کوردیا
نچه تنافل ایتدی کودك بجد بولدیا
تیوه بریب آلماقنی کودك سهل کوردیا
تیوه‌م سنکا بیراین تیوه دین روان توشدیا
کونکلنی خوش قیلدیلر نبی عذر قبلدیا
آنداغ رسول کورنکز یتیم کا نه قیلدیا
اون سکز منك عالمنی بیرسه بیرمس ایردیا
ازلاب آننك توکنی قچان نابار ایردیا
جاننك فداقیلماس سن بیلکان فداقیلدیا
اوقیلغانن مناجات قیلوب اینور ایردیا
آخر یوکنك کونارکان قادر قدرت ایردیا
قیمتنی بیلمدی کودك لیکن تیدیا
سود قیلماس زیانلق نوبت سزکا قالدیا
شش ینکاقغه سانلدم شکر لله تیدیا
سزلار یتیم کونکلنی آولانکزلار تیدیا
بولغای سنکا کوب رحمت رسول آنداغ تیدیا
بیان قیلب شمس الدین دوستبنه یادکار قویدیا

اجل ایلکی یقاسین توتماغونچه قویماسه
قایدین کیلب هم قیده بارنی بیلمسه

مکین آدم باشیغه نه کیلورین بیلمسه
اجل کیلورین قارا یرکا کیررین

تانکلاب سوردی علی نه خطدر اول ای فاطمه
چون علی تحقیقلاب سوردی آننك کیفیتن
اول زمانده بزنی سزکا نسبت قیلدیلر
اول قدر کابونغه راضی بولمدم من اول زمان
جبرائیل کلدی وایدی یامحمد حق دیدی
حق تعالیدن مننك اوزکا تلاکم بار اوچون
اوتونوب ایدم اگر رضی بولسون دیسه حق
اول مرادم بوترور کم عاصی امتلر اوچون
حق تعالی فضلی برله عاصی جافی بنده دین
جبرائیل ایدی کلوب دیدی بحق فاطمه
خطقلب اولدم یباردی اوزی قیلغان وعده سن
بو اوشال خطدر مننك کوکسمده قویغل ای علی
منی اول ساعتده قویسنك کم لحدده ای علی
ایلتب آنی حضرت باری تعالی کاسونوب
یغلاغایمن باش قویوب یریوزنی سورتوبان
انشاء الله بارلغاغای بارچه نی اول بروبار
شمس اوزی کندوشفاعتندین تلاب ایدی مونی

فاطمه ایدی سن آننك سرینی بیلمس سن
فاطمه قیلدی عیان اول سرنی بی روی ریا
بابام ایدی منك درم بولسون ایمدی کابون سنك
کلدی بابامغه اوشال دم حق تعالی دین ندا
فاطمه کابونی بولسون اول نوکال سکز سرا
بولمادم راضی آننك وعدسیکا ای مرتضی
برمرادوم وار آنی بیرسون منکا روز جزا
بابام ننك کونکللری غمکین ایرر شام وصبا
مهر کابونم اوچون آنده باغشلاسون خدا
بابا سینك امتین جمله باغشلاد
حضرت روح الامین برله ببار دی
کوکراکم اوستونه قویغایسن اوشال خط
روز محشرده آلیب بارغوم بدر کا
روزی قیلغان وعده سیکا آنده ایسنا
ربنا فاغفرلنا من کان من
قاشیده من عاصی جافینی بحق م
سن اجابت قیل بحق مصطفی و

مصطفی دین مژدهٔ امتی کا کیلدیا
در یتیم ایرر بیل قولاغنکغه یخشی ایل
سزدی رسول آغزیدین مخلوقاتنك مغزیدین
ایدی برکون پیغمبر ناکاه اویدین چقدیلر
اول کون روزه عیدی ایردی اولوغ کیچکنی
کوردی بر نام توبنده معرکه قراغیده
کیلدی رسول قاشیغه رحم حالیغه قیلدی
سوردی کم سن کمنك سن قایدین مونه کلوبسن
ایدی غریب یتیم من یتیم لیکده یاتب من
برهنه من تونم یوق کرسنه من نانم یوق
مننك ننکم اوغلانلر منیب تورلوك تیوه لار
رسول ایدی من سنکا تیوه بولاین بوحال

در کران بهافی بزکا روا
اوشال درنی فکر قیل نه صدفدیر
ابابکر لفظندین آنداغ خبر
خلایقنی کوردیلر عیدلاشور
اویناب کولوب یورودی بر ساعت
بر طفل نار سیده یغلای تروب
قویوب قولین باشیغه شفقت برله
نه یرلارده ایردنك سن آیغل منکا تید
غم لاییغه باتیب من چیغا بلمای تیدیا
آننك اوچون خوشم یوق نه قیلاین تیدیا
کیوب آریغ خوش تونلر عیدلاشور ایردی
منکین اوغلان سن منکا اوغلان قاراب کولد

براق ایدی ای احمد مننك برله قیلغل عهد
رسول آنده عهد ایتدی خاصه بولغل کل دیدی
عالم فخری محمد براق برله قیلدی عهد
جبرائیل تزکنن توتدی میکائیل اوزانکو باصدی
اونك یانندین جبرائیل سول یاننده میکائیل
اونك یانندین اون کلدی رسول آنی ایشتدی
یتی قدمدین اوتتی صول یانندین اون کلدی
رسول آنده سوسادی شربت اینوبان کلدی
بری آننك خمر ایردی بری آننك انکبین
رسول خمر آلمدی انکبین کا باقمادی
تورت نون کیلدی رسولغه ساریغ یاشل قزل آق
ساریغ قزیلنی قویدنك یاشل آقنی آلدنك
رسول ایدی ای امین عجبدرر بو مشکل
صاغ قولنکده دنیادی سنی آلدا این تیدی
صول یاننکدین کلکان اون جهود ایردی اول ملعون
رسول بو سوزنی اشتدی مشکللری حل بولدی
اقصی مسجدکا کردی پیغمبر لرنی کوردی
رسول علیکم آلدی بارچه سی برله کورشدی
اوچ یوز اون اوچ مرسللر تورت منك تورت یوز
موسی ایتدی ای آدم یوز منك سعادت بودم
آدم موسی غه باقدی قیچان روادر دیدی
رسول اماملیق قیلدی پیغمبر لر صف توردی
آرقه مرابغه بیردی پیغمبر لرکا باقدی
دعا قیلوبان قوپدی حجره باشیغه کلدی
اوّلکی کوککا بتدی فرشته لرنی کوردی
ایکنچی کوککا بتدی فرشته لرنی کوردی
اوچنچی کوککا آشدی کورکلك خروسنی کوردی
امین ایدی خروس دقتین ساقلاب تور بدر
تورتنچی کوککا آشتی عیسی رسولنی کوردی
رسول علیکم آلدی بیت المعمورنی کوردی

عرصات ننك کوننده منی منکل تیدی
باشدین ساچین آلدی چین چین اینان تیدی
جبرائیل قیلب عزت تزکننی توتدی
اسرائیل قولتوقلابان رسول آنده مندی
آلدنده هم اسرائیل عزرائیل صونك ایردی
میل آنکا قیلمادی آندین اوتوب بارا
النقاتین قیلمادی ملك تحسین قالدی
رسول باقیبان کوردی تورت قدحده ایردی
بری آننك اورنك سوت شهد شکر ایردی
ایکی قدحنی آلدی رسول اچب قاندی
سریغ قزیلنی قویدی باشل آقنی آلدی
پیغمبر لر توننی در بخشی قیلدنك تیدی
صاغدین صولدین کلکان اون نه اوندر اول تیدی
بخشی قیلدنك باقمادنك امن
النقاتین قیلمادنك محروم
کوزنی بوموب آچقونچه مسجد
بارچه نونوبان عزت قوبوب
باری تمام تولون آی باروبا
صونك کلمش اولیالر بارچه
صفی الله سز در سز کیچنك
مصطفی ننك قاننده بزکا کیچمك
حق قللغن قیلوبان بارچه آ
رسول دعا قیلوبان بارچه آ
نوردین نردبان اورلدی رسول آ
کروه کروه کیلوبان نوروب سلام قیلد
بارچه قرشو کیلوبان نوروب سلام قیلد
اوشال خروسنی کوروب جبرائیلدین سور
موندہ ایسه بوخروس آنده اینور
عیسی اوترو یوروبان نوروب سلام قیلد
حق قللغن قیلوبان پند ونصیحت قیلد

بشنچی کوکا آشتی موسی رسولنی کوردی
موسی ایدی یا احمد درخواست قیلغایسن امت
آلتنچی کوکا آشدی فرشته لرنی کوردی
بتنچی کوکا آشتی فرشته لرنی کوردی
کمی آننك قیامده کمی آننك رکوعده
رسول یوقاری باقدی عرشنی هواده کوردی
رسول یوقاری باقدی کوزی عرشکا توشدی
الدین ایردی سچوکراك قاردین ایردی صوغرق
حقدین ندا یتلدی عرشکا قدم باس تیدی
رلیغ یباردی ستار نعلین تارتماغیل زنهار
رسول نعلین تارتمدی عرشکا قدم باسدی
عرشدین اوتوبن باردی سدره مقامغه یتدی
سدره مقامین اوتدی افق مقامیغه یتدی
ایلتب افق موندین آرتق منزل یوق
یغلاغایه بان کلدی رسول رفرف کا آشدی
انشاء الله آننك صنعین مهمان قیلور رسولین
شمس مقلیکه کیلدی تزکین علیك آلدی
مصطفی ایتلدی نه کیلتوردنك دیب ایدی
در یتندی یاستار رحم قیلغوچی غفار
سزدی سه کلتوردم یوقتور سننك کجنکده
ایدی ك مده نیازم صول قولمده حاجتم
اول رسول تیلاکل بودم حاجت وقتیدور
کور ابتور تیلارمن امتلرم قولارمن
کو سروری اولیالرننك فخری
که دربالرنی من شهد وشکر یراندم
چه درخلرنی من کل مرجان یراندم
دوستم محمد نچه آیغایسن امت
بر لما خلقت الافلاك تیدم من سنکا
یو دنیا واول دنیا دوستلوغمه یراندم
حمت خلعتین کیدی مغفرت تاجین اوردی

موسی ایلکاری چیقدی سلام قیلب توردیا
سافط قیلغل نمازین امتنکدین تیدیا
تننده باش یوق ایردی تانك عجایب قالدیا
قیاسنی بیلمادی زمان قرار قیلدیا
کمی آننك سجوده رب الاعلی تیدیا
ینی منك بو دنیاچه تانك عجایب قالدیا
مصطفی ننك آغزیغه بر نمرسه تامدیا
اوچ یوز آلتمش تاموری یاروبان توردیا
حبیب الله اولتورب نعلین تارتای تیدیا
نعلین برله باس قدم کرونك قالسون تیدیا
حقدین ندا یتلدی تیز یورکل تیدیا
سدره مقامدین اوتوب افق مقامیغه یتدیا
قایتب آننده جبرائیل اوکوش عذر قیلدیا
ایا رسول بیلکل اوق پریم کویار تیدیا
سانسز منك حجاب کیچدی لامکانکا یتدیا
تحیات وسلامین مصطفی غه تیدیا
ایکی ایلکین کوتاریب شکر قیلب توردیا
دوست دوستیغه کیلورده خالی کیلماس تیدیا
من نمرسه کیلتوردم یوقدر سنده تیدیا
جرم حاجت یوقسزلق تورتنچی بازق تیدیا
امتلارم کناهین کیچرو بیرکل تیدیا
نی حاجتکم تیلاسنك قبول قیلای تیدیا
عاصی امت بازقین عفو قیلغل تیدی
ایکی عالم چراغی کیل مرحبا تیدیا
قیدا کم سن استه سنك آننده بارسون تیدیا
قیدا کم سن تیلاسنك میوه بولسون تیدیا
امتلرننك یازوقین کیچرو بیردم تیدیا
ایکی عالم چراغی حبیبم سن تیدیا
عرصات ننك کوننده رضا سننك تیدیا
رسول الله سوندی حضرتندین یاندیا

(بالصالحين) ايدگولر برله (وصلى الله) دخى رحمت قيلغاى ايدى
الله تعالى (على خير خلقه) خلقى ننك ايزگوسينه (محمد) محمد اول (وآله)
دخى آنك آلينه (اجمعين) بارچاسينا ده (والحمد لله رب العالمين) هر بر
مقتامق هم مقتالمق تربيه چى الله تعالى گه گمه در. بو دعا هر نماز آرتندن
اوقلور شول سبب بو دعانك معناسون بلمك كيرك معناسون بلماوچى
اوز تلنده دعا قيلور چونكه دعانك معناسون بلمى اوقو فائده
بيرماس. چونكه دعا صوراودر نى صوراغانو نكنى بلمكاچ صوراغان
نرسه نك بيرلماس. اما قرآن نى معناسون بلمى اوقولساده ثواب لى
بولور. چونكه آورو كشى شفاء ايكانين بلمى چه بر آش نى آشاسه
اول آش بو آورو ننك داروى بولسه بلماسه ده شفا بولور [illegible]
برله بولغانده آمين ديمك كرك اولور (الخلاص
مصنف ايتمه در) (بو دعانى ايرته نمازندين صرنك قيلش چقغانچه اوقيه)

اللّٰهُمَّ اِنَّكَ سَلَطْتَ عَلَيْنَا عَدُوًّا بَصِيرًا بِعُيُوبِنَا يَرَانَا
هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا نَرَاهُمْ * اَللّٰهُمَّ فَايِسْهُ مِنَّا كَمَا
اَيِسْتَهُ مِنْ رَحْمَتِكَ وَقَنِّطْهُ مِنَّا كَمَا قَنَّطْتَهُ مِنْ عَفْوِكَ
وَاَبْعِدْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ كَمَا اَبْعَدْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ جَنَّتِكَ
اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بِرَحْمَتِكَ
يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ❀

(بز فقير آينه‌مز) (بو دعانك معناسى)

(اللهم) اى الله (انك) درستاكده سين (سلطنت) ابركلى قيلدنك (علينا) بزنك استمزه (عدوا) دشمانلى (بصيرا) كورگوچى اول (بعيوبنا) بزنك عيبلرمزنى (برانا) كورر بزنى (هو) اول (وقبيله) دخى آنلرك قبيله‌سى (من حيث) شول اوروندان (لانراهم) كورمه‌بز آلارنى بز (اللهم) اى الله (فايسه) بس اميدسز قيل سين آنى (منا) بزلردن (كما) نتاك (آيسنه) اميدسز قيلدنك سين آنى (من رحمتك) رحمتكدن (وقنطه) دخى اميدسز قيل سين آنى (منا) بزلردن (كما) نتاك (قنطته) اميدسز قيلدنك سين آنى (من رحمتك) اونكنك عفوكدن (وابعده) براق قيل سين (بيننا) بزنك برله (وبينه) آنلرك آراسون (كما) نتاك (ابعدت) يراق قيلدنك سين (بينه) آنلرك برله (وبين جنتك) احمامتكلرك آراسون (انك) درستاكده سين (على كل شئ) نرسه‌نك هر برسينه (قدير) بيك كوچى يتكوچى سن برحمتك يا ارحم الراحمين

(مصنف آفندى ايته‌در)

(هركم دين ودنيام آباد بولسون ديسه بو دعانى اخلاص برله اوقوغاى)

اَللّٰهُمَّ ارْزُقْنَا عَيْشًا بِلَا بَلَاءٍ وَدِينًا بِلَا هَوَاءٍ وَعَمَلًا بِلَا رِيَاءٍ وَعَفْوًا بِلَا عَذَابٍ وَمَغْفِرَةً بِلَا عِتَابٍ وَجَنَّةً بِلَا حِسَابٍ وَرُؤْيَةً بِلَا حِجَابٍ اَللّٰهُمَّ تُبْ عَلَيْنَا قَبْلَ الْمَوْتِ وَارْحَمْنَا عِنْدَ الْمَوْتِ وَلَا تُعَذِّبْنَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَهَوِّنْ عَلَيْنَا سَكَرَاتِ الْمَوْتِ ❀ بِرَحْمَتِكَ

يَا اَرْحَمَ

ن ۞ ولاجر الاخرة خير للذين امنوا وكانوا يتقون ۞
اخوة يوسف فدخلوا عليه فعرفهم وهم له منكرون ۞
جهزهم بجهازهم قال ائتوني باخ لكم من ابيكم الا
ن اني اوفي الكيل وانا خير المنزلين ۞ فان لم
ني به فلا كيل لكم عندي ولا تقربون ۞ قالوا سنراود
اباه وانا لفاعلون ۞ وقال لفتيانه اجعلوا بضاعتهم في
لهم يعرفونها اذا انقلبوا الى اهلهم لعلهم يرجعون ۞
وا الى ابيهم قالوا يا ابانا منع منا الكيل فارسل
اخانا نكتل وانا له لحفظون ۞ قال هل امنكم عليه
كما امنتكم على اخيه من قبل فالله خير حفظا وهو
رحمين ۞ ولما فتحوا متاعهم وجدوا بضاعتهم ردت
قالوا يا ابانا ما نبغي هذه بضاعتنا ردت الينا
اهلنا ونحفظ اخانا ونزداد كيل بعير ذلك كيل
۞ قال لن ارسله معكم حتى تؤتون موثقا من الله
ني به الا ان يحاط بكم فلما اتوه موثقهم قال الله

عَلٰى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۞ وَقَالَ يٰبَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ
وَادْخُلُوا مِنْ اَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا اُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ
شَيْءٍ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَ
الْمُتَوَكِّلُونَ ۞ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ اَمَرَهُمْ اَبُوهُمْ مَا
يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُو
قَضٰيهَا وَاِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنٰهُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّا
لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰى يُوسُفَ اٰوٰى اِلَيْ
اِنِّي اَنَا اَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ فَلَ
بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ اَخِيهِ ثُمَّ اَذَّنَ مُؤَذِّنٌ اَيَّ
الْعِيرُ اِنَّكُمْ لَسٰرِقُونَ ۞ قَالُوا وَاَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَ
قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ
زَعِيمٌ ۞ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْاَ
وَمَا كُنَّا سٰرِقِينَ ۞ قَالُوا فَمَا جَزَآؤُهُ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِينَ
قَالُوا جَزَآؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَآؤُهُ كَذٰلِكَ نَجْ
الظّٰلِمِينَ ۞ فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْ

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا
لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ قَالُوا
إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۞ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا
بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۞ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ
أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ
الْمُرْسَلِينَ ۞ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۞
فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ
لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ ۞ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ
أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۞
إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
مُسْرِفُونَ ۞ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ
مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۞ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا
امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۞ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۞ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا
قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ

بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۚ ۞ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ
وَتَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ
وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۚ ۞ وَإِن كَانَ طَائِفَةٌ مِّنكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ
وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۞ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن
قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا
أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتِنَا ۚ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ ۚ ۞ قَدِ افْتَرَيْنَا
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُم بَعْدَ إِذْ نَجَّانَا اللَّهُ مِنْهَا ۚ
وَمَا يَكُونُ لَنَا أَن نَّعُودَ فِيهَا إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا ۚ وَسِعَ
رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ
قَوْمِنَا بِالْحَقِّ ۚ وَأَنتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۞ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ۞

الجزء التاسع

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۞ اَلَّذِيْنَ
كَذَّبُوْا شُعَيْبًا كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۚ اَلَّذِيْنَ كَذَّبُوْا شُعَيْبًا
كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۞ فَتَوَلّٰى عَنْهُمْ وَقَالَ يٰقَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ
رِسٰلٰتِ رَبِّيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۚ فَكَيْفَ اٰسٰى عَلٰى قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ۞
وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّآ اَخَذْنَآ اَهْلَهَا بِالْبَاْسَآءِ
وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّرَّعُوْنَ ۞ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ
حَتّٰى عَفَوْا وَّقَالُوْا قَدْ مَسَّ اٰبَآءَنَا الضَّرَّآءُ وَالسَّرَّآءُ فَاَخَذْنٰهُمْ
بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۞ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ الْقُرٰٓى اٰمَنُوْا وَاتَّقَوْا
لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكٰتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ كَذَّبُوْا
فَاَخَذْنٰهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۞ اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ
يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا بَيَاتًا وَّهُمْ نَآئِمُوْنَ ۞ اَوَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰٓى اَنْ
يَّاْتِيَهُمْ بَاْسُنَا ضُحًى وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ۞ اَفَاَمِنُوْا مَكْرَ اللّٰهِ ۚ فَلَا
يَاْمَنُ مَكْرَ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْخٰسِرُوْنَ ۞ اَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِيْنَ
يَرِثُوْنَ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ اَهْلِهَآ اَنْ لَّوْ نَشَآءُ اَصَبْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ ۚ
وَنَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۞ تِلْكَ الْقُرٰى نَقُصُّ

عَلَيْكَ مِنْ أَنبَائِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا
لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِن قَبْلُ ۚ كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ
الْكَافِرِينَ ۝ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْ عَهْدٍ ۖ وَإِن وَجَدْنَا
أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِن بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ
فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝
وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ حَقِيقٌ
عَلَىٰ أَن لَّا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ۚ قَدْ جِئْتُكُم بِبَيِّنَةٍ مِّن
رَّبِّكُمْ ۖ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ إِن كُنتَ جِئْتَ
بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا
هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۝ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ۝
قَالَ الْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ ۝ يُرِيدُ أَن
يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ ۖ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا أَرْجِهْ
وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ
عَلِيمٍ ۝ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا
نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالُوا

يٰمُوسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ نَحْنُ الْمُلْقِيْنَ ۝ قَالَ
اَلْقُوْا ۚ فَلَمَّآ اَلْقَوْا سَحَرُوْٓا اَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ وَجَآءُوْ
بِسِحْرٍ عَظِيْمٍ ۝ وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰٓى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَاِذَا
هِيَ تَلْقَفُ مَا يَاْفِكُوْنَ ۚ ۝ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ ۚ ۝ فَغُلِبُوْا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوْا صٰغِرِيْنَ ۚ ۝ وَاُلْقِيَ
السَّحَرَةُ سٰجِدِيْنَ ۚ ۝ قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ رَبِّ
مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ
لَكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوْهُ فِي الْمَدِيْنَةِ لِتُخْرِجُوْا مِنْهَآ
اَهْلَهَا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۚ ۝ لَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ
مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاُصَلِّبَنَّكُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا
مُنْقَلِبُوْنَ ۚ ۝ وَمَا تَنْقِمُ مِنَّآ اِلَّآ اَنْ اٰمَنَّا بِاٰيٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا ۚ
رَبَّنَآ اَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الْمَلَاُ مِنْ
قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَذَرُ مُوْسٰى وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَيَذَرَكَ
وَاٰلِهَتَكَ ۚ قَالَ سَنُقَتِّلُ اَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْيٖ نِسَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّا فَوْقَهُمْ
قٰهِرُوْنَ ۝ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهِ اسْتَعِيْنُوْا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوْا ۚ اِنَّ

الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۞
قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا ۚ قَالَ
عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ
كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۞ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ
مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ۞ فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا
لَنَا هَٰذِهِ ۚ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ ۗ أَلَا إِنَّمَا
طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَقَالُوا مَهْمَا
تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۞
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ
آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۞ وَلَمَّا وَقَعَ
عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ
لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي
إِسْرَائِيلَ ۞ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بَالِغُوهُ إِذَا
هُمْ يَنْكُثُونَ ۞ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۞ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا

يُسْتَضْعَفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ
كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَّرْنَا
مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ۞ وَجَاوَزْنَا
بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ ۙ عَلَى أَصْنَامٍ
لَهُمْ ۚ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَٰهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ
تَجْهَلُونَ ۚ ۞ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ مُتَبَّرٌ مَا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۚ ۞ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَٰهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى
الْعَالَمِينَ ۞ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ
الْعَذَابِ ۚ يُقَتِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۚ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ
مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۚ ۞ وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتْمَمْنَاهَا
بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ
اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۞ وَلَمَّا
جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ ۚ
قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَٰكِنِ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ
فَسَوْفَ تَرَانِي ۚ فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى

صَعِقًا فَلَمَّآ اَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞
قَالَ يٰمُوْسٰٓى اِنِّى اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِى وَبِكَلٰمِى
فَخُذْ مَآ اٰتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۞ وَكَتَبْنَا لَهٗ فِى الْاَلْوَاحِ
مِنْ كُلِّ شَىْءٍ مَّوْعِظَةً وَّتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَىْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَّاْمُرْ
قَوْمَكَ يَاْخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا سَاُورِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۞ سَاَصْرِفُ
عَنْ اٰيٰتِىَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاِنْ يَّرَوْا
كُلَّ اٰيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوْا بِهَا وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوْهُ
سَبِيْلًا وَاِنْ يَّرَوْا سَبِيْلَ الْغَىِّ يَتَّخِذُوْهُ سَبِيْلًا ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَذَّبُوْا
بِاٰيٰتِنَا وَكَانُوْا عَنْهَا غٰفِلِيْنَ ۞ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَآءِ
الْاٰخِرَةِ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۞
وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوْسٰى مِنْ بَعْدِهٖ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهٗ خُوَارٌ
اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهٗ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيْهِمْ سَبِيْلًا اتَّخَذُوْهُ وَكَانُوْا
ظٰلِمِيْنَ ۞ وَلَمَّا سُقِطَ فِىْٓ اَيْدِيْهِمْ وَرَاَوْا اَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوْا قَالُوْا
لَئِنْ لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۞
وَلَمَّا رَجَعَ مُوْسٰٓى اِلٰى قَوْمِهٖ غَضْبَانَ اَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُوْنِىْ

مِنْ بَعْدِي ۚ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ
أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۚ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا
يَقْتُلُونَنِي فَلَا تُشْمِتْ بِيَ الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۞
قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ
الرَّاحِمِينَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِنْ
رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ۞
وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا وَآمَنُوا إِنَّ
رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى
الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ ۚ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ
لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ۞ وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا ۚ
فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ
وَإِيَّايَ ۚ أَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا ۚ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ
بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ۚ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا
وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۞ وَاكْتُبْ لَنَا فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ ۚ إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ ۚ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ

اشاء ورحمتي وسعت كل شيء فسأكتبها للذين يتقون
ويؤتون الزكوة والذين هم بايتنا يؤمنون ۞ الذين
يتبعون الرسول النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا عندهم
في التورية والانجيل يامرهم بالمعروف وينهيهم عن المنكر
ويحل لهم الطيبت ويحرم عليهم الخبئث ويضع عنهم اصرهم
والاغلل التي كانت عليهم فالذين امنوا به وعزروه
ونصروه واتبعوا النور الذي انزل معه اولئك هم
المفلحون ۞ قل يايها الناس اني رسول الله اليكم جميعا ۞
الذي له ملك السموت والارض لا اله الا هو يحي ويميت
فامنوا بالله ورسوله النبي الامي الذي يؤمن بالله وكلمته
واتبعوه لعلكم تهتدون ۞ ومن قوم موسى امة يهدون
بالحق وبه يعدلون ۞ وقطعنهم اثنتى عشرة اسباطا امما
واوحينا الى موسى اذ استسقيه قومه ان اضرب بعصاك الحجر
فانبجست منه اثنتا عشرة عينا قد علم كل اناس مشربهم
وظللنا عليهم الغمام وانزلنا عليهم المن والسلوى كلوا

مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ
يَظْلِمُوْنَ ۞ وَاِذْ قِيْلَ لَهُمُ اسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا
حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا حِطَّةٌ وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ
خَطِيْٓـٰٔتِكُمْ ۚ سَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ۞ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ
قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ
بِمَا كَانُوْا يَظْلِمُوْنَ ۞ وَسْـَٔلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِيْ كَانَتْ
حَاضِرَةَ الْبَحْرِ ۘ اِذْ يَعْدُوْنَ فِي السَّبْتِ اِذْ تَاْتِيْهِمْ حِيْتَانُهُمْ يَوْمَ
سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَّيَوْمَ لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ لَا تَاْتِيْهِمْ ۚ كَذٰلِكَ نَبْلُوْهُمْ بِمَا
كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۞ وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُوْنَ قَوْمًا
اللّٰهُ مُهْلِكُهُمْ اَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۭ قَالُوْا مَعْذِرَةً اِلٰى رَبِّكُمْ
وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۞ فَلَمَّا نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖٓ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ
يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْٓءِ وَاَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍۢ بَئِيْسٍ
بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۞ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ
كُوْنُوْا قِرَدَةً خٰسِـِٕيْنَ ۞ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ اِلٰى
يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ يَّسُوْمُهُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ ۭ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ ۚ

وَانَّهٗ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞ وَقَطَّعْنٰهُمْ فِي الْاَرْضِ اُمَمًا ۚ مِنْهُمُ الصّٰلِحُوْنَ
وَمِنْهُمْ دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَبَلَوْنٰهُمْ بِالْحَسَنٰتِ وَالسَّيِّاٰتِ لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُوْنَ ۞ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَّرِثُوا الْكِتٰبَ يَاْخُذُوْنَ
عَرَضَ هٰذَا الْاَدْنٰى وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَاِنْ يَّاْتِهِمْ عَرَضٌ
مِّثْلُهٗ يَاْخُذُوْهُ ۭ اَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِّيْثَاقُ الْكِتٰبِ اَنْ لَّا يَقُوْلُوْا
عَلَى اللّٰهِ اِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوْا مَا فِيْهِ ۭ وَالدَّارُ الْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ
يَتَّقُوْنَ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۞ وَالَّذِيْنَ يُمَسِّكُوْنَ بِالْكِتٰبِ وَاَقَامُوا
الصَّلٰوةَ ۭ اِنَّا لَا نُضِيْعُ اَجْرَ الْمُصْلِحِيْنَ ۞ وَاِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ
كَاَنَّهٗ ظُلَّةٌ وَّظَنُّوْٓا اَنَّهٗ وَاقِعٌۢ بِهِمْ ۚ خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوْا
مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۞ وَاِذْ اَخَذَ رَبُّكَ مِنْۢ بَنِيْٓ اٰدَمَ مِنْ
ظُهُوْرِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَاَشْهَدَهُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ۚ اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ۭ
قَالُوْا بَلٰى ۛ شَهِدْنَا ۛ اَنْ تَقُوْلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّا كُنَّا عَنْ هٰذَا
غٰفِلِيْنَ ۞ اَوْ تَقُوْلُوْٓا اِنَّمَآ اَشْرَكَ اٰبَآؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً
مِّنْۢ بَعْدِهِمْ ۚ اَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ۞ وَكَذٰلِكَ نُفَصِّلُ
الْاٰيٰتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۞ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ الَّذِيْٓ اٰتَيْنٰهُ

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَى سَوَاءٍ ۖ وَإِنْ أَدْرِي أَقَرِيبٌ أَمْ بَعِيدٌ
مَا تُوعَدُونَ ۞ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ۞
وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ۞ قَالَ رَبِّ احْكُمْ
بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمَٰنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۞

سورة الحج ثمان وسبعون آية

بسم الله الرحمن الرحيم

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۞
يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ
حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ
عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ
عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ۞ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ
فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۞ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ
كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَنُقِرُّ
فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا

أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفّٰى وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ اِلٰى اَرْذَلِ الْعُمُرِ
لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْاَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا
عَلَيْهَا الْمَآءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَاَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۞
ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهٗ يُحْيِ الْمَوْتٰى وَاَنَّهٗ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۞ وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَاَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ
مَنْ فِي الْقُبُورِ ۞ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ
وَلَا هُدًى وَلَا كِتٰبٍ مُنِيرٍ ۞ ثَانِيَ عِطْفِهٖ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ
لَهٗ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۞
ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدٰكَ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۞ وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللّٰهَ عَلٰى حَرْفٍ فَاِنْ اَصَابَهٗ خَيْرٌ اطْمَاَنَّ بِهٖ
وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةَ
ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۞ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ
وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيدُ ۞ يَدْعُوا لَمَنْ ضَرُّهٗ
اَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهٖ لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ الْعَشِيرُ ۞ اِنَّ اللّٰهَ
يُدْخِلُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

الْاَنْهٰرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ۞ مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ
يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ
لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ۞ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ
اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ ۙ وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ۞ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِـُٔوْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ وَالَّذِيْنَ
اَشْرَكُوْٓا ۙ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۞ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ
وَالدَّوَآبُّ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۚ وَكَثِيْرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۚ
وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ۞
هٰذٰنِ خَصْمٰنِ اخْتَصَمُوْا فِيْ رَبِّهِمْ ۖ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا قُطِّعَتْ لَهُمْ
ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُّصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوْسِهِمُ الْحَمِيْمُ ۞ يُصْهَرُ بِهٖ
مَا فِيْ بُطُوْنِهِمْ وَالْجُلُوْدُ ۞ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيْدٍ ۞ كُلَّمَآ
اَرَادُوْٓا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا ۚ وَذُوْقُوْا عَذَابَ
الْحَرِيْقِ ۞ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

جَنّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ
ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۞ وَهُدُوٓا اِلَى الطَّيِّبِ
مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوٓا اِلٰى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۞ اِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنٰهُ
لِلنَّاسِ سَوَآءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ۚ وَمَنْ يُّرِدْ فِيهِ بِاِلْحَادٍ بِظُلْمٍ
نُذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ اَلِيمٍ ۞ وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ اَنْ
لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْـًٔا وَّطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّآئِفِينَ وَالْقَآئِمِينَ وَالرُّكَّعِ
السُّجُودِ ۚ ۞ وَاَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَاْتُوكَ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ
ضَامِرٍ يَّاْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۞ لِّيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ
وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِيٓ اَيَّامٍ مَّعْلُومٰتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ
الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْبَآئِسَ الْفَقِيرَ ۚ ۞ ثُمَّ لْيَقْضُوا
تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۚ ۞ ذٰلِكَ ۚ
وَمَنْ يُّعَظِّمْ حُرُمٰتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَاُحِلَّتْ لَكُمُ
الْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ
وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۙ ۞ حُنَفَآءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ

يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَاَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَوْ تَهْوِيْ بِهِ
الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۞ ذٰلِكَ وَمَنْ يُّعَظِّمْ شَعَآئِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا
مِنْ تَقْوَى الْقُلُوْبِ ۞ لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَآ
اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ۞ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ
عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيْمَةِ الْاَنْعَامِ فَاِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا
وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ۞ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ
وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَآ اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِي الصَّلٰوةِ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ
يُنْفِقُوْنَ ۞ وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ
فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا
مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ ۞ لَنْ يَّنَالَ اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ
التَّقْوٰى مِنْكُمْ كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ
وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِيْنَ ۞ اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اللّٰهَ
لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ۞ اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا
وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُ ۞ الَّذِيْنَ اُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ

بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّآ أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللّٰهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ النَّاسَ
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوٰتٌ وَمَسٰجِدُ يُذْكَرُ
فِيهَا اسْمُ اللّٰهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ
عَزِيزٌ ۝ اَلَّذِينَ إِنْ مَكَّنّٰهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَآتَوُا
الزَّكٰوةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلّٰهِ عَاقِبَةُ
الْأُمُورِ ۝ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ
وَثَمُودُ ۝ وَقَوْمُ إِبْرٰهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحٰبُ مَدْيَنَ وَكُذِّبَ
مُوسٰى فَأَمْلَيْتُ لِلْكٰفِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝
فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى
عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَآ أَوْ ءَاذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا
لَا تَعْمَى الْأَبْصٰرُ وَلٰكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝
وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللّٰهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا
عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ
أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ ۝

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَآ اَنَا لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۞ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۞ وَالَّذِيْنَ سَعَوْا
فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۞ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ
قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّآ اِذَا تَمَنّٰٓى اَلْقَى الشَّيْطٰنُ فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ
فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِى الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ
حَكِيْمٌ ۞ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِى الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ
مَّرَضٌ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ۞
وَلِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ
فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِلٰى صِرَاطٍ
مُّسْتَقِيْمٍ ۞ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ
السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَقِيْمٍ ۞ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ
يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ
النَّعِيْمِ ۞ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
مُّهِيْنٌ ۞ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا
لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۞

لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۞ ذَٰلِكَ
وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنصُرَنَّهُ اللَّهُ
إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۞ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ
وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۞ ذَٰلِكَ بِأَنَّ
اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ
هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ
الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۞ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۞ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ
سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ
السَّمَاءَ أَن تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ
لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۞ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ
إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ ۞ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ
فَلَا يُنَازِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى
مُّسْتَقِيمٍ ۞ وَإِن جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۞
اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۞

اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ۗ اِنَّ ذٰلِكَ فِي
كِتٰبٍ ۗ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۞ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ
اللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ ۗ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ
مِنْ نَصِيْرٍ ۞ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِ
الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ۗ يَكَادُوْنَ يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ
عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۗ قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذٰلِكُمْ ۗ اَلنَّارُ ۗ وَعَدَهَا
اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ
ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ۗ وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْـًٔا
لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ۗ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوْبُ ۞ مَا قَدَرُوا
اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۞ اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ
الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ بَصِيْرٌ ۞ يَعْلَمُ
مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۗ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۞ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا
الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۗ ۞ وَجَاهِدُوْا فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ۗ

سجدہ عند الشافعی

هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ
اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ هُوَ سَمّٰىكُمُ الْمُسْلِمِيْنَ ۙ مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا
لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ
فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلٰىكُمْ
فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۞

سورة المؤمنين مكية مائة وثمان عشرة آية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۞ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خٰشِعُوْنَ ۞
وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُوْنَ ۞ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ
فٰعِلُوْنَ ۞ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ ۞ اِلَّا عَلٰٓى
اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۞ فَمَنِ
ابْتَغٰى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ ۞ وَالَّذِيْنَ هُمْ
لِاَمٰنٰتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رٰعُوْنَ ۞ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ
يُحَافِظُوْنَ ۞ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوٰرِثُوْنَ ۞ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ
الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۞ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ

سُلٰلَةٍ مِّنْ طِينٍ ۞ ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۞ ثُمَّ
خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظٰمًا
فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنٰهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ أَحْسَنُ
الْخٰلِقِينَ ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ۞ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُونَ ۞ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا
عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِينَ ۞ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنّٰهُ
فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلٰى ذَهَابٍ بِهِ لَقٰدِرُونَ ۞ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ
بِهِ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوٰكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا
تَأْكُلُونَ ۞ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَآءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ
وَصِبْغٍ لِّلْآكِلِينَ ۞ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعٰمِ لَعِبْرَةً نُّسْقِيكُمْ مِّمَّا
فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنٰفِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞ وَعَلَيْهَا
وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۞ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلٰى قَوْمِهِ فَقَالَ
يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ فَقَالَ
الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هٰذَآ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ
أَنْ يَّتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَأَنْزَلَ مَلٰٓئِكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا

فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ
حَتَّىٰ حِينٍ ۞ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۞ فَأَوْحَيْنَا
إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ
التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ
سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ
مُغْرَقُونَ ۞ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۞ وَقُلْ رَبِّ
أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۞ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۞ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا
آخَرِينَ ۞ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ
مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۞ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا
تَشْرَبُونَ ۞ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَخَاسِرُونَ ۞
أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ ۞

وهو محرم عليكم اخراجهم افتؤمنون ببعض الكتب وتكفرون
ببعض فما جزاء من يفعل ذلك منكم الا خزي في الحيوة الدنيا
ويوم القيمة يردون الى اشد العذاب وما الله بغافل عما
تعملون ۝ اولئك الذين اشتروا الحيوة الدنيا بالاخرة فلا
يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ۝ ولقد اتينا موسى
الكتب وقفينا من بعده بالرسل واتينا عيسى ابن مريم
البينت وايدنه بروح القدس افكلما جاءكم رسول بما لا
تهوى انفسكم استكبرتم ففريقا كذبتم وفريقا تقتلون ۝
وقالوا قلوبنا غلف بل لعنهم الله بكفرهم فقليلا ما يؤمنون ۝
ولما جاءهم كتب من عند الله مصدق لما معهم وكانوا من
قبل يستفتحون على الذين كفروا فلما جاءهم ما عرفوا
كفروا به فلعنة الله على الكفرين ۝ بئسما اشتروا به انفسهم
ان يكفروا بما انزل الله بغيا ان ينزل الله من فضله على من
يشاء من عباده فباؤ بغضب على غضب وللكفرين عذاب
مهين ۝ واذا قيل لهم امنوا بما انزل الله قالوا نؤمن بما

انزل علينا ويكفرون بما وراءه وهو الحق مصدقا لما معهم
قل فلم تقتلون انبياء الله من قبل ان كنتم مؤمنين ۞ ولقد
جاءكم موسى بالبينت ثم اتخذتم العجل من بعده وانتم
ظلمون ۞ واذ اخذنا ميثاقكم ورفعنا فوقكم الطور خذوا
ما اتينكم بقوة واسمعوا قالوا سمعنا وعصينا واشربوا في قلوبهم
العجل بكفرهم قل بئسما يامركم به ايمانكم ان كنتم مؤمنين ۞
قل ان كانت لكم الدار الاخرة عند الله خالصة من دون
الناس فتمنوا الموت ان كنتم صدقين ۞ ولن يتمنوه ابدا بما
قدمت ايديهم والله عليم بالظلمين ۞ ولتجدنهم احرص
الناس على حيوة ومن الذين اشركوا يود احدهم لو يعمر
الف سنة وما هو بمزحزحه من العذاب ان يعمر والله بصير
بما يعملون ۞ قل من كان عدوا لجبريل فانه نزله على قلبك
باذن الله مصدقا لما بين يديه وهدى وبشرى للمؤمنين ۞
من كان عدوا لله وملئكته ورسله وجبريل وميكل فان
الله عدو للكفرين ۞ ولقد انزلنا اليك ايت بينت وما يكفر

والجبال ومصرف الايام والليال ليس لملكه زوال ولا لسلطانه انتقال الذى شرفنا وإياكم بميامن شهر الشوال ونتوكل عليه من جميع الاحوال ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له الكبير المتعال ونشهد ان محمدا عبده ورسوله المجاهد فى سبيل الله على كل حال صلى الله عليه وعلى آله واصحابه ما دامت السموات والارض والجبال ابى بكر الصديق الصادق فى الاقوال عمر الفاروق الفارق بين الحرام والحلال ذى النورين معدن الجود والنوال الوفى صاحب الفضل والكمال وعلى الامامين آه ۞

موعظه

اعلموا ان الدنيا دار الغرور والاحتيال ودار التحزن والارتحال فلا تغروا بكثرة الاولاد والاموال فانها سريعة الزوال ايها الرجال عليكم بالجود والنوال فانه احب الاعمال واما ما ينفع الناس فيمكث فى الارض كذلك يضرب الله الامثال آه ۞

خطبه براءت

الحمد لله الحمد لله الذى شرفنا بقدوم شهر براءت وكتب علينا الصيام والصلوة واوجب لنا الحج والزكوة وفرض علينا الامر بالمعروف والنهى عن المنكر وامرنا بالعبادات والطاعات ونهانا عن المعاصى والسيئات وجعلنا من الواعظين فى الخطبات وارسل الينا افضل الانبياء عليهم الصلوة وفضل لنا اعظم المجتهدين والعلماء عليه وعليهم التحفة والتحيات ونور قلوبنا بالطاعات والعبادات وجمعنا بمنه وكرمه فى الجمعة والجماعات ونشهد ان لآ اله الا الله وحده لا شريك له نطقت بوحدانيته الآيات

البينات ونشهد ان محمدا عبد ورسوله سيد الانبياء وسند السادات صلى الله عليه
وعلى آله واصحابه اصحاب الخيرات خصوصا على اوثق الصحابة وافضلهم امير المؤمنين
ابى بكر الصديق الصادق بالخيرات وعلى اعدل الصحابة واكملهم امير المؤمنين
عمر الفاروق الآمر بالمعروف والناهى عن المنكرات وعلى اجود الصحابة واقرئهم
امير المؤمنين عثمان ذى النورين جامع الكلام والايات وعلى اعلم الصحابة وافقههم
امير المؤمنين على الرضى الوفى قالع باب الخيبر بالكرامات وعلى الامامين آه
اعلموا ان هذا شهركم شهر البراءت شهر مبارك فيه الاحسان والصدقات وكتب
الحكم فيه هذا شهر البراءت وسارعوا بالجمعة والجماعات وداوموا بالصدقات والخيرات
ان الصدقة تدفع البليات الجمعة كفارة السيئات كما روى عن بعض امهات المؤمنين
فى المشكات وما رايت فى شهر اكثر منه صائما فى شهر البراءت (الحمد لله الحمد لله الكبير
العلام الخبير جاعل العرش العظيم السرير منقادا لاحكامه كل سلطان واميرٍ قهره
قليل ولطفه كثير اقر بوحدانيته كل غنيٍ وفقير يعبد بالعبودية ذو الشوكة من الامير
والوزير لكل مسموعٍ سميع ولكل مستورٍ بصير كما قال جل جلاله تبارك الذى بيده
الملك وهو على كل شىءٍ قدير ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك
الفتاح الخبير ونشهد ان محمدا عبده ورسوله للصالح والطالح بشير ونذير صلى الله
عليه وعلى آله واصحابه المستحقين للتعظيم والتوقير خصوصا على الامام الهمام افضلهم
امير المؤمنين ابى بكر الصديق الذى كان فى برج الخلافة كالبدر المنير عمر الفاروق

اهل الايمان ودفع عنا البلاء بقراءة القرآن * وصيام شهر رمضان وبيض وجوهنا بقدوم
ولقاء شهر رمضان * الله اكبر الله اكبر الخ ونشهد ان لآ اله الا الله وحده لاشريك له
صاحب الجود والاحسان * ونشهد ان محمدا عبده ورسوله صاحب المعراج والكوثر
وآيات القرآن * صلى الله عليه وعلى اله واصحابه الموصوفين بكرامة الايمان
خصوصا على امير المؤمنين ابى بكرن الصديق صاحب الصدق والايقان *
وعلى امير المؤمنين عمر الفاروق صاحب العدالة والاحسان * وعلى امير المؤمنين
عثمان ذى النورين منبع الحلم والحياء والايمان * وعلى اشجعهم امير المؤمنين
على الرضى الوفى قاتل الكفرة ودافع الطغيان * وعلى الشمسين القمرين الخ *

خطبة عيد فطر

الله اكبر الله اكبر الخ سبحان من خلق الانسان وصوره فاحسن صوره ورزقه
من الطيبات * ونور قلوبه بنور الآيات البينات * هو الذى يقبل التوبة عن
عباده ويعفو عن السيئات * وكرمه بكرامة شهر رمضان الذى هو مكفر الخطيئات *
الله اكبر الله اكبر - الخ سبحان من فتح على ذمرة الصائمين والصائمات *
ورفع درجاتهم فى يوم الجزاء على درجة الدرجات * يا ايها الذين امنوا كتب
عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلكم تتقون اياما معدودات *
ونشهد ان لا اله الا الله وحده لاشريك له شهادة موصلة الى دار النجات * ونشهد ان محمدا
عبده ورسوله عليه افضل الصلوة واكمل التحيات * صلى الله عليه وعلى اله واصحابه
ما دامت الارض والطباق السماوات * خصوصا على الامام الهمام اول الصحابة وافضلهم

امير المؤمنين ابى بكرن الصديق الذى هو بين الصحابة كالقمر بين النجوم الظاهرات ۞ وعمر الفاروق بين الحلال والمحرمات وعثمان ذى النورين جامع الاوراق والايات * وعلى المرتضى الرضى الوفى منبع الجود والكرامات ۞ وعلى الشمسين القمرين الخ ۞

موعظه

يا ايها الناس اوصيكم بتقوى الله ونفسى اولا فاتقوا الله اعوذ بالله الخ ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون * ويا ايها الخلايق عليكم بوداع شهر رمضان ويا حسرتا على وداع الذى انزل فيه القرآن هدا للناس وبينات من الهدى والفرقان * بارك الله لنا ولكم فى القرآن العظيم ونفعنا واياكم بالايات والذكر الحكيم انه هو الغفور الرحيم الجواد العلى العظيم ۞

موعظه

ايها الناس اعملوا ان الله شرف خيار عباده بتوفيق الخيرات واسعدهم ببناء المساجد والمعابد للعبادات والصلوات * وجعل بنائها موجبا للاهتداء وسببا للنجات ورفع الدرجات اعوذ بالله من الشيطان الرجيم اللعين اللئيم * انما يعمر مساجد الله من امن بالله واليوم الاخر واقام الصلوة واتى الزكاة ولم يخش الا الله فعسى اولائك ان يكونوا من المهتدين بارك الله لنا ولكم فى القرآن العظيم آه ۞

خطبهء ثانى

الحمد لله الحمد لله الذى نحمده ونستعينه ونؤمن به ونتوكل عليه ونرغب فى كل امر اليه ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا من يهديه الله فلا مضل له

ومن يضلله فلا هادي له ونشهد ان لآ اله الا الله وحده لا شريك له ونشهد ان محمدا عبده ورسوله انّ الله وملائكته يصلّون على النّبيّ يا ايّها الّذين امنوا صلّوا عليه وسلّموا تسليما اللّهمّ صلّ على محمّدٍ وعلى ال محمد بعدد من صلّى وصام ۞ اللهم صل على محمد وعلى ال محمد بعدد من قعد وقام ۞ وصل وسلم عليه وعلى جميع الانبياء والمرسلين وعلى ملائكتك المقربين وعلى اهل طاعتك اجمعين وارحمنا واحشرنا معهم برحمتك يا ارحم الراحمين اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات الاحياء منهم والاموات انك مجيب الدعوات ومنزل البركات ورافع الدرجات وقاضي الحاجات برحمتك يا ارحم الراحمين اللهم انصر من نصر الدين اللهم انصر من نصر الدين عباد الله ان الله يأمر بالعدل والاحسان وايتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغي يعظكم لعلكم تذكّرون ۞ اذكروا الله الجليل العلي الحيّ القيوم يذكركم واشكروه يزد لكم واستغفروه يغفر لكم ولذكر الله تبارك وتعالى اعلى واولى واعز واعظم واتم واكبر ۞

خطبه عيد رمضان

الله اكبر الخ سبحان من شرح صدور الصّديقين بكلمة لا اله الا الله * وفضل امة محمد من الامم بفضلية محمد رسول الله الله اكبر الله الخ سبحان من فتح لهم ذخول باب من ابواب الجنان * كما اخبر نبيّ آخر الزّمان * سبحان من صيّر الكعبة امانا للانام * للّذي ببكّة مباركا للايات والاعلام * وهيج اشتياق لقائه في قلوب عباده الكرام * حتّى تركوا الاولاد والاوطان في كلّ عام يمشون حافين ملبين

مكبرين اقتداء لسنة رسوله ابراهيم عليه السلام * تكبير سبحان من جعل الكعبة مجمعة لعبيده للخواص والعوام * ومن عليهم باستجابة دعواتهم والتجاوز عن الذنوب والاجرام * موصلا الى درجات اهل الكلام * كلام الله العزيز العلام والله يدعو الى دار السلام ونشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له ذو الجلال والاكرام ونشهد ان محمدا عبده ورسوله صاحب المعراج والمقام * صلى الله عليه وعلى اله واصحابه بررة الكرام * خصوصا على الامام الهمام اول الصحابة وافضلهم امير المؤمنين وامام المتقين ابى بكرن الصديق صاحب رسول الله الحى العظام * وعلى الامام الهمام اعدلهم امير المؤمنين عمر الفاروق فرق بين الحلال والحرام وعلى الامام الهمام احلمهم امير المؤمنين عثمان ذى النورين جامع الكلام * وعلى الامام الهمام اشجعهم امير المؤمنين على الرضى صاحب الدلدل والصمصام وعلى الامامين الهمامين الفاضلين الخ *

موعظه

يا ايها المؤمنون الحاضرون اعلموا انكم ميتون ثم انكم يوم القيمة تبعثون وفى العرصات تحشرون وفى العجايب تنظرون وعن المعاصى تسئلون ثم انكم بعد ذلك تتفرقون فريق فى الجنة مرحومون وفريق فى النار محرومون فريق فى الجنة امنون وفريق فى النار دائمون وفريق فى الجنة متنعمون وفريق فى النار معذبون فريق فى الجنة مع الحور يلعبون وفريق فى النار مع الشيطان مقيدون فريق فى الجنة الى الله ينظرون وفريق فى النار عن الله محجوبون فريق فى الجنة مخلدون

منى كمنزلتى من ربى صدق رسول الله وصدق حبيب الله الملك العلام (الا ان احسن الخ)

(اعوذ بسمله) ان الدين عند الله الاسلام (تصليه) اللهم صل وسلم على محمد

الذى اقام فى مبيته عند هجرته على ابن ابى طالب *

خطبهء حسنين

الحمد لله الذى القى محبة سبطى نبيه الحسن والحسين فى قلوب المسلمين وجعلهما

نور افئدة العارفين وقرة اعين المؤمنين فسبحان الذى اكرمهما بالشهادة وبامامة

المتقين نشهد الذى جعل امهما ابنة نبيه محمد صلى الله عليه وسلم فاطمة رضى

الله تعالى عنها خير نساء العالمين ونشهد الذى قال له الله تعالى قل لا اسئلكم

عليه اجرا الا المودة فى القربى وهو وحى الله المبين *

موعظه

ايها المؤمنون ان من علامة الايمان محبة آل محمد الطيبين الطاهرين فانظروا لهم

بعين التعظيم والتكريم لنسبة نسبهم الى سيد المرسلين قال الله تعالى انما يريد

الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ويطهركم تطهيرا اكراما لمقامهم رضوان الله

تعالى عليهم اجمعين واجتنبوا من الاقوال السخيفة التى قال فيها الروافض والنواصب

فى الافراط والتفريط ولذلك كانوا من الضالين المبتدعين (حديث) روى احمد

بن ماجه عن ابى هريرة رضى الله تعالى عنه عن النبى صلى الله عليه وسلم انه

قال من احب الحسن والحسين فقد احبنى ومن ابغضهما فقد ابغضنى صدق رسول الله

الذى هو سيد المرسلين (الا ان احسن الكلام الخ) (اعوذ بسمله) ان الله يحب المتقين (تصليه) اللهم صل وسلم على محمد الذى جعل سبطيه الحسن والحسين ريحانتى المحبة فى رياض قلوب المؤمنين *

خطبهء مطلق

الحمد لله الذى شرف ابا بكر بالصدق وعمر بالعدل وعثمان بالحياء وعليا بالشجاعة وبالعلم والغزاء واكرم حمزة فى احد بالشهادة وجعل العباس جد الخلفاء واذاق شربة الشهادة الحسن مسموما واسقى من كاسها الحسين فى كربلاء نشهد الذى اعطى جعفر الطيار جناحين يطير بهما فى الجنة الى حيث يشاء ونشهد وهو سيد الاولين والآخرين رسول الثقلين امام الانبياء (صلى الله الخ) *

موعظه

اعلموا ان محبة آل نبينا محمد ومودة اصحابه فى العيون ضياء وفى القلوب جلاء انهم شربوا ماء حياة العرفان من منبع الرسالة والاصطفاء لا يبلغ درجتهم من جاء بعدهم من الاتقياء والاولياء واذكروهم بالترضية والتعظيم كلهم ائمة الهدى (حديث) عن انس رضى الله تعالى عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا ايها الناس احفظونى فى اهل بيتى واصهارى واصحابى لا يطالبنكم الله بمظلمة احد منهم فانها ليست مما توهب صدق رسول الله الذى هو صاحب الكوثر واللواء (الا ان احسن اه (اعوذ بسمله) ان الله يرزق من يشاء (تصليه) اللهم صل وسلم على محمد الذى امر امته

خطبه

الحمد لله الذى تحير عن احصاء نعمه العقول والافكار ودل بوحدانيته
فى الادوار فسبحان الله الخالق البارئ الجليل الجبار المقدر ارزاق عباده
الليل والنهار نشهد ربنا الرحمن الرحيم الملك القدوس الغفار ونشهد نبى الثقلين
وامام القبلتين وجد الحسنين سيد الابرار صلى الله عليه الخ *

موعظه

اعلموا ان الله تعالى خلقكم ورزقكم وجعلكم من المسلمين الاخيار واعبدوه واشكروا له
وتوبوا اليه من المعاصى ولبئس الثبات على العصيان ولبئس الاصرار واستغفروا
ربكم الذى يغفر ذنوب عباده وهو الكريم الستار حديث عن ابن عمر رضى الله
عنهما انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من استطاع منكم ان يكون له حبة
من عمل صالح فليفعل صدق رسول الله الذى هو سيد الابرار الا ان احسن الخ *

اعوذ بسمله

الصادقين والقانتين والمنفقين والمستغفرين بالاسحار (تصليه) اللهم صل وسلم
على محمد الذى جعلته سراج الهداية ونورت به القلوب والابصار ——.
الحمد لله الذى يغفر ذنوب عباده الذين يقولون واعف عنا واغفرلنا ويمن بفضله
عليهم حين يرجون رحمته بقولهم وارحمنا انت مولنا ويعفو سيئات من يعترف
بمعاصيه ويقولون اللهم اغفر ذنوبنا ولا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا نشهد

اللهم امتنا مصرين على تلك الشهادة وثابتين عليها سلمنا وسلم دينه

ونشهد امنا به وصدقناه اللهم اجعله في الاخرة شفيعا صلى الله الخ *

موعظه

اعلموا ان الله تعالى لا يرد دعاء عباده فاعبدوا واسجدوا له وقولوا اللهم اغفر لنا

ذنوبنا واعف عنا يا ربنا انا ظلمنا انفسنا وادخلنا بمداخل رحمتك وتجاوز يا مولينا

عن سيئاتنا واحشرنا تحت لواء حبيبك محمد صلى الله عليه وسلم وعلى سنته امتنا

(حديث) عن انس رضى الله تعالى عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

من اذنب ذنبا في الدنيا فعوقب به فالله اعدل من ان يثنى عقوبته على عبده

صدق رسول الله الذى هو صاحب الشفاعة يوم الجزاء الا ان الخ *

اعوذ بسمله

واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا وبالوالدين احسانا اللهم صل وسلم على اعلمنا

طريق السعادة والبه هدينا. الحمد لله الذى يفعل ما يشاء وهو ربنا العليم الكريم

ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم فسبحان الذى يغفر ذنوب عباده وهو الغفور

الحليم لا حول ولا قوة الخ نسئله التوفيق في الامور كلها والهداية الى الطريق

المستقيم لا حول ولا قوة الخ نشهد شهادة موصلة الى رضوان الله تعالى والى دار

النعيم لا حول ولا قوة الخ ونشهد علمنا ان نذكر الله تعالى ونقول بالتبجيل

والتعظيم لا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم صلى الله الخ *

مركون قايو نماز واجب	اوچ ركعت وتر نمازى واجبده بر
نمازنى نى روشلى قيلمق	فرض واجب سنت ومستحبلر
تيوش	قيلمق ومكروهلر ندين ساقط نفل
	لازمدر
نمازننك فرضى قالسه	نمازده فرض قالسه نماز بوزولماش
نماز نچوك اولور	قايتاروب اوقومق فرض اولونتنده
واجبى قالسه ياكه مكروه	نمازده واجب قالسه ياكه اولى نمازدن
اش قيلونسه نچوك	مكروه اش قيلونسه نماز بوزلماس نفل
	ولكن كمچيلك كلور يانكيدين يخشيلاب
	اوقومق واجب اولور
نمازنى يخشى اوقومق	نمازننك فرضلرينى واجبلرينى
حكمى نمازنك فرضلرينى بلمك	سنتلرينى مستحبلرينى مكروهلرينى
كرك	آيوره آيوره بيلمك كرك

فصل الفرائض

نمازده نى قدر فرض وار	اون بش قدر فرض وار در
نرسلر	(١) وقت كمكى (٢) طهارت (٣)
	بارچه تننك نجاستدين پاكلكى
	(٤) پاك اوب (٥) كيوم پاكلكى
	(٦) قبله غه يوملمك (٧) نيت (٨)
	تكبير تحريمه (٩) قيام (١٠) قراءت
	(١١) ركوع (١٢) سجده (١٣) قعده

اخیره (۱۴) ترتیب (۱۵) اختیاری
برله نمازدین چغو

فرضلرننك نچه‌سی
ـط نچه‌سی رکن
ـط نی دیکان سوز

کن نی نرسه

رطلرننك برنچه‌سی وقت
اول اوقولسه نچوك اولور

وقتندین کیچوکتورلسه
نچوك اولور

ایرته نمازینك وقتی
نی وقت

نمازدین بوشانغانچی
قیاش چقسه نچوك اولور

تازك بولغاج قاش
توغانچی باشقه نماز
درست بولورمی

اولی نمازینك وقتی
نی وقت

سکزی شرطدر یدیسی رکن

نمازننك ایچنده قیلنه‌در

نمازدین اوّل اوق حاضرلمکی فرض
دیکان سوز

نماز ایچنده قیلمقی فرض بولغان نرسه

هر فرض نمازنی وقتنده قیلمق فرضدر

وقتندین الوك اوقولسه نماز درست
اولماس

فرض موبندین توشار

کیچوکتوروی ایچون گناه‌لی بولور

راست تازك آتودین قیاش چغوغه
قدر

نمازی بوزولور ایرته نمازینی
قیاش چغغانچی تمام ایتمك فرضدر

ایکی رکعت سنتدین باشقه نماز
مکروه اولور

توش آوشقندین باشب
ننك کولکاسی توش
باشقه شی نرسه نماز اوقیمق

	ایکی اولغانچی وبر روایتده بر اولغانچی
توش وقتنك نماز درست اولورمی	فرض نماز درست اولماز نفل مکروه اولور
ایکندی وقتی نی وقت	اولی ننك اخیر وقتندین قیاش باتقانچه در ولکن قیاشننك آتی وقتنده نوری قاینقانچه اوقومق واجبدر
ایکندی اوقوغاج باشقه نماز درست اولورمی	قیاش باتوب اغشام اوقوغانچی نفل نمازی مکروهدر
قیاش باتقانده شول کون ننك ایکندی نمازندین باشقه نماز درست اولماس	قیاش باتقانده شول کون ننك ایکندی نمازندین باشقه نماز درستمی
قیاش باتودین شفق باتوغه قدر در	اغشام نمازی وقتی نی وقت
قیاش بایشنده اولان قزللقدر	شفق نی نرسه
قیاش باتقاچده کیچوکمرمای اوقومق افضلدر	اغشامنی وقتنك قایسی جزءنده اوقومق بخشی
شفق باتودین راست تانك آتقانچه در	یستو نمازی ووتر نمازی ننك وقتی قایچان
یستو دین صونك اوقولور آلدن اوقومق درست اولماس	وتر نی نچوك اوقولور
یستو ووتر نی هنوز اوقومق لازم اولور شفق باتقان یقین شهرلر چاماسی ایله اوقولور	قسقه تونارده شفق باتقانچه تانك بلونسه نچوك ا[illegible]

(ایکنچی شرط) طهارت شرطلقی نیچوك	صو بولغانده طهارت آلمق کرك وغسلی بز ولمغان بولسون اکر صو بولمسه یاکه صو بولا تروب استعمالغه قادر بولمسه تیمم قیلمق شرط بولور
(اوچنچی شرط) تن پاکلکی نیچوك	بارچه بدن نجاستدین پاك بولمق کرك
(دورتنچی شرط) پاك کیوم نی روشلی	نماز اوقوغانده اوقوچی برله نجس کیوم برده بولماسون
(بشنچی شرط) اورن پاکلکی نیچوك	نماز اوقوله تورغان یر یاکه نماز اق پاك بولمق آیاق قول دیز قویاچق اورنلر پاك بولمق تیوشلیدر
نماز یرده آرتغمو نماز لقده مو	پاك برده اوقومق نماز لقده اوقودن آرتغراق
(آلتنچی شرط) قبله قای اورنده	مکه ءمکرمه شهرنده اوّل ابراهیم علیه السلام بنا ایتکان کعبه ءشریفه اورنیدر
مکه دین یراقده اولغان کشیلرکه نیچوك	مکه طرفینه بو نالسه کفایه در
قزان و باشقه تون یاغی شهرلر ننك قبله سی قای طرفده	جنوب طرفی یعنی توشلیك ننك قیاش طرفیدر بو مملکتلر حصارلرنك قسته کو نلر ننك قیاش چغوشی برله باتوشی آراسندین چقماسه جائز کورمشلر در

قبله قایو طرفنده ایدکی بلونمسه وخبر ویروچی اولماسه نیچوك	کونکلی ایله از لب کونکلی اولتورغان طرفقه اوقور
صونکندین خطاسی معلوم اولسه نیچوك	نمازی درست اولور زیان اولمس نمازنی قایتارمق لازم اولمس
قبله نی بلمگان کشی سوزینه فاراب یاکه کونکلی ایله ازلامای اوقوسه نیچوك	نمازی درست اولماس
(بدنچی شرط) نیت نیچوك نرسه	اوقومق بولغان نمازنی قصد واراده ایتمك نه اشلایسن دیدکده فلان نمازنی اوقیمن دیو توقتاوسز جواب ایتورلیك اولسون
فلان نمازدیو آتاوشرط اولورمی	فرض وواجب نمازده کونکلی برله بیلگولاوشرط در اما نفل نمازلرنده بیلگولاو حاجت یوگلدر نمازدیو نیت اینسه کفایه در
رکعت سانینی ایتمك نیچوك	هیچ نمازده شرط دگلدر
امامغه ایوسه نیچوك	امامغه ایونی نیت ایتمك لازم اولور
نیتده نی روشلی نیت کرك	کونکل اراده سی کرکدر فرض بولغان نیت اوشبو در کونکل نیتدین باشقه باری تل نیتی بولسه نماز درست اولماس

كونكلنى طنچلاندرو ايچون تل نيتى قوشسه نيچوك	كونكل نيتى برله بولسه افضل اولور
(سكز نچى شرط) تكبير تحريمه نرسه	تكبير تحريمه يعنى الله‌نى تعظيم ايچون اولغان سوزنى ايتوب نمازغه كرشمك
نمازغه نچوك كرشمك كرك	قبلغه تورايوب كونكل برله الله‌غه يونالوب اوقوياچق نمازنى دلوب قول كوتاروب الله اكبر ديمك كرك
تحريمه نى معناده	حرام ايتمك معناسنه‌در ديمك اچمك سويلشمك كبى نمازدين طشده حلال نرسه‌لر تحريمه سبيلى نمازدا چنده حرام اولور
تكبير تحريمه قايوحالتده بولورغه تيوش	قيام حالنده بولمق نيتكه توتاش بولمق اوزى ايشدرلك بولمق لفظى درست بولمق شرطدر
لفظى درست ايتمك نى روشلى اولور	لفظة الله ده اولان همزه‌نى سوزماينچه وشده‌نى ولامدين صونكى الفنى يخشى ايتوب مانند ضمه‌سنى سوزما ينچه آچوق ايتمك وهم لفظة اكبر ده همزه‌نى وبانى سوزماينچه قسقه‌چه ايتوب رانى سكون ايله ايتمك شوشى

روشلی درست تکبیر ایتسه نمازغه شروع ایتکان اولور

الله ده الله دیو باش همزه نی سوزب ایتسه نماز درست بولور

نماز درست بولماس

اکبر ده اکبار دیو بانی سوزب ایتسه نیچوك بولور

نماز درست بولماس

فصل

نمازده مذکور سکز شرطدین باشقه شرط وارمی

ستر عورت یعنی عورت یرنی اورتمك دخی شرطدر

باشقه وقتده عورت اورتمك نیچك

عورتنی اورتمك هر وقت فرضدر آچمق حرامدر

ایرکشینك نه قدر یری عورت

کندك آستندین دیز آستینه قدر یری آلوآرت طرفندین عورتدر

خاتون کشینك نی قدر یری عورت

یوزی ایکی اوچی ایکی آیاقی طوبقینه قدر عورت ایمس باشقه یری بارچه سی عورتدر

خاتون یوزینی اورتمك نیچك اولور

عورت اولمسه ده ایرلر دین قابلامق واجب اولور

نمازده نیچك اولور

کشی اولغانده یوزی آچق بولوننك نمازغه ضرری یوقدر

عورت بولغان اعضانك نی قدری آچولسه نماز بوزولور	دورت الوشندین بری نمازده آچولسه کشی کورماسه ده نمازی بوزولور مثلا ساچننك یاکه باشننك یاکه بلاکننك یاکه بالتورننك دورتندین بری آچولسه نمازی فاسد اولور
فصل	
نمازننك یدی رکنلرندین برنچیسی نرسه	قیام یعنی آیاق اوزره توغری تورمقدر
قیام قایسی نمازلرده فرضدر	فرض وواجب نمازلرده فرضدر بو نمازلرده اوتروب اوقومق درست اولماس نفل نمازلرده قیام فضیلتدر عذرسز اوتروب اوقوسه ده نمازی درست اولور ولکن ثوابی کم اولور
ایکنچی رکن نرسه	قراءة قرآن یعنی برآیت بولسه ده قیام حالنده قرآن اوقومقدر
قراءت نچه رکعتده فرضدر	قراءت فرض نمازننك ایکی رکعتنده فرضدر قالغانلرنده فضیلتدر واجب ونفل نمازلرننك هر قایسورکعتنده فرضدر
هر رکعده نی قدرلی قرآن بلمك فرض عیندر	برآیت قدرلی قرآننی درست بلمك فرض عیندر سورهٔ فاتحه نی درست بلمك واجبدر
امامغه ایوغان کشی	قراءت قیلماس امامننك قراءتی

رکنلر ننك تیوشلی	نمازغه کرشکاچده قیام وقیام حالنده
اورنلری نی روشلی	قراءت کرك آندین صونك رکوع
	رکوعدین صونك ایکی سجده اخیرده
	سجده دین صونك اخیرکی قعده کرك
بر کمسه رکوعدین مقدم	رکوعدین صونك یانکادین سجده
سجده قیلسه نی اشلر	قیلمق لازم اولور
سجده دین مقدم قعده	سجده قیلغاچ یانکادین قعده قیلمق
قیلسه نچك اولور	لازم اولور
بوآلتنچی فرض بالاتفاق	بالاتفاق توگلدر کوب روایتده فرض
فرضمو	توگلدر مکر قعده نی بارچه رکندین
	صونك ایتمك بالاتفاق فرضدر
یدنچی فرض نی نرسه	خروج بصنع المصلی یعنی نماز
	اوقوچی اوز اختیاری ایله نمازدین
	چیقمق وقصدی برله نمازنی تمام
	ایتمکدر
بو فرضده اختلاف وارمو	وار در اکثر علماء قولنده فرض
	توگلدر
نمازنی نیندین اش برله	السلام علیکم ورحمة الله دیو سلام
تمام ایتمك کرك	ویرب چیقمق کرك

فصل الواجبات

قدر واجب وار	اون بش واجب وار در

برنچیسی نرسه	فرض نمازنك اولکی ایکی رکعتنده وتر نك ونفل نمازلرنك بارچه رکعتلرنده سوره‌ء فاتحه‌او قومق
ایکنچیسی	سوره‌ء فاتحه‌غه برسوره یاکه‌اوچ آیت قوشمق
اوچنچیسی	سوره‌ء فاتحه‌نی باشقه سوره‌دین الوك اوقومق
دورتنچیسی	سجده‌ده برو نیمنی یرگه تیکورمك
بشنچیسی	طمانینه یعنی رکوعده وسجده‌ده اعضالرینی تمام قرارلندرمك
آلتنچیسی	قومه‌یعنی رکوعدین صونك سجده‌گه وارغانچه تمام تورایوب برآز تورمق
یدنچیسی	جلسه‌یعنی ایکی سجده آراسنده تمام اولتوروب یتوب برآز تورمق
سکزنچیسی	اوچ ودورت رکعتلی نمازلرده قعده‌ء اولی
قعده‌ء اولی نی دیمك	ایکی رکعت اوقوغاچده التحیات اوقورلق قدرلی اولتورمق
توقزنچیسی	هر فایو قعده‌ده تشهد اوقومق
اونونچیسی	قعده‌ء اولی دین تشهد اوقوغاچده

	کچوکمای اوچنچی رکعتکه قالوفنی
	فرضده وترده هم اولی وجمعه
	نمازلرینینك سنتلرنده
نفل نمازلرنده نچوك	نفل نمازینی دورت رکعتلی ایتور
	اوقومقچی اولسه قعدهء اولیده
	تشهددین صونکصلوات اوقومز
	اوچنچیده ثناء اوقومق تیوشدر
اون برنچیسی	وتر نمازنده قنوت دعاسی اوقومز
اون ایکنچیسی	جهریه نمازلرده امام قراءتنی جهر
	یعنی قچقرب اوقومق اداده وقضاده
جهریه نمازلرقایو نمازلر	ایرته نمازی، جمعه، وعید، وتراویح
	اخشام ویستوننك ایلکی رکعتی رمضانده
	جماعت برله اوقولغان وترننك هر رکعتی
جهریه نمازلرنی یالغوز	اداده جهر ویاشرین هر ایکاوی
اوقوچی نچوك اوقور	جائز اولور ولکن جهر اولی اگر قضا
	اولسه یاشرین آرتقدر
اون اوچنچیسی	خفیه یعنی قراءتنی یاشرین اوقومق
	تورغان نمازلرده یاشرین اوقومق
خفیه نمازلرقایو نمازلر	اولی، ایکندی نمازلری اخشام ویستوننك
	قالغان اخیرغی رکعتلری، کوندزگی

	نفل نمازلر یدر بونمازلرده امام منفرد
	اوزینه گنه ایشتدروب خفیه اوقور
اون دورتنچیسی	عید نمازلرنده هر رکعتده اوچار
	مرتبه تکبیر ایتمك
اون بشنچیسی	هر نمازدین چقغانده السلام علیکم
	ورحمة الله دیوب چیقمق

فصل السنن

نمازده نی قدر سنت وار	یکرمی ایکی سنت وار در
برنچیسی نرسه	تحریمه وقتنده ایرکشی قوللرینی
	قولاقلری توغرسینه قدرکوتارمك
	خاتون کشی اینك باشینه قدرکوتارمك
ایکنچیسی	امامغه ایوغان کشی امامدین قالمای
	نمازغه کرشمك
اوچنچیسی	اونك قولینی صونك قولی اوزرینه
	قویوب ایرلر کندك آستینه خاتونلر
	کوکراکنه قوشورمق
دورتنچیسی	ثنا اوقومق یعنی سبحانك اللهم وبحمدك
	وتبارك اسمك وتعالی جدك ولا الٰه غیرك
	دیمك

بشنچیسی	امام وهم منفرد اولکی رکعتده یاشرین اعوذ بالله من الشیطان الرجیم دیمك
آلتنچیسی	هر رکعتده تسمیه قیلمق یعنی بسم الله الرحمن الرحیم دیمك
یدنچیسی	سوره‌ء فاتحه تمامنده اوقوچی وایشتوچی آمین دیمك
سکزنچیسی	رکوعدین قالقدقده امام سمع الله لمن حمده دیمك مقتدی ربنا لك الحمد دیمك منفرد ایچون هرایکاوینی ایتمك
توقزنچیسی	امام تکبیر لرده وسمع الله لمن حمده جهر ایتمك
اونونچیسی	رکوع وسجده ایچون تکبیر ایتمك
اون برنچیسی	رکوعده کمنده اوچ مرتبه سبحان ربی العظیم دیمك
اون ایکنچیسی	سجده ده اوشانداق سبحان ربی الاعلی دیمك
اون اوچنچیسی	رکوعده ایرلر ایچون بارمقلرینی تارانوب دیزلرینی توتمق ولکن خاتونلر تاراتماسلر

اون دورتنچیسی	رکوعده ایرلر دیزلرینی بوکاینچه توغری تکوب توتمق ولکن خاتونلر دیزلرینی، بکوب وگوده لرینی ایندرب توتارلر
اون بشنچیسی	رکوعده آرقاسینی جایوب باشی ایله ساویسنی برابر توتمق
اون آلتنچیسی	ایرکشی سجده ده بیلکلرینی بیردین قارنینی بوطلرندین، قولتوقلرینی قابرغالرندین یراق وآچوق توتمق
خاتونلرنی روشلی قیلور	بر وشوب آچولاینچه سجده ایدرلر
اون یدنچیسی	ایرکشی هر قعده ده صول آیاقینی آستینه دوشاب اونك آیاقینی تکوب قوللرینی دیزلرینه برابر قویمق
خاتون کشی نی روشلی اولتورمی کرك	ایکی آیاقینی اونك طرفندین چغاروب اولتورمی کرك
اون سکزنچیسی	قعده ٔ اخیره ده صلوات اوقومق
اون توقزنچیسی	صلواندین صونك دنیا سوزینه اوخشامغان دعا برله دعا قیلمق

دعا قیلسه بیکرالك یخشی

یکرمنچیسی

ایکی طرفقه سلام ویرکانده آرتداغی آدملرکه چیکاسی کورنورلك مو مینبنی بورمق

یکرمی برنچیسی

سلام ویرکانده امام بولغان کشی قومینی وساقچی فرشته لرنی نیت ایتمك

منفرد کمنی نیت ایدر

فقط ساقچی فرشته لرنی نیت ایدر

مقتدیگه نچوك ایتمك کرك

امام توغریسنده اولسه هر ایکی سلامده امامنی وقومنی وفرشته لرنی نیت ایتمك کرك

امام توغریسنده اولسه نچوك

امام طرفینه سلام ویرکانده امامنی وقومنی وفرشته نی ایکنچی طرفنده قومنی وفرشته نی نیت ایدر

یکرمی ایکنچیسی

جماعت نماز لرنده صفلرنی توغری وطغوز توتمق

فصل المستحبات

نمازده نی قدر ادب ومستحب واردر

اون قدر ادب ومستحب واردر

برنچیسی نرسه	تحریمه وقتنده ایرلر قوللرینی ینکلریندین چقارمق
ایکنچیسی	قیامده سجده اورنینه قارامق رکوعده آیاقلرینه قارامق سجده ده برون اوچی چیتلرینه قارامق قعده ده آلدینه قارامق سلام ویرکانده اینك باشینه قارامق
اوچنچیسی	ممکن قدرلی یوتالنی یبارمك
دورتنچیسی	ایسکاو کلسه آغزینی آچماسقه تروشمق
ایسکاو ایرکسز بولسه نچوك	صول قول آرقاسی ایله آغزینی قابلار اگر قیامده اولسه اونك قول آرقاسی ایله قابلار
بشنچیسی	قیامده ایکی آیاق آراسینی دورت بارمق قدر آچیق قیلوب قبله غه توغری توتمق
آلتنچیسی	سجده ده قول بارمقلرینی قسو براق وقعده ده اوز حالنچه رك قویوب قبله غه توغری توتمق

بدنچیسی	ایرته اولی نمازلرنده هفتیکنك اوزون سوره لرینی ایکندی ویستوده اورتاچه لرینی اخشامده قسقه لرینی اوقومق
سکزنچیسی	سجده گه وارغانده اول ایکی دیزینی، آندین صونك ایکی قولینی، آندین برون و مانکلاینی یرگه قویمق
توقزنچیسی	سجده دین قالغانده صونك خلافنچه قیلمق
خلافنچه قیلونی روشلی	اول مانکلای و برونینی کوتارمك آندین صونك ایکی قولینی آندین صونك ایکی دیزینی کوتارمك
اونونچیسی	مسبوق اولغان کشی قالغان رکعتینی قضا قیلوغه امام نماز دین بوشانغاج قوزغالمق

فصل المفسدات

[illegible]رنرسه بوزار	بش نرسه بوزار
	دنیا سوزینی سویلشمك برکلمه بولسه ده

نرسه کبی	آه ، اوه ، اوف ، اوخ کبی قصداً اسلام ویرمك ، وسلام آلمق قصدا اولسه ده یانکلش اولسه ده . دنیا ایچون آواز ایله یغلامق ، آواز ایله کولمك ، آدمیدین سوزمق ممکن نرسه ایله دعا قیلمق ، عذرسز عرف چقاروب تماق قیرمق بارچه سی دنیاسوزیدر نمازنی بوزار
ایکنچیسی	عمل کثیر اشلمك
عمل کثیردین مراد نرسه	عادتده ایکی قول برله اشلانه تورغان نرسه نی اشلامك کرچه برقول ایله اولسه ده
نرسه کبی	نماز ایچنده چالمه سینی یاکه بورکینی آلوب کیسه یاکه باشقه کیوم کیسه عمل کثیر بولور نمازی بوزولور وبر رکن ایچنده اعضانی اوچ مرتبه قاشوسه دخی عمل کثیر بولور
اوچنچیسی	نمازننك فرضلرندین برسینی آز وقتده بولسه ده قویمق کوکراکنی قبله دین دوندرمك نجس یرکه سجده قیلمق عورت آچیلمق قصداً طهارت

صندرمق کبی اشلری بولسه نمازی بوزولور

دورتنچیسی — ایرته نمازنده سلام ویرکانچی قیاش چقماق

قیاش چقغاج نمازغه شروع قیلسه نچوك — نمازی درست بولور ولکن قضاغه قالدرغان ایچون گناهلی بولور

بشنچیسی — بورچاق قدر نرسه یمك تش آراسنده اولان نرسه اولسه ده هم آزغنه نرسه ایچمك ده یمك ایچمك کبی قصداً کرك یانکلش بولسون نمازنی بوزار

فصل فی المکروهات

نمازده نی قدر مکروه وار — یکرمی دورت نرسه مکروهدر

برنچی — واجبنی یاکه سنتنی قویمق

ایکنچی — کیومی یاکه بدنی ایله اوچدین کم اوینامق اکر بررکنده اوچ مرتبه اویناسه نمازی بوزولور

اوچنچی — بیورینه طیانمق

دورتنچی	موینننی بوروب برطرفقه قارامق
بشنچی	ایرار سجده ده بیلکلرینی بیرگه توشامك
آلتنچی	بیلکلرینی سزغانوب اوقومق
یدنچی	عورت اورتورلك اشتان برله گنه کولمکسز اوقومق
سکزنچی	یالان باش اوقومق
توقزنچی	هر تورلی ذکرنی تیوشلی اورنوندین کیچوکدرمك مثلا سوره نی رکوعده تمام ایتمك (سمع الله لمن حمده) نی رکوعدین قالقوب یتکاچ (ربنا لك الحمد) نی سجده گه وارغانده ایتسه مکروه بولور
اونونچی	کیومنی آچوب یبارو ب اوقومق یاکه اینك باشینه صالو بقنه اوقومق
اون برنچی	قراءتنی ایکنچی رکعتنه اولکی رکعتدین اوچ آیت قدرلی اوزون قیلمق
اون ایکنچی	سوره لرنی ترتیبسز آللی وآرتلی

ایدوب اوقومق

اون اوچنچی — ایکی سوره‌نی آراسنده برسوره قالدروب اوقومق

اون دورتنچی — آیاق یاکه قول بارمقلرینی قبله‌دین دوندرمک

اون بشنچی — آغزینه برنرسه قابغان حالده اوقومق

اون آلتنچی — سجده ده مانکلاینی چالمه یا بورك آرقه‌لیغنه یرگه تیگورمك

اون یدنچی — اوزنده یاکه آلدنده یاکه اوستنده یاکه صاغنده یاکه صولنده حیوان صورتی اولمق

اون سکزنچی — آلداغی صفده اورن بوله تروب آنکا کرماینچه آرتده تورمق

اون توقزنچی — مسجد طغوزبولغانده امام محرابقه کروب اوقومق

یکرمنچی — استبراغه یاکه باشقه‌چه طهارتی قستالوب اوقومق

٧ حديث: (من اكرم) بر من حرمتله‌سه (عالما) بر عالمنى (فقد اكرمنى) حرمتله‌دى له اول مينى (ومن اكرمنى) بره‌و مينى حرمتله‌سه (فقد اكرم الله) الله تعالى‌نى حرمتله‌گان بولور اول كمسه (ومن اكرم الله) بر كشى الله تعالى‌نى حرمتله‌سه (فمأويه) بس اول كشى‌نك اورناشاجق اورنى (الجنة) اجماخ در. چونكه الله تعالى اجماخ خواجه‌سيدر. حرمتله‌و سوزن طوطودر.

٨ حديث: (من تعلم) بره‌و اويره‌نسه (بابا) بر بابنى (من العلم) علملكدن (عمل به) كيره‌ك عمل ايتسون اول علم ايله (اولم يعمل) يايسه عمل ايتماسون (كان) بولور اول اويره‌نو (افضل) آرتغراق (من ان يصلى الف ركعة) مك ركعت اوقودان (تطوعا) نفل نمازدان. يعنى بر اش‌نك حكملرن مثلا طهارت حكملرن بلمگان كشى ثوابنده مك ركعت نفل نماز قلوچى‌دان آرتوق در.

٩ حديث: (نوم العالم) عالم كمسه‌نك يقوسى (افضل) آرتغراقدر (من صلوة الجاهل) نادان كمسه‌نك نمازندانده. نمازده كوكلى بولماغان ونمازنى اوقيده بلمگان كشى‌گه قاراغانده عبادت وقتى اوتمگانده عالم‌نك ياتوب يقلاوى ثوابليره‌كدر. چونكه اويانغاچ ياكا قوت ايله علم اوگره‌تور.

١٠ حديث: (من زار) برمن زيارت ايتسه (عالما) بر عالمنى (فكانما زارنى) ايتورسونله اول كشى مينى زيارت ايتدى (ومن صافح) برمن كورشسه (عالما) برعالم ايله (فكانما) ايتورسنله (صافحنى) كورشدى اول كشى مينم برله (ومن جالس) برمن اوتوروشسه (عالما) برعالم ايله (فكانما جالسنى) ايتورسنله مينم ايله اوتورشدى (ومن جالسنى) ايندى بر من مينم ايله اوتوروشسه (فى الدنيا) دنياده (اجلسه الله تعالى) اوتورتور اول كشينى الله تعالى (معى) مينم برله برگه (فى الجنة) اجماخده (يوم القيامة) قيامت كونده عالملر يانينه باروب آلار ايله اوطوروشو وكورشو وآلاردن علم اوگره‌نولر ثوابنه چيكدن طشلاردر.

« بو بابده بولغان حکملرنی آکلاتو »

بو اوتکان اون مدیثده هر برسنده ده عالملرنی وعلم اوگره نوچیلرنی وآلار برله اوتوروشوچی وآلارنی سویوچیلرنی ماقتادی. اما بلمك کیره‌ك شریعتده ماقتاولی بولغان عالم نیندی عالمدر؟ اول شوندی عالمدر. هرنرسه‌نی اصلینه توشوب بلور، بلگانن بلمگانلرگه اویره‌تر اما بره‌و دنیا قدر علمنی بلسه‌ده بلمگانلرگه اویره‌تمه‌سه ودیننه علمی ایله خدمت ایتمسه اول کمسه ایلك یمان کمسه‌در. بلمك کیره‌ك: هربر ملا عالم بولمیدر. وهر بر عالمنکده اوکازلی ملا بولوویغنه کیره‌ك توگل، امابره‌ونلك علمی کوبمی آزمی علمن بلمگانلرگه اویره‌توچی بولوب تابولسه شادلانو تیوش. امام بولوب مسجدنده خلقغه حکایه لر وتابوشماقلار سویلگان امام عالم توگل عالم بولسه ده علمی ایله عمل ایتوچی بولمیدر. همده مکتبده ترتیب ایله بالالارغه یلنلك توقز آیوندن دین اویره‌تو، اویره‌تکانده جیئل ترتیب ایله اویره‌تو ودینگه توغری سویله‌ب خدمت ایتو، منه شوندی صفتلی بولغان امام عالم هم علمی ایله عمل ایتوچی آتالادر امابو بیك آز.

« الباب الثانی » ایکنچی باب

(فی فضیلة قول لا اله الا الله دیگان سوزنلك آرتقلغن وثوابن بیانده‌در)

۱۱ حدیث: (من قال) برمن ایتسه (لااله‌الاالله) دیو معناسی: (لااله) یوقدر تیوشلی بولوب قللق ایدلمش ذات (الاالله) مگر بر الله تعالی گنه‌در. لااله الاالله دیگان سوزنی تهلیل دیوله‌در. معنی‌سون بواورنده یاخشی بلوب کیتلسون موندان صوك معنی بیرلمس. (کل یوم) بو تهلیلنی هرکونده ایتسه (مائة مرة) یوزمرتبه (جاء) کیلور اول کمسه (یوم القیامة) قیامت کونند (ووجهه) هال بوکم آنلك یوزی (علا) اوستون بولور (ضوء القمر) آینلك یاقتولغینه (فی لیلة البدر) آینلك ایلك طولی کیچه‌سنده بولغان یاقتیلغنه ۲

۲) یعنی آنلك اون دورتنچی کیچی نیاقتی بولا بوکمسه‌نلك یوزی آندانده یاقتیراق بولور

١٢ حديث: (من قال) برمن ايتسه (لااله الاالله) ديو (مخلصا) كوكلى ايله اخلاص ايتوب (موقنا) كوكلن چنقدروب (دخل) كرر اول كشى (الجنة) اوجماغغه. يعنى جنت اهلندن بولور.

١٣ حديث: (افضل الذكر) تلده ايتوله تورغان سوزلرنك ايك آرتوغى يعنى ذكر (لااله الاالله) ديگان سوزدر (وافضل الدعاء) دخيده دعانك ايك آرتوغى (الحمدلله) ديگان سوزدر. معناسى: (الحمد) هربرماقتاو وماقتانو (لله) الله تعالى ايچونكنه در.

١٤ حديث: (قال الله تعالى) ايتدى الله تعالى: (لااله الاالله) ديگان سوز (حصنى) مينم قلعه مدر. ٢ (فمن دخل) ايتدى بره و كرسه (حصنى) مينم قلعه مه (امن) امين وطنوچ بولور اول (من عذابى) مينم عذابمدن ديگان الله تعالى. بوسوز قرآنده يوق رسولمز الله تعالى دن* بلكاندر.

١٥ حديث: (ما من عبد) بولماس هيچ قل (يقول لااله الا الله) ديور (الا) مگر بولاى ايتسه (قال الله تعالى) ايتور الله تعالى (صدق عبدى) مينم قلم راست ايتدى (قال) ايتدى اول (لااله الاانا) ايتدى قلنك تيوشلى بولوب قللق ايتولكان ذاتى يوق مگر مينگنه دردىدى شولاى ايتكان ايچون (اشهدكم) گواهلاندره من مين سزنى (ياملائكتى) اى مينم فرشته لرم (قدغفرت له) راستدان يارلقادم مين آنك (ما تقدم) الكده بولغانلارين (من ذنبه) گناهسندان.

١٦ حديث: (من قال) برمن ايتسه (لا اله الا الله محمد رسول الله) ديوب (مخلصا) اخلاص باغلاب (دخل) كرر اول كشى (الجنة) اجماغه (بلا حساب) حسابدن باشقه يعنى قلغان اشلرينك حسابن تيكشرلمس. معناسى: (لااله الاالله) تيوشلى بولوب قللق ايدلمش ذات يوقدر مگر برالله تعالى گنه (محمد) محمد عليه السلام (رسول الله) الله تعالى نك بنده لرگه يبارلمش پيغمبر ورسولىدر.

١٧ حديث: (من قال) برمن ايتسه (لا اله الا الله) ديو (من غير عجب) كوكلندن اوزين باشقالاردان آرتوق كورودن باشقه ياكه برعجب نرسه كورودن

٣) قلعه - شهرنك دشمانداں صاقلار ايچون شهر تيره لى تاشدان ايلندرلگان قيادركرپيوست ديوله در

باشقه (طار) اوچار (بها) اول سوز سببلی (طائر) براوچوچی ذات (من تحت العرش) عرش آستوندن (یسبح) تسبیح ایتور اول اوچوچی (مع المسبحین) باشقه تسبح ایتوچیلر ایله برگه (الی یوم القیامة) قیامت کونینه قدرلی (ویکتب) دخی یازلمش بولور (له) اول کشیگه (ثوابه) اول قوشنك تسبیح ثوابی .

١٨ حدیث : (من قال) برمن ایتسه (لا اله الا الله) دیوب (غفرالله) یارلقار الله تعالی (ذنوبه) اول کشینك گناهلارن (وان کان) گرچه بولسه ده (مثل زبد البحر) دریا کوبوگی اوخشاشلی گناهلری .

١٩ حدیث : (اذا مر) هرقیچان اوتسه (المؤمن) مؤمن کمسه (علی المقابر) قبرلر اوستندن (فیقول) بس ایتسه (لا اله الا الله وحده لاشریك له، له الملك وله الحمد یحی ویمیت وهوحی لایموت بیده الخیر وهوعلی کل شئ قدیر) دیوب (نورالله تعالی) نورلاندرر الله تعالی (تلك القبور) شول قبرلرنی (کلها) بارچاسنه (وغفر) دخی یارلقار (لقائلها) اول سوزلرنی ایتوچینی (وکتب الله) دخی یازار الله تعالی (له) اول کمسه گه (الف الف حسنة) ملك ملك (میلیون) ایزگولکنی (ورفع) دخی کوتهرر (له) اول کمسه نی (الف الف درجة) ملك ملك درجه گه ملك ملك گه میلیون دیوله در. بواورونه بیك کوب معناسنه در.

٢٠ حدیث : (من کان) برمن نك بولسه (فی قلبه) کوکلنه (الله) الله تعالی بولسه (فعونه) بس اول کمسه نك یاردمچیسیدر (فی الدارین) هرایکی یورته (الله) الله تعالی (ومن کان) برمن نك بولسه (فی قلبه) کوکلنه (غیره) الله دان باشقه ذات (فخصمه) بس آنك دعواچیسیدر (فی الدارین) هرایکی یورته (الله) الله تعالی

« الباب الثالث » اوچنچی باب

(فی فضیلة التسمیة = بسمله ایتونك ثوابن بیاندادر)

٢١ حدیث : (مامن عبد) بولماس هیچ برقل (یقول بسم الله الرحمن الرحیم) دیوب ایتور (الا) مگر ایتسه (یذوب) ارر (الشیطان) شیطان

(كما يذوب) نيچك اريدرايدى (الرصاص) قورغاشين (فى النار) اوطه .

٢٢ حديث : (ما من عبد) بولماس هيچ برقل (يقول بسم الله الرحمن الرحيم) ديوب ايتور (الا) مگر بولاى ايتسه (امر الله تعالى) بيورر الله تعالى (للكرام الكاتبين) حرمتلو يازوچى فرشته لرگه٢ (ان يكتب) يازمقلقغه (فى ديوانه) آنك عمل دفترنه (اربعمائة الف درجة) دورت يوزمك درجه نى (فى الجنة) اجماغه (ومحى) دخى بترلمش بولور (عنه) اول كمسه دن (اربعمائة الف سيئة) دورتيوز مك ياوزلق .

٢٣ حديث : (من كتب) برمن يازسه (بسم الله الرحمن الرحيم) نى (فجوده) بس كوركام قيلسه آنى (تعظيما لله تعالى) الله تعالى نى الوغلاو يوزندن (غفر) يارلقانمش بولور (له) اول منك (ماتقدم) الكده بولغان نرسه نى (من ذنبه) گناهسندان .

٢٤ حديث (اذا كتب) هر قيچان يازسه (احدكم) سزنك بره وكز (بسم الله الرحمن الرحيم) نى (فليمد) اوزون قيلسون (الرحمن) الرحمن ديگان سوزنى . يعنى الرحمن ديه حرف آرالارين بيك يه نه شه قلماس .

٢٥ حديث (اذا كتب) هر قيچان يازسه (احدكم) سزنك بره وكز (بسم الله الرحمن الرحيم) نى (فليبين) بس بلدرتسون (السين) سين نى (فيه) اول بسم ديگان سوزده . يعنى بسم ديه تيگز صرقغنه قويماس بلكه صرلاب (بسم) ديه يازولور .

٢٦ حديث (ان الله تعالى) درستلكده الله تعالى (زين) زينتله دى هم بيزه دى (السماء) كوكنى (بالكواكب) بولدرلار ايله (وزين) دخى بيزه دى (الله تعالى) (الملائكة) فرشته لرنى (بجبريل) جبرائل (عه م) ايله (وزين) دخى بيزه دى (الجنة) اوجماغنى (بحور) حور قزلار ايله (وقصور) دخيده سرايلار ايله (وزين) دخى بيزه دى (الانبياء) پيغمبرلرنى (بمحمد) محمد (عه م) ايله. (وزين) دخى بيزه دى (الايام) كونلرنى (بيوم الجمعة) جمعه كونى ايله. (وزين)

٢) كرام كاتبون ـ آدمنك ايزگو وياوزلغن يازوچى فرشته لردر.

دخی بیزه‌دی (اللیالی) کیچلرنی (بلیلة القدر) قدر کیچه‌سی ایله. (وزین) دخی بیزه‌دی (الشهور) آیلارنی (بشهر رمضان) رمضان آیی ایله. (وزین) دخی بیزه‌دی (المساجد) مسجدلرنی (بالکعبة) کعبه شریف ایله. (وزین) دخی بیزه‌دی (الکتب) کتابلارنی (بالقرآن) قرآن شریف ایله. (وزین) دخی بیزه‌دی (القرآن) قرآن شریفنی (ببسم الله الرحمن الرحیم) بسم الله الرحمن الرحیم ایله.

۲۷ حدیث: (من قال) بر من ایتسه (بسم الله الرحمن الرحیم) دیوب (کتب) یازار الله‌تعالی (له) اول کمسه‌نی (من الابرار) ایزگولردن (وبریئ) دخی بیزوچی یازار (من النفاق) منافقلاردن (والکفر) دخی ایمانسزلقدان.

۲۸ حدیث: (اذا قمتم) هر قیچان تورساکز سز (ومشیتم) دخی یورسه‌کز (فقولوا) بس اینوکز سز (بسم الله الرحمن الرحیم وصلی الله علی محمد وآله اجمعین) دیوکز (فان الناس) چونکه آدملر (لا یغتابونکم) غیبت قیلماسلر سزنی (ویمنعهم) دخی طیار آلارنی (الملك) فرشته (من ذلك) اوشبو غیبتدن معناسی: (وصلی الله) رحمت قیلغای ایدی الله‌تعالی (علی محمد) محمدعلیه السلامگه (وآله) دخی محمدعلیه السلامنك اوی جماعتنه وآکا یارگان کمسه‌لرگه (اجمعین) بارچه سیناده.

۲۹ حدیث: (اذا جلستم) هر قیچان اوطورساکز (فقلتم) بس اینسه‌کز (بسم الله الرحمن الرحیم وصلی الله علی محمد وآله اجمعین) دیوب (بولای ایتساکز) (وکل الله‌تعالی) یبارر الله‌تعالی (ملکا) بر فرشته‌نی (علی الناس) آدملرگه (یمنعهم) طیار آلارنی (من الغیبة) غیبتدن (حتی تقومون) تورغانوکزغه قدر اوتورغان بیرکزدن (ولا یغتابونکم) آدملر سزنی غیبت قلماسلر.

۳۰ حدیث: (بسم الله الرحمن الرحیم) دیگان سوز (اربع کلمات) دورت سوزدر (والذنوب) دخی گناهده (اربعة انواع) دورت تورلیدر: (ذنوب اللیل) کیچنك گناهیدر برسی (و) ایکنچی (ذنوب النهار) کوندزنك گناهسیدر (و) اوچنچسی (ذنوب العلانیة) بلدرب قلغان گناهدر (و) دورتنچسی

(ذنوب السر) یاشرن گناهدر (فمن قرأ) ایمدی برمن اوقوسه (هذه الکلمات الاربع) اوشبو دورت سوزنی (علی الاخلاص) کوکل قویوا وزه (غفر الله) یارلغار الله تعالی (له) اول کمسه نك (هذه الذنوب الاربعة) اوشبو سویلنگان دورت تورلی گناهلارن.

« الباب الرابع » دورتنچی باب

(فی فضیلة الصلوة علی النبی صلی الله علیه وسلم) پیغمبرمزگه صلوات نك ثوابی بیاننده در

٣١ حدیث : (من صلی) برمن صلوات ایتسه (علی) میکا (مرة) برمرتبه (صلی الله) رحمت قلور الله تعالی (علیه) اول منگه (عشر مرات) اون مرتبه

٣٢ حدیث: (من صلی) برمن صلوات ایتسه (علی) میکا (الف صلوات) مك صلوات ایله (لم یمت) اولس اول کشی (حتی یبشر) سوینچ بیرلمی تورو ب (بالجنة) اجماخ ایله .

٣٣ حدیث : (فی روایة اخری) ایکنچی حدیثده : (من صلی) برمن صلوات ایتسه (علی) میکا (الف صلوات) مك صلوات ایله (لم تمسه) توتماس آنی (النار) اوت (ابدا) برده وهیچ بر وقتده .

٣٤ حدیث : (من نسی) برمن اونوتسه (صلوة) صلواتن (علی) میکا (فقد اخطا) تحقیق یاگلوشدی (طریق الجنة) اجماخ یولون. یعنی جنگه کروگه سبب بولغان صلواتنی اونوطو جنت یولون یاگلوشو کبیدر.

٣٥ حدیث: (صلوتکم علی) سزنك میکا صلواتکز (تعرض) بتورر (ذنوبکم) سزنك گناهلارکزنی (کالماء) صو کبی (علی النار) اوت اوزره صواوتنی سوندرگان کبی صلواتده گناهنی بتورر.

٣٦ حدیث : (اولی الناس) آدملرنك یاقنراغی (الی) میکا (یوم القیامة) قیامت کونده (اکثرهم) کوبره ك بولغانیدر (علی صلوة) میکا صلوت یوزندن.

٣٧ حدیث : (من صلی) برمن صلوات ایتسه (علی) میکا (فی کل جمعة) هربرجمعه کونده (اربعین مرة) قرق مرتبه (یعنی) بترلمش بولور (ذنوبه اربعین سنة) قرق یللق گناهلاری .

۳۸ حدیث : (ما من دعاء) بولماس هیچ دعا (الا بینه) مگر بولور اول دعا ایله (وبین السماء) کوك آراسنده (حجاب) بر پرده (لایجاوزه) اوتمه‌س اول پرده‌نی دعا (حتی یصلی علی) مینم اوزره صلوات ایتکانچه (فاذا فعل) قایچان اشله‌سه دعا قبلوچی مونی (انخرق) یرتولور (ذلك الحجاب) اوشبو پرده (ودخل هذا الدعاء) هم اوشبو دعا کرر (فاذالم یفعل) هرقیچان قلماسه دعا قبلوچی (ذلك) اوشبو (صلوات ایتو) نی (رجع الدعاء) دعاسی کیری قایتور. (قبول بولماس دیکان سوزدر.)

۳۹ حدیث : (من صلی علی) برمن میکا صلوات ایتسه (فی کل یوم جمعة) هربر جمعه کونده (مائة مرة) یوزمرتبه (قضی الله) اوته‌ر الله تعالی (مائة حاجته) یوز حاجتن (سبعین) یتمشین (منها) اول یوزدن (فی الآخرة) آخرتده اوته‌ر (وثلاثین) دخی اوتوزون (منها) اول یوزدن (فی الدنیا) دنیاده اوته‌ر.

۴۰ حدیث : (من صلی علی) برمن صلوات ایتسه میکا (صلوة واحدة) برصلواتنی (صلی الله) رحمت قلور الله تعالی (علیه) اول کمسه‌کم (وملائکته) دخی الله تعالی فرشته‌لری رحمت استه‌ر اول من ایچون (عشر صلوات) اون رحمت بیرر الله تعالی.

« الباب الخامس » بشنچی باب

(فی فضیلة الایمان = ایمان‌نك آرتوقلغن بیانده‌در)

۴۱ حدیث: ایمان بیانی: (الایمان) ایمان: (معرفة) الله‌نی تانومقلقدر (بالقلب) کوکل ایله (واقرار) دخی ایتودر (باللسان) تل ایله (وعمل) دخی اش قلودر (بالارکان) تن ایله. یعنی ایمان شولدر: اشانو تیوشلی نرسه‌لرکه کوکل ایله اوشانوب تل ایله ایتو وعمل ایچون بولغان (نماز روزه حج کبیلر) نی تن ایله قلودر.

۴۲ حدیث : (الایمان) ایمان (عریان) یالانغاچدر (ولباسه) آنك کیومی (التقوی) شریعت طیغان نرسه‌لردن طیولودر (وزینته) دخی آکا

زینت ویروچی (الحیاء) ادبدر (وثمرته) دخی آنك بیمشی (العلم) علمدر.
بس برمن مؤمن بولوبده گناهدان صاقلانماسه ایمانی یالانغاچ بولور، مؤمن
بولوبده أدبی حیاسی بولماسه ایمانی نورسز بولور، بره‌و مؤمن بولوبده علمی
بولماسه ایمانی ایله بیمش چغاره آلماس (یعنی مؤمنلکه لازم اشلر جمله‌سندن
بولغان دینگه خدمت ایتو) آنك قولوندان کیلماس.

٤٣ حدیث: (لا ایمان) یوقدر ایمان (لمن) شول کمسه ایچون
(لا امانة) یوقدر توغریلغی (له) اول من‌نك (قال بعض المفسرین) تفسیر
ایبه‌لرندن بعضلری ایتدی (المراد من الامانة) بو حدیثده امانتدن مراد
(الصلوات المکتوبة) فرض بولغان نمازلاردر دیدی.

٤٤ حدیث: (لا یؤمن) چن مؤمن بولماس (احدکم) سزنك هیچ بره‌وگز
(حتی یحب) سویکلی کورگانچه‌گه قدر (لاخیه) اوزینك مؤمن قرنداشی ایچون
(ما یحب لنفسه) اوزی ایچون بولوین سویگان نرسه‌نی.

٤٥ حدیث: (لایتم) توگاللنمس (الایمان) ایمان (الا) مگر توگه‌للهنر
(بقبول الفرائض) فرضلاری قبول ایله‌گنه (ولایفسد) دخی بوزولماس (الایمان)
ایمان (الا) مگر بوزولور (بجحود الفرائض) فرضلارنی صانلاماو ایله‌گنه یعنی
فرضنی فرض توگل دیو ایله‌گنه (فمن انتقصت عنه) بره‌ودن کیموسه (فریضة)
بر فرض اش (بغیر جحود) انکاردن باشقه (عوقب علیه) اول اشی ایچون عذاب
قلونور (ومن تمت له) بره‌ونك تمامللنسه وتوگاللهنسه (الفرائض) فرض اشلری
(وجبت) تیوشلی بولور (له) اول کشیگه (الجنة) اوجماخ.

٤٦ حدیث: (الایمان) ایمان (لا یزید) آرتماس (ولا ینقص) دخی
کیممس (ولکن) شولای بولساده (له) اول ایمان‌نك بولغوچیدر (حدا) بر
چیگی (فان نقص) ایندی اگر کیموسه (ففی حده نقص) بس چیگنده کیمور
(وان زاد) اگر آرتسه (ففی حده زاد) بس چیگنده آرتور (واصله) اول ایمان‌نك
اصلی (شهادة ان لااله الاالله وحده لاشریك له وشهادة ان محمدا عبده ورسوله
والصلوة والصوم والزکوة والحج وغسل الجنابة) در معناسی: (لا اله الا الله)

تیوشلی بولوب قللق ایتولمش ذات یوق مگر بر الله تعالی گنه در. (وحده) یالغز بولوب اول الله (لاشریك) هیچ تیکداشی یوقدر (له) اول الله تعالی گه (وشهادة) دخی گواهلق بیرمکلکدر (ان محمدا عبده ورسوله) درستلکده محمد (عهم) الله تعالی نك قلی ورسولی در (والصلوة) نماز (والصوم) روزه (والزکوة) زکات (والحج) حج (وغسل الجنابة) جنبلکدن غسل بولار هر برسیده ایمان نك اصلی در. (فمن زاد) ایندی برمن آرتدرسه (فی احسانه) اخلاصنده (زادت) آرتور (حسناته) اول من نك ایزگولکلری (فمن نقص) برمن کیموتسه ایزگولکن (نقص من ثوابه) ثوابندن کیمور.

٤٧ حدیث: (من قال) بر من ایتسه (الایمان یزید وینقص) ایمان آرطه ده کیمیده دیوب (ومات) دخی اولسه اول (علی حاله) شول حالنده (حشره الله تعالی) قوبارور اول کشینی الله تعالی (مکتوبا بین عینیه) ایکی کوزی آراسنده یازلغان حالده «آیس من رحمة الله» دیوب معناسی (آیس) امیدسز در بو (من رحمة الله) الله تعالی نك رحمتندن دیمك. ایندی بولای بولسه (فلا تنال) ایرشمس اول کشیگه (شفاعتی) مینم شفاعتم یعنی گناهسون بتوروده بولوشویم.

٤٨ حدیث: (خلق الله الکفر) الله تعالی کفرنی یاراتدی (وخصه) دخی آتافلادی آنی (بالبخل) صاراناق ایله بولورغه (والجفاء) دخی تورلی جفالار ایله گنه بولورغه خاصلادی. کفردن مراد نعمت قدرن بلماودر.

٤٩ حدیث: (خلق الله الایمان) یاراتدی الله تعالی ایماننی (وخصه) دخی آتافلادی آنی (بالسخاوة) جومارد لق برله بولورغه (والحیاء) دخی اویالجاناق ایله ادب ایله بولورغه.

٥٠ حدیث: (اذا دخل) هرقیچان کرسه (اهل الجنة) اجماخ اهلی (فی الجنة) اجماغنه (واهل النار) دخی تموغ اهلی کرسه (فی النار) اوتقه (فامر الله تعالی) بیورور شول چاغده الله تعالی (ان یخرج من النار) تاموغدان چغاروغه (من کان فی قلبه) کوکلنده بولغان کمسه نی (مثقال ذرة) توزان برتوگی آغرلغنده

کوڭلنده بولسه (من الایمان) ایماندن یعنی کوڭلنده ایمان بوتاقلارندان آزغنه نرسه‌سی بولغان کشی‌ده تاموغدان چغارولور.

« الباب السادس » آلتونچی باب.

(فی فضیلة الوضؤ طهارتنڭ آرتوقلغن وثوابن بیانده‌در)

٥١ حدیث: (من توضأ) بره‌وطهارتله‌نسه (للصلوة) نماز ایچون (فامسن) بس کورکام قلسه (الوضؤ) طهارتن (خرج) چغار اول کشی (من الخطیئة) گناهلارندن (کیوم ولدته امه) آناسی طوغدرغان وقت کبی بولور گناهسزلقده آنڭ طهارتله‌نگان وقتی.

٥٢ حدیث: (من توضأ) بره‌وطهارتله‌نسه (للصلوة) نماز ایچون (فامسن) کورکام قلسه (وضؤه) طهارتن (ثم قام) شوندان صوڭ تورسه (الی الصلوة) نمازغه (فصلی) صوڭره اوقوسه نمازنی (کفر) کیچرلمش بولور (عنه) اول کشیدن (ما بینهما) شول نماز ایله (وبین صلوة اخری) ایکنچی نماز آراسنده بولغان گناهلاری. (التی) شوندی نماز (یصلی) اوقور آنی اول.

٥٣ حدیث: (الوضؤ) طهارتله‌نو (علی الوضؤ) طهارت اوستینه (نور) نوردر (علی نور) نور اوستینه. هم بره‌و طهارتله‌ندی صوڭره طهارتی بوزولاده طاغن طهارتله‌نه ممکن بولدقچه همیشه طهارت ایله بولا بواش بیڭ فائده‌لیدر.

٥٤ حدیث: (من نام) برمن یوقلاسه (علی الوضؤ) طهارت اوزره (وادرکه) ابرشسه آکا (الموت) اولم (فی لیلة) شول کیچه سنده (وهو عندالله) الله تعالی قاشنده اول کشی (شهید) شهیددر.

٥٥ حدیث: (النائم الطاهر) طهارت اوزره یقلاوچی (کالصائم القائم) کیچه‌ده اویاغ طوروب کوندز روزه بولغوچی کبیدر.

٥٦ حدیث: (من توضأ) بره‌و طهارتله‌نسه (علی طهر) طهارت اوستینه (کتب الله تعالی) یازار الله تعالی (له) اول کمسه‌گه (عشر حسنات) اون ایزگولکنی.

٥٧ حدیث: (لاصلوة) بوقدر نماز (لمن) شول کمسه ایچون (لاوضؤله)

یوقدر آنك طهارتی (ولا وضوء) دخی یوقدر طهارت (لمن) شول کمسه ایچون (لاتسمیة له) یوقدر بسمله اینو اول کمسه ایچون.

٥٨ حدیث: (الوضوء) طهارت (وپاکلك) (شطر الایمان) ایمانك یارتوسیدر.

٥٩ حدیث: (وظیفة الوضوء) طهارتنك بیلکولنکان چیکی (مرة) برمرتبه یوو ایله در (ومن توضأ) ایندی بره و طهارتله نسه (مرتین) اعضالرن ایکشه ر مرتبه یووب (کان له) بولور اول کمسه ایچون (کفلان) ایکی الوش (من الاجر) ثوابدن (ومن توضأ) برمن طهارتله نسه (ثلاثا) اوچه ر مرتبه یووب (فهو) اول طهارت (وضوئی) مینم طهارتمدر (ووضوء الانبیاء من قبلی) دخی مینمدن الك بولغان پیغمبرلرنك طهارتیدر.

٦٠ حدیث: (خبرا عن الله تعالی) الله تعالی دن کوچروب ایته رسولمز (من احدث) بره وطهارتسزله نسه (ولم یتوضأ) طهارتله نمه سه (فقد جفانی) تحقیق جفاقلدی اول مینی (ومن احدث) دخی بره و طهارتسزله نسه (وتوضأ) طهارتله نسه (ولم یصل) اما اوقوماسه (رکعتین) ایکی رکعتنی (فقد جفانی) تحقیق جفاقلدی اول مینی (ومن توضأ) برمن طهارتله نسه (وصلی) اوقوسه (رکعتین) ایکی رکعتنی (ولم یدع) اما دعا قیلماسه (فقد جفانی) تحقیق جفاقلدی اول مینی (ومن احدث) برمن طهارتسز بولسه (وتوضأ) طهارتله نسه (وصلی) دخی نماز اوقوسه (ودعا) دعاده قلسه (ولو لم اغفره) شولای اینکاچه مین آنی یارلقاماسام (فقد جفوته) تحقیق مین آنی جفاقلغان بولورمن (ولست برب جاف) امامین توگلمن جفا اینوچی الله (ولست برب جاف) توگلمن جفا اینوچی الله (ولست برب جاف) توگلمن جفا اینوچی الله دیوب اوچ مرتبه اینکان. (نقل) کوچرلدی بو حدیث (قدسی) (من صلوة المسعودی) صلوة المسعودی اسملی کتابدن. بو حدیثنك معناسی الله تعالی دن رسولمزگه سویله نگانده رسولمز آنی اوزسوزی ایله صحابیلرگه اینکان موندی حدیثنی (حدیث قدسی) دیلر. آیت ایله بو حدیث آراسنده آیورما شولغنه آیتنك سوزلریده الله تعالی دندر.

« الباب السابع » يدنچى باب

(فى فضيلة السواك فى الصلوة - نماز ايچون مسواك ايتونك ثوابى بيانندەدر)

٦١ حديث : (الصلوة الواحدة) برگنه نمازده (على اثر السواك) مسواك صوكنده (افضل) آرتغراقدر (من خمسة وسبعين صلوة) يتمش بيش نمازدان (بغير سواك) مسواكسز باشقه تشلرنى سلامت هم پاك صاقلاو ايچون مسواك طوطو سنندر اما برده طوطماغوچى كوبره‌كدر اوّلده تش‌خسته‌لكى برده يوق كبى ايدى حاضر مسواكسزلكدن بيك كوبدر .

٦٢ حديث : (تسوكوا) مسواك قيلوكز (فان السواك) چونكه مسواك (مطيبة) خوش قيلغوچيدر (للفم) آوزنى (وقاطع) دخى كيسكوچيدر (للبلغم) قاقرقنى (ومرضاة) دخى رضا قيلغوچيدر (للرب) الله تعالى‌نى . مسواكده اون خاصيت باردر .

٦٣ حديث : (عليكم) تيوشلى بولسون سزكه (بالسواك) مسواك قيلو (فان فيه) چونكه بولغوچيدر اول مسواكده (عشر خصال) اون تورلى خصلت (فائده) اولكيسى: (يطهر الفم) آغزنى پاكلار (و) ايكنچيسى (يرضى) رضا قيلور (الرب) الله‌تعالى‌نى (و) اوچنچيسى (يسخط) آچولاندرر (الشيطان) شيطانى (و) دورتنچسى (يحبه) اول كمسه‌نى سويەر (الرحمن) الله تعالى (والحفظة) دخى صاقچى فرشته‌لر (و) بشنچيسى (يشد) قاتيلاندرر (اللثة) تش قازنالارن (و) آلتنچيسى (يقطع) كيسەر (البلغم) قاقرقنى (و) يدنچسى (يطيب) خوش قيلور (النكهة) آغز ايسن (و) سكزنچى (يقطع) كيسەر (المرة) آوزداغى آچى صوبى (و) توقزنچسى (يجلى) روشان ونورلى قيلور (البصر) كوزنى (و) اونتچسى (يذهب) يەرر (البخرة) آوزنك يمان ايسن (وهو) اول مسواك ايتو (من السنة) سنتدندر (نقل من المنبهات) بو خاصيتلر منبهات اسملى كتابدن كوچرلدى . ايمدى اى قرنداشلرم بلدكز مسواكده نيقدر تنمز لعون فائده‌لر باردر: بزنك بو يللارده تش صوزلاو ، تشنك وقتسز توشوى

کبی خسته لکلر ایله بلالنویمز بارده شول فائده لی بولغان مسواکنی توتماومزدندر بعضلرمز مسواك فائده لی وسنت بولساده تشلرن مسواك ایله پاکلاماى پراشوك کبی تشنك یالنراون بتوره طورغان ضررلی قوملار ایله پاکلارلار ؛ بومی مسلمانلق، کورکز وآگاه بولوکز مسواك آغاچندان باشقه نرسه ایله تشلرنی پاکلاو توشلرنی ضعیفله ته در. مسلمان بولغان کمسه اوز پیغمبرینك فائده سون سویله ب قالدرغان سنت اشن قالدررمی ؟؟؟

٦٤ حدیث : (سنة اشیاء) آلتی تورلی نرسه (من سنن المرسلین) رسوللرنك عادتلرندندر اولکسی (الحلم) بومشاق ویغوچلیلق (و) ایکنچسی (الحیاء) ادبلیلك (و) اوچنچسی (الحجامة) قان آلدرتو قانی کوب کشی ایچون اگرده کیمتو تیوش کورلسه (و) دورتنچسی (السواك) مسواك ایتو (و) بشنچسی (التعطر) خوشبویلانو (و) آلتونچسی (کثرة الازواج) خاتونلارنك کوبلکی. ایمدی بو حدیثده بولغان آلتی سنتدن دورتسی (بومشاقلق ، ادبلیلك ، خوشبویلانو، مسواك قیلو)نی هرکم وهر وقت قلمق تیوشلیدر. اما بشنچسی (قان آلدرو) قانی کوب کشی ایچون قلوسنتدر. آندادە دوقتورلار کیکاشی ایله آلدرمق تیوشلی چونکه پیغمبرلر هربر آوروغه قان آلدرو ایله بیورمغانلار واوزلریده هربر آورو ایچون قان آلدرتمغانلار بلکه قان کوبلکن بلوب تیوشلی بولغانداغنه آلدرغانلار وباشقه لارغه آلدرتورغه قوشقانلار. اپندی قالدی آلتونچسی (کوب خاتون آلو) بوده هربر پیغمبرده بولمادقی کبی بزنکده هر برمز ایچون اشله نوی یاراماسدر. پیغمبرلرنك خاتونلاری کوب بولونك سببی بزنك کبی آلارنی خدمتچی وکیچلرنی تورلیدن تورلی ایله یوقلاو ایچون توکل ایدی. مثلا پیغمبرمز محمد صلی الله علیه وسلم نك اون دورت خاتونی بولدی. ایك اوّلکسی حضرت خدیجه ایدی رسولمز حضرت خدیجه اوستونه هیچ برخاتون آلمادی مگر حضرت خدیجه وفاتی صوکنده غنه حضرت عائشه نی آلدی. شوندان صوك صوغشلارده یورب: قایو برزور نسللی بولوب قالوشماغانده دینگه ضرر ایته رلك مالللری یا ایپه روچیلری کوب بولغان کشیلرگه

اوشو

كياو يا جيزنه بولوب اسلامنى آلغه باردرو ايچون آندى خاتوننى رسولمز نكاحلانه ايدى هم آغا انيلرى ايمانغه كيلهچه‌گن آكلاب شول سبب ايله‌ده آلا ايدى. قابو بر خاتوننى فقط اوزى ايمانغه كيلسون ايچون آلا ايدى. بلدك ايندى رسولمزنك كوب خاتون توتماق آزونه بر سبب ايچون بولدى يعنى هربر خاتونن آلوده‌ده اسلامغه فائده‌لى بولغان بر سبب بولدى. شوكا كوره رسولمز كوب خاتون آلدى. ايمدى بزلرده پيغمبر سنتى ديوب خاتون اوستونه خاتون آلوب بر خاتوننى تربيه‌سون شريعتچه قيلا آلمى توروب، صاتاشوب يورساك ثواب اورنونه گناهدان باشقه اش بولماسده توماسده.

٦٥ حديث : (ثلاثة اشياء) اوچ تورلى نرسه (وجب) تيوشليدر (على كل مسلم) هربر مسلمانغه (فى يوم الجمعة) جمعه كونند (اوّلگسى: الغسل) غسل قلودر (و) ايكنچسى (السواك) مسواك توتودر (و) اوچنچسى (مس الطيب) خوش ايسلى مای توتو يعنى سورتنو.

٦٦ حديث : (افواهكم) سزنك آغزلارگز (طرق) يوللاردر (من طرق ربكم) اوزگزنك ربگز الله‌تعالى‌نك يوللاروندان (فطهروها) ايندى آلاى بولغاچ پاكلاگز اول آغزلارگزنى (بالسواك) مسواك ايله.

٦٧ حديث : (يرحم الله) رحمت ايده‌ر الله‌تعالى (المتخللين من امتى) مينم امتمدن بولوبده تشلرين پاكلاغانلرنى (بالسواك) مسواك ايله (فانها طرق القرآن) چونكه آغزلار قرآن يوللاريدر.

٦٨ حديث : (لولا ان اشق) اگرده مينم مشقتدن قورقوم بولماسه ايدى (على امتى) امتم اوزه (لامرتهم) البته بيورر ايدم آلارنى (بالسواك) مسواك قوللانو ايله (عند كل صلوة) هربر نماز وقتنده. مسواكنى طهارت توزيكانده آغزغه صوآلغانده استعمال اينوياريدى اول وقت مسواك ايسكه توشو اورنى بولودانغنه‌در يوخسه طهارت توزمكانده آغزنى مسواكله‌و درسندر تش قاناو كبى عذرى بولغانده مسواكنى طهارت توزمسدن الك قوللانلور.

٦٩ حديث : (الصلوة بالسواك) مسواك ايله بولغان برنماز (افضل) آرتوغراقدر ثوابده (من سبعين صلوة) يتمش نماز دان (بغير سواك) مسواكسز باشقه

(مسواك قيلونك رەوشى :)

(ويستاك) مسواك قلور (مسواك قلوچى) (اذا كان) هر قيچان بولسه (له) آنك (مسواك) مسواكى (وان لم يكن) اگر بولماسه (له) آنك (مسواك) مسواكى (فيستاك) اول كمسه مسواك ايدەر (بالاصابع) بارماقلارى ايله (فانه) چونكه بولاى ايتو (يجوز) درست بولور (ويكفى) دخى مسواك اورنونه تورور (ويقول) دخى ايتور مسواك قلوچى (اللهم طهر نكهتى ومحص ذنوبى) ديوب معناسى (اللهم طهر نكهتى) اى الله مينم آغزايسمنى پاكلاغل (يعنى) پاك قل ديگان نك معناسى (طهر ريح فمى) مينم آغزمنك ايسن پاك قيلغل (فى الدنيا والآخرة) دنياده ده آخرتده ده (ومحص ذنوبى) دخى مينم گناهلارمنى جوى (يعنى) آنك معناسى (ارفع) بيبەرسين (عنى) مينمدن (ذنوبى) گناهلارمنى (وبدل) آلماشدر سين (سيئاتى) مينم ياوز لقلارمنى (بالحسنات) ايزگولكلر ايله. (ذكره فى مقدمة الفقيه) امام فقيه ابواللبث السمرقندى اوزينك مقدمه اسملى كتابنده بومعنانى بيان قلدى .

٧٠ حديث : (روى عن ابى الدرداء رضى الله عنه) حضرت ابوالدرداءدن روايت اينولدى (انه) درستلكده اول ابوالدرداء (قال) ايتدى (كان رسول الله) پيغمبرمز (صلعم) بولدى (اذا صلى) هر قيچان اوقوسه (صلوة) برنمازنى (بغير سواك) مسواكسز باشقه (استرجع) كيرى قايتارب اوقور بولدى (واغتم) دخى مسواكسزلى اونتقان ايچون كوكلسزلەنور ايدى.

« الباب الثامن » سيگزنچى باب

(فى فضيلة الاذان - اذان نك ثوابن بيانده در)

٧١ حديث : (من اذن) برمن اذان ايتسه (سبع سنين) يدى يلنى (محتسبا) ثواب اميد ايدوب (كتب الله له) يازار الله تعالى اول منگه (براءة)

عهدنامه نی (من النار) اوطدن. یعنی اوطدان خلاص بولور دیوب یازو بیریلور،

٧٢ حدیث: (من اذن) برمن أذان ایتسه (سنة) بریلنی (وجبت) تیوشلی بولور (له) اول منگه (الجنة) اجماخ.

٧٣ حدیث: (من اذن) برمن اذان ایتسه (لخمس صلوات) بش وقت نماز ایچون (ایمانا) راستلغنه اوشانوب (واحتسابا) دخی ثواب امید اینوب (غفرالله له) یارلقارالله تعالی اول من‌نك (ما تقدم) الکده بولغان نرسه‌سینی (من ذنبه) گناهسندن.

٧٤ حدیث: (ثلثة نفر) اوچ تورلی گروه (یعصمهم‌الله) صاقلار آلارنی الله تعالی (من عذاب‌القبر) قبر عذابندن (اولگسی: الشهید) شهیددر (و) ایکنچسی (المؤذن) مؤذندر (و) اوچنچسی (المتوفی فی یوم الجمعة) جمعه کونندہ وفات بولغان کمسه در (اولیلته) یا که اول کون‌نك کیچنده وفات کشی.

٧٥ حدیث: (لویعلم‌الناس) اگرده آدملر بلسه ایدیلر (مافی‌النداء) اذان قچقروده بولغان ثوابنی (والصف الاوّل) دخی نمازنی اولگی صفده اوقوده بولغان ثوابنی (لتضاربوا علیه) اول اوّلگی صف اوستونده شکسز صوغشورلار ایدی (بالسیوف) قلچلارایله یعنی اذان ایتوایله اوّلگی صفقه ایرشو ایچون.

٧٦ حدیث: (اذا نودی) هرقیچان چاقرلمش بولسه (بالصلوة) نمازغه اندہب (یعنی اذان اینلسه) (فتحت) آچلمش بولور (ابواب السماء) کوك ایشکلری (واستجیب) دخی قبول اینولمش بولور (الدعاء) قلوچینك دعاسی (واذا اقیمت) قایچان‌اقامت اینولسه (لم یرد) قبول اینولمیچی قاینارلمش بولماس (الدعوة) هیچ بردعا.

٧٧ حدیث: (من‌قال) برمن‌ایتسه (عند استماع‌الاذان) اذان‌ایشتکان وقتنده (مرحبا للقائلین عدلا ومرحبا للصلوة اهلا) دیوب معناسی (مرحبا) صوکنده طارلق بولماغان کیکلکدر (للقائلین عدلا) توغریلقنی اینکانلرگه توغریلق ایله‌حکم اینکانلرگه (ومرحبا) دخی‌نی کیکلکدر (للصلوة‌اهلا) نمازغه اهل بولغان کمسه‌گه بره‌و شولای دیسه (کتب الله) یازار الله‌تعالی (له) اول کمسه‌گه

(الف الف حسنة) ملك ملك ايزگولكنى (ورفع) دخى كوتەرر (له) اول كمسەدن (الف الف درجة) ملك ملك درجەگه (ومحى) دخى بتوررالله تعالى نى (عنه) اول كمسەدن (الف الف سيئة) ملك ملك (ميليون) ياوزلغنى.

٧٨ حديث: (اشتروا) مال برابرنده آلوكز (الاذان) مؤذنلكنى (بالذهب) آلتون برابرينه (والفضة) دخى كمش برابرينه (واحذروا) اما صاقلانوكز (الامامة) امام بولوچيلقدان. يعنى مؤذنلك ايچون بر آز علمى بولسه نماز وقتلارن آيروب بلوب سوز وحرفلرين درستلەب وقتنده اذانن ايتسه شول يتەدر اما امام بولغان كمسه شريعتنى بيك نچكەلەب بلوب هربر اش وسوزى اوز قومينه اورنەك بولورلق درجەدەعلم كيرەك ايندى تمام بلوب امام بولسه بوكمسەنك ثوابى مؤذنلكدن آرتق بولور اما بلور بلمس امامنك گناهسيده طاوطاش قدر بولور چونكه مؤذن وقت بلمسه ايكندينى قوياش بايغاندە اوقوتور رمضانده افطارنى قوياش بايغانچه قلدرر. بزنك يورطمزده عجب عادتلر بار بره و اوكازلى مؤذن اما نماز وقتلارين وحرام وقتلارين برسنده بلميلر مؤذنلرگه وقت علمن بيك ياخشى اوقتمق تيوشليدر!

٧٩ حديث: (من سمع) برمن ايشتسه (الاذان) اذاننى (ولم يقل) اما ايتماسه (مثل ماقال المؤذن) مؤذن ايتكان كبى (عند الاذان) اذان ايتكانده يعنى مؤذن نيندى سوزلر ايتە ايشتوچيده شول سوزلرنى مؤذن آرتوندان ايتوب بارماسه (فانه) درستلكده اول كشى (يثقل) آور بولور (على لسانه) آنك تلينه (كلمة الشهادة) كلمۀ شهادتنى ايتو (عندالنزع) جانى صوورلغان وقتده. (ومن سمع) برمن ايشتسه (الاقامة) قامتنى (ولم يقل) ايتماسه (مثل ما قال المؤذن) مؤذن ايتكان سوزلرنى (عند الاقامة) قامتده ايتكان سوزلرنى (فانه) درستلكده اول كمسه (يمنع) طيولمش بولور (عن السجود) سجده ايتودن (يوم القيامة) قيامت كونده (اذا سجد المؤمنون) مؤمنلر سجده قلغان وقتده. ايمدى قامتده مؤذن كبى ايتو مستحب اشدر. امام نمازغه كرشوگه قدر.

٨٠ حديث: (ثلثة نفر) اوچ تورلى كمسه (تحت ظل العرش) عرشنك

کولەگەسی آستوندە بولورلار (یوم لاظل الاظله) عرشنك کولەگەسندن باشقه کولەگه بولماغان کوندە آلارنك اوّلگسی: (امام عادل) توغری حکم ایتوچی تورەدر کیرەك محله امامی بولسون برابردر چونکه آلارده اوز خلقنه تورەدر حکملری شریعت حکمن توغری ایتودر ٢ (و) ایکنچسی (مؤذن حافظ الاوقات) وقتلارنی صاقلاغوچی مؤذندر (و) اوچنچسی (قارئ القرآن) قرآن اوقوچیدر (کل یوم) هرکوندە (مأتی آیة) ایکیوز آیت. یعنی هرکون قرآنده ایکیوز قدر آیت اوقوچی کمسه.

« الباب التاسع » توقزنچی باب

(فی فضیلة الجماعة = نمازنی جیولوب اوقونك آرتقلغن بیاننده در)

٨١ حدیث: (فضل الصلوة بجماعة) جماعت نمازینك آرتوقلغی (علی صلوة احدکم وحده) سزنك بره‌وکزنك یالغز اوقوغان نمازینه قاراغانده جماعت ایله اوقولغان نمازنك ثوابی (مائة وعشرون جزأ) یوزده یکرمی الش آرتقدر.

٨٢ حدیث: (صلاة الرجل) ایرکشینك نمازی (فی الجماعة) جماعت ایچنده (درجة) درجه یوزندن (یزید) آرتوق بولور (علی صلوة احدکم وحده) سزنك یالغزکزنك نمازندان (مائة وعشرین صلوة) یوزیکرمی نماز درجه‌سی قدر.

٨٣ حدیث: (افضل الصلوة) نمازلارنك ایك ثوابلیسی (صلوة الصبح) ایرته نمازیدر (یوم الجمعة) جمعه کونده (فی الجماعة) جماعت ایچنده بولغانده.

٨٤ حدیث: (من صلی) برمن اوقوسه (صلوة الصبح) ایرته نمازن (یوم الجمعة) جمعه کونده (ثم جلس) موندان صوك اوتورسه (وذکر الله تعالی)

---

٢) عدل امام: فطره کبی واجب صدقه‌لارنك حکملری توغری ایتور شریعت کوچلمکان کمسه‌لردن واجب صدقه آلماس، شریعتده بدعت بولغان مجوس عادتندن سوز واشلرنی ایزگولك اسمندن‌ده قلدرماس بولب بیروچی گناهلی بولا تورغان (گور صدقه‌سی شایاروب قالدرغان نماز وروزه ایچون فدیه) صدقه‌لارنی آلماسه هراشنده شریعتنی توغری سویله‌سه

دخی یاد ایتسه الله تعالی نی (حتی تطلع الشمس) قویاش طوغانغه قدر (کان) بولور (له) اول من ایچون (سترا) پرده (من النار) اوتدان .

٨٥ حدیث: (من ادرك) برمن ایرشسه (الجماعة) جماعت نمازینه (اربعین یوما) قرق کوننی (کتب الله) یازار الله تعالی (له) اول من ایچون (براءة) بیزمکنی (من النار) اوتدان .

٨٦ حدیث: (من صلی) برمن همیشه اوقوسه نمازنی (بالجماعة) جماعت ایله (دخل) کرر اول کمسه (الجنة) اجماغه (بغیر حساب) حسابدن باشقه

٨٧ حدیث: (من صلی) برمن اوقوسه (العشاء) یسیع نمازن (فی الجماعة) جماعت ایچنده (کانما) ایتورسنله (قام) اویاغ توردی اول کمسه (نصف لیلة) یارطی کیچنی (ومن صلی) برمن اوقوسه (الصبح) ایرته نمازن (فی جماعة) جماعت ایچنده (فکانما) ایتورسنله (صلی) اوقودی اول کمسه (اللیل کله) بتون کیچنی .

٨٨ حدیث: (من شهد) برمن حاضر بولسه (بالجماعة) جماعت نمازینه (کتب الله) یازار الله تعالی (له) اول من گه (بکل خطوة) هربر آدومی صانچه (ذاهبا وراجعا) بارغانده هم قاینقانده (عشر حسنات) اون ایزگولکنی (ومحی) دخی بتورر (عنه) اول مندن (عشر سیئات) اون یاوزلقنی (ورفع) دخی کوتارر (له) اول منگ (عشر درجات) اون درجه سون .

٨٩ حدیث: (ایما رجل) نیندیگنه بولساده ایر (صلی الصلوة) نمازنی اوقوسه (بالجماعة) جماعت ایله (کان) بولور اول (علی الصراط) صراط کوپرنده (کالبرق اللامع) یالنوراغوچی یاشن کبی . یعنی یاشن تیزلکی کبی تیزلکده اوته ر .

٩٠ حدیث: (صلوة الجماعة) جماعت نمازی (افضل) آرتغراقدر (من صلوة الفرد) یالغز کمسه نگ نمازندان (بسبع وعشرین درجة) یکرمی یدی درجه (وفی روایة) بر روایتده بو حدیثنگ کوچرلکان (خمس وعشرین درجة) دیو

« الباب العاشر » اونونجی باب

(فی فضیلة یوم الجمعة ـ جمعه کونینك باشقه کونلردن آرتوقلغن بیانده در)

٩١ حدیث: (سید الایام) کونلرنك حوجاسی (یوم الجمعة) جمعه کونیدر.

٩٢ حدیث: (من اغتسل) برمن غسل قوینسه (یوم الجمعة) جمعه کونند (کفر) کیچلمش بولور (عنه) اول کمسه دن (ذنوبه) گناهلاری (وخطایاه) دخی خطالاری.

٩٣ حدیث: (ان یوم الجمعة) درستلکده جمعه کونی (اربع وعشرون ساعة) یکرمی دورت ساعتدر (یعتق الله تعالی) آزاد قلور الله تعالی (فی کل ساعة) هربر ساعتنده (ستمائة الف رقبة) آلتیوزمك قلنی (من النار) اوتدان.

٩٤ حدیث: (من ترك) برمن قالدرسه (الجمعة) جمعه نمازن (من غیر عذر) عذردن باشقه (فلیتصدق) بس صدقه قلسون (بدینار) بر آلتونلی (فان لم یجد) ایندی بره و تابماسه (بر آلتونلی) (فبنصف دینار) بس اول یارتی دینار صدقه قلسون! بولای صدقه قلو مستحبکنه در.

٩٥ حدیث: (من ترك) برمن قالدرسه (الجمعة) جمعه نمازن (بغیر ضرورة) عذردن باشقه (طبع الله) طمغالار الله تعالی بوزقلغنی (علی قلبه) اول من نك کوکلنه.

٩٦ حدیث: (من مات) برمن اولسه (یوم الجمعة) جمعه کونده (اولیلة الجمعة) یاخود جمعه کیچه سنده (امن) قتولور (من عذاب القبر) قبر عذابندن.

٩٧ حدیث: (من قال) برمن ایتسه (لصاحبه) ایبده شنه (یوم الجمعة) جمعه کونده (انصت) دیو تیك تور سین دیمك (والامام) سوزنی ایتکانده امام (یخطب) خطبه اوقی تورغان بولسه (او تکلم) یاسویله شسه (او عبث) یا یوقنی اشله ب اوتورسه (او اشار) یا کورساتسه (بید) قولی ایله (او برأسه) یا باشی ایله (فقد لغا) بس اول کمسه راست بوش اش قلدی (ومن لغا) برمن بوش اشنی قلسه (فلا جمعة) بس یوقدر آکا جمعه یعنی امام خطبه اوقوغانده برده

---

٢) برآلتون بزنك پورطه ١٥ صوم در

سویلشمی کوکللنی باشقه‌یرگه یبارمی خطبه‌نی توکللابقنه اوتورمق سنندر، اما بره‌و ایبده‌شنه تیك تور دیسه یاباشی ایله یاقولی ایله اشارت ایتسه بوکمسه خطبه‌نی کوکللی ایله توکللامغان بولوب ادبسزلك قیلغان بولادر ایمدی ای قرنداشلرم بوحدیثدن بلدکز خطبه‌نی توکللاو واجب ایکان، اماخطبه‌نی توکللاو واجب بولغاچ اول خطبه‌ده آدملرگه فائده‌لی بر نرسه بولمق کرك ! اول نرسه نی بولوردیسز! اول فائده شولدر خطبه‌لرده هرتورلی وعظ ویاخشی کشیلرنی یاد ایدیله‌در شونی توکللاب کوکللرنی ادبلمك تیوشدر . ایمدی موندان بلندی خطبه‌نی توکللاوچی خطبه‌ده نی اوقولغانون آکلامق کرکدر اما بزنك اماملامز خطبه‌نی برسوز عربچه بلمگان قوملرینه آور عرب‌تلنه اوقیلارده خلقنی خطبه توکللاو ثوابندن محروم ایده‌لر بس اماملا رخطبه‌نی وعظ اورننه ینکاچ خلقنك اوزتلنده سویلمك سنت بولور مونی یاخشی بلوب اماملارکزغه ایتوکز اکر موکا راضی برلماسالار هرقایوکزنی عربچه اویره‌تسونلر!

٩٨ حدیث : (غسل الجمعة) جمعه کونینك غسلی (واجب) تیوشلیدر (علی کل مسلم) هر بر مسلمان ایرگه . چونکه جمعه تغزلق اورنیدر تیرلب تندن نچار ایس کیلماسون ایچون غسل تیوش!

٩٩ حدیث : (غسل الجمعة) جمعه کونینك غسلی (واجب) تیوشلیدر (علی کل محتلم) هر بر بالغ بولغان کشیکه (ای) آنك معناسی (بالغ) هر بر صبیلقدان چقغان ایرگه .

١٠٠ حدیث : (من ادرك) برمن ایرشسه (الجمعة) جمعه نمازینه (فله) بس بولور آکا (اجر مائة شهید) یوز شهیدنك ثوابی .

« الباب الحادی عشر » اون برنچی باب

(فی فضیلة المسجد = مسجدنك باشقه اورنلاردن آرتقلغن بیانده‌در)

١٠١ حدیث : (المسجد) مسجد (بیت کل تقی) هر بر کناهدان صاقلانوچینك اویدر .

١٠٢ حدیث : (اذا رأیتم) هر قیچان کورساکز (الرجل) ایرنی

(يلازم) يابشوب ياتور (المسجد) مسجدكه يعنى بش وقتدن قالماس بولسه (فاشهدوا) بس گواهلق بيرگز (له) آكا (بالايمان) مؤمن بولماق ايله .

١٠٣ حديث : (من تكلم) برمن سويله‌شسه (بكلام الدنيا) دنيا سوزى ايله (فى المسجد) مسجددە (احبط الله تعالى) بترر الله تعالى (عمل اربعين سنة) قرق يللق عملن .

١٠٤ حديث : (الملائكة) فرشته‌لر (يشكون) زارلانورلار (من نتن فم المصلين) شوندى نماز اوقوجيلارنك آغز ايسلرندن (المغتابين) غيبت قيلوچيلار آلار (فى المسجد) مسجددە (والمتكلمين) دخى سويله‌شوچيلر آلار (بكلام اللغو) فائده‌سز سوز برله . بس ايكندىدن صوڭ چغوب آخشامغه قدر مسجد ايشگى توبنده غيبت سويلب تورو ياراماس . صوڭ نيچك اول آرانى تيك اوتوروب اوتكازيك ؟ آنى تيك اوتكازمگز حضرتلرگز هركون ايكندى آخشام آراسنده وعظ سويله‌سونلر رسولمز هيچ وقت ايكندى ايله آخشام آراسون بوش اوتورمادى !

١٠٥ حديث : (اذا دخل) هر قيسان كرسه (احدكم) سزنك بره‌وگز (المسجد) مسجدكه (فلا يجلس) بس اوتورماسون (حتى يصلى) اوقوغانچه (ركعتين) ايكى ركعتنى . بوايكى ركعت تحية المسجد ديگان نمازدر . بركشى مسجدكه نماز وقتى بولوب ، وقت نمازن اوقو نيتى ايله كرمسه ، شول كمسه كرگاچوك اوتورودان الك ايكى ركعت نفل اوقور . اما بره‌و جمعه‌غه يا باشقه نمازنى جماعت ايله اوقو ايچون كرسه مونى اوقوماس . مثلا مؤذن نماز وقتى بولماغانده اوتون كرتسه يا حضرت درس بيرركه كرسه شونده اوقومق تيوشلى . بر كشى شوندى اش ايله كونينه كوب مرتبه كرسه‌ده اوّل كرونده اوقوسه قالغانلارنده اوقوماس . ايندى بزنك جمعه نمازينه كيلگاچ اوقويمز اورنسزدر . تلاسه قاى وقت بولسون مسجدكه كرگاچ اوتورسه شوندان صوڭ تحية المسجدنى ياگادان توروب اوقوماس .

١٠٦ حديث : (شر البقاع) اورنلارنك ايڭ ياوزيدر (اسواقها) اول اورن لارنك بازارى (وخير البقاع) اما اورنلارنك ايڭ ايزگوسيدر (مساجدها) مسجدلرى .

١٠٧ حديث : (ان المسجد) درستلكده مسجد (يرتفع) كوتاريلور (شاكيا) زارلانا زارلانا (من اهله) اوزينك خلقندان كه آلار (يتكلمون) سويله‌شه‌لر ايدى (فيه) اول مسجده (بكلام الدنيا) دنيا سوزلرى ايله (واستقبله) دخى قارشو بولور آ نا (الملائكة) فرشته‌لر (وقالوا) ايتورلر (ارجع) قايت سين اى مسجد اورنوكا (بعثنا) يبارلمش بولدق بز الله طرفندان (باهلاكهم) آلارنى هلاك ايتو ايچون .

١٠٨ حديث : (من اسرج) برمن ياندرسه (سراجا) ياقتولق بيروچى نرسه‌نى (فى المسجد) مسجده (يستغفر) يارلقانو استار (له) آنك ايچون (الملائكة) فرشته‌لر (مادام فى المسجد) مسجده بولغان مدتده (ضوءه) اول يانا تورغان نرسه‌نك ياقتولغى .

١٠٩ حديث: (من بسط) برمن جايسه (حصيرا) بر قامش نمازلقنيغنه بولسه‌ده (فى المسجد) مسجده (يستغفر) يارلقانو استار (له) اول من ايچون (سبعون الف ملك) يتمش مك فرشته (حتى ينقطع) توزوب بتونلاى بتكانكاچه (ذلك الحصير) اوشبو نمازلق .

١١٠ حديث: (من اخرج) برمن چغارسه (حصاة) واق طاشلارنى (من المسجد) مسجددن (اخرج الله تعالى) چغارر الله تعالى (اعظم ذنوبه) گناهلارينك (ايك الوغسى نى (من نفسه) اول مندن.

« الباب الثانى عشر » اون ايكنچى باب

(فى فضيلة العمائم = چالمالارنك باشقه باش كيوملرندن آرتقلغن بيانده در)

١١١ حديث: (ركعتان) ايكى ركعت نماز (بعمامة) چالما برله (خير) ايزگوره كدر (من سبعين ركعة) يتمش ركعتدن (بلاعمامة) چالمادان باشقه (بولغان)

١١٢ حديث: (العمايم) چالمالار (سيماء الصالحين) ايزگو كمسه لرنك بيلگولريدر (والملائكة) دخى فرشته لرنك بيلگولريدر (وارخوها) دخى صالندركز چالمالارنك قويروغن (خلف ظهوركم) آرقالاركزنك آرتونه. ايمدى

بو حديثدن بلندی چالمانك چالما بولماق وچالما كيوچيلرنك عادتلری هر وقتده قويروغی آرقاده صالنوب يوروايله در ايمدی بزنك بويورت اماملاری نماز اوقوغاندا غنه توشروب مسجددوك قويروغون قصتوروب قويالارده سنت بولغان اش چالما كيامز ديگان بولوب بوز بورك كيوب يورلر. چالمانك كرك نمازده كرك باشقه اورونده بولسون قويروغی آرقاغه صالنغان بولسون غافل بولنماسون!

١١٣ حديث: (روی) كوچرلمش بولدی (عن النبی) پيغمبر صلعم دن (انه) درستلكده پيغمبر عم (نهی) طيدی (عن الاقتعاط) چالمانی باش اوستنه گنه چرناب قوبودان (وامر) دخی بيوردی (بالتلحی) چالمانی چيكه گه توشروب چلغاو ايله

١١٤ حديث: (تسرموا) چالمالانوكز (فان الملائكة) چونكه فرشته لر (تسومت) چالما كيديلر.

١١٥ حديث: (جمعة) بر جمعه (بعمامة) چالمابرله (افضل) آرتغراقدر (من سبعين جمعة) يتمش جمعه دن (بلا عمامة) چالمادان باشقه (بولغانندان).

١١٦ حديث: (الصلوة) نماز اوقومقلق (فی العمامة) چالما آستونده (تفضل) آرتوق بولور (عشرة آلاف حسنة) اون مك ايزگولك قدر (من صلوة بغير عمامة) چالماسز بولغان نمازغه قاراغانده.

١١٧ حديث: (ان الملائكة) درستلكده فرشته لر (يشهدون) حاضر بولورلار (الجمعة) جمعه غه (متعممين) چالمالی بولوب (ويسلمون) دخی سلامنلك تله رلر (على اهل العمايم) چالما ايالرينه (حتى يغيب الشمس) قياش بايغانغاچه

١١٨ حديث: (العمايم) چالمالار (تيجان العرب) عربيلرنك تاجلاريدر (وهو) اول چالما كيو (سنة) سنتدر.

١١٩ حديث: (من تعمم) بر من چالما كيسه (قاعدا) اوتوروب (وتسرول) دخی اشتان كيسه (قائما) آياق اوره (ابتلاه الله تعالى) بلالندرر آنی الله تعالى (بسبعين بلاء) يتمش تورلی بلابرله (لادواء) يوقدر دارو (له) اول بلا گه

١٢٠ حديث: (تسرولوا) اشتان كيبوكز (قاعدا) اوتوروب (وتعمموا) چالما كيبوكز (قائما) آياق اوزره حضرة علی رضی الله عنه بربلا ايرشمه اينه ايكان: شعر: (ما لبست سراويلی علی القدم * ولا قطعت قطيعة الغنم ولا وطئت براءة القلم * فمن اين اصابنی هذا الالم) ديومعناسی: اشتانمنيده آياق اوزره كيگانم يوق، قوی كتونده بولب اوز غانم يوق، قلم يوندقنده تابناغانم يوق بولارنيده اشله مه دم ميكا بو بلا نی سببلی ايرشدی ايكان ديمكدر.

« الباب الثالث عشر » اون اوچنچی باب

(فی فضيلة الصوم - روزه توتونك آرتقلغن بيانده در.)

١٢١ حديث: (حكاية) كوچرب (عن الله تعالی) الله تعالی دن (الصوم لی وانا اجزی به) ديو معناسی (الصوم) روزه توتو (لی) مينم ايچوندر (وانا) شونك ايچونده مين اوزم (اجزی) جزا بيررمن (به) اول روزه توتوايچون ديمكدر.

١٢٢ حديث: (للصائم) روزه كمسه ايچون بولغوچيدر (فرحتان) ايكی شادلق (فرحة) برشادلق (عند افطاره) آغزن آچقان وقتدادر (وفرحة) دخی برشادلغی (عند لقاء ربه) ربسينه يولقغانده. يعنی افطار وقتنده اوزنده ايكی شادلق باردر برسی بيك آچغوب آشاودان كوكل راحتله نوی وبرسی: شول كونلك روزه سون باشقارو شادلغيدر. امالله تعالی گه يولقغانده شادلغی قيامت كون گناهلری يارلقانويدر.

١٢٣ حديث: (ريح فم الصائم) روزه توتوچينك آغزايسی (اطيب) خوشراقدر (عند الله تعالی) الله تعالی قاشنده (من ريح المسك) مسك (ايسلی) مابی ايسندنده.

١٢٤ حديث: (الصوم) روزه توتو (فی الشتاء البارد) صوق قش كونده (غنيمة) صوغشده آلنغان مال كبی مشقتسز بولغان ثوابدر (والصوم) دخيده روزه توتو (فی الحر) اسسی جای كونده (جهاد) صوغش قلو كبيدر.

١٢٥ حديث: (من صام) برمن روزه توتسه (رمضان) رمضان آينه (غفرالله) يارلقار الله تعالى (له) اول كمسه نك (ماسلف) اوتكان نرسه سون (من ذنوبه) گناهلرندن (فاذا اتم) هرقيچان روزه بولوب تمام قلسه (رمضان) رمضان آينى (لم يكتب) يازلمش بولماس (عليه) اول كمسه گه (الى الحول الآخر) ايكنچى يل ايلنوگه قدر (ذنب) هيچ برگناه (فان مات) اگر اولسه روزه توتوچى (قبل رمضان آخر) ايكنچى رمضاندان الك (جاء) كيلور (يوم القيامة) قيامت كونده (وليس) بولمغانى حالده (له) اول كمسه نك (ذنب) گناهسى.

١٢٦ حديث: (لواذن الله تعالى) اگر رخصت بيرسه ايدى الله تعالى (السموات) كوكلرگه (والارض) دخى يبرگه (ان تتكلما) سويلشمكلكه (لبشر تا) برده شكسز سوينچ بيررلر ايدى بوايكسى (لمن صام رمضان) رمضانده روزه توتوچيلارغه (بالجنة) اجماخ ايله.

١٢٧ حديث: (روى) كوچرلش بولدى (عن النبى) پيغمبر (عم) دن: (انه) درستلكده پيغمبر عليه السلام (قال: ايتدى:

(الصوم) روزه (جنة) قالقان در (من النار) اوتدان (كجنة احدكم) سزنك براوكزنك قالقانى كبى (من القتال) صوغشدان. قالقان: ملتوق وقلچ كبى لرنك ضرر ايتوندن صاقلانوايچون برقرالدر تيمور ياقورچدان اولورشونى قرلغه توتوب پرده لنه لر. هم تنگه كيبو ايچون تيمر كولك باردر اوله قالقاندر.

١٢٨ حديث: (الصائم) روزه توتوچى (اذا افطر) هرقيچان آغز آچسه (صلت) يارلقانو استارلر (الملائكة) فرشته لر (حتى يفرغ) آشاو اچوندن بوشانوغه قدر.

١٢٩ حديث: (لكل شئ) هربرنرسه ايچون بولغوچيدر (زكوة) زكات (وزكوة الجسد) تن نك زكاتى (الصوم) روزه توتودر.

١٣٠ حديث: (نوم الصائم) روزه كمسه نك يقوسى (عبادة) عبادتدر (ونفسه) دخى صولوى (تسبيح) تسبيح در (وكلامه) دخى سويله شوى (صدقة) صدقه در.

« الباب الرابع عشر » اون دورتنچی باب

(فی فضیلة الاسلام ـ اسلامنك آرتقلغن بیاننده در باشقه دینلردن)

١٣١ حدیث : (بنی) بنا ایدلمش بولدی (الاسلام) اسلام دینی (علی خمس) بیش نرسه اوستونه (شهادة ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله) در برسی یعنی گواهلق بیرمکلکدر (ان) درستلکده (لا اله) یوقدر تیوشلی بولوب قللق ایدلمش ذات (الا الله) مگر بر الله تعالی گنه در (وان محمدا) دخی گواهلق بیرمکلك درستلکده محمد عم (رسول الله) الله تعالی نك رسولیدر دیو (و) ایکنچی (اقام الصلوة) دخی نماز نی اوته مکلك (و) اوچنچسی (ایتاء الزکوة) زکات بیرمکلك (و) دورتنچسی (صوم شهر رمضان) رمضان آیینك روزه سون توتمقلق (و) بیشنچسی (حج البیت) کعبة الله نی زیارت قلمق (من) شول کمسه (استطاع) کچی یتدی (الیه) اول حج ایچون. (سبیلا) بار رغه قایتورغه. ایندی من مسلمان دیگان کمسه بالغ بولدقندن صوك: الله بر آندان باشقه قللق تیوشلی ذات یوق ومحمد عم آنك رسولی دیو اینمکلك. همده هر کونده بش وقت نماز نی اوقومقلق (ورمضان آینده روزه توتمقلق) وبایلغی بار کمسه مالینك قرق اولشندن براولشن یلده برمرتبه فقیرلرگه بیرمك وبار رغه کچی یتکان کمسه مکه گه باروب کعبه نی زیارت اینمکلك.

١٣٢ حدیث: (صلوا) اوقوکز (خمسکم) بش وقتکزنی (وصوموا) دخی روزه توتوکز (شهرکم) رمضان آیکزده (وادوا) دخی بیرکز (زکوة اموالکم) مالکزکزنك قرق اولشدن براولشن (وحجوا) دخی زیارت ایدکز (بیت ربکم) تربیه چکز الله نك اوبی (کعبة الله) نی (تدخلوا) بولارنی اشلسه کز کررسز (الجنة) اوجماغغه (بلاحساب) حسابدن باشقه!

١٣٣ حدیث: (الصلوة) نماز (عماد الدین) دین نك تره گیدر (فمن اقامها) برمن اوته سه نمازنی (فقد اقام) تحقیق اوته دی (الدین) دیننی (ومن ترکها) بر من قالدرسه نمازنی (فقد هدم) تحقیق ویران ایتدی (الدین) دیننی ایمدی مؤمن ومسلمانلر نمازنی برده قالدرمی اوقوکزلار!

١٣٤ حديث: (الصلوة) نماز (نور المؤمن) مؤمن كمسه‌نك كوكلينك نوريدر.

١٣٥ حديث: (المرأة) خاتون كمسه (اذا صلت) هرقچان اوقوسا (خمسها) بش وقت نمازن (وزكت مالها) مالندن زكات بيرسه (وصامت شهرها) دخى رمضان آين روزه طوطسه (واطاعت) دخى بويون صونسه (بعلها) ايرينه (واحصنت) دخى زنادن صاقلاسه (فرجها) لذت اورنى بولغان اعضاسون (فتدخل) بس كرر اول خاتون (الجنة) اجماغه (من اى باب) ايشگينك قايوسندان كرونى (شاء) تلهسه.

ايمدى اى خاتون‌قز قرنده‌شلر! سزنك ياخشى بولووكز جنتكه كروكز ايچون بولغان عملكز بيك جيكلدر. فرضلارنى اوته‌ب، ايركنك كوكلن تابساك منه سيكا جنت يولى آچق، موندان باشقه سينك اوستوكده برنرسه‌ده يوق البته اورتنى ايركدن باشقادان صاقلاغاندان صوك! امابز ايرلرنك اوستونده اش بيك كوب، بزكسب ايدب سزنى تويدرامز شول كسبده دنياده نيقدر جفا كوره‌مز يقومزنى بوله‌مز صوكره قيامت كونده بنه حساب كوره‌چكمز اول سزنى تربيه اينكان مالمزنى نيندى كسب ايله تابدق حرام وكشى حقى قاتوشدرمادقمى؟ اگر قاتوشدرغان بولساق عذابقه تيوشلى بولامز اما سز، تلهسه ايركز حرامدن وتلهسه حلالدن تابوب تربيه‌له‌سون نى كيتوردى شونى آشى بيره‌سزده قيامتده نيك حرام آشادكز ديو صورالاچق توگلسز حلال بولساده حرام بولساده صوراو وعذاب كوره‌چك توگلسز: ايندى سز اى خاتونلار ايرلركز ايرته‌دن كيچكه قدر آروب تالوب بلچرانوب خدمت ايدب آچه تابالارده سزگه كيوم صالوم آشاو اچو كيره‌ك بارافلارن حاضرلب بيره‌لر ايرلر كورگان جفالارنك سز دنياده‌ده آخرته‌ده جبرگنيده كورميسز! اما قاراكز ايرلركز شولاى مشقت ايدب كسب آرتوندان چيكه كينكان وقنلارده ايركزنك حقن ايكنچى ايرلرگه تاتوتساكز قيامت كونده نيچه مكلر پيغمبرلر آلدنده رسواى بولوچيلغكزده

برده شك يوقدر . توكل قيامتده بلكه آندى خيانتچى قز خاتون دنيادوق اشدن چغادر ، چونكه بو عيبن ايرى بلوب مونى طلاق ايدب يبارسه ، اول خاتوننى هيچ كم آلماس ، آلساده قيامت جزاسون دنيادوق بيره باشلاوچى بر زبانيگنه آلور . ايندى خاتونلار الله‌غه شكر قيلوب اوزگزنى مشغلدن قوتقارغان ايچون فرض وواجب وسنت عبادتلرنى برده قالدرمى قيلوب حرام ومكروهلاردن صاقلاناسز !

١٣٦ حديث : (لكل شئ) هرنرسه ايچون بولغوچيدر (علم) بيلگو (وتامغا) (وعلم الايمان) ايمانكك بيلگوسيدر (الصلوة) نماز .

١٣٧ حديث : (الصلوة) نمازنى قالدرودان صاقلانوگز (وما ملكت ايمانكم) دخى قول آستوگزده بولغان قل وخدمتچيلرگزى رنجتودن صاقلانگز (الصلوة ومامملكت ايمانكم) اى امتم‌منم سزگه آقتوق‌سوزم شولدر (نمازنى قالدرودن يالچيلارگزنى سوگوصوغودان حقلرن كيمتودن صاقلانوگز ديو رسولز وفاتى آلدندان صحابه‌لرگه وصيت ايتمشلردر!

١٣٨ حديث : (الصلوة) نماز (كفارة) كيچرگوچيدر (لحقائق الذنوب) گناهلارنك چنلارن (يعنى الكبائر) گناهلرنك الوغلرين ديگان سوزدر.

١٣٩ حديث : (الصلوة الخمس) بش وقت نماز (والجمعة) دخى جمعه نمازى (الى الجمعة) ايكنچى جمعه‌گه قدر (واداء الامانات) دخى صاقلارغه‌بيرلگان نرسه‌لرنى ايالرينه تابشرو (كفارات) بترگوچيلردر (لمابينهن) اوزلرينك آرالارنده بولغان گناهلرنى (واداء الامانة) امانتنى تابشرو واوته‌و ديمك (غسل الجنابة) جنبلكدن غسل قيونو ديمكدر ، يعنى بش وقت نماز اوقوغان كمسه‌نك بر نمازدن ايكنچسينه قدر بولغان گناهلارى بتهر ، جمعه اوقوچينك بر جمعه‌دن ايكنچى جمعه‌گه قدر بولغان گناهلارن بترر وامانت صاقلارغه آلغان كمسه‌نك امانت آلودان تابشروغه قدر بولغان وقتده‌غى گناهلرن بترر اما كشى حقلرى كيچرلمس ؟

١٤٠ حديث : (الصلوة) نماز (معراج٢ المؤمن) مؤمن‌نك معراجيدر

٢) معراج كوككه آشو خداغه قارشو مناجات ايتو ديمكدر.

یعنی نماز مؤمن کمسه‌نی الوغ درجه‌لی قلور نماز اوقوچی نماز ایچنده گویاکه عرشکه منب الله‌تعالی ایله مناجاتده بولغان کبی تورر دیمکدر.

« الباب الخامس عشر » اون بشنچی باب

(فی فضیلة صلوة التطوع = نفل نمازلرنك ثوابن بیاننده در)

١٤١ حدیث : (روی) کوچرلدی (عن النبی) پیغمبر (علیه السلام) دن (انه) درستلکده پیغمبر علیه السلام (قال) ایتدی (من صلی) برمن اوقوسه (اثنتی عشرة رکعة) اون ایکی رکعتنی (تطوعا) نفل یونندن (بنی) یاصالمش بولور (له) اول کمسه ایچون (بیت) بر اوی (فی الجنة) اجماغده (اربعا) دورتنی اوقوسه (قبل الظهر) اویله‌دن الك (ورکعتین) دخی ایکنی اوقوسه (بعدها) اویله فرضندن صوك (ورکعتین) دخی ایکنی اوقوسه (بعد المغرب) آخشامدن صوك (ورکعتین) دخی ایکنی اوقوسه (بعد العشاء) یسیع فرضندن صوك (ورکعتین) دخی ایکنی اوقوسه (قبل الفجر) ایرته نماز فرضندن الك .

فرض نمازلار ایله برگه اوقولا تورغان سنت نمازلار :

ایکی رکعت ایرته نمازینك فرضندن الك
دورت رکعت اویله نمازینك فرضندن الك
ایکی رکعت اویله نمازینك فرضندن صوك
ایکی رکعت آخشام نمازینك فرضندن صوك
ایکی رکعت یسیع نمازینك فرضندن صوك

بس هربر کونده وقتلی سنت نمازلاری اون ایکی رکعت بولادر .

١٤٢ حدیث: (من صلی) برمن اوقوسه (اربعا) دورت رکعتنی (قبل الظهر) اویله‌دن الك (حرم الله) حرام قلور الله‌تعالی (لحمه) آنك ایتن (علی النار) اوتقه .

١٤٣ حدیث : (من صلی) برمن اوقوسه (رکعتین) ایکی رکعتنی (فی

خلاء) آولاق اورنده (لايراه) كورمس آنى (احد) هيچ كم (الا الله تعالى) مگر الله تعالى‌گنه كورر (وملائكته) دخى فرشته‌لريگنه (بر من شولاى قيلسه) (كتب‌الله) يازار الله تعالى (له) اول من ايچون (براءة من النار) اوتدن خلاص ايچون بيرلكان عهدنامه‌نى .

١٤٤ حديث: (ما من عبد يصلى) هيچ قل اوقور بولماس (فى بيت مظلم) قارانغو اويده (ركعتين) ايكى ركعتنى (بركوع تام) كامل ركوع برلن (وسجود تام) كامل سجده برلن (الا) مگر اوقوسه (وجبت) تيوش بولور (له) اول منگه (الجنة) اجماخ (بلا حساب) عمللرن تيكشرودن باشقه (ولا عذاب) دخى گناهلرى برابرنده عذابدن باشقه .

١٤٥ حديث: (من صلى) برمن اوقوسه (اربع ركعات) دورت ركعتنى (لايراه) كورمس آنى (احد) هيچ‌كم (من‌الناس) آدملردن (فقد برئ) تحقيق بيزدى اول (من النفاق) منافقلقدان (والكفر) دخى انكار قيلودان (والشرك) دخى الله تعالى‌گه تيكدمش توتودان (والبدعة) دخى پيغمبر عليه السلامدن صوڭ ظاهر بولغان اشدن (والضلالة) دخى آزغنلقدان .

١٤٦ حديث: (من صلى) برمن اوقوسه (اربعا) دورت ركعتنى (قبل العصر) ايكندى نمازندن الڭ (كتب الله) يازار الله تعالى (له) اول من ايچون (براءة) بيزمكلكنى (من‌النار) اوتدن .

١٤٧ حديث: (من صلى) برمن اوقوسه (ست ركعات) آلتى ركعتنى (بعدالمغرب) آخشام نمازينڭ فرضندن صوڭ (قبل ان يتكلم) آدملر برلن سويله‌شودن الڭ (فكانما) ايتورسنله (ادرك) ايرشدى (ليلة القدر) قدر كيچه‌سينه (فى المسجد الحرام) مسجدالحرامده (يعنى رسولمز مسجدنده) .

١٤٨ حديث: (من صلى) برمن اوقوسه (اثنتى عشرة ركعة) اون ايكى‌ركعتنى (ايمانا) راستلغنه اشانوب (واحتسابا) دخى ثواب اميد ايدب (كتب) يازار (الله تعالى) (له) اول منگه (الفى ومأتى درجة) ايكى ملڭ ايكى يوز درجه‌نى (وبنى) دخى ياصار (له) اول منگه (بيتا) بر اوينى (فى‌الجنة)

اجماخده (وغفر) دخی یارلقار (له) اول مننك (ذنوبه) گناهلارن (کلها) گناهلارنك بارسونده .

١٤٩ حدیث: (من صلی) برمن اوقوسه (بعد المغرب) آخشام نمازندن صوك (رکعتین) ایکی رکعتنی (یقرأ) اوقور (فی الاولی) اولکی رکعتنده (فاتحة الکتاب) الحمد سوره‌سون (مرة) بر مرتبه (وقل هوالله احد) قل هوالله احد سوره‌سون (مرة) بر مرتبه (وفی الرکعة الثانیة) دخی ایکنچی رکعتنده اوقور (وقل یا ایها الکافرون) قل یا ایهاالکافرون سوره‌سون (مرة) برمرتبه (خرج) چغار بوکشی (من ذنوبه) گناهلارندن (کما تخرج) نتاکه چغادر ایدی (الحیة) یلان (من سلخها) اوزینك قابغوندان .

١٥٠ حدیث: (من صلی) برمن اوقوسه (بعد صلوة المغرب) آخشام نمازندن صوك (قبل ان یتکلم) سویله‌شودن الك (رکعتین) ایکی رکعتنی (یقرأ) اوقور (فی الاولی) اولکی رکعتنده (قل هوالله احد) قل هوالله احد سوره‌سون (وفی الثانیة) دخی ایکنچی رکعتنده اوقوسه (بالمعوذتین) قل اعوذلرنی اوقوسه (اعطاه الله تعالی) بیرر الله عز وجل آکا (برائتین) ایکی عهدنامه‌نی (براءة) بر عهدنامه‌سی (من النار) اوتدان بیزوگه در (وبراءة) دخی برسی (من النفاق) منافقلقدان بیزوگه .

« الباب السادس عشر » اون آلتنچی باب

فی فضیلة الزکوة - زکات بیرونك ثوابی بیاننده در

١٥١ حدیث: (الزکوة) زکات بیرو (طهور الایمان) ایمانی پاکلاغوچیدر

١٥٢ حدیث: (لایقبل الله تعالی) قبول ایتماس الله تعالی (الایمان) ایمانی (الا) مگر قبول ایتمر (بالزکوة) زکاتنی بیرو برلن گنه .

١٥٣ حدیث: (ماهلك) هلاك بولمدی (مال) هیچ برمال (فی بر) صحرالارده (ولابحر) دینگزلرده (الا) مگر هلاك بولدی (بمنع الزکوة) زکاتنی طییو برلنگنه .

١٥٤ حديث : (لا ايمان) يوقدر كامل ايمان (لمن) شول كمسه ايچون (لا صلوة) يوقدر نمازى (له) اول من‌نك (ولاصلوة) دخى يوقدر نماز (لمن) شول كمسه ايچون (لازكوة) يوقدر زكاتى (له) اول من‌نك .

١٥٥ حديث : (من منع) برمن طيسه (يعنى بيرمسه) (الزكوة) زكاتنى (فهو) بس اول كشى (ملعون) لعنت قيلنمشدر يعنى الله‌تعالى‌نك ياقنلرندن توكلدر .

١٥٦ حديث : (من وجب عليه) بره‌وگه واجب بولسه (زكوة المال) مالى‌نك زكاتى (فلم يدفع) شولايده بيرمه‌سه آنى (فهو) بس اول كشى (ملعون) لعنت قيلنمشدر (والملعون) لعنت قيلنمش كمسه (فى النار) اوتده در اگرده بواشندن قايتماسه والله‌تعالى‌ده آنى رحمتى ايله عفو ايتمه‌سه .

١٥٧ حديث : (من منع) برمن طيسه (الزكوة) تيوش بولغان زكاتنى (منع الله‌تعالى) طيبار الله‌تعالى (عنه) اول كشيدن (حفظ المال) مالون صاقلاوغه يعنى قزغانوب آزغنه نرسه‌نى بيرمسه الله‌تعالى كوكلينه‌ئلله نيندن فكرلر توشرر . شول فكرلرنى بولدرام ديب يورگان وقتده بارچه مالون بترب (بانكروت) بولور صومينه اون يا ١٥ تين فائده ايله بورچقه بيرگان بولوب قولوندن اغى صومادان بوش قالور . بو حديث‌ده گى جزانى پيچونسكين قزان خلقينه طاطوتدى .

١٥٨ حديث : (يأتى) كيلور (كنز احدكم) سزنك بره‌وكزنك مال خزينه‌سى (شجاعا افزع) قورقنچلى يلان بولوب (له زبيبتان) آنك ايكى كوز اوستنده ايكى دانه قارامكلرى بولو (ويطوق) دخى چلغانور اول يلان (فى حلقه) مونك بوغازينه .

١٥٩ حديث : (لاخير) هيچ ايزگولك يوقدر (فى مال) شوندى مالده (لايزكى) زكات بيرلس اول مالدن . چونكه الله‌تعالى قرآن شريفده مالنى خير ديوب آتاغان . خير ايزگولك معناسنده مالنك ايزگولكى فقيرلرگه بيريلو ايله‌در .

١٦٠ حديث : (الصلوة) نماز (والزكوة) دخى زكات (توأمان) ايگزلردر

(فلايقبل) بس قبول قيلماس (الله تعالى) (احدهما) بولارنك برسنى (بدون الآخر) ايكنچيسندن باشقه يعنى الله تعالى بولاردان ايكسيده واجب بولغان كشى بر سون قيلوبده ايكنچيسنى قالدرسه صكارنيغنه قبول قيلماس. چونكه ايكسى برابر فرض ايكان فرضنى فرضلغى ايچون قلغان كشى برسينى قالدروب برسنيگنه قلميدر.

« الباب السابع عشر » اون يدنچى باب

(فى فضيلة الصدقة ـ نفل صدقه بيرونك ثوابن بيانده در

١٦١ حديث : (الصدقة) صدقه بيرو (تمنع) طيبار (ميتة السوء) ياوز ئولمدن.

١٦٢ حديث : (صدقة السر) ياشرن صدقه (تطفئ) سوندرر (غضب الرب) الله تعالى نك آچوون (وصدقة العلانية) آشكاره بيرلكان صدقه (جنة) قالقاندر (من النار) اوتدان.

١٦٣ حديث : (الصدقة) صدقه (تسد) بووار (سبعين بابا) يتمش ايشكنى (من السوء) ياوزلقدان يعنى ضررلاردان.

١٦٤ حديث : (انفقوا) نفقه لندركز (الناس) آدميلرنى (ولوبشق تمر) گرچه خرما كيساگى برلن بولسه ده (فان لم تجدوا) ايندى اگر بيرگه برنرسه كزده بولماسه (فبكلمة طيبة) بس خوش بولغان سوزنى، يعنى افندم قولومده برنرسه مده يوق ايدى عفو بيورساكزلا! ديسون.

١٦٥ حديث: (لا تستحيوا) اويالماكزلار (من اعطاء القليل) آز نرسه نى بيرودن (فان الحرمان) چونكه درستلكده بيرمينچه بوش چغارو (اقل) آزراقدر (منه) اول آزداندە.

١٦٦ حديث: (من نهر) برمن طيسه (يعنى بيرمسه) (سائلا) صوراغوچينى (نهرته) طيار آنى (الملائكة) فرشته لر (يوم القيامة) قيامت كونندە.

١٦٧ حديث: (مهور حور العين) زور كوزلى آق يوزلى قزلارنك

مهرلری (قبضات التمر) ئوچ ئوچ خرمالار. (وفلق الخبز) ایکمك کیسه کلریدر یعنی فقیرلرگه محتاجلرگه شولارنی بیرو واوزگه شوندان آرتوق نعمتلر آشاماودر.

۱٦۸ حدیث: (مانقص) کیمیمه دی (مال) مال (من الصدقة) صدقه بیرودن.

۱٦۹ حدیث: (الصدقة) صدقه (شیء عجیب) عجب بولغان نرسه در (قالها) ایتدی آنی پیغمبر عه م صدقه عجب بولغان نرسه دیب (ثلاث مرات) اوچ مرتبه.

۱۷۰ حدیث: (الصدقة) صدقه (ترد) قایتارر (البلاء) بلانی (وتزید) دخی آرتدرر (العمر) عمرنی.

«الباب الثامن عشر» اون سیگزنچی باب

(فی فضیلة السلام سلام بیرونك ثوابن بیانده در)

۱۷۱ حدیث: (من بدأ) برمن باشلاسه (بالکلام) سوز برلن (قبل السلام) بولدا یولقغان قرده شینه سلام بیرودن الك (فلاتجیبوه) بس اول کشی نك سوزینه جواب بیرمه گزلر.

۱۷۲ حدیث: (من بدأ) بر من باشلاسه (بالسلام) سلام بیرو برلن (فهو) بس اول من (اولی) آرتقدر سلام بیرمگان کشیدن (بالله) الله تعالی گه (ورسوله) دخی الله تعالی نك رسولینه.

۱۷۳ حدیث: (السلام) سلام (اسم) براسمدر (من اسماء الله تعالی) الله تعالی نك اسملرندن.

۱۷٤ حدیث: (ابخل الناس) آدملرنك صارانراغی (من) شول من در (بخل) صارانلق قیلدی (بالسلام) سلام بیروده (فافشوه) بس فاش قیلوگزلار اول کشینی (بینکم) اوزآرالارگزده صارانلغن بلدرگز! بزنك قزان بایلرندان کوبسی توبن کشیلردن سلام آلماو کبی واوزلری بتونله ی بیرمه و کبی اشلرنی یش کوره مز. بعض خواجه بایلر کارخانه لرینه خادم وماستیرلر یانینه کرگانده نیك بولای ایتمی سز دیه قچقره قچقره کره لر سلام قایده اول؟ گناه بوبایلرغه!

١٧٥ حديث: (رأس التواضع) كچى كوڭللى بولونك باشى (ان يبدأ) باشلامقلقدر (بالسلام) سلام بيرو برلن راستدن سلام ايله قوناق قبولى كچى كوڭللك بيلكوسيدر.

١٧٦ حديث: (اذا اتيتم) هر قيچان كيلسه‌كز (المجلس) جيولوشقه (فسلموا) بس سلام بيركزلر (واذا خرجتم) قيچان چقساكزسز اول آدملر جيبلغان اورندان (فسلموا) بس سلام بيركزلر يعنى بزنك روسيه‌ده‌گى كبى آدملر يانندان آيرلغان وقتده آغزنى كوته‌رب بيگره‌كده بر بايده آشاب اچب تاماقنى تويدرغاندان صوك فلان آغاى خوش خوش ... صاو بول فلانكنى الله قبول ايتسون الله تعالى تاغيده چاقررغه چاقررغه... نصيب ايتسون، بتونله‌ى اونتوب ببرمه چاقرغالى تورديب انصاف ايله‌گنه آدملر يانينه كيلكان وقتده هم آيرلغان وقتده سلامتلك تله‌ب سلام عليكم! ديه آيورولق تيوشدر.

١٧٧ حديث: (اذا لقى) هر قيچان بولقسه (المجبان) ايكى دوست (اقربهما) آلارنك ياقنراغى (الى الله) الله تعالى‌گه (من) شونسى‌در (ابتدأ) باشلادى (بالسلام) سلام بيرو برلن.

١٧٨ حديث: (من سلم) بر من سلام بيرسه (عشرة من المسلمين) مسلمانلردن اون كشيگه (فكانما اعتق) ايتورسنله آزاد قلدى اول (رقبة) بر قلنى (وان مات) اگر اولسه (فى يومه) شول كونده (وجبت) تيوش بولور (له) اول منگه (الجنة) اجماخ.

١٨٩ حديث: (اذا دخل) هر قيچان كرسه (احدكم) سزنك بره‌وكز (فى المجلس) مجلسكه (او قام) يايسه تورسه (من المجلس) مجلسدن (فسلم) بس سلام بيرسه (يكتب) يازلمش بولور (له) اول من ايجون (الف حسنة) ملك ايزگولكنى (ويقضى) دخى اوته‌لمش بولور (له) اول مننك (الف حاجة) ملك حاجتن (وخرج) دخى چغار (من ذنوبه) گناهلارندان (كيوم) ايتورسنله شول كوندر (ولدته امه) طوغدردى آنى اول كونده آناسى.

«الباب التاسع عشر» اون توغزنچی باب

(فی فضیلة الدعاء دعانك ثوابن بیانده‌در)

۱۸۰ حدیث: (الدعاء) دعا (هو) اول دعا (العبادة) عبادتدر. دعا اوزی عبادتدر.

۱۸۱ حدیث: (الدعاء) دعا (مخ العبادة) عبادتنك ییلكیدر. یعنی ایلك اعلاسی واخلاص ایله بولغان عبادتدر.

۱۸۲ حدیث: (ان الله تعالی) درسلكده الله تعالی (یحب) سویه‌در (الدعاء) دعانی (من المسلمین) مسلمانلردن.

۱۸۳ حدیث: (لیس) یوقدر (شیء) هیچ برنرسه (اكرم) حرمتلیره‌ك (علی الله تعالی) الله تعالی‌گه (من الدعاء) دعادان.

۱۸۴ حدیث: (قال الله تعالی) ایتدی الله تعالی (یا عبدی) ای مینم قلوم (انا) مین (عند ظنك) سینك گمانك وقتنده (بی) مینی (وانا) دخی مین (معك) سینك برلن برگه‌من (اذا دعوتنی) هر قیچان دعا قیلساك سین میكا.

۱۸۵ حدیث: (اذا رفع) هر قیچان كوته‌رسه (یدیه) ایكی قولن (ومسح) دخی صیپاسه (وجهه) یوزینه (بیدیه) ایكی قولی برلن (فهو) بس اوشبورو شان اشله‌و (عبادة) عبادتدر.

۱۸۶ حدیث: (من صلی) برمن اوقوسه (ولم یدع) دعا قیلماسه (الله تعالی) الله تعالی‌گه (یغضب) آچیغلانور الله تعالی (علیه) اول منگه.

۱۸۷ حدیث: (ان ربكم) درسلكده سزنك تربیه قیلغوچیكز (حیی) حیاء لیدر اویالادر (كریم) جوماردر (یستحیی) اویالور (من عبده) اوزینك قلندان (اذا رفع) هر قیچان كوترسه (یدیه) ایكی قولن (الیه) اول الله تعالی‌گه (ان یردهما) اول ایكی قولنی قایتارمقلغه (صفرا) بوش.

۱۸۸ حدیث: (ادعوا الله) دعا قیلكز الله تعالی‌گه (وانتم موقنون بالاجابة) قبوللقده برده كوكلكز شك طوطماسون یعنی الله تعالی‌دن بر حاجت صوراب دعا اینكانده اول نرسه‌نی الله تعالی بیروده شكده

قلماگز ! (واعلموا) دخی بلگز (ان الله) درستلکده الله تعالی (لایستجیب) هیچ بروقتده قبول قیلماس (دعاء) دعانی (عن قلب غافل) یقلاغان غافل کوکلدن ده (لاه) اویون کولکی ویوقبار خیاللی کوکلدن .

۱۸۹ حدیث: (اذادعوت) هرقیچان دعاقیلساگ سین(الله) الله تعالی گه (فابسط) بس توشه سین(یدیك) ایکی قولوگنی(هناء صدرك) کوکره گگنگ طوغربسینه

« الباب العشرون » یگرمنچی باب

(فی فضیلة الاستغفار گناهلاردان یارلقانو استه ونگ ثوابن بیانده در)

۱۹۰ حدیث: (من اکثر) برمن کوب قیلسه (الاستغفار) یارلقابو استاونی (جعل الله) قیلور الله تعالی (من کل ضیق) هر برتارلقدان (مخرجا) چقماقلقنی (ومن کل هم) دخی هربرقایغودان (فرجا) شادلقنی قلور (ویرزقه) دخی رزقلاندرر الله تعالی اول منی (من حیث) شوندااین اورندان (لایحتسب) اویلامادیده اول، اول اورندان فائده نی. (یعنی برده امیدایتمگان یزلرندان رزقلاندرر دیمکدر.)

۱۹۱ حدیث: (مامن عبد) بولماس هیچ برقل (یقول) ایتور بولماس (عندمنامه) یوقلاغان وقتنده (استغفر الله الذی لا اله الاهو الحی القیوم واتوب الیه) دیب (ثلاث مرات) اوچ مرتبه (الا) مگر یقلاغان وقتنده شولای اوچ مرتبه ایتدیسه (غفر الله) یارلقار الله تعالی (له) اول مننگ (ذنوبه) گناهلارن (وان کان) گرچه بولسه ده گناهلاری (مثل زبدالبحر) دریا کوبگی قدرلی (اوعدد رمل عالج) یایسه بادیه اسملی یرنگ قوملری صاننچه بولسه ده (او اوراق الاشجار) یایسه آغاچلارنگ یافراقلاری صاننچه بولسه ده (اوعدد ایام الدنیا) یایسه دنیا کونلری صاننچه بولسه ده

حدیثنگ معناسی (استغفر الله) یارلقابو استیمن مین(الله) الله تعالی دن (لا اله) یوقدر مخلق اوزره قللق قیلنمش ذات (الا) مگر باردر (هو) اول الله تعالی گنه (الحی) ترکدر اول (القیوم) هربرنرسه نی صاقلاب طوتوچی (واتوب) دخی قاینامن مین (الیه) اول الله تعالی گه .

١٩٢ حديث: (اذا كثر) قيچان كوب بولسه(ذنوب احدكم) سزنك بره‌وكزنك گناهلارى (فليستغفر) اينكل يارلقانو استه‌سون (بالاسحار) سحر وقتلرنده.

١٩٣ حديث: (الاستغفار)يارلقانو استه‌مكلك (يا كل) آشار(الخطايا) خطالارنى (كما يأكل) نتاك آشيدر ايدى (النار) اوت (الحطب) اوطون‌نى.

١٩٤ حديث: (كثرة الاستغفار) استغفارنك كوبلگى (تجر الرزق) رزقنى تارتور (يعنى‌الله‌تعالى‌دن يارلقانونى كوب‌صوراسانك‌الله‌تعالى رزقنى كيك قيلور ديمكدر.

١٩٥ حديث: (من‌استغفر) بر من يارلقانو استه‌سه (بعد الذنوب) گناهلار قيلغان‌نك صوكنده (فهو) بس اول يارلقانو استاو (كفارة) كفارتدر (له) اول منگه.

١٩٦ حديث: (لكل‌شىء) هر بر نرسه‌ايچون‌بولغوچيدر (دواء) داروى (ودواء‌الذنوب) گناهلرنك داروى (الاستغفار) يارلقانو استه‌ودر.

١٩٧ حديث: (من استغفر)بر من يارلقانو استه‌سه (غفر الله) يارلقار الله تعالى (له) اول مننك (ذنوبه) گناهلارن (وان كان) گرچه بولسه‌ده (فارا) قاچقوچى (من‌الزحف) صوغش صفندن.

١٩٨ حديث: (ماأصر) دايمچيلق قيلغوچى بولمادى (من) شوندای كشى (استغفر) يارلقايواسته‌دى (وان‌عاد) گرچه قايتادان اشله‌سه‌ده اول اشنى (فى‌اليوم) بر كونده (سبعين مرة) يتمش مرتبه.

«الباب الحادى والعشرون» يگرمى برنچى باب

(فى فضيلة الذكر ذكرنك ثوابن بيانندهر)

١٩٩ حديث: (اتانى) كيلدى‌ميكا (جبرائيل عه‌م) جبرائيل عه‌م (فسألته) بس صورادم مين جبرائيل عه‌مدان (اى العباد) قللرنك قايوسى (افضل) آرطغراقدر (درجة) درجه‌يوزندن (عندالله) الله تعالى قاشنده (يوم

القيامة) قيامت كونده (قال) ايتدى جبرائيل عم (الذاكرون) ايسكه تشروچيلر در (الله) الله تعالى نى (كثيرا) كوب (يعنى دنياده كون اوتكارر لك قدر كسب ايتكانلك صوكنده بوش وقتلرده الله تعالى نك ذكرى برلن شغللنكان كشى، جونلهب كسبنده ايتمى، هم بوش وقتلارن يوق سوزلر سويلهب اوزدرغان كشيلردن آرتق ديمكدر.)

٢٠٠ حديث : (ذكر الله تعالى) الله تعالى نى ايسكه تشرمك لك (علم الايمان) ايمانلك علامتندندر (وبراءة) دخى بيزمكدر (من النفاق) منافقلقدان (وحصن) دخى قالقاندر (من الشيطان) شيطانلك وسوسه لرندن (وحرز) دخى پرده در (من النار) اوتدان.

٢٠١ حديث : (فضل الذكر الخفى) ياشرن بولغان ذكرنك آرتقلغى (على الذكر الذى) شوندا ين ذكرگه (يسمعه) ايشتور آنى (الناس) آدميلر (كفضل الفريضة) فرض نمازنك آرتقلغى شيكللدر (على التطوع) نفل نمازى اوزه رينه.

٢٠٢ حديث : (اشد الاعمال) عمللرنك قاطيراغى (فى الارض) بيرده (ثلاثة) اوچدر (ذكر الله تعالى) الله تعالى نى ايسكه تشرمكدر (على كل حال) هر برحال اوزره نده (وثانيها) اول اوچنك ايكنچيسى (مواساة الاخ) دين قرنده شينه جوانچ (من الكرب) قايغودان (وثالثها) اول اوچنك اوچنچيسى (انصاف المرء) ايرنك ادبلى بولمقلغيدر (من نفسه) اوزندن (يعنى ايرنك نفس امرده اوز اوزندن انصافلى بولوى يعنى كشى كورمگانده يامان ويا راماس صفتلرده بولماودر (لقوله عليه السلام) پيغمبر عليه السلامنك سوزى بولغانلغى ايچون (الانصاف) ادبلى بولو (نصف الدين) دينك يارتسيدر دبب ايتكانلگى ايچون.

٢٠٣ حديث : (علامة حب الله تعالى) الله تعالى نى سيرنك علامتى (حب ذكر الله) الله تعالى نك ذكرن سويودر (وعلامة بغض الله تعالى) دخى الله تعالى گه آچولانوينك علامتى (بغض ذكره) الله تعالى نك ذكرينه آچولانودر.

٢٠٤ حديث : (قال الله تعالى) ايتدى الله تعالى (انا) مين (مع عبدى) قلوم برلن برگه من (اذا ذكرنى) قيچان ايسينه توشرسه مينى (وتحركت) دخى تيبره تسه (بى) مينم ذكرم سببلى (شفتاه) ايكى ايرنن .

(قال معاذ) ايتدى حضرت معاذ (رضى الله عنه) (سألت) صورادم مين (عن النبى عليه السلام) پيغمبر عليه السلامدان (فقلت) بس ايتدم مين (يارسول الله) اى الله نك رسولى (اى الاعمال) عمللرنك قايوسى (خير) ايزگوره كدر (واقرب) دخى ياقنراقدر (الى الله) الله عزوجل گه (قال) ايتدى پيغمبر عليه السلام (ان تموت) سينك اولمكلگك (ولسانك) حالبوكه سينك تلك (رطب) جووشدر (من ذكر الله تعالى) الله تعالى نك ذكرندن .

٢٠٥ حديث: (ذكر الله) الله تعالى نى ايسكه توشرو (من غداة) ايرته برلن (والعشى) دخى كيچ برلن (افضل) آرتغراقدر (من حطم السيوف) قلچلر صندوروشوب صوغشودان (فى سبيل الله) الله تعالى يولنده (يعنى الله تعالى نى ايرته كيچ ايسكه توشرو الله تعالى نك سوزن استون قيلماقلق ايچون قلچلار صندرا صندرا صوغشودن آرتغراق ديمكدر) .

٢٠٦ حديث : (اذكروا) ذكر ايتوكزلر (لله) الله تعالى ايچون (ذكرا خاملا) ذكر خاملنى (قيل) ايتلمش بولدى يعنى صورالدى (يارسول الله) اى الله نك رسولى (ما) نى نرسه اول (الذكر الخامل) ذكر خامل (ديو) (قال) ايتدى پيغمبر عليه السلام (الذكر الخفى) ياشرن بولغان ذكردر ديدى .

٢٠٧ حديث : (افضل الذكر) ذكرنك آرتغراغى (ذكر الله تعالى) الله تعالى نى ذكردر .

« الباب الثانى والعشرون » بيگرمى ايكنچى باب

(فى فضيلة سبحان الله والحمد لله : سبحان الله والحمد لله ديب ايتكان سوزنك ثوابن بيانده در)

٢٠٨ حديث : (ما على الارض) بولماس يير اوزرنده (شىء) هيچ

برنرسه (يقول) ايتور بولماس (سبحان الله والحمدلله ولا اله الا الله والله اكبر) ديب (الا) مگر ايتدى ايرسه (كفرت) يارلقانمش بولور (عنه) اول مندن (ذنوبه) گناهلارى (وان كانت) گرچه بولسه ده (اكثر) كوبره‌ك (من زبد البحر) دريا كوبگندن .

حديث‌نك معناسى: (سبحان الله) پاكلامق ايله پاكليمون مين الله تعالى‌نى (والحمد) دخى هر برماقناو (لله) الله تعالى ايچوندر (لا اله) دخى يوقدر تيوشلى بولوب قللق ايتلمش ذات (الا الله) مگر بر الله تعالى گنه در (والله) دخى اول الله تعالى (اكبر) هر برنرسه دن الوغدر

٢٠٩ حديث: (من قال) برمن ايتسه (سبحان الله والحمدلله ولا اله الا الله والله اكبر) ديب (لم ينته) ايرشمس (الى آخرهن) بوسوزلرنك آخرينه (حتى ينظر الله) الله تعالى قاراودان الك (يعنى قارار) (اليه) اول منگه (ومن نظر الله) برمنگه الله تعالى قاراسه (ادخل) كرتلمش بولور اول كشى (الجنة) اجماغه.

٢١٠ حديث: (سبحان الله) سبحان الله ديب ايتكان سوز (نصف الميزان) اولچاونك يارتسيدر (والحمدلله) والحمدلله ديب ايتكان سوز (يملأ) تولتورور (الميزان) اولچاونك بارسون (والله اكبر) والله اكبر ديب ايتكان سوز (يملاء) تولتورور (السموات) كوك‌لرنى (والارض) دخى بيرنى (ولا اله الا الله والله اكبر) ولا اله الا الله والله اكبر ديب ايتكان سوز (ليس) يوقدر (دونها) بوسوز يانندە (حجاب) پرده يوقدر (حتى تصل) ايرشكانگه قدرى (الى ربها) اوزينك ربسينه.

٢١١ حديث: (من قال) برمن ايتسه (سبحان الله والحمدلله ولا اله الا الله والله اكبر) ديب (مائة مرة) يوزمرتبه (خير) ايزگوره كدر بولاى ايتو (له) اول منگه (من عشر رقاب) اون قلدان (يعتقها) آزادقيلور اول آلارنى (وسبع بدنات) يدى توه‌دن ايزگوره كدر (ينحرها) بوغازلار آلارنى (يعنى سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر) ديب يوزمرتبه ايتو الله تعالى‌نك رضالغى ايچون

اون قل آزاد ایتودن هم ده الله تعالی نك رضالغی ایچون یدی توه بوغازلاودان آتغراقدر ثواب یوزندن دیمکدر).

٢١٢ حدیث: (من قال) برمن اینسه (سبحان الله والحمدلله ولااله الاالله والله اکبر) دیب (تحاطت) قیولور (خطایاه) گناهلاری (کماتحاطت الاوراق) نیچك کوز کونده یافراقلار قیولالار ایدی (من الشجر) آغاچدان.

٢١٣ حدیث: (من قال) برمن اینسه (سبحان الله والحمدلله) دیب (مرة واحدة) برمرتبه معناسی: (سبحان الله) الله تعالی نی پاکلیمن حق پاکلاوایله (والحمد) دخی بارچه ماقتاو (لله) الله تعالی ایچونگنه در ایندی برمن شولای ایتسه (کتب) یازار الله تعالی (بها) اوشبو سوزنی اینوسببلی (الف حسنة) ملك ایزگولکنی (ومحی) دخی بنرلمش بولور (عنه) اول مندن (مثلها) ایزگولکی اوخشاشلی (سیئة) یاوزلغن (یعنی ملك گناهسون) (ورفع) دخی کوته رلمش بولور اول مننی (مثلها) شول یازلغان ایزگولك اوخشاشلی (درجة) درجه گه یعنی ملك تورلی درجه گه کوته رلور یعنی برمن سبحان الله والحمدلله دیب برمرتبه ایتسه الله تعالی اول منگه ملك ایزگولك یازار دخی ملك تورلی گناهسون بتروب ملك تورلی درجه بیرر دیمکدر.

٢١٤ حدیث: (من قال) برمن اینسه (سبحان الله وبحمده) دیب (مائة مرة) یوز مرتبه (غفر) یارلقار (الله تعالی) (له) اول من نك (مائة الف ذنب) یوز ملك گناهسون (ولوالدیه) دخی آتا آناسینك گناهلرین یارلقار (اربعة وعشرین الفا) یگرمی دورت ملك گناهلارن معناسی: (سبحان الله) پاکلامق برله پاکلیمن مین الله تعالی نی (وبحمده) دخی الله تعالی نك ممدی برلن شغلله نه من مین.

٢١٥ حدیث: (من قال) برمن اینسه (سبحان ربی العظیم) دیب (غرست) اوتورتلمش بولور (له) اول من ایچون (شجرة) بر آغاچ (فی الجنة) اجماخده. معناسی: (سبحان ربی العظیم) الوغ بولغوچی الله تعالی نی پاکلامق برله پاکلیمن مین دیمکدر.

(ومن قال) دخی برمن اینسه (سبحان ربی الاعلی) دیب (غفر) یارلقار

(الله تعالى) (له) اول مننى (فادخله) آندان صوڭ كرتور الله تعالى اول مننى (الجنة) اجماخغه . معناسى: (سبحان) چون پاكلامق ايله پاكليمن مين (ربى الاعلى) بلند بولغوچى الله تعالى نى ديمكدر.

٢١٦ حديث: (كلمتان) ايكى سوز (خفيفتان) جيكل لردر (على اللسان) تلكه (يعنى ايتورگه) (وثقيلتان) آغرلاردر (فى الميزان) اولچه وچكه (وحبيبتان) دخى سوكليلردر (الى الرحمن) الله تعالى گه (سبحان الله وبحمده وسبحان الله العظيم وبحمده استغفر الله) ديب ايتكان سوزلردر.

معناسى: (سبحان الله) چون پاكلامق ايله پاكليمن مين الله تعالى نى (وبحمده) دخى الله تعالى نڭ حمدى برلن شغلله نه من (وسبحان الله العظيم) دخى الوغ بولغوچى الله تعالى نى پاكلامق ايله پاكليمن مين (استغفر الله) يارلقانو استيمن مين الله تعالى دن

٢١٧ حديث: (من قال) برمن ايتسه (سبحان الله وبحمده وسبحان الله العظيم وبحمده استغفر الله واتوب اليه) ديب (مائة مرة) يوز مرتبه (ما) شول وقتده (بين طلوع الفجر) طاڭ طوو وقتى برلن (الى ان يصلى الصبح) ايرته نمازن اوقغانغه قدرى (يعنى طاڭ توغاندان آلوب ايرته نمازن اوقغانغه قدر بولغان وقتده ايتسه يوز مرتبه) ايندى برمن شولاى ايتسه (يأتيه) كيلور اول منگه (الدنيا) دنيا (راغمة) خور بولوب (صاغرة) توبن بولوب.

(ويخلق) دخى ياراتور (الله تعالى) (من كل كلمة) هربر سوزندن (ملكا) بر فرشته نى (يسبح) تسبيح ايتور اول فرشته (الله تعالى گه) (الى يوم القيامة) قيامت كونينه قدر (كان) بولور (له) اول منگه (ثوابه) اول تسبيح نڭ ثوابى.

معناسى: (سبحان الله) پاكلامق ايله پاكليمن مين الله تعالى نى (وبحمده) دخى الله تعالى نڭ حمدى برلن شغلله نه من مين (وسبحان الله العظيم) دخى الوغ بولغوچى الله تعالى نى پاكلامق ايله پاكليمن مين (وبحمده) دخى الله تعالى نڭ حمدى برلن شغلله نه من مين (استغفر الله) الله تعالى دن يارلقانو استيمن مين (واتوب) دخى قاينامن مين (اليه) اول الله تعالى گه.

« الباب الثالث والعشرون » یگرمی اوچونچی باب

(فی فضیلة التوبة ـ الله تعالی‌گه قایتونك آرتوقلغن وثوابن بیانده‌در)

٢١٨ حدیث: (النائب) توبه قیلوچی کشی (من الذنب) گناهدان (کمن) شول من کبی‌در (لاذنب) هیچ گناهسی یوقدر (له) اول مننك (یعنی گناهلار قیلوب کوب‌زمان یردکدن صوك بروقت توبه‌ایتسه برده‌گناه قیلمغان آدم کبی گناهدان پاك بولا دیمکدر اگرده چن اخلاصی ایلان یکادان برده اشله‌مسلك بولوب توبه‌ایتسه اما توقران توبه‌سی بولسه البته بوفضیلت‌یوق.

٢١٩ حدیث: (الندم) قیلغان اشلرگه اوکنو (توبة) توبه‌در (یعنی قیلغان گناهلارغه نیك بولای اشلادم ایکان دیب اوکنو قیلغان گناهلاردان الله‌تعالی‌گه قایتو اماموندان صوك‌قلمام ایندی دیگان اوبی بولمق تیوشدر.

٢٢٠ حدیث: (ان‌الله) درستلکده الله تعالی (فرح) شادلانور (بتوبة عبده) اوزینك قلی‌نك توبه‌سی برلن.

٢٢١ حدیث: (ما من شیء) یوقدر هیچ نرسه (احب) سیوکلیره‌ك (الی‌الله تعالی) الله‌تعالی‌گه (من شاب تائب) گناهلارندن توبه ایتوچی یاش یکتدن.

٢٢٢ حدیث: (اذا تاب) هر قیچان توبه قلسه (شاب) بر یکت (رفع) کوته‌رلمش بولا (العذاب) عذاب (من مقابر المسلمین) مسلمانلارنك قبرلرندن (اربعین‌سنة) قرق یل (لکرامته) حرمتلو بولغانی ایچون اول یکت (علی‌الله) الله تعالی‌گه.

٢٢٣ حدیث: (لکل شیء) هر نرسه‌نك بولغوچیدر (حیلة) حیله‌سی (وحیلة‌الذنوب) گناهلارنك حیله‌سیدر (التوبة) توبه.

٢٢٤ حدیث: (لو اخطأ) اکر خطا قلسه (احدکم) سزنك برکز (حتی ملأ) تولغانغه‌چه (ما بین السماء والارض) بیربرله کوك آراسی (ثم‌تاب) مونك صوکنده توبه ایتسه (تاب‌الله) توبه‌سون قبول ایته‌ر الله‌تعالی (علیه) اول منکه توبه‌سون (ویغفر الله) دخی یارلقار الله تعالی (له) اول کمسه‌نی (ولا تیأسوا)

دخی امید کیسمه‌کز الله‌نك رحمتندن (فان الیأس) چونکه امید کیسو (من رحمة الله) الله‌نك رحمتندن (کفر) دیندن چغودر.

۲۲۵ حدیث: (توبوا) توبه قلکز (الی‌الله) الله‌تعالی‌گه (فانی) چونکه درستلکده مین (اتوب) توبه قلامن (الی‌الله) الله‌تعالی‌گه (فی کل‌یوم) هر بر کونده (مائة مرة) یوز مرتبه.

۲۲۶ حدیث: (لکل‌داء) هربرخسته‌لکنك بولغوچیدر (دواء) داروی (ودواء الذنوب) گناهلارنك دارویدر (التوبة) توبه.

۲۲۷ حدیث: (التوبة) توبه قلو (تهدم) بتورر (الجریمة) گناهنی یعنی توبه ایتوگناه‌لارنی بتورر دیمکدر.

۲۲۸ حدیث: (توبوا) توبه قیلکزسز (الی الله‌تعالی) الله‌تعالی‌گه (قبل ان تموتوا) اولوکزدن الك. یعنی الله تعالی‌گه اولمسدن بورن توبه قیلکزسز اولگاندن صوك توبه ایتو یوقدر دیمك.

«الباب الرابع والعشرون»

(فی فضیلة الفقراء ـ فقیرلرنك آرتوقلغن وثوابن بیانده‌در)

۲۲۹ حدیث: (حب‌الفقراء) فقیرلرنی سویمکلك (من‌اخلاق‌الانبیاء) پیغمبرلرنك طبیعتلرندن‌در (وبغض‌الفقراء) فقیرلرگه آچولانماقلق (من‌اخلاق الفراعنة) مصر پادشاه‌لارینك طبیعتلرندن‌در. (فرعون) برگنه اولماینچه مصرغه کیم پادشاه بولا شول آدمگه فرعون دیگانلر.

۲۳۰ حدیث: (الفقر) محتاجلق یعنی فقیرلك (فخری) مینم‌ماقتانا تورغان نرسه‌مدر.

۲۳۱ حدیث: (الفقر) فقیرلك (شین) خورلقدر (عندالناس) آدملر قارشوسنده (وزین) دخی زینتدر یعنی کورکامدر (عندالله) الله‌تعالی قاشنده (یوم‌القیامة) قیامت کونده.

٢٣٢ حديث : (الفقر) فقيرلك (خزينة) برخزينه در (من خزائن الله تعالى) الله تعالى نك خزينه لرندن يعنى فقيرلك الله تعالى نك خزينه لرندن بولغان برده بتمى تورغان برخزينه در. بيلوكنى به يله ب كسب اينه رگه كرشمه سك عمر بوينه عاجز قيله تورغان بر مرحمتدر.

٢٣٣ حديث : (لكل شيء) هر بر نرسه نك بولغوچيدر (مفتاح) آچا تورغان آچقوچى (ومفتاح الجنة) جنت نك آچا تورغان آچقوچى (حب الفقراء) فقيرلرنى سويمكلكدر.

٢٣٤ حديث : (ان الله) درستلكده الله تعالى (يحب) سويه (الفقير المؤمن) مؤمن فقيرنى (المنفق) كسب ايتوب تويدروچى (بالعيال) اوى جماعتن. يعنى الله تعالى شوندا ين فقيرنى سويه ر فقير بولوبده اشانا تورغان نرسه لرنك هر قايوسينه اشانغاندان صوك مين فقير ديب قاپچق تاغوب تله نورگه چقماينچه كسب ايتوب اوزينك ايوجماعتن تويدرغان فقير آدمنى سويه در ديمكدر.

٢٣٥ حديث : (قال) ايتدى (رسول الله) الله تعالى نك رسولى صلى الله عليه وسلم (اللهم) اى الله (توفنى) اولترگاى ايدك سين مينى (فقيرا) فقيرلر گروهسنده ايتوب (ولاتوفنى) اولترمگاى ايدك سين مينى (غنيا) باى ايتوب (واحشرنى) دخى قيامت كونده قوبارغاى ايدك سين مينى (فى زمرة الفقراء) فقيرلر گروهسندان. يعنى فقيرلر برلن برگه ديمك .

٢٣٦ حديث: (اللهم) اى الله (احينى) قيامت كونده ترگزسين مينى (مسكينا) هيچ نرسه سى بولماغان كشى ايتوب (وامتنى) دخى اولتورگاى ايدك سين مينى (مسكينا) مسكين ايتوب (واحشرنى) دخى قيامت كونده قوبارغاى ايدك سين مينى (فى زمرة المساكين) مسكينلر گروهسنده .

٢٣٧ حديث : (لكل واحد) هر بر كشى ايچون بولغوچيدر (حرفة) برهنر (ولى) مينم ايچون بولغوچيدر (حرفتان) ايكى هنر (الفقر) فقيرلك در برسى (و) ايكنچسى (الجهاد) الله تعالى يولنده صوغشودر (فمن احبهما) ايندى برمن سويسه اوشبو ايكى اشنى (فقد احبنى) تحقيق سويدى اول مينى (ومن ابغضهما) بره و بوايكى اشنى يامان كورسه (فقد ابغضنى) تحقيق آچولاندردى اول مينى.

٢٣٨ حديث: (طوبى) نى سويونچ (للفقراء) فقيرلرگه (والضعفاء) دخى ضعيف لرگه (من امتى) مينم امتمدن بولغان. يعنى فقير بولوب ياكه ضعيف بولوب بوكيمچيلكله توزگان ونفسون جيكمگان كشى البته خوبدر.

« الباب الخامس والعشرون » يگرمى بشنچى باب

(فى فضيله التزوج = اويله نونك آرتقلغن وثوابن بيانده در)

٢٣٩ حديث: (التزوج) اويله نمك لك (خير) ايزگوره كدر (من عبادة الف سنة) مك يل عبادت قيلودان. (تزوج - اويله نمك هم جفتله نمك معناسنده در، ايكى له نمك ديگان سوزدر. جفت تلمزده (جب) ديوب يورتله طورغان سوزدر، طاق يالغز و (جب) پارلى وايكى لى بولمق، ايبده شله نمك معناسنده دره

٢٤٠ حديث: (التزوج) جفت له نمك (بركة) بركاتدر (والولد) دخى بالا (رحمة) رحمتدر ايندى شولاى بولسه (فاكرموا) حرمتله كز (اولادكم) بالالارگزنى (فان كرامة الولد) چونكه بالانى حرمتله و (عبادة) بر تورلى عبادت حكمنده در وعبادتدر. چونكه آطابولغان كشى بالاسون اوقوتوب علم ايبه سندن قلسه برده شبهه سز بو بالا اسلام دينينه خدمت ايتوچى بولور، آطاسى آنك قلغان خير اشلرندن ثوابده اورطاق بولور، مثلا اوغل اون ثوابلى بر ايزگولك اشله سه بواشدن اون الش آطاسينه ده بولور اوغلينه ده اون الش بولور.

٢٤١ حديث: (تزوجوا) جفت قلوكز اوزكزگه (الحرايز) آزادخاتونلارنى (لان الحرايز) آنك ايچون آزاد خاتونلارنى آلو (صلاح البيت) اوينى تزك قيلمقدر (والاماء) دخى امه لر (يعنى جاريه لر) (هلاك البيت) ايونى هلاك قيلغوچيلاردر خدمتچى وصاتولا طورغان نسل قزلارنى امه ديوله در آزادكشى بولارنى آلماسقه تيوش چونكه بولار ادبسز نادان اسرافچان وآزغون وحياسز بولالار . آصراو قزلارنى وكشى ده خدمت ايتوب اوسكان قزلارنى آلوده امه آلو كبى در.

٢٤٢ حديث: (من اراد) بره وتله سه (ان يلقينى) ميكا يولقماقلغينى

(طاهرا) پاك بولوب (ومطهرا) دخی تمام پاکیزه‌مالده (فلیتزوج) آلسون اول کشی (الحرایر) آزاد خاتونلارنی اماصاق بولسون حیاسز قزلار آلودان.

٢٤٣ حدیث: (التمسوا) استه‌گز (الرزق) رزقنی (بالنکاح) نکاح برلن. یعنی نکاحله‌نب خاتون آلوبرلن.

٢٤٤ حدیث: (العزب) خاتون‌سز مالده‌عمر اوتکازگان کشی (من اخوان الشیاطین) شیطانلرغه دوست ویاقون‌لاردان بولور. وقت‌بیتوبده آچ‌بولماسلق آقچه طابا طورغان بیگت اویله‌نمه‌وی، بایغاچ اویله‌نونی کتوب طورو؛ یاکه بای‌قز آلورمن دیه مالللی‌خاتون چقماسمی دیه خیاللانغان کشی یگرمی‌یاشنده اویله‌نمی قالسه اوطز وقرقنی‌ده یالغز اوتکازوی خراب عمر زور گناهلی اش‌در بو.

٢٤٥ حدیث: (من تزوج) بره‌و جفت‌له‌نسه (اعطی) بیرلمش‌بولور (له) اول‌منگه (نصف العبادة) عبادتنك یارتیسی (یعنی عبادتکه وسیله‌بولغان نرسه‌لرنك یارطسی بیرله، مثلا کولمك‌لرکنی جووابیت‌سرتورگه‌سولگی‌لرکنی یووا قومغانکا صولار صالوب‌بیره آشاروکا حاضرلی اوی‌اشلرین بارنده بولدرادرده ایری عبادتکه بوش‌قالادر. هم‌خاطون وبالالرنی‌طویدرو یولوندکسب‌قلو عبادتدر.

٢٤٦ حدیث: (النکاح) نکاح. یعنی نکاحلانوب خاتون آلو (سنتی) مینم سنتمدر (فمن رغب) ایندی برمن یوزن آرتقه‌ایله‌ندرسه (یعنی توتماسه) (وعن سنتی) مینم‌سنتمدن ایندی برمن شولای‌بولسه (فلیس منی) مینلدن توگل یعنی اول من مینم امتم‌دن توگلدر دیمك. بزنك تاتار قرداشلر بو سنتنی بیك طرشوب اورنینه کیترمکده‌درلر امافرض بولسه آیاق آستنده‌یاتمقده‌در. خاتون آلمق سنت بولسه‌ده آلغان خاتوننی یاراتماینچه برده سبب‌سز اشدن چغاروب آیرب بیره توقزارنی یاکه اون ایکشارنی آلمقلق سنت بولماینچه بلکه جابرلرگه حرامدر.

ایکنچی برده اورنسز آقچه‌نی اسراف ایتو بولا اسراف ینه حرام.

٢٤٧ حدیث: (مسکین، مسکین) بوق کشیگه صانالوچیدر، بوق

كشيگه صانالوچيدر (من) شول كمسه (ليست) يوقدر (له) اول كمسه‌نك (امرأة) خاتونى (وان كان) گرچه بولسه‌ده اول كمسه (غنيا) باى (من المال) مالى بولو برله (مسكينة مسكينة) يوق فقيره خاتونغه صانالوچيدر، يوق خاتونغه صانالوچيدر (من) شول خاتون (ليست) يوقدر (لها) اول خاتوننك (زوج) ايرى (وان كانت) گرچه بولسه‌ده اول خاتون (غنية) باى (من المال) مال برله.

٢٤٨ حديث: (من اكرم) برمن حرمتله‌سه (زوجته) خاتونن (اكرم الله) حرمتله‌ر الله تعالى (له) اول مننى.

٢٤٩ حديث: (ما) شول نرسه (اطعمته) طعاملندردك سين آنى (على زوجتك) خاتونوڭا (فهو) بس اول آشاتو (لك) سينك ايچون (صدقة) صدقه‌در.

٢٥٠ حديث: (تزوجوا) نكاحله‌نكز (فان يوما) چونكه برگنه كون (مع التزويج) نكاحلى خاتون برله (خير) ايزگوره‌كدر (من عبادة الف سنة) مك يل عبادت قيلودان.

٢٥١ حديث: (شراركم) سزنك ياوزلارڭز (عزابكم) سزنك خاتون آلماوچى ايرلرڭز هم ايرگه بارماوچى خاتونلارڭزدر.

« الباب السادس والعشرون » بيگرمى آلتنچى باب

(فى التهديد) قورقتونى بيانده‌در (من الزنا) زنا قيلودان.

٢٥٢ حديث: (اياكم) صاقلانكزسز (والزنا) زنادان (فان فيه) چونكه زناده بولغوچيدر (ستة خصال) آلتى تورلى اش (ثلاث) اوچوسى (فى الدنيا) دنياده‌در (وثلاث) دخى اوچوسى (فى الآخرة) آخرتده‌در (فاما الذين فى الدنيا) اما دنياده بولغان اوچوسى (فيذهب) بس يبه‌رر (البهاء) كوركاملكنى (ويعجز) دخى بتررر (الغناء) بايلقنى (ويحرم) دخى محروم ايتوب قالدرر (الرزق) رزقدان. يعنى زنا آرتوندان يوق اورنلارده آنچه ئه‌رم ايتوب يورساڭ بار نرسه‌كدن محروم بولوب قالوب بركيسه‌ك ايكمك تابا آلماينچه عاجز بولوب آدملر آراسنده رسواى بولورسڭ ديمكدر. (واما الذين فى الآخرة) اما آخرتده

بولاچق اوچوسی (فسؤ الحساب) بس تیکشرونك قانی بولماقلغی در (وسخط الرحمن) الله تعالی نك آچولانمقلغیدر (والخلود فی النار) دخی اوتدن ازاق زمان قالماقلقدر.

۲۵۳ حدیث : (لاهل النار) اوت اهلی ایچون بولغوچیدر (صرخة) بر تاوش (یعنی قچقرمقلق) (من نتن فروج الزناة) زنا قیلغوچی لارنك فرجلرنك ایسندن.

۲۵٤ حدیث : (ثلاثة نفر) اوچ تورلی کشیلر (لایکلمهم) سوزله شمس آلار برلن (الله تعالی) (ولا ینظر) دخی رحمت قاراوی برلن قاراماس الله تعالی (الیهم) اول اوچ تورلی کشیگه (ولایزکیهم) دخی پاك قیلماس الله تعالی آلارنی (ولهم) دخی بولغوچیدر آلار ایچون (عذاب الیم) رنجتوچی عذاب برنچی سی (شیخ زان) زنا قیلغوچی قارتدر (و) ایکنچسی (ملك کذاب) یالغانچی پادشاهدر (و) اوچونچسی (عائل متکبر) یارلی تکبرلك قیلغوچیدر . یعنی اوزینك برنرسه سی بولمغان کیبنچه اوزن اوزی الوغ کورب هوالانب یروچیدر.

۲۵۵ حدیث : (من زنی) برمن زنا قیلسه (مرة واحد) برگنه مرتبه (تحبط) بترلش بولور (عمله سبعین سنة) یتمش یل قیلغان عبادتن .

۲۵٦ حدیث : (زنا الرجلین) ایکی آیاقنك زناسیدر (المشی) زنا آرطندان یورمکلك (وزنا الیدین) دخی ایکی قولنك زناسیدر (البطش) طوطو (وزنا العینین) دخی ایکی کوزنك زناسیدر (النظر) قارامقلق .

۲۵۷ حدیث : (مامن ذنب اعظم) یوقدر الوغ گناه (بعد الشرك) دیندن چقغانلنك صوکنده (من نطفة) شوندای منیدن (وضعها) قویار آنی (الرجل) ایر کمسه (فی رحم امرأة) شوندی خاتوننك بالا یاتا تورغان اورنینه (لاتحل) حلال بولماس اول خاتون (له) اول ایرگه. یعنی گناهلارنك ایك الوغسی نکاهنده بولماغان خاتون برلن یاقنلق قیلو دیمکدر .

۲۵۸ حدیث : (من اصاب) برمن ایرشسه (امرأة) شوندای خاتونغه (نظرا حراما) حرام بولغان قاراو برلن (ملأ الله) تولتورور الله تعالی (عینه) آنك کوزینه (نارا) اوتنی (یوم القیامة) قیامت کونده ایندی شولای اشلاسه

(ویؤمر به) بیورلمش بولور آنی (یعنی کرتلمش بولور) (الی النار) اوتقه .

٢٥٩ حدیث : (سألت) صورادم مین (من جبرائیل علیه السلام) جبرائیل علیه السلامدن (ما اکبر الکبائر) نرسه در الوغنك الوغلاری (قال) ایتدی اول (النظر) قارامقلقدر (الی النساء الاجنبیة) یات خاتونلارغه .

٢٦٠ حدیث : (الزنا) زنا قیلو (یورث) کیتورر (الفقر) فقیرلکنی یعنی بار همتی زنا بولغانلر اوزلرینك حیوانلق مقصودلرینه ایرشو ایچون یوزصوم ملك صوملرده آیاماسلر، هم کسب اشلرندن غفلت قیلوب بار قصدلری زنا بولور. شولای ایتوب فقیرلك کیلور. امّا زنادان مراد اورنونده فحشخانه ده زنا قیلونی آلساق فقیرلهنونك سببی معلومدر چونکه فحشخانه لرده یورگانلر بر تینسز قالوب تلهنچی بولو شهرلرده کوبدر .

٢٦١ حدیث : (اثنان) ایکی نرسه (لایجتمعان) جیولماسلار (فی امرئ) برایرده (ابدا) منگو (الزنا) زنا قیلودر برسی (والغناء) دخی بایلقدر ایکنچیسی. یعنی بر من زنا قیلغوچی بولسه نینداین بای بولساده بر وقت بانکروت بولوب رسوای بولور دیمکدر .

« الباب السابع والعشرون » یگرمی یدنچی باب

(فی التهدید من اللواطة ـ لوطه دن قورقتونی بیاننده در)

٢٦٢ حدیث : (من قبل) بر من اوپسه (غلاما) ایربالانی (شهوة) قزوغو برلن (عذبه الله تعالی) عذاب قیلور الله تعالی اول مننی (فی نار جهنم) جهنم اوتونده (الف سنة) مك یل. اول قباحت اش ایچون ملك بلده آزدر. چونکه اتلر ودوکغزلارداده بو کبی اورونلی اورونسز معامله یوقدر .

٢٦٣ حدیث : (لواغتسل) اگر غسل قیونسه (من اللواطة) لواطه دن (بماء البحار) دریالار صوی برلن (لم یجئ) کیلماس (یوم القیامة) قیامت کونینده (الا جنبا) مگر جنب حالده کیلور (یعنی بر من لواطه دن نی قدر صولار برلن پاکلانورغه طرشساده پاکلانا آلماس بلکه قیامت کونینده آروسز بولوب کیلور. دیمکدر .

٢٦٤ حديث: (من قبل) برمن اوپسه (غلاما) ایر بالانی (بشهوة) قزوغو برلن (الجمه‌الله‌تعالی بلجام من‌النار) اوتدن بولغان جوگان برله جوگانلر (سبعین حریفا) یتمش یل.

٢٦٥ حديث: (من مس) برمن توتسه (غلاما) ایر بالانی (بشهوة) قزوغو برلن (لعنه‌الله) لعنت قیلور الله تعالی اول منگه (والملائکة) دخی فرشته‌لر (والناس) دخی آدمیلر (اجمعون) بارچه‌سیده.

٢٦٦ حديث: (من قبل غلاما) بره‌و ایربالانی اوپسه (بشهوة) آزغنلق ایله (عذبه الله تعالی فی‌النار) اوتده آنی الله تعالی عذاب قیلور (سبعین حریفا) یتمش یل.

٢٦٧ حديث: (من‌ادخل) برمن کرتسه (امرأته فی الدبر) خاتونینه‌ـ آرط طرفغه (لعنه الله‌تعالی) لعنت‌قیلور الله‌تعالی اول‌منگه (یوم القیامة) قیامت کونند (وهو) اول‌من (انتن من‌الجیفة) اوله‌کسه ایسندن‌ده صاصیراقدر.

٢٦٨ حديث: (اذا اتی الرجل) هرقیچان ایرکیلسه (الی‌الرجل) ایر یانینه (فهما) بولارایکسیده (زانیان) زناچیلردر (واذا اتت‌المرأة) دخی هر قیچان خاتون کمسه‌کیلسه (الی‌المرأة) خاتونغه (فهما) بولار ایکسیده (زانینان) زناچیلردر. یعنی‌ایکی‌ایر یا ایکی‌خاتون بربرلرندن برتوسلی قراللرندان فائده‌لنشونی تلهب شغل‌یاصاسه‌لار بولارغه زناچی‌دیمك درستدر. زنانك‌حکمی معلومدر. ایرلرنك (تفخیذ، تکفیف) بوط واوچلانولاری، خاتونلرنك جعلی (ریزینکا قرال) ایله فائده‌لنولری، بارماق وشه‌م‌ایله‌لذت طوغدرولری بیك تیزلکده ضعیف‌له‌نب بوکری بولولارینه سبب‌بولور. هم‌شول‌خسته‌لری آرقاسنده وقتسز وفات بولورلر. قیامتده رسوای بولورلر. بالغ‌بولغاندان صوك‌طبیعتی قزغاچ ایروقزلارنی طابشرو لازمدر.

٢٦٩ حديث: (من‌قبل) برمن اوپسه (غلاما) ایربالانی (بشهوة) قزغو برلن (فکانما) ایتورسنله (زنی) زنا قیلدی (مع امه) اوزینك آناسی برلن (سبعین‌مرة) یتمش مرتبه (ومن زنی) ایندی برمن زنا قیلسه (بامه) اوزینك

آناسی برلن (مرة واحدة) بر مرتبه (فكانما) ایتورسنله (زنی) زناقیلدی (مع سبعین بكرا) یتمش باكره قزبرلن (ومن زنی) ایندی برمن زناقیلسه (مع بكرة واحدة) برقز، قزبرلن (فكانما) ایتورسنله (زنی) زنا قیلدی (مع سبعین ثیبا) یتمش طل خاتون برلن (ومن زنی) ایندی برمن زناقیلسه (بامرأة جمیلة) ماتور خاتون برلن (مسلمة كانت) كیرەك مسلمه بولسون (اوغیر مسلمة) یایسه مسلمه دن باشقه بولسون (یعنی كافره) (حرة كانت) كیرەك آزاد بولسون (اوامة) یایسه جاریه بولسون (فتحت) آچلمش بولور (علیه) اول منكه (فی قبره) قبرنده (ثمانیة ابواب) سیگز ایشكنی (من النار) اوتدان (یخرج) چغار (علیه) اول منگه (من تلك الابواب) اوشبو ایشكلردن (عقارب) چیانلار (وحیات) یلانلار (وشهب النار) اوت یالقونلانور یعنی اوشبو ایشكلردن اوت یالقنی چغوب تورر دیمكدر (الی یوم القیامة) قیامت كونینه قدر لواطه زنادان آرتق درجه قباحتدر.

« الباب الثامن والعشرون » یگرمی سیگزنجی باب

(فی الزجر عن شرب الخمر = ایسرتكچ اچودن ضررلارن بلدرب قورقطو وطیو بیانده در)

۲۷۰ حدیث: (من شرب الخمر) برەو خمر اچسه (فی الدنیا) دنیاده (لم یشربها) اچماس آنی (فی الآخرة) آخرتده (ومن شربها) ایندی برمن اچسه اول خمرنی (مساء) كیچەده (اصبح) طاكغه كرر (مشركا) مشرك بولوب (ومن شربها) دخی ایندی برمن اچسه (صباحا) طاكغده (امسی) كیچكه كرر (مشركا) الله تعالی گه تیكدەش طوطوچی بولوب.

۲۷۱ حدیث: (الخمر) ایسرتكچ (ام الخبائث) گناهلارنك آناسی در (ومن شربها) ایندی برمن اچسه اول ایسرتكچنی (لم یقبل الله تعالی) قبول قیلماس الله تعالی (منه) اول مندن (صلوة اربعین یوما) قرق كونگی نمازن (فان مات) ایندی اگر اولسه (وهی) جالبوكه اول خمر (فی بطنه) اول منتك اچنده بولسه (مات) اولەر (میتة جاهلیة) الله نی تانماغان اولم برلن.

٢٧٢ حديث: (الخمر) ايسرتكچ (جماع الاثم) گناهلارنی جيغوچيدر «الخمر داعية لكل شر» نك مفهوميدر. ايسرتكچ بولماسه اولترش، طالاش جبرلهش واورشولار بيك آز بولور ايدی. زندانلرده حاضرگی بوزاورنونده بريا ايكی كشی طابولماس ايدی. دنيادهٔ نيندی يامان كشی بولسه ده آنی بلسين اچوچيدر. واقعاتيكشر ولسه شولای اچكچی بولوب چغادر. ايندی هر برمزده مونك دنيا آخرت خرابلغمزغه سببلكن بيلهمزده نی ايچون آرامزدان قووب چغارميمز، نيگه محتاج بولامز آكا، بزگه آندان برتين فائده يوق. بر مسلمان سوكلوسی ايله يقلاغان، استغفر الله مسلمانلر آراسينه قيامت كه چه كرميه چك بو قباحتلك نی سببلی كرگان، دی يسز، البته ايسر كلك آرقاسنده كرمش فلان بسته ده خاتونی وفات ايتمش ولی كيچله تب اچب قاينه ده قزن كچلی قزی ترزه واتوب قاچه خبر دنياغه طارالادر. منه ايسرتكچ شوندی قباحتدر صاق بوليق بوبيك ضرر لی.

٢٧٣ حديث: (مامن عبد) بولماس هيچ بر قل (نائم بات) كيچده يقلاغوچی (وهو) حالبوكم اول من (سكران) ايسركدر (الا) مگر كيچده ايسرب يوقلاديسه (كان) بولور (عروسا) ياش كيلن يعنی زفاف كيچه سی بولور (للشياطين) شيطانلارغه (الی الصباح) طاكغه قدر (فاذا اصبح) ايندی هر قيچان طاكغه كرسه (يعنی ايرته برلن توبال كبی باشون كوترب تورسه (وجب) تيوش بولور (عليه) اول منگه (الغسل) غسل (فيغتسل) ايندی غسل قيلور يعنی بتون تننی پاكلار.

(من الجنابة) جنب لكدن (فان لم يغتسل) ايندی اگر غسل قيونماسه (لم يقبل) قبول ايتماس يعنی اشكه آلماس الله تعالی. (صرفا) فرض عبادتلرن (ولاعدلا) دخی نفل عبادتلرن.

٢٧٤ حديث: (من اطعم) برمن طعاملندرسه (شارب الخمر) ايسرتكچ اچوچيگه (لقمة) برقابوملق آشنی (سلطالله) ايركلی قيلور الله تعالی (علی جسده) اول مننك تنينه (حية) ييلاننی (وعقربا) دخی چايانتی (ومن قضی) ايندی برمن اوته سه (حاجته) اول مننك كيره نرسه سينی (فكانما) ايتورسنله

(اعان) یاردم ایتدی اول (علی هدم الاسلام) اسلامنی یترو گه (دین الفرض) دخی بورچقه بیرسه (له) اول منگه (فکانما) ایتورسنله (اعان) یاردم ایتدی بولشدی (علی قتل موسی علیه السلام) موسی علیه السلامنی اولتروگه .

۲۷۵ حدیث : (والذی) شوندای الله برلن آند ایتوب ایتهمن (یعثنی) یبردی الله تعالی مینی (بالحق) درستلك برله (نبیا) پیغمبر ایتوب (لایشرب) اچمهس (الخمر) ایسرتکچنی (الا) مگر اچسه اول ایسرتکچنی (ملعون) لعنت قیلنمشدر (فی التوریة) توراتده یعنی موسی علیه السلام کتابنده (والانجیل) انجیلده . یعنی عیسی علیه السلام کتابنده . (والزبور) دخی زبورده یعنی داود علیه السلام کتابنده (والفرقان) دخی اوزمزنك پیغمبرمز محمد صلی الله علیه وسلم گه بیرلگان قرآنده .

۲۷۶ حدیث : (من شرب) برمن اچسه (الخمر) خمرنی (فقد کفر) تحقیق قارشی بولدی (بجمیع ما انزل الله) الله تعالی ایندرگان نرسه لرنك هرقایوسینه (علی انبیائه) اوزینك پیغمبرلرینه .

(قال وهب بن منبه) ایتدی منبه اوغلی وهب رحمه الله تعالی علیه . (وجدت) تابدم مین (فی التوراة) توارتده (ان) درستلکده (من شرب) برمن اچسه (الخمر) خمرنی (حتی یذهب) کیتوگه قدری (عقله) اوزینك عقلی (یأتیه) کیلور اول منگه (الشیطان) شیطان (سبعین مرة) یتمش مرتبه (کما یأتی) نیچك کیله در ایدی (الرجل) ایر (امرأته) اوزینك خاتونینه .

۲۷۷ حدیث : (من سلم) برمن سلام بیرسه (علی شارب الخمر) خمر اچوچیگه (اوصافحه) یایسه کورشسه اول خمر اچوچی برله (اوعانقه) یایسه قوچاقلاسه آنی (احبط الله تعالی) بنورر الله تعالی (عمله) آنك عملن (اربعین سنة) قرق یللق .

۲۷۸ حدیث : (لاتسلموا) سلام بیرمه گز (علی شارب الخمر) خمر اچوچیگه (فان سلموا) ایندی آلار سلام بیرسه لر (علیکم) سزگه (فلاتردوه) بس آلماگز سلاملرین .

بوسوز شریعتکه خلاف، چونکه مؤمن بولغان کمسه‌نك هربرسنه سلام بیرو درستدر، اگر گناهلی کمسه‌لرگه سلام بیرو یاراماسه ایدی، دنیاده سلام بیروگه مستحق کشی تابولماس ایدی .

بوحدیث رسولزدن صادر بولوی درست بولسه‌ده ایسرك کشیگه سلام بیرمه‌گز دیگان سوز بولور یعنی ایسرك وقتنده .

۲۷۹ حدیث : (لایجتمع) جییلماس (الخمر) خمر (والایمان) دخی الله‌نك قرآنینه اوشانو (فی امریء) برایرده (ابدا) منگو.

« الباب التاسع والعشرون » بیگرمی توقزنچی باب

(فی فضیلة الرمی = اوق ـ ملتوق، ریژالوزیر، طوپ آطونك آرتوقلغی بیاننده یعنی مؤمن بولغان ایر، هم مؤمن بولغان خاتونلارغه آطونی اویره‌نو، بلونك فضیلتن بیان ایتودر.

۲۸۰ حدیث : (من رمی) برمن آطسه (سهما) اوقنی (فی سبیل الله تعالی) الله تعالی نك رضالغنده (فکائما) ایتورسنله اول کشی (اعتق) آزاد قلدی (رقبة) برقلنی .

۲۸۱ حدیث : (علموا) اویره‌تگز (اولادکم) بالالارگزغه (الرمی) ملتوق آتونی (والسباحة) دخی صوده یوزونی .

۲۸۲ حدیث : (الرمی) ملتوق آطوچی (فی المعراض) معراضغه یعنی خاص صورتغه (کالرامی) آطوچی شکلیدر (علی العدو) دشمانغه .

۲۸۳ حدیث: (من رد) برمن قاینارسه (السهام) پولنی (علی الرامی) ملتوق آطوچیغه (من المعراض) توسه‌ب آتقان اورندان (کان) بولور (له) اول منگه (بکل قدم) هربر آیاق آتلاوبرابرینه (اجر عتق رقبة) برقل آزادایتکان ثوابی .

۲۸٤ حدیث : (من ترك) بر من قویسه (اونوتسه) (الرمی) ملتق آتونی (بعد ما علمه) ملتوق آتونی اوگره‌نگان‌نك صوگنده (فقد ترك) بس

راستدان قویدی اول (سنتی) مینم سنتمنی (ومن ترك) بره‌و قویسه (سنتی) مینم سنتمنی (فلیس) بس‌توگلدر اول (منی) مینم امتمدن.

٢٨٥ حدیث: (من تعلم) برمن اوگره‌نسه (الرمی) ملتوق آتونی (ثم ترکه) مونك صوکنده قویسه آنی (فقدعصانی) تحقیق‌قارشولق قیلدی اول‌میکا.

٢٨٦ حدیث: (من رمی) برمن آطسه (عدوا) دشمانغه (فی سبیل الله تعالی) الله تعالی‌نك رضالغنده (باسهم) بر اوغی برله (اصاب) ایرشسون (اوخطأ) کیره‌ك تیمی چینکه کیتسون (کان) بولور (له) اول منگه (اجر عتق رقبة) بر قل آزاد ایتکان ثوابی.

٢٨٧ حدیث: (تعلموا) اوگره‌نکزلر (الرمی) ملتوق آطونی (فان بین الهدفین) آطوچی برلن اوق تیگان اورن آراسنده بولغوچیدر (روضة) بر باقچه (من ریاض الجنة) جنت باقچه‌لارندان.

٢٨٨ حدیث: (کل لعب) هربر اوین (حرام) حرامدر (الاالثلث) مگر اوچ اوین حرام‌توگلدر (رمی القوس) اوق آتمقلق.
(وتأدیب الفرس) دخی آتقه ادب بیرمك لکدر (اوگره‌تمك لکدر) (وملاعبة الرجل) دخی ایرنك اوینامقلغیدر (مع اهله) اوزیك خاتونی برله (صدق) راست ایتدی (رسول الله) الله تعالی‌نك رسولی.

٢٨٩ حدیث: (من‌علم) برمن‌بلسه (الرمی) ملتوق آطونی (ثم ترکه) مونك صوکنده قویسه آنی (فلیس) ایندی بولماس (منا) بزلردن. یعنی مینم امتمدن توگلدر دیمکدر.

« الباب الثلاثون » اوتوزنچی باب

(فی حق الوالدین = آتا آنانك حقلارن رعایه قیلونك بیاننده‌در)

٢٩٠ حدیث: (قل) ایت‌سین ای محمد (للبار) آتا آناسینه ایزگولك قلوچی کشیگه (اعمل) عمل قیل سین (اشله‌سین) (ما شئت) نله‌گه‌ن نرسه‌کنی (فلن تدخل) البته کرمه‌سسون (النار) اوتقه (ابدا) منگو.

٢٩١ حدیث: (رضاءالله‌تعالی) الله‌تعالی‌نك رضالغی (فی رضاء الوالدین)

آتا آنانك رضالغنده‌در (وسخطه) دخی الله تعالی‌نك آچولانماق (فی‌سخطهما) آتا آنانك آچولانماق لغنده‌در:

٢٩٢ حدیث: (بروا) ایزگولك قیلوگزسز (یعنی اطاعتلی بولوگز) (آباءکم) آتالارگزغه (یبرکم) ایزگولك قلور سزگه (ابناؤکم) بالالارگز (واعفو) دخی پاك بولوگزسز (عن‌النساء الاجنبیة) یات خاتونلاردان (تعف) پاك بولور (نساؤکم) خاتونلرگز یعنی کشی نکاحنده‌غی خاتونلرغه قصد قلساك خاتونگاده قصد قلورلر... سرلی سوز...

٢٩٣ حدیث: (من‌اصبح) برمن طاگغه کرسه (وله) حالبوکم اول‌منك باردر (ابوان) آتا آناسی ایکیسیده (راضیان) رضابولغوچیلاردر (اواحدهما) یایسه ایکیسی‌نك برسی رضا بولغوچیدر (فتحت) آچلمش بولور (علیه) اول منگه (ابواب‌الجنة) جنت‌ایشکلری (ومن‌امسی) دخی برمن کیچکه کرسه (وله) حالبوکم اول‌منك (ابوان) آتا آناسی ایکیسیده (ساخطان) آچولانغوچیلاردر (اواحدهما) یاکه‌ایکسی‌نك برسی (فتحت) ایندی آچلمش‌بولور (علیه) اول منگه (ابواب النیران) اوت ایشکلری.

٢٩٤ حدیث: (قال الله تعالی) ایتدی الله تعالی نیچك دیب؟ (قل) ایت سین ای محمد (للبار) آتا آناسون راضی قیلغان کشیگه (اعمل ما شئت فانی اغفر لك) تلهگان نرسه‌کنی اشله شولای بولساکده مین سینك گناهلرکنی یارلقارمن (وقل) دخی ایت سین ای محمد (للعاق) آتا آناسون رنجتوچی کشیگه (اعمل ماشئت) تلهگان نرسه‌کنی تلهگان قدرلی اشله چونکه مین (فانی لا اغفر) یارلقامازمن (لك) سینی.

٢٩٥ حدیث: (من اذی) برمن رنجتسه (لوالدیه) آتا آناسون (واحدهما) یایسه ایکسی‌نك برسون (یدخل) کرر اول (النار) اوتقه یعنی آتا وآنالرندن بره‌وسنی رنجتوچی.

٢٩٦ حدیث: (من‌ضرب) برمن صوقسه (ابویه) آتا آناسینی (فهو) اول‌من (ملعون) لعنت قیلنمشدر (ومن‌ابغض) دخی برمن آچولانسه (عتراتی)

مینم اوی جماعتلرمنی (فهو) بس ایندی اول‌من (ملعون) لعنت قیلنمشدر. بو ایکی اش ایك الوغ اشلردندر برسی آتا آنا حقی وبرسی رسولمز اهل واولادی وانسابی در، قرآن شریفده آتا آنا حقنده‌غی کبی آچق طییو هیچ قایده یوق. الله‌تعالی ایتکان: (ولاتقل‌لهما اف) دیمش آتا آناکه اف‌ده‌دیمه یعنی آلارغه قارشو صولووك ایله‌ده کیف‌سزلك کورسه‌تمه.

۲۹۷ حدیث: (برالوالدین) آتا آناغه ایزگولك قیلماقلق (اطاعتلی بولمق) (کفارة) بترگوچیدر (الکبائر) الوغ گناهلارنی.

۲۹۸ حدیث: (والذی) شوندااین الله‌برلن آنط ایتوب ایته‌من مین (بعثنی) یبردی اول مینی (بالحق) درستلك‌برلن (نبیا) پیغمبر ایتوب (ان عاق الوالدین) درستلکده آتا آناسون رنجتوچی کشی (لایجد) هیچ تابماس (رایحة الجنة) جنت ایسون (ابدا) منگو.

۲۹۹ حدیث: (اوحی الله تعالی) خبر بیردی الله تعالی (الی) میکا (فقال) ایندی ایتدی (یامحمد) ای محمد (بعزتی) اوزمنك حرمتم‌برلن (وجلالی) دخی بلندلکم برلن (وعظمتی) دخی الوغلوغم برلن ایته‌من (لو ان العاق الوالدین) درستلکده اوزینك آتا آناسون رنجتوچی کشی (یقبض) جانی آلونمش بولسه‌ده (باعمال الانبیاء جمیعا) پیغمبرلرنك بارچه‌سینك عملی‌قدر عملی بولوبده (لم‌اقبلها) قبول قیلمامن مین اول عمللرنی (منه) اول مندن.

« الباب الحادی والثلاثون » اوتوز برنچی باب

(فی‌فضیلة اکرام الاولاد ـ باالالرنی‌حرمله‌ونك آرتوقلغن وثوابن بیانده)

۳۰۰ حدیث: (مایجد) تابماس (والد) تودروغه سبب بولغان آتا (لولده) اوزینك بالاسی ایچون (شیئا افضل) آرتوغراق نرسه‌نی (من‌ادب حسن) کورکام بولغان ادبدن. یعنی آتا بالاسون کچکنه وقتدوق‌ادبلی بولورغه اویره‌تمك تیوشلیدر. مونده ادبدن مراد جمیع‌ادبلرنی بلدرو، هربرمعامله‌نی آکلاطو درجه‌سنده اوقوطو مراددر.

٣٠١ حديث : (ان يؤدب) ادبكه اويره‌تمكلكى (احدكم) سزنك براوكزنك (ولده) اوزينك بالاسينى (خير) ايزكوره‌كدر (من ان يتصدق) صدقه بيرودن (كل يوم) هربركونده (بصاع) برصاع برلن (صاع) سيكز قداق يارم ايكن صيبا تورغان برصاوتدر سيكز قداق خرما يا بغداى بيرودن آرتقدر.

٣٠٢ حديث : (اكرموا) حرمتله‌كزلر (اولادكم) بالالاركزنى (فان كرامة الاولاد) درسنلكده بالالرنى حرمتله‌و (عبادة) عبادتدر.

٣٠٣ حديث : (من اراد) برمن تله‌سه (ان يرغم) خور قيلماقنى (حاسده) اوزينه حسد قيلوچينى. يعنى اوزندن كونله‌وچينى. (فليؤدب) بس ايندى ادبلى بولورغه اويره‌تسون (ولده) اوزينك بالاسون. يعنى اوزكه دشمان بولغان كمسه‌لردن نسلم واوزم ضرر كورمه‌سنلر ديسه‌ك سين بالاكنى علم ابله نورلاندرغل، شونده سين حاسدلردن خلاص بولورسون.

٣٠٤ حديث : (النظر) قارامقلق (الى وجه الاولاد) بالالارينك يوزينه (كالنظر) قاراو شكللىدر (الى نبيه) اوزينك پيغمبرينك يوزينه.

٣٠٥ حديث : (اكرموا) حرمتله‌كزلر (اولادكم) بالالاركزنى (فان كرامة الاولاد) آنك ايچون درسنلكده بالالارنى حرمتله‌و (ستر) پرده‌در (من النار) اوتدان (وكرامتهم) دخى اول بالالارنى حرمتله‌و (جواز) بولدر (على الصراط) صراط كوپرينه. يعنى صراط كوپرن تيز اوتوكه سببدر. (والاكل) دخى آشامقلق (معهم) اول بالالار برلن برگه (براءة) بيزمكلكدر (من النار) اوتدان.

٣٠٦ حديث: (اكثروا) كوب قيلوكزلار (قبلة اولادكم) بالالاركزنى اوبونى (فان لكم) درسنلكده سزنك ايچون بولغوچيدر (بكل قبلة) هربر اوبو برابرينه (درجة) مرتبه (فى الجنة) اجماخده.

٣٠٧ حديث : (اكرموا) حرمتله‌كزلر (اولادكم) بالالاركزنى (فمن اكرم) ايندى برمن حرمتله‌سه (اولاده) اوزينك بالالارن (اكرمه الله تعالى) حرمتلر الله تعالى اول مننى (فى الجنة) اجماخده.

٣٠٨ حديث: (اكرموا) حرمتله‌كزلر (اولادكم) بالالاركزنى (واحسنوا)

دخی کورکام قیلوکزلار (ادبهم) بالالارنك ادبلرن. یعنی طبیعتلرن منافق بولوب یرودن صاقلاسونلار آنك ایچون بالا کچکنه وقتنده نرسه‌کم عادتلنسه زورایغاچده شول عادت برلن یریدر اما کچکنه وقتنده ادبکه اویره‌تلمه‌سه آدملر آراسنده قباحتلکلر قیلوب منافق بولوب یریدر آناردان توغان بالا ینه آتاسی عادتی برلن یورب قیامت کونینه قدر قباحت نسل بولوب تارالالار کوز آلدنده یراق باراسیده توکل.

٣٠٩ حدیث: (ان فی الجنة) درستلکده جنتده بولغوچیدر (بابا) بر ایشك (یقال) ایتلمش بولور (له) اول ایشکه (باب الفرح) شادلق ایشکی دیب (لایدخله) کرمس اول ایشکدن (الا) مکر کرر (من) شوندی من (فرح) شادلاندردی (صبیانه) اوزینك کچکنه بالالارن.

« الباب الثانی والثلاثون » اوتوز ایکنچی باب

(فی فضیلة التواضع = توبانچیلك قیلونك آرتوقلغن وثوابن بیانده در)

٣١٠ حدیث: (من تواضع) برمن توبانچیلك قیلسه (کچی کوکللی بولسه) (لله) الله تعالی ایچون (رفعه الله تعالی) یوغاری درجه‌که کوته‌رر الله تعالی اول مننی (ومن تکبر) دخی برمن تکبرلك قیلسه یعنی اوزن اوزی الوغ کورب یورسه. (وضعه الله تعالی) قویار الله تعالی اول کمسه‌نی یعنی توبان درجه‌که توشروب رسوای قیلور. (من تکبر ذل) نك مضمونیدر.

٣١١ حدیث: (ما من آدمی) بولماس هیچ بر آدم (الا) مکر بولدیسه (فی رأسه) آنك باشنده بولغوچیدر (سلسلتان) ایکی چلبر (سلسلة) بر چلبر (الی السماء السابعة) یدنچی قات کوککه قدر در (وسلسلة) دخی بر چلبر (فی الارض السابعة) یدنچی قات یر آستوندادر. (فاذا تواضع) ایندی توبانچیلك اینسه بر آدمی (رفعه الله) کوتارر آنی الله تعالی (الی السماء السابعة) یدنچی قات کوککه قدر. (واذا تکبر) هر قیچان یوغاری کوکللیله‌نسه (وضعه

الله تعالى) توشرر آنى الله تعالى (الى الارض السابعة) بيدنچى قات يير آستونه.

٣١٢ حديث: (اذا رأيتم) هر قيچان كورسه‌كز سز، (المتواضعين) توبانچيلك ايتوچيلرنى (فتواضعوا) بس توبانچيلك اينوكز (لهم) آلارغه (واذا رأيتم) هر قيچان كورسه‌كز سز، (المتكبرين) يوغارى كوكللەنوچيلرنى (فتكبروا) بس يوغارى كوكللىلەنكز (لهم) آلارغه.

٣١٣ حديث: (تواضعوا) توبانچيلك اينكز (مع المتواضعين) توبانچيلك اينوچيلر ايله برگه (فان التواضع) چونكه توبانچيلك ايتو (مع المتواضعين) توبانچيلك اينوچيلر ايله (صدقة) صدقه در (وتكبروا) دخى تكبرلك اينكز (مع المتكبرين) تكبرلك اينوچيلر ايله (فان التكبر) چونكه تكبرلك ايتو (مع المتكبرين) تكبرلك اينوچيلر ايله (صدقة) صدقه در. يعنى تكبرلك اينوچيلرگه تكبرلك ايتو، توبانلرگه توبانچيلك ايتو صدقه در.

٣١٤ حديث: (رأس التواضع) توبانچيلكنك باشى (ان يبدأ) باشلامقلقدر (بالسلام) سلام بيرو ايله (على من) شول كمسه‌گه (لقيه) يولقدى آكا (من المسلمين) مسلمانلردن (وان يرضى) دخى رضا بولمقلقدر (بالدون) كيم نرسه‌گه (فى المجالس) مجلسلرده.

٣١٥ حديث: (الكرم التقوى) حرمت ومرتبه تقوالك ئنه در (واليقين الغناء) اخلاصلى وته من طاطولمش ايمان غنه در بايلق (والشرف) دخى يوغارى درجه‌لى بولو (التواضع) توبانچيلك‌گه. يعنى بر آدم حراملاردان صاقلانسه اول آدم آدميلرنك آراسنده قدرلى بولور ديمك دخى بره‌و هر بر نرسه‌نى برده شكسز بلسه اول باى ديمك دخى بره‌و توبانچيلك قيلسه يوغارى درجه‌گه ايرشه ديمكدر. يعنى كرم ومرمتلو بولو ايچون تقوى لق لازمدر. بايلق نك حقيقى سنى مالك بولو ايچون علم وبلونك چنوسى لازمدر. هر كمدن اوستون مرتبه‌ده بولو ايچونده توبه‌ن كوكللى بولو لازمدر. شعرده كيلگان

بيت: كمى كورسه‌ك كچكلك قيل، تيزوك الوغلقغه بارمه
نيته‌ك بيرنك يوزنه‌گى، كچك يغاچه كوب آلما.

٣١٦ حديث: (التواضع) توبانچيلك ايتو (مصيدة الشرف) درجه‌نى آولاودر. يعنى توبانچيلك قيلغان نيچك بولسه‌ده بر وقت درجه‌كه ايرشور ديمكدر توبانچيلك قلغان آدم هيچ بر وقتده آدملر آراسنده رسواى بولماس.

٣١٧ حديث: (كل نعمة) هر بر نعمت (محسود) حسد قيلنمشدر (على صاحبها) شول نعمت‌نك خواجه‌سينه (الا التواضع) مگر توبانچيلك گنه حسد قيلنمش توگلدر.

٣١٨ حديث: (ان التكبر) درستلكده يوغارى كوكللى بولو (من اخلاق الفراعنة) فرعون‌لار خلقلارندا ندر (والتواضع) دخى توبن كوكللى بولو (من اخلاق الانبياء) پيغمبرلر خلقلارندا ندر (والمرسلين) دخى رسوللر خلقلارندا ندر (والصالحين) دخى ايزگو كشيلر خلقلارندا ندر.

اوزينه كتاب بيريلوب يا كاحكملر ايله كيلوب خلقنى حق دينگه انده‌سه مونى (رسول) ديوله‌در اما اوزينه كتاب بيرلمينچه اوزندان الك كيلگان كتابلى رسولنك حكملرى برله خلقنى حق دينگه انده‌سه بوسون (نبى) پيغمبر ديوله‌در اما رسول ديولميدر.

٣١٩ حديث: (اذا رأيتم) هر قيچان كورسه‌گزسز (المتواضعين) توبانچيلك ايتوچيلرنى (فتواضعوا) بس توبانچيلك ايتوگز (لهم) آلارغه (فان ذلك) ايندى درستلكده اوشبو توبانچيلك ايتوچيلرگه توبانچيلك ايتو (صدقة) صدقه‌در (واذا رأيتم) دخى هر قيچان كورسه‌گزسز (المتكبرين) يوغارى كوكللنو چيلرنى (فتكبروا) بس يوغارى كوكليلنگز (لهم) آلارغه (فان ذلك) بس درستلكده يوغارى كوكللنوچيلرگه يوغارى كوكللنو (مذلة) خورلقدر (وصغار) دخى كچكنايتودر.

(وروى) كوچرلمش بولدى (عن انس بن مالك) مالك اوغلى انسدن (رضى الله) راضى بولغاى ايدى الله تعالى (عنه) اول مالك اوغلى انسدن (انه) درستلكده (قال) ايتدى اول انس (قال) ايتدى (رسول الله) الله تعالى نك رسولى (صلى الله) رحمت قيلغاى ايدى الله تعالى (عليه) الله نك رسولى اوزرينه

(وسلم) دخی سلامت‌لك بیرگای ایدی (لا ینام) یوقلاماس (امتی) مینم امتم (حتی یفعلوا) قیلغان‌غه قدری (باربعة اشیاء) دورت تورلی اشنی (احدها) اول دورتنك برسی (ان یتصدق) صدقه بیرمك در (باربعین دینارا) قرق آلتون تنکه‌نی (والثانی) اول دورتنك ایکنچسی (ان یختم) تمام ایتمکلکدر. یعنی باشدان آخرینه قدر اوقب چقماقدر (القرآن) قرآننی (والثالث) اول دورتنك اوچنچسی (ان یلقانی) میکا یولقمقلقدر (والرابع) دورتنك دورتنچسی (ان یطوف الدنیا) بتون دنیانی طواف قیلماقلقدر (یورمك) (قیل) اینلمش بولدی (صورالدی) (یارسول‌الله) ای‌الله‌نك رسولی (کیف) نیچك (یکون) بولور (ذلك) اوشبو لارنی اشلمك (فقال علیه‌السلام) ایندی ایتدی پیغمبر علیه‌السلام (من قرأ) برمر اوقوسه (قل یاایها الکفرون) قل یا ایها الکفرون سوره‌سون (الی ولی دین) ولی دینگه قدر (اربع مرات) دورت مرتبه (عندمنامه) یوقلاغان وقتنده (فکانما) ایتورسنله (تصدق) صدقه بیردی (باربعین دینارا) قرق آلتون تنکه‌نی (ومن قرأ) دخی برمن اوقوسه (سورة الاخلاص) قل‌هوالله احد سوره‌سون (ثلاث مرات) اوچ مرتبه (فکانما) ایتورسنله (ختم القرآن) قرآننی باشدان آخرینه‌قدر اوقوب چقدی (ومن صلی) دخی برمن صلوات ایتسه (علی) میکا (مرة) برمرتبه (فقد) بس تحقیق (لقانی) یولقدی میکا (ومن دعی) دخی برمن دعا قیلسه (باللهم اغفرلی ولوالدی وللمؤمنین والمؤمنات والمسلمین والمسلمات الاحیاء منهم والاموات) برلن (ثلاث مرات) اوچ مرتبه (فقد) بس‌تحقیق (طاف) طواف قیلدی (الدنیا) بتون دنیانی (یعنی) آنك معناسی (فقد) بس‌تحقیق (ازرهم) زیارت قیلدی آلارنی بارچه‌سونه.

معناسی (اللهم) ای‌الله (اغفر) یارلقاغای ایدك سین (لی) مینی (ولوالدی) دخی آتا آنامنی (وللمؤمنین) دخی بارچه مؤمن ایرلرنی (والمؤمنات) دخی بارچه مؤمنه خاتونلارنی (والمسلمین) دخی بارچه مسلمان ایرلرنی (والمسلمات) دخی بارچه مسلمه خاتونلارنی (الاحیاء) ترك بولغانلارن (منهم) آلاردان (والاموات) دخی اولگانلرن. آسیا (سیبریه خلقی، آستراخان نوغایلری)

كچك كوكللى قوناق سويوچيلردر. بزنك قزان بايلرى برفضل وعلم ايبه‌سى آلارنك بلوشلرى بولماغان حالده اورامده قونوى‌ده آچ اولويده عجب دگل!

« الباب الثالث والثلاثون » اوتوز اوچونچى باب

(فى الصمت والعافية = تيك تورونى دخى تنچليلق‌نى بيانده‌در)

٣٢٠ حديث : (العافية) تنچلق (عشرة اجزاء) اون كيسه‌كدر (تورليدر). (تسعة) توقزى (منها) اول اوندان (فى الصمت) تيك ترودادر (الا) مگر تيك‌تورماس (من ذكر الله) الله‌تعالى‌نى ذكردن يعنى ايسكه تشرودن (والجزء العاشر) اوننچى كيسه گى (ترك مجالسة السفهاء) احمق عقلسز كشيلر برلن اولتروشونى قويماقلقدر.

٣٢١ حديث : (عفة اللسان) تل‌نـك تنچ بولمقلغى يعنى سلامت بولقلغى (صمته) تلنك تيك تورمقلغيدر. يعنى تلك‌تيك‌تورسه هربريرك‌طنچ بولور آدم بالاسى نيندا اين‌گنه قيونلقلارغه توشسه‌ده تلى آرقاسنده توشار ديمك.

٣٢٢ حديث : (اذا رأيت) هرقيچان كورسه‌ك سين(قساوة) قارالقنى (قارالونى) (فى قلبك) اوزكنك كوكلكده (ووهنا) دخى ضعيفلكنى(فى بدنك) اوزكنك ته‌نكده (وحرمانا) دخى محروم‌بولونى كيمچيلكنى (فى رزقك) اوزكنك رزقكده (فاعلم) ايندى بل سين (بانك) درستلكده‌سين (تكلمت) سويله‌شكان سك (فيما لايعنيك) اوزكا فايده بيرمى تورغان لغو سوزنى.

٣٢٣ حديث : (قال عيسى عليه السلام) ايتدى عيسى عم (لاتكثروا) كوب قيلماكزسز (الكلام) سوزنى (فى غير ذكر الله تعالى) الله‌تعالى‌نى ذكردن باشقه ايندى شولاى الله‌تعالى‌نى ذكردن باشقه سوزنى كوب قيلماكز (فيقسوا) بس قارالور(قلوبكم) سزنك كوكللەركز (وكل قلب) هر بركوكل (قسى) قارالسه (فهو) بس اول كوكل (بعيد) يراقدر (من الله تعالى) الله‌تعالى‌دن.

٣٢٤ حديث : (قال عيسى عليه السلام) ايتدى عيسى عم (كل كلام) هربر سوز (ليس) ايماس (ذكر الله تعالى) الله تعالى‌نى ذكر (ايسكه

تشرو) (فهو) بس اول سوز (لغو) بوشدر (وكل سكوت) دخى هربر تيك ترو (ليس) يوقدر (بتفكر) الله تعالى نك علامتلرن اويلاو (فهو) بس اول تيك ترو (غفلة) تيك ياتودر (وكل نظر) دخى هربر قاراو (ليس) بولماس اول قاراوده (بعبرة) اوتكان نرسه لرنى اويلاو (فهو) بس اول قاراو (لهو) اوينادر (طوبى) نى شادلقدر (لمن) شول كمسه كه (كان) بولدى (كلامه) آنك سوزى (ذكر الله) الله تعالى نى ايسكه تشرو (وسكوته) دخى آنك تيك تروى (تفكرا) اويلاو بولدى (ونظره) دخى آنك قاراوى (عبرة) عبرت بولدى. يعنى هر نرسه نى قارامقلغى حكمتن تيكشرب قارى تورغان بولدى.

٣٢٥ حديث: (رأس الاسلام) اسلامنك باشى (باشلانوى) (السكوت) تيك تررودر (واصل الايمان) دخى ايمانلنك نيگزى (السكوت) تيك تررودر (وتاج المؤمن) دخى مؤمننك تاجى (السكوت) تيك تررودر (ورضاء الرب) دخى الله تعالى نك رضالغى (فى السكوت) تيك تروده در (ودخول الجنة) دخى اجماغغه كرو (فى السكوت) تيك تررودادر (وقلة الحساب) دخى قيلغان اشلرنى تيكشرونك آزلغى (فى السكوت) تيك تررودادر (والنجاة) دخى قتلماقلق (من النيران) اوتدان (فى السكوت) تيك تررودادر.

٣٢٦ حديث: (العافية) سلامتلك (طنچلق) (على عشرة اجزاء) اون كيسه‌ك اوزرينه در (اون تورلى) (تسعة) توقزى (منها) اول اوندان (فى السكوت) تيك تررودادر (وواحدة) دخى برسى (منها) اول اوندان (فى الوحدة) يالغزلقدادر (وان كان) گرچه بولسه ده (فى الجماعة) جماعتده (فضلا) آرتوقلق يعنى آدميلر برلن برگه قاتناشوب يرو آرتوق اما سلامتلك شول آدملردن آيرلوب يالغز تورودادر. (فان السلامة) چونكه درستلكده سلامتلك (فى الوحدة) يالغزلقدادر. طنچلق وكشى تلندن سلامت بولونى تله‌گان كمسه وبو اشلردن كوكلى طارايه طورغان طبيعتلى كشى ايچون يول بويله اول كشى جمعيتكه قاطوشماسون، عمومى اشلرگه كرشمه‌سون، ملتينه برتورليه خدمت ايتمه‌سون جورغانون يابونسونده ياطسون. بو بابداغى حديثلرده

كشيلر ايچون يول كورسه‌تودر . موندى طار طبيعتليلر عامه اشينه قاطوشماسنلر خدمت اورنينه ضررغنه طوغدررلار ، خلقغه كيفلرى كيتوب بتون ملت اهاليسينه دشمان بولورلار. آلاردن تارينكه اميد ايتوب خدمت اورنوندەعداوتكنه، آيورلوشوغنه طودررلار موندىلار چيتده بولسونلار ، اما اهل كشيلر خدمت قيلسنلر .

٣٢٧ حديث: (سكوت العالم) بلوچى كشينك تيك تورمقلغى (شين) خورلقدر (وكلامه) دخى عالم كشينك سوزى (زين) زينتدر (كوركامدر) (وسكوت الجاهل) نادان كشينك تيك تورماقلغى (زين) زينتدر (وكلامه) اول نادان كشينك سوزى (شين) خورلقدر .

٣٢٨ حديث : (قالت الصحابة) صحابه‌لر ايتديلر (رضى الله) الله تعالى راضى بولغاى ايدى (عنهم) اول صحابه‌لردن (لكل شئ) هربر نرسه‌نك بولغوچيدر (نجاسة) نجاستى (ونجاسة اللسان) دخى تلنك نجاستى (البلاء) بلادر. يعنى تل آرقاسنده ايرشكان هم‌تل آرقاسنده موينغه تويه‌لگان بلالردر .

٣٢٩ حديث: (قال المشايخ) ايتدى عالملر (رحمة الله) الله تعالى‌نك رحمتى بولغاى ايدى (عليهم) اول عالملرگه (لوكان) اگر بولسه (الكلام) سوز (من فضة) كمشدن (كان) بولور (السكوت) تيك تورمقلق (من ذهب) آلتوندن يعنى سويلى تورغان سوزلرك كمش كبى بولسه‌ده شول سوزلرگنى سويله‌ميچه تيك تورووك آلتون كبى بولور ديمكدر . هربر سوزنى آخرن اويلاب سويله‌مك تيوشدر .

« الباب الرابع والثلاثون » اوتوز دورتنچى باب

(فى المنع) طيو بيانه‌در (من كثرة الاكل) كوب آشاودن (والنوم) دخى كوب يوقلاودان

٣٣٠ حديث : (ثلاثة اشياء) اوچ تورلى نرسه (يورث) كيلتورور (للقلب) كوڭلگه (القسوة) قارالقنى (قارالتور) (حب النوم) يوقونى سويمكلكدر

برسی (وهب الراحة) دخی حضور قیلونی سویمکلکدر ایکنچسی (وهب الطعام) دخی تورلی طعامنی سویمکلکدر اوچونچسی .

٣٣١ حدیث: (من شبع) برمن توق بولسه (فی الدنیا) دنیاده (جاع) آچ بولور (یوم القیامة) قیامت کونده (ومن جاع) دخی برمن آچ بولسه (فی الدنیا) دنیاده (شبع) توق بولور (یوم القیامة) قیامت کونده .

٣٣٢ حدیث: (سید العمل) عبادتنك خواجه سی (الجوع) آچلقدر . چونکه آدم بالاسی آچ بولسه چن کوکل برلن عبادت قیله در ، درست بولوی بیك احتمالدر .

٣٣٣ حدیث: (الجوع) آچلق (مخ العبادة) عبادتنك یلوگیدر .

٣٣٤ حدیث: (من اکل) برمن آشاسه (فوق الشبع) طوقلق اوستینه (فقد اکل) چون آشاغان بولادر (حراما) حرامنی مونك حرام بولماقی معلوم بر نرسه در ، چونکه طوقلق اوستینه آشاو طولغان صاوتقه صو صالو کبیدر ، اول صاوتقه اورناشمی بلکی چینکه توگوله در صالونا طورغان نرسه قوم کبی طاش والچقلری کبی آغر نرسه بولسه صاوطنك شارطلاوینه استفاده دن چغوینه سبب بولادر . آشقازانیده برمرتبه طولغاندان صوك کوچله ب طولطورولسه شبهه یوقدر قاینا وینه ده ضعیف لك کیلور .

٣٣٥ حدیث: (احیوا) ترگزگز سز (قلوبکم) کوکللرگزنی (بقلة الضحك) کلونك آزلغی برله (وطهروا) دخی بیك پاکلاگزسز (بطونکم) اچلرگزنی (بالجوع) آچلق برلن (تنظروا) اعتبار ایله قارارسز (الی آثار عظمة الله تعالی) الله تعالی نك الوغلغینه بیلگو بولغان نرسه لرگه یعنی الله نك مخلوقلرین عبرتلی کوز ایله کوررسز آچ بولغانده .

٣٣٦ حدیث: (اعطوا) بیرگز (حقها) کوکللرنك حقلرینی (من قلة الطعام) آشنی آز قیلودن (وبکثرة ذکرها) دخی کوب ذکر بولغان حقلرین بیرگز (وبقلة ضحکها) دخیده آز کلو بولغان حقلرین بیرگز ، یعنی آز آشاتوب ، کوب ذکر ایتدروب ، آز کلو ایله صیلاگز . (فان الله تعالی) چونکه الله تعالی

(يبغض) آچولانور (كل غافل) هربربوش كوڭلكه (وضحاك) دخى كوب كلوچى كوڭلكه كوڭل كوب كلونى كوب آشاو هم غافل ياطولاردان طوطوغز (لكل شئ صقال وصقال القلوب ذكر الله) هرنرسه نك ياالطرامقلغى بار كوڭللرنك ياالطراوى الله نى ذكر ده در.

٣٣٧ حديث: (اقربكم) سزنك مينكن ياقنراغكز (يوم القيامة) قيامت كونده (اطولكم) چداملير اغكزدر (جوعا) آچلق غه (وتفكرا) دخى اويلاوغه (اتفق المشايخ) عالملر اتفاق قيلوشديلار (سوز قويشديلار) (على اربعة) دورت تورلى نرسه گه (قلة الطعام) آز آشاوغه ايكنچسى (وقلة المنام) دخى يقلاونى آز قيلوغه اوچونچسى (وقلة الكلام) دخى سوزنى آز قيلوغه (آز سويله شوگه) دورتنچسى (والاعتزال) دخى آيرلورغه (عن الانام) گناهلاردان

٣٣٨ حديث: (اربعة اشياء) دورت تورلى نرسه (تقسى) قارالتور (القلب) كوڭلنى اوّلگسى (اكثار الاكل) آشاونى كوب قيلمقلقدر (صغر كبى وقتلى وقتسز كوب آشامق) (و) دخى ايكنچسى (النوم) يوقلامقلقدر (من غير حاجة) حاجتدن باشقه (وقتسز) ودخى اوچونچسى (الضحك) كولمك لكدر (من غير تعجب) برنرسه گه عجبلنودن باشقه ودخى دورتنچسى (الكلام) سويله مكلكدر (بغير حاجة) حاجتدن باشقه (اورنسز) (الضحك من غير عجب نوع من الجنون) سببسز كلو جوله رلكدن برتورليسيدر.

٣٣٩ حديث: (من اشبع) برمن تويدرسه (جائعا) آچ كشينى (اوكسى) ياكه كيوم كيدرسه (عريانا) يالانغاچ كشيگه (اوسقى) يايسه اچرسه (عاطشا) صوصاغان كشينى (فى فلوات كان) كيره ك (صحراده) آوللارده بولسون ياپانه بولسون (اوبلد) يايسه شهرده بولسون (ادخله الله) كرتور الله تعالى آنى (الجنة) اجماغه (بلاحساب) قيلغان اشلرن تيكشر ودن باشقه (ولاعذاب) دخى عذابدن باشقه. كوز آلدلارنده آچ يالانغاچلرنك يوروينه كوز صالماغان دولتليلر نيندى الوغ سوينچ دنده محروم قالالار. بيرميلرده بيرميلر. حتى خدائك بيرمگانى مين بيربكنه يتكزمم ديلر.

« الباب الخامس والثلاثون » اوتوز بشنچی باب

(فی المنع من کثرة الضحك = کوب کلودن طیونی بیانده‌در)

٣٤٠ حدیث: (کثرة الضحك) کلونك کوبلکی (تمیت) اولتورر (القلب) کوکلنی.

٣٤١ حدیث: (من ضحك) بر من کلسه (بقهقهة) قهقرب (فقد نسی) تحقیق اونوتدی اول (بابا) برمطلبنی (من العلم) علملکدن. یعنی مکمل بر حاکمنك رساله‌لرین اونوطور دیگان سوز.

٣٤٢ حدیث: (الضحك) کلمك‌لك (بقهقهة) قهقرب (فی المسجد) مسجده (ظلمة) قارانغولقدر (فی القبر) قبرده

٣٤٣ حدیث: (من ضحك) بر من کلسه (بقهقهة) قهقرب (لعنه الله الجبار فوق عرشه) هرنرسه‌نیه قدرتی ایله یوق‌قیلورغه قادر بولغان عرش خواجه‌سی الله‌تعالی لعنت قیلور.

٣٤٤ حدیث: (من ضحك) برمن کلسه (کثیرا) کوب (فی الدنیا) دنیاده (بکی) یغلار (کثیرا) کوب (فی الآخرة) آخرتده. دنیاده کیف صفا عیش وعشرتله بولغانلردنیاده وقتلرنده‌اوزلری کبی هرکمده کیف صفاده، هرکمده حضورده دیوب اویلارلارده هیچ برفقیرگه یاردم قلماسلر محتاجلرنی اویلارینه‌ده آلماسلر. شول سببدن آخرتده یغلاودان باشقه اشلری بولماس.

٣٤٥ حدیث: (من تکلم) بره‌و سویله‌سه (کلمة) برسوزنی (حتی یضحك بها) اول‌سوزسببلی کلسنلر ایچون (جلساؤه) اوزینك‌اولتورداشلاری (لاکب) شکسز یوز توبه‌ن کیته‌ر اول (بها) اول سوزی سببلی (فی النار) اوطه‌ده. یعنی اوزینك ایبده‌شلرن کلدرمك ایچون ئللله نیندا این‌سوزلربورغالانوب صارغالانوب کولکی طودرونی سویوچیلر تموغغه یوز توبه‌ن کیته‌رلر. هم کشی آراسنده مرتبه‌لری جویولور. (قالت الصحابة) ایتدی صحابه‌لر (رضوان الله علیهم) (ضحك الانبیاء) پیغمبرلرنك کلوی (تبسم) جلمایبقنه کلودر (وضحك الشیطان) دخی شیطاننك کلوبی (قهقهة) قهقربدر.

٣٤٦ حديث : (ويل) نى اوكنچدر (لمن كثرت ضحكه) كشى دن كولوى كوب بولغان كشى ايچون (يستخف) مثقل اينه‌ر اول (به) اول كلوى برله (الناس) آدملردن ضحكه = ضادنك ضمه سيله آدميلر آندان كله طورغان كمسه ضحكه = فتحه سيله اوزى آدملردن كله طورغان كمسه . اضحوكه = كولكو نرسه .

٣٤٧ حديث : (ويل) نى حسرتدر (لمن) شول منگه (يكذب) يالغانلار (ليضحك) كلدرمك ايچون (الناس) آدملرنى (ويل) نى اوكنچدر (له) اول منگه (ثلاث مرات) اوچ مرتبه (صدق) راست ايتدى (رسول الله) الله تعالى نك رسولى يعنى شوندای كشيگه نى اوكنچ ديب اوچ مرتبه ايتدى .

٣٤٨ حديث : (لو تعلمون) اگر بلسه‌گز ايدى‌سز (ما اعلم) مين بلگان نرسه‌نى (لضحكتم) البته كله‌ر ايدگزسز (قليلا) آز (ولبكيتم) دخى البته يغلار ايدگزسز (كثيرا) كوب .

« الباب السادس والثلاثون » اوتوز آلتنچى باب

(فى عيادة المريض = آورو حالن صورى بارو بيانه‌در)

٣٤٩ حديث : (عودوا المريض) آورو كمسه‌نك حالن صوراگز باروب (واتبعوا) دخى ايه‌رگز (الجنازة) جنازه‌سينه (يذكركم) ايسگزگه تشرر سزنك (الآخرة) آخرتنى . يعنى مؤمن قرنده‌شك خسته ايكان حالن بلوشه بار . دوالانورگه طبيبلرغه بارغه‌بيور . اگروفات بولسه جنازه‌سينه‌چق كوته‌روشوب بار . اسلامنك برنچى قاعده وعادتلرندن بولغان بو ايكى سنت بتنله‌ى بتدى شهرلرده بتدى ، هيچ بره‌ونك خسته‌لگنده حالن بلوشه بارو يوق ، بيچاره اوز قول كسبى وكونلك كسب ايله طويونا وجماعتلرين طويوندرا طورغان مؤمن قرنده‌شمز خسته ايكان آچمى يالانغاچمى جليده صوقدامى دارولانورلق كچى بارمى شولارنى هاللليلرمز برده بلمى النفاته قلمى امابايلر فديه وگور صدقه‌لى بايلر خسته بولسه محله حضرتى ومؤذنلرى ايشتو ايله وصيت يازدرو يولينه اجتهاد قيلالر . بو اش شهرلرده

فقیرلرایچون بتنله‌ی یوق. بیك الوغ اویات برمؤمن کورسك خسته آشارینه یوق بالالری آچ‌سین اوز کیفکنه آنی ایکی یاطوب برده کورمیسون، اویات، مؤمنلك بودگل!

٣٥٠ حدیث : (عیادة المریض) آورو کمسه‌نك حالن صوری بارو (اعظم) الوغراقدر (اجرا) ثواب یوزندن (من اتباع الجنائز) جنازه کوته‌روشوب بارودان .

٣٥١ حدیث: (عائدالمریض) خسته‌حالن‌بله بارغان کشی (علی مخارف الجنه) جنت‌نك تورنه‌در (حتی یرجع) اوینه قایتقانغه قدرلی .

٣٢٥ حدیث : (لایجب) تیوش بولماس (عیادة المریض) خسته کمسه‌نك حالن صوری بارمقلق (الا) مگر تیوش بولور (بعد ثلاثة ایام) اوچ کوندن صوك .

٣٥٣ حدیث : (مامن رجل) بولماس هیچ برایر (عاد) بارر بولماس (مریضا) خسته کمسه‌نك حالن صوراوغه (مصلحا) شادلاندرغوچی بولغان حالده یعنی حالك نچار توگل الی الله‌تلاسه تیز زمان سلامتلنورسك دیور (الا) مگر شولای باردی ایسه (خرج) چغار (معه) اول من برلن برگه (سبعون الف‌ملك) یتمش‌مك‌فرشته (یستغفرون) یارلقانواسته‌رلر اول‌فرشته‌لر (له) اول‌منگه (حتی‌یرجع) قایتورغه چقغانغه قدری (من بیت‌المریض) خسته کمسه‌نك اویندن (ودخل) دخی کرگانگه‌قدری (فی‌بیته) اوز اوینه.

٣٥٤ حدیث: (من عاد) بر من بارسه (مریضا) خسته کمسه‌نك حالن صوری (مصلحا) اصلاح قلوچی بولوب (کان) بولور (له) اول‌منگه (خریفا) بر چارداق (فی‌الجنة) اجماخده.

٣٥٥ حدیث: (عائدالمریض) آورو کمسه‌نك حالن صوری‌باروچی کمسه (یخوض) چومار (فی رحمة‌الله تعالی) الله تعالی‌نك رحمتینه (فاذا جلس) ایندی قیچان آورونك یانینه اوطورسه (غمرته) چلغار آنی (الرحمة) رحمت.

٣٥٦ حدیث: (من عاد) برمن بارسه (مریضا) آورو کمسه‌نك حالن

صورارغه (مسح) سورتسه (علی وجهه) آورو کمسه‌نك یوزینه (وصدره) دخی کوکره‌گینه (توتب قاراسه) (فقال) بس ایتسه (اللهم اذهب البأس واشفه وانت الشافی لاشفاء الاشفاءك) دیب.

معناسی: (اللهم) ای الله (اذهب البأس) یاوزلغنی یبرگای ایدك سین (واشفه) دخی شفا بیرگای ایدك سین آکا (وانت) سین (الشافی) شفابیروچی (لاشفاء) یوقدر هیچ شفا (الاشفاءك) مگر سین انگه شفا، شفابیروچی سینگنه‌سك.

٣٥٧ حدیث: (المریض) آورو کمسه (ضیف) قوناقدر (ما دام فیه) بولغان مدتده اول کمسه‌ده (مرضه) آنك آوروی (یرفع) کوته‌رلمش بولور (له) اول خسته ایچون (بکل یوم) هربر کونده (عمل شهید) برشهیدنك عملن (فان عافاه) ایندی اگر سلامتلنسه (من مرضه) آوروندان (یخرج) چغار اول (من ذنبه) گناهسندان شول قدر (کیوم) ایتورسنله شول کونده (ولدته) طوغدردی آنی (امه) آناسی (فان قضی) بس اگر ایرشسه (علیه) اول منگه (الموت) اولم (ادخل) کرتلمش بولور (الجنة) اجماغه (بغیر حساب) قیلغان اشلرن تیکشرودن باشغه.

٣٥٨ حدیث: (یا علی) ای علی (احفظ) دایم چیلق قیل سین (سبع خصال) یدی تورلی نرسه‌گه اوّلگسی (الصلوة) نماز اوقوغه (بالامام) امام برلن (جماعت نمازی) (و) دخی ایکنچسی (مجالسة العلماء) عالملر برلن اولتورو شوغه (و) دخی اوچونچسی (عیادة المرضی) آورو کمسه‌نك حالون صوری باروغه (و) دخی دورتنچسی (تشییع الجنازة) جنازه آرتندان باروغه (و) دخی بشنچسی (وسقی العطاش) صوصاغوچی‌نی اچروگه (بالماء) صو برلن (و) آلتنچسی (اصلاح بین المسلمین) مسلمانلار آراسون تورك قیلوغه (و) دخی یدنچسی (اکرام الیتیم) یتیم‌نی حرمتله‌وگه؛ یعنی اوشبو یدی نرسه‌نی اشلرگه هر وقتده طرش سین دیدی حضرت علی‌گه (صدق) راست ایتدی (رسول الله) الله تعالی‌نك رسولی.

« الباب السابع والثلاثون » اوتوز يدنچى باب

(فى ذكر الموت = اولمنى ايسكه تشرو بيانندەدر)

٣٥٩ حديث: (الموت) اولم (جسر) كوپردر (يوصل) ايرشتورر (الحبيب) دوستنى (الى الحبيب) دوستينه.

٣٦٠ حديث: (الموت) اولم (اربعة) دورت تورليدر (موت العلماء) عالملرنك اولووى (وموت الامراء) دخى مينيسترلرنك اولووى (وموت الاغنياء) دخى بايلارنك اولووى (وموت الفقراء) دخى فقيرلرنك اولميدر.

(موت العلماء) عالملرنك اولمك لكى (ثلمة) كينك لكدر (وظلمة) دخى قارانغولقدر (وموت الامراء) دخى تورەلرنك اولمك لكى (فتنة) فتنەدر يعنى بوزقلق بولور ديمك اگر اشنى قارى تورغان تورەلر بولماسه (وموت الاغنياء) دخى بايلارنك اولمك لكى (حسرة) قايغودر (وموت الفقراء) دخى فقيرلرنك اولمكلكى (راحة) راحتدر؛ يعنى حضوردر.

٣٦١ حديث: (اولياءالله) الله تعالى نك دوستلرى (لايموتون) اولمسلر (ولكن) آلاى بولسەده (ينقلون) كوچەرلر (من دار) بر يورطدان (الى دار) ايكنچى يورطقه.

٣٦٢ حديث: (موت العلماء) عالملرنك اولمكلكى (ظلمة) قارانغولقدر (وثلمة) دخى كينكلكدر (فى الدين) دينده.

٣٦٣ حديث: (من لم يخزن) برمن قايغورماسه (بموت العالم) عالم كشى اولمكلكى سببلى (فهو) بس اول من (منافق) منافقدر.

٣٦٤ حديث: (اذا مات) هر قيچان اولسه (ابن آدم) آدم اوغلى (انقطع) كيسلور (عمله) آنك اشى (الا) مگر بتمس (من ثلاث) اوچدن (صدقة جارية) آقغوچى صدقه (وعلم) دخى شوندى علمدر (ينتفع) فايدالانور (به) اول علم برلن (الناس) آدملر (وولد صالح) دخى ايزگى بالالار (يدعو) دعا قيلور (له) اول من ايچون. يعنى برمن اولسه آنك هربر اشى اوزى برلن برگه بتەدر مگر بتمى اوزينه همیشه بارب تورا تورغان صدقه جاريه مثلا مسجد صالدرغان

بولسه مونك ثوابی بارب توره ینه عالم کشی باشقه کشیلرگه علم اویره تکان بولسه شول علمنك ثوابی بارب توره ینه شوندای بالا قالدرسه آتاسینه هر وقتده دعا قیلور شول دعانك ثوابی بارب توره در شونك ایچون سلامت وقتنده آنچه نی یوق اورنلارغه صرف ایتماینچه هم یوق بار کشیلرگه بیرماینچه جیبوب شونداین ثوابلی نرسه لرنی قالدروب کیتارگه طرشمق هر کمگه تیوشدر.

٣٦٥ حدیث: (سبع) یدی تورلی اش (یجری) آغوب بارور (للعبد) قلغه (اجرهن) اول یدی تورلی اشنك ثوابلاری (بعدموته) اوزی اولگانلرنك صوکنده (وهو) حالبوکم اول من (فی قبره) اوزینك قبرنده (من) شوندی کشیدر اوّلگسی (علم) ایکنچی کشیگه اویره تدی (علما) علمنی (اوکری) یایسه قازسه (نهرا) یلغه نی (اوحفر) یایسه قازسه (بئرا) قیونی (اوغرس) یایسه اوترتسه (نخلا) خرما آغاچنی (باشقه آغاچلارده شولایوق) (اوبنی) یایسه صالدرسه (مسجدا) مسجدنی (اوورث) یایسه میراث قالدرسه (مصحفا) قرآننی (او ترك) یایسه قالدرسه (ولدا) شوندی بالانی (یستغفر) یارلقانواسته ر (له) اول من ایچون (بعدموته) اول من اولگانلرنك صوکنده (برمن اوزی سلامت وقتنده اوشبولارنی اشلهب قالدرسه آقچه سون قزغانماینچه اوزی اولگانلرنك صوکنده اوشبولارنك ثوابی بارب تورر امابزنك بعض بایلار کبی ماقتانمق ایچون بولسه البته یوق.

٣٦٦ حدیث: (اکثروا) کوب قیلگزسز (ذکرهاذم اللذات) لذتلرنی بتروچنی ایسکه تشرونی (قیل) صورالوب ایتلمش بولدی (یارسول الله) ای الله نك رسولی (وما هاذم اللذات) نرسه اول لذتلرنی بتروچی دیب (قال) ایتدی پیغمبر عهم (ثلاث مرات) اوچ مرتبه (الموت) اولم (الموت) اولم (الموت) اولم اول لذتلرنی بتروچی دیب.

٣٦٧ حدیث: (لما خلق الله تعالی) الله تعالی یاراتقان زمانده (الموت) اولنی (فامرها) بس قوشدی اول اولمگه (ان تمر) اوتمکلکگه (علی صف الملائکة) فرشته لر صفلندن (فبسط) بس جایدی اولوم (جناحیه) ایکی قاناتن (فمر)

بس اوتدی (بین یدی صف الملائکة) فرشته‌لر صفی آلدندان (فاغمی) بس هوشسز بولدی (الملائکة) فرشته‌لر (الف عام) مك یل (من هول رؤیته) اولمنك کورنشی‌نك قورقنچلیلغندان (صورتندن)

٣٦٨ حدیث: ایتدی رسول الله (لرجل) برایرگه (من الصحابة) صحابه‌لردن (اذا اصبحت) هر قیچان طاکنه کرسه‌ك سین (فلاتحدث) بس خبر بیرمه (یعنی سویله‌مه کیچه‌ده فلان ایترمن) دیب (نفسك) اوزکا (بالمساء) کیچ برلن (واذا امسیت) هر قیچان کیچکه کرسه‌ك سین (فلاتحدث) بس سویله‌مه (نفسك) اوزکنی (بالصباح) تاکنده بولوك برلن (وخذ) دخی آل سین (من حیوتك) اوزکنك ترکلکندن (لموتك) اولمك ایچون (یعنی ترك وقنکده اولم کیره‌ك یاراغن حاضرله) (ومن صحتك) دخی سلامتلکندن الش آل (لسقمك) آورولغك ایچون (فانك) چونکه سین (لا تدری) بلمس سون (یا عبدالله) ای الله‌نك قلی (ما) نی در (اسمك) سینك اسمك (غدا) تاکنده.

« الباب الثامن والثلاثون » اوتوز سیکزنچی باب

(فی ذکر القبر= قبرنی ایسکه‌توشرو بیاننده‌در. (واحواله) دخی قبرنك ماللرین بیانده‌در.

٣٦٩ حدیث: (القبر) قبر (روضة) بر باغچه‌در (من ریاض الجنة) جنت باغچه‌لارندان (اوحفرة) یایسه بر چقردر (من حفر النیران) تموغ چقرلارندان.

٣٧٠ حدیث: (المؤمن) مؤمن کمسه (فی قبره) اوزینك قبرنده (فی روضة خضراء) یاشل باغچه‌دادر. (ویضئ) دخی یاقتورتور (له) اول کمسه‌گه (حتی یکون) بولغانغه قدر (کالقمر) آی کبی (لیلة البدر) اون دورتنچی کونده

٣٧١ حدیث: (لو ان بنی آدم) اگر آدم بالالاری (علموا) بلسه‌لر ایدی (کیف) نیچك ایکانن (عذاب القبر) قبر عذابینك (ماینفعهم) فائده قیلماس ایدی آلارغه (العیش) ترکلك ایتو (فی الدنیا) دنیاده (فنعوذ بالله) ایندی صغنامز الله تعالی‌گه (من عذاب القبر) قبر عذابندن.

٣٧٢ حديث: (كن) بولسين (فى الدنيا) دنياده (كانك) ايتورسنله سين (غريب) آبدراغان كمسه‌سون. (اوعابر سبيل) يايسه بولده يروچى بولچى‌سون (وعد) صاناسين (نفسك) اوزكنى (من اهل القبور) قبر اهللرندن ديوب.

٣٧٣ حديث: (مامن عبد) هيچ‌قل بولماس (يمر) اوته‌ر (بقبر رجل) شوندى ايرنك قبرى يانندن (كان) بولدى ايدى اول (يعرفه) آنى طانوچى (فى الدنيا) دنياده (فيسلم) بس‌سلام بيرسه (عليه) اول اولكه (الا) مگر سلام بيرسه يعنى دنياده تانوغان اولك بو كمسه‌نى (عرفه) تانور آنى (ورد) دخى قايتارر (عليه) اول كمسه‌گه (السلام) سلامنى.

٣٧٤ حديث: (مامن رجل) هيچ ايربولماس (يمر) اوتوچى (بقبر) برقبردن (من مقابر المسلمين) مسلمانلار قبرلرندن بولغان (الا) مگر اوتسه (قال) ايتور (له) اول كمسه‌گه (اهل القبور) قبر اهللرى (ياغافل) اى يقلاغان (لوعلمت) اگر بلساك ايدى‌سين (ماعلمنا) بز بلگان نرسه‌نى (لذاب) برده شكسز ارب يابوشر ايدى (لحمك) سينك اينك (على جسدك) تنكه.

٣٧٥ حديث: (ان العبد) درسنلكده‌قل (اذاوضع) هرقيچان قويولسه (فى القبر) قبرده (واقعد) دخى تورغزب اوتورتولسه (يقول) ايتور (له) اول اولكه (اهله) اوى جماعتى (واقريباه) اى‌مينم ياقنم (واحبيباه) اى مينم سويكلم، (وا ابناه) اى‌مينم اوغلوم (وا سيداه) اى مينم خواجه‌م، (واشريفاه) اى مينم الوغم، (وا اميراه) اى مينم توره‌م (يعنى يافونى اولگان كمسه اى ياقنم، دوستى اولگان كمسه اى دوستم، اوغلى اولگان كمسه اى اوغلم، خواجه‌سى اولگان كمسه اى خواجه‌م، استاذ كبى الوغ كمسه‌سى اولگان من اى الوغم، بايى اولگان كمسه اى منم بايوم ديو اويلرنده كومب قايتقاچ سويله‌شرلر! شول سوزلرنى سويله‌گاندن صوك (يقول) ايتور (له) اول اولكه (الملك) فرشته (اتسمع؟) ايشته‌سنمه؟ (ما يقولون) نى ايته‌لر، (انت) سين (كنت) بولدك

(سیدا) خواجه (انت) سین (کنت) بولدك (شریفا) الوغ (انت) سین (کنت) بولدك (امیرا) توره مونی ایشتکاچ (یقول) ایتور (المیت) اولك (یالیتهم) های، آلار (لم یکونوا) بولماسالار ایدی. یعنی سویلاوچیلر (فیضغط) بس قصار (القبر) قبر (حتی یختلف) آرالاشقانغاچه (منها) اول قصودن (اضلاعه) قابورغالاری.

۳۷۷ حدیث: (کم من وجه صبیح) کوبمی نورلی بوز (ولسان فصیح) سچك تل (غدا) تاکده (بین اطباق النیران) اوتلار قاتلاوی آراسنده بولور. (روی) کوچرلمش بولدی (انه) درستلکده (سئل) صورالمش بولدی (بعض العلماء) عالملرنك بعضسی (فقیل) بس ایتلدی (له) اول عالمگه (هل فی القبر عذاب) قبرده عذاب بارمی؟ دیو (قال) ایتدی اول (یا اخی) ای قرنداشم (القبر) قبر (کله) بارچه سیده (عذاب) عذابدر. (الا) مگر عذابلی بولماس (قبور الانبیا) پیغمبرلرنك قبرلریگنه.

۳۷۸ حدیث: (فی الخبر) خبرده باردر (ان القبر) درستلکده قبر (ینادی) قچقرر (کل یوم) هربرکونده (ثلاث مرات) اوچ مرتبه (انا) مین (بیت الوحشة) قورقو اویی من (وانا) طاغی مین (بیت الظلمة) قارانغولق اویی من (وانا) تاغی مین (بیت الدود) قورتلار اویی من. (وماذا) نی نرسه (اعددت) حاضرلهدك سین (لی) مینم ایچون. (صدق) راست ایتدی (رسول الله) الله نك رسولی.

« الباب التاسع والثلاثون » اوتوز توقزنچی باب

(فی منع النیاحة = قچقرب یغلاونی طییو بیاننده در.)

۳۷۹ حدیث: (النیاحة) قچقرب یغلاو (من عمل الجاهلیة ۲) جاهلیت زمانندهگی اشلردندر.

۳۸۰ حدیث: (النواح) قچقرب یغلاونی عادت ایتکان کمسه (جاء) کیلور (یوم القیامة) قیامت کونده (یصیح) قچقرر (کما یصیح) نیچك قچقرادر ایدی (الکلب) ات.

---

۳) جاهلیت: حضرة عیسی ایله رسولمزگه قدر بولغان بشیوز سکسان یل قدر وقتدر. حاضر زمانده تاتار قارچقلارنده بولغان بدعتلر، فسقلی جیونلار هرقایوسی شوندان قالغا نلار

٣٨١ حديث : (تخرج) چغار (النائحة) قچقرب يغلاوچى خاتون(من قبرها) قبرندن (وتضع) دخى قويار، (يديها) ايكى قولون(على رأسها) باش استنه (وتقول) دخى ايتور (وا ويلاه) واى اوكنچ ميكا (وا ويلاه) نى اوكنچ ميكا!!

٣٨٢ حديث : (لعن الله) الله تعالى لعنت قلور (النائحة) قچقرب يغلاغوچى خاتونغه (والمستمعة) دخيده آنى توكلاب توروچى خاتونغه .

٣٨٣ حديث : (الرنة) قچقرو (ئولاو) (والنوحة) دخى قچقرب يغلاو (من السكفر) الله غه قارشيلقداندر (والسكفر) الله غه قارشيلق (مع صاحبى) اوزينك ايلسى ايله (فى النار) اوتدادر.

٣٨٤ حديث: (من خرق) برمن بورطسه (جيبا) ياقانى (اوخدش) ياكه تورناسه (خدا) ياكاقنى (اورن) يايسه اولاسا (اوناح) يايسه قچقرب يغلاسه (عن المصيبة) قايغودان (ومات) دخى اولسه شول حالنده (كان) بولور اول (عاصيا) قارشولق قلوچى (لله) الله غه (ورسوله) دخى آنك پيغمبرينه .

٣٨٥ حديث : (لايحل) حلال بولماس (لامرأة) خاتون كمسه گه (ان تطرح) تاشلامقلق (شعر رأسها) باشينك توكن. يعنى قايغودان يولقب تاشلاسه (كتب الله) بازار الله تعالى (لها) اول خاتونغه (بكل شعرة) هربر توگى صانچه (سيئة) بريا وزلقنى

٣٨٦ حديث : (ايما امرأة) نيندىگنه خاتون (تطرح) تاشلاسه (شعر رأسها) باشينك صاچن (كانما) ايتورسنله اول (زنت) زنا قلدى (بكل شعرة) هربر توگى برابر نده (زنية) بر زنانى .

(قال) ايتدى (الفقيه) نصر بن محمد ابو الليث (رحمة الله عليه) (النوح) قچقرب يغلاو (حرام در) (ولا بأس) يوقدر ضرر (بالبكا) تاوشسز يغلاوده، (على الميت) اولك اوستنده (والصبر) شولايده صبر ايتو توزو (افضل) ثوابليراقدر (لان الله تعالى) چونكه الله تعالى (قال) ايتدى (انما يوفى الصابرون اجرهم بغير حساب) معناسى: (انمايوفى) توتورب بيرلور برده كيمتلمس (الصابرون) صبر اينوچيلر (اجرهم) آلارنك ثوابلرى (بغير حساب) صانسز ايتدرلوب.

«الباب الاربعون» قرغنچی باب

(فی فضیلة الصبر = صبرنك ثوابن بیانده در)

٣٨٧ حدیث: (اوحی الله تعالی) وحی ایتدی الله تعالی (الی موسی) موسی (علیه السلام) گه (فقال) بس ایتدی الله تعالی (یا موسی) ای موسی (من لم یرض) برمن رضا بولماسه (بقضائی) مینم قضامه (ولم یصبر) توزمه سه (علی بلائی) مینم بلامه (ولم یشکر) دخی شکر قیلماسه (علی نعمائی) مینم نعمتلریمه (فلیخرج) بس چقسون اول کمسه (من بین السماء والارض) بیر ایله کوك آراسندن (ولیطلب) دخی استه سون (ربا سوای) مینمدن باشقه تربیه چینی.

٣٨٨ حدیث: (الصبر) صبر (ثلاثة) اوچدر (صبر) برسی صبردر (علی المصیبة) قایغوغه (وصبر) ایکنچسی صبردر (علی الطاعة) الله غه بویون صنوده (وصبر) دخی اوچنچسی صبردر (علی المعصیة) گناه قلوغه (یعنی گناه قلمی توزوب تورودر. (فمن صبر) اینه دی برمن صبر قلسه (علی المصیبة) قایغوغه (کان) بولور (له) اول منگه (ثلاثمائة درجة) اوچیوز درجه (ومن صبر) برمن صبر ایتسه (علی الطاعة) طاعتنکه (کان) بولور (له) اول منگه (ستمائة درجة) آلتیوز درجه (ومن صبر) برمن صبر ایتسه (علی المعصیة) گناه اشله وده (کان) بولور (له) اول منگه (تسعمائة درجة) توقز یوز درجه.

٣٨٩ حدیث: (صبر ساعة) برساعت صبر ایتو (خیر) ایزگودر (من جمیع الدنیا) دنیانك بارچه سندان (ومافیها) دخی دنیاده بولغان نرسه نك بارچه سندان.

٣٩٠ حدیث: (علیکم) یابشوگرسز (بالصبر) صبر ایتوگه (من) شوندی من (لاصبر) یوقدر صبر ایتوی (له) اول مننك (لاایمان) هیچ یوقدر ایمانی (له) اول مننك. یعنی ایرشکان نرسه گه هیچ صبر ایتمسه ایمانی یوقدر دیمك.

٣٩١ حدیث: (قال الله تعالی) اینه دی الله تعالی (اذا وصلت) هرقیچان ایرشسه (الی عبدی) مینم قلومه (مصیبة) برقایغو (فی بدنه) آنك تنینه (اومله) یایسه مالینه (اوولده) یاایسه آنك بالاسینه (فاستقبل) شولایده قارشی

آلسه(ذلك) اوشبو ایرشکان قایغونی (بصبر جمیل) کورکم صبر برله (استحییت) اویالورمن مین(منه) اول منندن(یوم القیامة) قیامت کونندہ(ان انصب) قویماقلقغه (له) اول من ایچون (میزانا) قیلغان اشلرنی اولچی تورغان اولچه ونی(وانشر) دخی تاراتماقلقغه (له) اول مننك (دیوانا) عمل دفترلرنی .

یعنی شولای برمن الله تعالی طرفندن ایرشکان قایغوغه برده کیفلرن بیرمیچه گنه صبر ایتسه الله تعالی اول مننی برده تیکشرودن باشقه اوجماغغه کرتوردیمکدر.

۳۹۲ حدیث : (اول شیء کتب القلم) قلم یازغان نرسه نك اوّلگسی (فی اللوح المحفوظ) صاقلانمش دفترگه یدنچی قات کوك اوستنده آدم بالالارینك قلغان اشلرن یازب قویه تورغان بربیك زور دفتردر ، (بامرالله تعالی) الله تعالی نك قوشوی برلن (انی) درستلکدہ مین (انا الله) مین الله من (لااله) یوقدر تیوشلی بولوب قللق ایدلش ذات (الا) مکر (انا) مین گنه من (محمدٌ) محمد بن عبدالله (عبدی) مینم قلومدر (ورسولی) دخی مینم ایلچم در (وخیرتی) دخی مینم اختیار قیلمشمدر (من خلقی) مینم مخلوقلارمدان (من استسلم) برمن رضا بولسه (بقضائی) مینم قضامه (وصبر) دخی توزسه (علی بلائی) مینم بلامه (وشکر) دخی شکر قلسه (علی نعمائی) مینم بیرگان نعمتلرمه (کتبته) یازارمن مین آنی (صدیقا) دوستلارمدان (وبعثته) دخی قوبارمن مین آنی (مع الصدیقین) دوستلارم برلن برگه .

(فی یوم القیامة) قیامت کونندہ (ومن لم یستسلم) دخی بر من رضا بولماسه (بقضائی) مینم قضامه (ولم یشکر) دخی شکر قلماسه (لنعمائی) مینم نعمتلرمه (ولم یصبر) دخی چداماسه (علی بلائی) مینم بلامه (فلیخرج) بس چقسون اول (من بین الارض والسماء) کوك برلن یبرم آراسندان (ولیطلب) دخی استه سون (ربا سوای) مینندن باشقه تربیه چینی.(قال) ایتدی (الفقیه ابو اللیث) فقیه ابو اللیث (رحمة الله علیه) (الصبر) توزو (علی البلاء) بلاگه (وذکر الله) دخی الله نی یادایتو (عند المصائب) قایغولار وقتنده (مما) شول نرسه لردندر (یوجب) تیوشلی اینار (علی الانسان) آدم بالاسنه (الجنة) اوجماغنی (لانه)

چونکه آدم بالاسی (اذا ذکر الله) هر قیچان یاد ایتسه الله‌نی (فی ذلك المکان) اوشبو اورنده (کان) بولور (رضاء) رضالق بیلگوسی (منه) اول کمسه‌دن (لقضاء الله تعالی) الله تعالی‌نك حکمنه (وترغیما) دخی بورنون توشرو بولور (للشیطان) شیطان‌نك.

۳۹۳ حدیث: (النوح) نچقروب یغلاو (حرام) حرامدر (ولا بأس) یوقدر ضرر (بالبکاء) یغلاوده (علی المیت) اولك اوستنده (اولك ایچون) (والصبر) شولایده توزو (افضل) آرتغراقدر. (لان الله تعالی) چونکه الله تعالی (قال) ایتدی (انما یوفی الصابرون اجرهم بغیر حساب) دیوب بو آیتنك معناسی اوتوز توقزنچی بابنك آلتنق حدیثنده اوتدی.

۳۹٤ حدیث: (الصبر) توزو (من الایمان) ایماندان یعنی ایمانغه قاراغانده (بمنزلة الرأس) باش کبیدر (من الجسد) تندن یعنی باشسز تنده فائده بولماغانی کبی توزمسز صبرسز مؤمنده شولایدر.

۳۹۵ حدیث: (الصبر) توزو (نصف الایمان) ایمان‌نك یارتوسیدر (والیقین) هربر حکمنی‌چن کوکلدن اشانب‌بلو (ایمان کله) ایمان‌نك بتونیدر.

۳۹٦ حدیث: (القلب) کوکل (یحزن) قایغرر (والعین) کوز (تدمع) یاش چغارر (کما قال الله) نیتاك ایتدی الله تعالی (فی کلامه) اوزینك سوزنده (ان الله) درستلکده الله تعالی (مع الصابرین) صبرلی وتوزوچیلر ایله‌در. یعنی آنلاره یاردم ایده‌ر.

«تذییل» ایته‌ك قوشمق معناسنده موندن مراد وعده قلغان قرق بابدان آرتق ایتوب ینه برنچه حدیث یازماقیدر. بوتذییلده حدیثدر

۳۹۷ (کن) بول سین (عالما) علم ایاسی (اومتعلما) یایسه علم استه‌گوچی (اومستمعا) یایسه علم توکلاغوچی (اومحبا) یایسه عالملرنی هم علمنی سویوچی بول (ولا تکن) اما قارا بولما سین (کالهمج ۲) قونغز کبی.

ایندی بوحدیثدن نی آکلاندی. موندان شول آکلاندی: آدم بالاسی تله‌سه بای، تله‌سه فقیر، تله‌سه ایر، تله‌سه خاتون، تله‌سه یامسز، تله‌سه ماتور،

۲) جای کونلرنده تونله‌ژوژوایتوب اوچوب یوریده‌بریرگه بارب به‌رلب اوله‌له‌ر" تاتارچه قوکغزدیوله"

تلەسه قارت، تلەسه یاش، تلەسه قۆتلی، تلەسه قۆتسز، تلەسه اوتکن، تلەسه آکغرابولسون بولار آراسنده بردەبرسندن برسینك الوغلغی زورلغی یوق، شریعت قاشنده بولار همەسیده برابردر، باری آدم بالاسینك برسینك برسندن آرتقلغی کوکل نوری بولغان علم ایلەگنەدر. شول علم دیگان نور تلەسه باینك تلەسه فقیرنك، تلەسه قلنك تلەسه خواجەنك کوکلنه باروب کرسون، شول کمسەگنه نادان بولغان کمسەلردن شریعت قاشنده آرتق ودرجەلی صانالادر. مثلابر نادان باینك فراش یابرخادمی عالم ایکان بوخدمتچی بایندن مك مرتبه الوغ ودرجەلی صایولادر.

ایندی هرکمگەدەدغی عالم بولوزورعلم آلو ممکن بولماغانلقدان عالملردن قالا، علم آلورغه توروشوچی کمسەلر (شاگردلر) قالغان کمسەلرنك هر برسندن آرتقلاردر. هرکم فرق یاشنه قدرمدرسەلرده علم یولنده تورا آلمیدر، ایندی بوایکیدن قالا علم ایالرینك یولی، وایتکان سوزی ایله بروچی کمسەلر، بولارده اوزلرندن توبان کمسەلردن الوغ صایولالردر، ایندی هرکمدەعالملر ایله اوتوروشب همیشه شونده ماتاشا آلمیدر، بواوچنك برسیده بولماساده، علم ایالرین سویو علمنی، بلونی یاراتوچی بوده اوزندن توبەنلردن الوغدر، بودورتدن باشقالاری تونده اژلداب بروچی صاتاشقان قۆغز کبیدر، اول قۆغزده بی چاره یری یری اوك قارانغولقده بر بیرگه باروب بەریلەده هلاك بولادر، شونك کبی نادان کمسەده برنرسه بلمی، علم ایالرینه تل تیورب آلارنی سویلب دشمان توتوب یورب آخرتده قۆغز کبی هلاك بولاچقدر.

(جاء) کیلدی (رجل) بر ایر (الی علی ابن ابی طالب) ابو طالب اوغلی حضرت علی گه (کرم الله) درمتلی قیلغای ایدی الله تعالی (وجهه) حضرت علی نك ذاتن (فقال) بس ایتدی ایر (یا علی) ای علی (اسئلك) صوریمی سیندن (اربع مسائل) دورت تورلی مسئلەنی (فقال) شونده ایتدی (علی رضی الله عنه) (سلها) صوراسین اول دورت تورلی مسئلەنی دیوب (قال) ایتدی ایر (ما الواجب) نی نرسه تیرش (وما الاوجب منه) دغی نیدر تیوشدنده تیوشرەك نرسه (منه) اول

(وما القريب) دخی نیندایین نرسه یاقین (وما الاقرب) دخی نیندایین نرسه یاقنراقدر (منه) اول یاقندانده (وما الغضب) دخی نیندایین نرسه اوکایسز (وما الا غضب) دخی نیندایین نرسه درآندانده اوکایسزراق (منه) اول آچودانده (وما العجب) دخی نیندایین نرسه در عجبلهنو (وما الاعجب) دخی نیندایین نرسه عجبره کدر (منه) اول عجبلهنودنده (فقال) شولای صوراغاندن صوك ایتدی (علی) حضرت علی (رضی الله تعالی) الله تعالی راضی بولغای ایدی (عنه) اول حضرت علی دن (الواجب) تیوش نرسه (التوبة) قیلغان گناهلار ایچون توبه ایتمکدر (والاوجب منه) دخی آندانده تیوشراك (ترك الذنوب) گناهلارنی قویماقلقدر (یعنی برده گناهی قیلماسسزلق) (القریب) یاقین (القیامة) قیامتدر (یعنی اوشبو ماتور دنیانك برکونده هر برسی ویران بولوویدر) (والاقرب) دخی یاقنراق (منه) اول یاقندن (الموت) اولمکدر (الغضب) اوکایسز (الدخول) کرمکلکدر (فی القبر) قبرگه (والاغضب) دخی اوکایسزراق (منه) اول اوکایسزدانده (الدخول) کرمکلکدر (فی القبر) قبرگه (بلازاد) آزقدان باشقه (یعنی عملدن باشقه) (والعجب) دخی عجب (من) شوندی مندر (جاء) کیلدی (یعنی آناسندن توغدی) (الی الدنیا) دنیاغه (والاعجب) دخی عجبره‌ك (منه) اول عجبدن (الرغبة) قزمقاقلقدر (الی الدنیا) دنیاغه (مالغه) (قال) ایتدی (علی المرتضی) (رضی الله عنه) (عجبت) عجبلنه من مین (لمن) شوندایین کمسه‌گه (طلب) استه‌ر (الدنیا) دنیانی (والموت) حالبوکم اولم (یطلبه) استیدر آنی (وعجبت) دخی عجبلهندم مین (لمن) شوندی کمسه‌گه (نسی) اونوتدی (القبر) قبرنی (والقبر) حالبوکم قبر (منزله) آنك باراچق اورنیدر (وعجبت) دخی عجبلنه من مین (لمن) شوندی کمسه‌گه (یذنب) گناه قیلور (والذنب) حالبوکم قیلغان گناهسی (شاهد) گواهلق بیرگوچیدر (عندالله) الله تعالی قاشنده (والقبر) قبر (باب) بر ایشکدر (وکل الناس) دخی آدملرنك هر قایوسی (داخلوه) اول ایشکدن کرگوچیلردر (والموت) دخی اولم (کأس) بر کاسه در (وکل الناس) آدملرنك هر قایوسی (شاربوه) اول کاسه‌دن اچکوچیلردر .

٣٩٨ حديث: (من سن) برمن سنت قالدرسه (سنة حسنة) كوركم بولغان سنتنى (فله) بس بولور اول منله (اجرها) اول كوركام سنتنك ثوابى (واجرمن عمل بها) دخى شول سنت برلن عمل قيلغان كمسه نك ثوابى (يعنى بر من كوركام يول قالدرسه شول يول قالدرونك ثوابى دخى شول يول برلن يورب عمل قيلغان كمسه لرنك ثوابى قالدرغان كمسه گه بارب توررديمك.

(كما قال الله تعالى) نتاك الله تعالى قرآنده ايتدى (من جاء) برمن كيلترسه (بالحسنة) ايزگولك نى (فله) بس بولور اول منگه (عشر امثالها) شول ايزگو لك نك اوخشاشى اون. يعنى بر من بر ايزگولك برلن كيلسه اول منگه بر ايزگولك ايچون اون ايزگولك بولور ديمك.

(ومن سن) دخى برمن سنت قالدرسه (سنة سيئة) ياوز سنتنى (فله) بس بولور اول منگه (سيئة) ياوزلق (مثلها) شول ياوزلقنك اوخشاشى بر. يعنى بر من ياوز نجار بر بدعت قالدرسه اول منگه شول قالدرغان بدعتى نك گناهسى غنه بارب تورا. ايزگولكده گى كبى آرتق باروب تورمى.

٣٩٩ حديث: (الشاهد) گواهلق بيروچى نى حاضر ايتمك (على المدعى) دعوا قيلوچيغه در (واليمين) دخى آنط ايتو (على المنكر) تانوچيغه در يعنى براش برلن دعوا قيلوشقان وقتده گواهلار حاضرلمك شول اشنى اثبات قيلور ايچون اشنى دعوا قيلوچيغه تيوش بولادر اما آنط ايتمك لك شول اشنى بولاى توگل ديب تانوچيغه تيوش بولادر.

٤٠٠ حديث: (اوحى الله تعالى) وحى قيلدى الله تعالى (الى) ميكا اوشبو روشده (لو امرت) اگر بيورلمش بولسام ايدى مين (باخراج واحد) بركمسه نى چغارمق لق برلن (من النار) اوتدان (ثم قام) مونك صوڭنده تورسه ايدى اول (فى المشرق) قياش چغوشى طرفنده (لمات) برده شكسز اولەر ايدى (اهل المغرب) قياش بايوشى طرفنده بولغان آدملر (من حرناره) اول منك اوتنك اسسى لگندن (ولم ينبت) دخى اوسمس ايدى (على وجه الارض) يبرنك اوستنده (خضر) ياشل اولن لر (حتى تقوم الساعة) قيامت كونى بولغانغه قدرى (دنيا بتكانگه قدرى)

٤٠١ حدیث: (الصوفی) چن یخشی کشی (من) شوندی کمسه‌در (صفا) پاك بولور (قلبه) آنك کوکلی (عن الکذب) یالغان سویله‌ودن (والغیبة) دخی غیبتدن (غیبت اوزکنك مسلمان قرده‌شکنی کیفی کیناردای سوزلربرلن اوزی‌نك آرتونده سویلمه‌ك) (والا) اگر کوکلی اوشبولاردان پاك بولماسه (فکلب کوفی) کوفه شهرینك اتی (خیر) ایزگوره‌کدر (من الف صوفی) ملك صوفیدان (صوفی) بر صوفی (فی الجنة) اجماغده‌در (صوفیان) ایکی صوفی (فی النار) اوتده‌در. یعنی توقز یوز صوفیدن آلطی یوزی اوطدادر.

٤٠٢ حدیث: (من افتی) برمن فتوی بیرسه یعنی آچق خبربیرسه (بغیرعلم) بلودن باشقه (لم یجد) تابماس (ریح الجنة) اجماخ ایسون یعنی بر نرسه بلماینچه عالم اسمن کوترب آدملرنی آزدرب یروچی صوری قرتلار جنتکه کرو توگل ایسونلر ایسنه‌مه‌سلر.

٤٠٣ حدیث: (اذا کان) هرقیچان بولسه (الرجل) ایر (یصلی) نماز اوقوسه (وامرأته) اول ایرنك خاتونی (لاتصلی) نماز اوقومسه (ایر نمازاوقوب خاتونی نماز اوقومی تورغان بولسه) (فعانقها) ایندی شولای بولوبده ایرشول خاتوننی قوچاقلاسه (فکانما) ایتورسنله (عانق) قوچاقلادی اول (الکلب) اتنی (واذا کانت) دخی هرقیچان بولسه (امرأته) آنك خاتونی (تصلی) نمازاوقور بولسه (والرجل) دخی ایری (لایصلی) نماز اوقومسه (فعانقته) ایندی شولای بولوبده خاتون ایرنی قوچاقلاسه (فکانما) ایتورسنله (عانقت) قوچاقلادی اول خاتون (الخنزیر) دوکغزنی.

٤٠٤ حدیث: (من تعلم) برمن علملك اویره‌نسه (لیصیب) ایرشور ایچون (به) اول علم برلن (غرضا) برمقصودقه (مرتبه‌گه) (من الدنیا) دنیادان (لم یجد) تابماس (ریح الجنة) اجماغنك ایسون یعنی برمن علملك اویره‌نسه شول دنیاده بر مرتبه‌گه ایرشور ایچون یاکه ماقتانورایچون، شوندای نیت برلن علم اویره‌نوچی آدم جنتکه کروتوگل جنتنك ایسنده ایسنه‌مس دیمکدر.

٤٠٥ حدیث: (الجاهلون) نادانلار (موتی) اولك لردر (قبل موتهم)

اولولرندن الك (والعالمون) دخی عالملر (فان ماتوا) اولگاچده (فاحیاء) بس ترك لردر. یعنی برنرسه بلمگان نادانلار دنیاده ماقتانوب قورصاقلارن چغاروب یرسه لرده اولك کبیدرلر، اماعالملر تنلری اولگان بولوب دنیادان کوچسه لرده آلار علملری قالوب ترك لردر.

٤٠٦ حدیث: (ما من یوم) بولماس هیچ بر کون (الا) مگر بولسه (والارض) بیر (ینادی) قچقرر (باربع کلمات) دورت تورلی سوز برلن (فیقول) بس ایتور (یا ابن آدم) ای آدم اوغلی (تمشی) یوریسك سین (علی ظهری) مینم اوستمده (ومصیرك) اما سینك باراچق اورنك (فی بطنی) مینم اچمده در (وتفرح) دخی شادلانساك سین (علی ظهری) مینم اوستمده (وتحزن) اما قایغورسون (فی بطنی) مینم اچمده (وتذنب) دخی گناه قیلاسك سین (علی ظهری) مینم اوستمده (وتأکل) اما آشارسینی (الدیدان) قورتلار (فی بطنی) مینم اچمده.

٤٠٧ حدیث: رسول الله ایتدی (لبعض اصحابه) اوزینك صحابه لرینك بعضسینه (اعمل لدنیاك) دنیانك ایچون اشله سین (بقدر مقامك) تورووك قدری (فیها) اول دنیاده (واعمل لآخرتك) دخی آخرتك ایچون عمل قیل سین (بقدر بقائك) قالاچاغك قدری (فیها) اول آخرتده (واعمل لله) دخی الله تعالی ایچون عمل قیل سین (بقدر حاجتك الیه) محتاجلغك قدری! اول الله تعالی گه (واعمل للنار) دخی اوت ایچون عمل قیل سین (بقدر صبرك) توزووك قدری (علیها) اول اوتقه.

٤٠٨ حدیث: (اعمل لدنیاك) دنیاك ایچون حاضرله سین (مالنی جی سین) (کانك) ایتورسنله درستلکده سین (تعیش) تورسك (ابدا) منگو یعنی کسب ایتوب مالنی جیغان وقتده بو دنیاده منگو تورامن دیب جیمق تیوشدر اما بزنك تاتار قرداشلر مالنی کوب جییوب زور پولاتلار صالدرو قیامت علامتندن دیب، الله نیندا این تازا کشیلر قاپچق کوترب برده چیرکانمینچه تله نورگه چغالار، فرض بولغان اشنی قویب، حرام بولغان اشنی قیامت علامتی دیب اشله ب یاتقان کونلری کسبسز فقیر بولو، علمسز نادان قالو کبیدر

(واعمل لآخرتك) آخرتك ايچون دخى عمل قيلسين (كانك) اينورسنله درسنلكده سين (تموت) اولهرسك سين (غدا) تاكده . يعنى آخرتك ايچون عمل قيلسين اوزكنى ايرته‌كه اوله‌چك كبى بلوب .

٤٠٩ حديث: (الدنيا) دنيا يورطى (مزرعة الآخرة) آخرتنك ايكن ايكه تورغان اورنيدر (من لم يزرع) برمن ايكن ساچمه‌سه (فى الدنيا) دنياده (لم يحصد) اورماس (فى الآخرة) آخرتده. يعنى دنياده عمل قيلماساك آخرتده عمل قيلا آلماس‌سك (مرتبه‌لر بولماس)

٤١٠ حديث: (يوما) شوندى بركوننى (من لم يصبر) برمن توزمسه (على حر الشمس) قوياش‌نك اسسى‌لكينه (فكيف) ايندى نيچك (يصبر) توزار (على حر نار جهنم) تموغ اوتى‌نك اسسى‌لكينه (وقد سعرت) تحقيق قزدرلمش بولدى (تسعيرا) قاطى قزدرمق يوزندن .

٤١١ حديث: (ولا يتجرأ) باطرچيلق قيلا آلماس (الجاهل) نادان كمسه (فى الدنيا) دنياده (رغبة) اميد اينمك‌لكه (الا) مگر باطرچيلق قيلور اول (باستجراء العلماء) عالملرنك باطرچيلق قيلووى برلن‌گنه.

٤١٢ حديث: (طلب الحرمة) حرمتله‌ونى استاو (من الجاهل) نادان كمسه‌دن (محال) اورن‌سزدر (طلب الجنة) اجماغه كرونى استاو (من غير عمل) عمل قيلودان باشقه (محال) اورنسزدر يعنى سبب‌سزدر. (طلب المغفرة) يارلقانو استامكلك (من غير التوبة) قيلغان گناهلاردان توبه ايتودن باشقه (محال) اورن‌سزدر (طلب الوفاء) وعده‌ده ترونى استامك‌لك (من النساء) خاتونلاردان (محال) اورنسزدر (صدق) راست ايتدى (رسول الله) الله تعالى‌نك رسولى.

٤١٣ حديث: (الصدقة) صدقه (خمسة اوجه) بش تورلى در (صدقة واحدة) برصدقه (بواحدة) برالش برابرينه در (برتين‌گه برتين در) (صدقة واحدة) برصدقه (بعشر) اون‌الش برابرينه‌در (برتين‌گه اون‌تين ثوابى در) (صدقة واحدة) برصدقه (بسبعين) يتمش الش برابرينه‌در (برتين‌گه يتمش ثوابدر) (صدقة واحدة) برصدقه (بسبعين الفا) يتمش مك الش برابرينه‌در

یعنی برتین‌گه یتمش‌مك ثوابدر) (صدقة واحدة) برصدقه (بما) شول قدردر (لا یحصی) صاناب بلنمش بولماس (عدده) آنك صاننی (الا الله) مگر الله تعالی‌گنه بلوریعنی برتین برابرینه‌ده‌صاناب بترو ممکن بولمغان قدرثوابدر.

(اما الصدقة التی) اما شونداین صدقه (واحدة) برالش‌در (بواحدة) بر صدقه‌برابرینه‌بولدی (المأخوذ) آلنمش‌در (بالظلم) جبرله‌و برلن (والغصب) دخی تالاو برلن‌در (والسرقة) دخی سیزدرمیچه آلودر اورلاب (واکل الذئب) دخی برحیواننی بوری آشادر یعنی اوشبولار سینك ایچون صدقه بولالار.

(اما الصدقة التی واحدة) اماشونداین‌برصدقه (بعشر) اون‌الش‌برابرینه بولدی (فهو) ایندی اول بر الشکه اون الش بولوی (ان‌یعطیه) بیرمکلکدر آنی (للسائل) صوراغوچیغه یعنی آچ اوله‌ر درجه‌سینه یتکان صوراوچیغه اما قزانده‌غی کبی اوی صاین کروب صوراب یروب آنچه جیبوب بانکه‌غه آقچه صالوچیلرغه توگل آلارغه بیرمك هم آلارنك صوراب یرولری حرامدر. آلارغه برتین‌بیررگه‌یارامی هم ایکمك‌بیرلسه مین یمورقه‌دن جییام، اون بولماسه آلیم دیوب یوروچیلرگه بیرلس. (واما الصدقة التی‌واحدة) اماشونداین برصدقه (بسبعین) یتمش الش برابرینه‌در (فهو) بس اول برالشکه یتمش الش بولا تورغانی (ان یعطیه) بیرمك‌لکدر آنی (للجار المسلم) مسلمان کورشیگه (واما الصدقة التی واحدة) اما شونداین بر صدقه (بسبعین الفا) یتمش‌مك الش‌برابرینه بولدی (فهو) بس اول یتمش مك الش بولغانی (ان‌یعطیه) بیرمکلك آنی (للجارالمسلم القریب) یاقن‌بولغان مسلمان کورشسینه (والاقرباءالفقراء) دخی یاقن بولغان فقیرلرینه (واما الصدقة التی واحدة) اما شونداین برصدقه (بما) شول قدر ثوابدر (لایحصی) صاناب بله آلماس (عدده) آنك صانن (الا الله‌تعالی) مگر الله‌تعالی‌گنه‌بلور (فهو) بس شونداى ثوابلی نانی (ان‌یعطیه) بیرمکلکدر آنی (للعالم) عالمگه (او المتعلم) یایسه‌علم اویره‌نوچیگه.

حدیث: (من نظر) برمن قاراسه (الی کتاب غیره) باشقه کشی‌نك ینه (بلااجازة) رخصت‌دن باشقه (فکانما) ایتورسنله (نظر) قارادی اول (ج امه) اوزینك آناسینك عورتینه.

٤١٥ حديث : (العلماء) عاللر (نفسی) اوزمدر ؛ (یعنی مینم حکملرمنم نادانلارغه اویره‌توچیلردر (والمتعلمون) دخی علم اویره‌نوچیلر (اعضائی) مینم اعضالارمدر (والمسلمون) دخی مسلمانلار (رفقائی) مینم یولداشلارمدر (والمحبون) دخی سویوچیلرمینی (احبائی) مینم سیوکلی لرمدر.

٤١٦ حديث : (اذا کان) هرقیچان بولسه (یوم القیامة) قیامت کونی (یخرج) چغار (من النار) اوتدان (حیة) بریلان (اسمها) اول یلانك اسمی (حریش) حریش در (رأسه) اول حریش نك باشی (الی السماء) کوکگه قدردر (وذنبه) دخی آنك قویرغی (الی الارض) یرده در (واحد شفتیه) دخی آنك ایکی ایرنی نك برسی (الی المشرق) قیاش چغوشی طرفنده در (والآخر) دخی ایکنچی ایرنی (الی المغرب) قیاش بایشی طرفنده در (فیسئل) ایندی شولای بولغاندان صوك بس صورار (جبرائیل) جبرائیل علیه السلام (ماتریدی) نی نرسه تلی سك دیوب (فقال) بس ایتدی حریش (انا) مین (اریدی) تلی من (خمسة نفر) بش تورلی کشینی (تارك الصلوة) نماز قویوچیلر برسی (ومانع الزکوة) دخی زکات بیرموچیلر ایکنچیسی (وفاعل الزنا) دخی زنا قیلوچیلر اوچونچیسی (وشارب الخمر) دخی خمر اچوچیلر دورتنچیسی (وآکل الربا) دخی ربا آشاوچیلر (والحرام) دخی حرام آشاوچیلر بیشنچیسی (ربا = بورچغه بیرگان صوك آرتق آلو) (پراتسینت) (ومن تکلم) برمن سویله‌شسه (بکلام الدنیا) دنیا سوزی برلن (فی المسجد) مسجده (وفی بعض النسخ) دخی کتابلارنك بعضسنده (فتلتقم) بس چوبله‌ر (کما یلتقم) نیچك چوپلیدر ایدی (الحمام) کوگرچن (بالسمسم) جیتن اورلغ

٤١٧ حديث : (لحوم العلماء) عالملرنك ایتلری (مسمومة) آغولانمش (من شمها) برمن ایسنه‌سه اول ایتدن (مرض) آورر (ومن اکلها) دخی بر آشاسه اول ایتدن (مات) اولهر. یعنی برمن عاللرگه تل تیرب آلارنی سویله‌سه غیبت قیلسه اول کمسه گناه آوروی ایله آورر اگر آلارنی سویله‌ب بتونله‌ی دشمان توتسه اول من اولهر، یعنی گناه اولومی ایله.

٤١٨ حديث : (اذامات العالم) هرقیچان عالم اولسه (بکت) یغلار

(السموات) كوكلر (والارض) دخى يير (وسكانهما) دخى كوكلر برلن يبرده تورو چيلار (سبعين يوما) يتمش كونكه قدرى.

٤١٩ حديث : (اذاتم) هر قيچان تمام بولسه (عقل المرء) ايرنك عقلى (قل) آز بولور (كلامه) اول ايرنك سوزى . يعنى چن عقللى آدم آز سويلهر ديمك .

٤٢٠ حديث : (الاخير) هيچ بوقدر ايزگولك (لوجه) شوندى يوز ايچون (قل) آز بولدى (حياؤه) اول يوزنك اوياتى .

٤٢١ حديث : (من شذ) برمن آدملردن آيرلب يالغز بريوله بولسه؛ نادان ايشان كبى. (شذ) يالغز بولنور (فى النار) اوتده. يعنى برنادان موژيك آدملردن آيرلب ايشانلق دعواسون قيلوب ئللهنيندن بدعتلر برلن يورسه دنياداغى كبى تموغده يالغز يانار ديمكدر.

٤٢٢ حديث: (من كسر) برمن صندرسه (خبزا) ايكمكنى (بيد واحدة) برقولى برلن (رفع الله) كوتهرر الله تعالى (البركة) بركتنى (عنه) اول مندن (اربعين يوما) قرق كون.

٤٢٣ حديث: (الجوع) آچلق (آفة) آفتدر (بلادر) (ومعها) دخى شول آفت برلن بولغوچيدر (سبعون راحة) يتمش راحت (والشبع) دخى توقلق (راحة) راحتدر (ومعها) دخى اول راحت برلن بولغوچيدر (سبعون آفة) يتمش تورلى آفت (بلا).

٤٢٤ حديث: (المعلمون) علم اويرهتوچيلر (يعنى عالملر) (كالقمر آى كبيدر (والمستمعون) دخى علمنى ايشتوچيلر يعنى شاگردلر وباشقهلارده (كالنجم) يولدز كبيدر (وسائر الناس) بو ايكيسندن قالغانلارى (نادان موژيكلر) (كالهمج) قونغز كبيدر (صدق) راست ايتدى (رسول الله) الله تعالىنك رسولى.

٤٢٥ حديث: (عز الدنيا) دنياده مرمتلى بولو (بالجود) جومردلق

برلن در (وعز الآخرة) دخی آخرتده حرمتلی بولو (بالسجود) سجده قیلو برلن در.

٤٢٦ حدیث: (عز الدنیا) دنیاده حرمتلی بولو (بالمال) مال برلن در (وعز الآخرة) دخی آخرتده حرمتلی بولو (بالاعمال) عملر برلن در.

٤٢٧ حدیث: (سبحان الله) سبحان الله دیب اینکان سوز (نصف المیزان) اولچه ونك یارتسیدر (لا اله الا الله) لا اله الا الله دیب اینکان سوز (ملء) تولتور (السموات) کوکلرنی (والارض) دخی بیرنی. معناسی (سبحان الله) الله تعالی نی پاکلامق پاکلیمن مین (لا اله) یوقدر تیوشلی بولوب قللق ایدلمش ذات (الا الله) مگر بربولغوچی الله تعالی گنه در.

٤٢٨ حدیث: (اذا اراد الله) هر قیچان تلهسه الله تعالی (بقوم) بر قومگه (خیرا) ایزگولکنی (مطرهم) یغمور یاودرر آلارغه (بالليل) کیچ برلن (وشمسهم) دخی قیاش چغارر آلارغه (بالنهار) کوندز برلن. یعنی الله تعالی بر قومغه ایزگولکنی تلهسه آلارغه کیچنده یغمور یاودرب کوندزنده ماتور قویاشلی کون یاصار.

٤٢٩ حدیث: (من اکل) برمن آشاسه (لقمة) برقابارلقنی (من الحرام) حرامدان (لا یقبل) قبول قیلماس (اشکه آلماس) الله تعالی (صلوته) اول من نك نمازن (اربعین یوما) قرق کونگه قدری.

٤٣٠ حدیث: (اذا تاب) هر قیچان توبه ایتسه الله تعالی گه قایتسه (العبد) قل (من ذنوبه) اوزینك قیلغان گناهلارندان (خلق الله) یاراتور الله تعالی (من توبته) توبه ایتوچینك توبه سندن (اربعین الف ملك) قرق مك فرشته نی (یستغفرون) یارلقانو استه رلر آلار (له) اول من ایچون (الی یوم القیامة) قیامت کونینه قدری.

٤٣١ حدیث: (ان الله تعالی) درستلکده الله تعالی (یحب) سویه ر (شجاعا) باطر بولونی (ولو بقتل حیة) گرچه یلان اوترو برلن بولسه ده (وعقرب) دخی چیان اوترو برلن بولسه ده.

٤٣٢ حدیث: (خلق الله تعالی) یاراتدی الله تعالی (آدم) آدمنی

(من اربعة اشياء) دورت تورلی نرسه دن (من الماء) صودن (ومن الريح) دخی بیللدن (ومن التراب) دخی توفراقدان (ومن النار) دخی اوتدان (اما الاكثر) اما كوبره‌ك بولغانی (من الماء) صودان (يكون) بولور اول (عالما) عالم (والاكثر) دخی كوبره‌ك بولغانی (من الريح) بیللدن (يكون) بولور اول (كاذبا) يالغانچی (اما الاكثر) اما كوبره‌ك بولغانی (من التراب) توفراقدن (يكون) بولور اول (مفلسا) يارلی بانكروت. (والاكثر) دخی كوبره‌ك بولغانی (من النار) اوتدان (يكون) بولور اول (ظالما) آدملرنی جبرلوچی.

٤٣٣ حديث: (من قال) برمن ايتسه (بسم الله الرحمن الرحيم) ديب (اذا شرب الخمر) هر قيچان خمرنی اچسه يعنی خمر اچكان وقتنده بسم الله الرحمن الرحيم ديب ايتسه (انزل الله تعالى) ايندرر الله تعالى (بكل حرف) هر بر حرف برابرينه (الف لعنة) مك لعنتنی (شارب الخمر) خمر اچوچی كمسه (فقد) بس تحقيق (كفر) ديندن چقدی.

٤٣٤ حديث: (العلم) علم (كالجوهر) آصل تاش كبيدر (والمتعلم) دخی علمنی اوبره‌نوچی كمسه (شاگرد) (كالذهب) آلتون كبيدر (والمستمع) دخی علمنی تكلاوچی كمسه (كالفضة) كمش كبيدر (والباقون) دخی بو اوچسوندن قالغان كمسه (كالرصاص) قورغاشون كبيدر.

٤٣٥ حديث: (اطلبوا) استه‌گزسز (العلم) علم لكنی (من المهد) بيشكدن باشلاب (الى اللحد) قبرگه كرگانگه قدری.

٤٣٦ حديث: (من بلغ) برمن ايرشسه (الاربعين) قرق ياشينه (ولم يأخذ) دخی توتماسه (عصا) تاياقنی (فقد) بس تحقيق (عصانی) گناهلی بولدی ميكا يعنی برمن قرق ياشينه يتوبده يورگان وقتنده قولينه تاياق تتوب يرمسه اول ميكا گناهلی بولدی ديمك.

٤٣٧ حديث: (المؤمن) مؤمن كمسه (مرآة المؤمن) ايكنچی مؤمن كمسه‌نك كوزگوسيدر، يعنی مؤمن كمسه ده ياراماغان صفت بولسه ايكنچی مؤمن كمسه ايتوب كورسه‌تور ديمك.

٤٣٨ حدیث: (من حمل) بر من یوکلهسه (من امتی) مینم امتمدن (اربعین حدیثا) قرق سوزنی (کتبه الله تعالی) یازار آنی الله تعالی (یوم القیامة) قیامت کونده (فقیها عالما) عالم فقیه دیب شول اسم برلن یورتور.

قرق سوز - قرق حدیث

١ حدیث: الله تعالی‌گه آخرت کونینه ـ فرشته‌لرگه ـ پیغمبرلرگه ـ بعثکه ـ ایزگو ویاوزلق تقدیرلری الله‌تعالی‌دن بولوغه اشانوب کلمهٔ شهاتنی اشانوب ایتمکلکدر.

٢: طهارتنی رکوع سجده‌لرنی کامللب وقتنده نماز اوقماقدر.

٣: رمضان آینده روزه توتمقدر.

٤: بار رغه کچی‌یتکان کشی کعبة الله‌غه باروب حج قیلماقدر.

٥: کیچه‌ده کوندزده ایکسنده اون ایکی رکعت نماز اوقماقدر اول مینم سنتم دیدی رسول الله اون ایکی رکعت فرض نمازلاردان الك هم قایوسنده صوك اوقولا تورغان سنتلردر.

٦: اوچ رکعت وترنی قالدرماینچه اوقوماقدر.

٧: الله تعالی‌گه هیچ نرسه‌نی تیلك توتماسقه کیره‌ك.

٨: آتا آناغه قارشولق قیلماس سزلقدر.

٩: یتیم لرنك مالونی آشاماس سزلقدر.

١٠: ربا آشاماس سزلقدر. ١١: خمر اچماس سزلك‌در.

١٢: یالغانغه آنط ایتماس سزلك‌در

١٣: هیچ کمگه یالغانغه گواهلق بیرماس سزلك‌در.

١٤: نفسکه ایبیاروب عمل ایتماس سزلك‌در.

١٥: مسلمان قرداشنی غیبت قیلماس سزلقدر،

١٦: آلدنده آرتونده یمانلاب سویله‌ماس سزلك‌در.

١٧: زنادان پاك خاتوننی زنا برلن سوکمکسزلك‌در.

١٨ : مسلمان قرده‌شکه ای مرائ دیماس‌سزلك‌در.
١٩ : اویون هم بوش سوزلر سویله‌شوچی‌لر برله اویناماس‌سزلق‌در.
٢٠ : عیبلونی تله‌ب قصقه کشیگه قصقه دیماس‌سزلك‌در.
٢١ : آدملردن هیچ کمنی مسخره هم خورلاماس‌سزلقدر.
٢٢ : بلاء کیلسه صبر ایتماکلکدر.
٢٣ : الله تعالی‌نك عذابندان امین بولماس‌سزلقدر.
٢٤ : قرنده‌شلر آراسنده بولغان سوزنی کوچرب یورتماس‌سزلك‌در.
٢٥ : الله تعالی نعمتلندرگان نعمتلرنك هرقایوسینه شکر ایتمکدر.
٢٦ : قایغو بلاء وقتلارنده صبر ایتمکدر.
٢٧ : الله تعالی‌نك رحمتندن امید کیسمه‌س‌سزلك‌در.
٢٨ : توغری اشلنگان نرسه خطأ اشلر ایچون خطأ اشله‌نگان نرسه توغری اشله‌ر ایچون بولغان دیماس‌سزلك‌در.
٢٩ : آدملرنك رضالغینی استه‌ب الله تعالی‌نك آچیغسونی آلماس‌سزلق یعنی برکشی‌نك کوکلی بولسون دیب گناه اشله‌و.
٣٠ : آخرتنی تاشلاب دنیانی اختیار قیلماسسزلقدر.
٣١ : مسلمان قرده‌ش بار نرسه‌نی صوراغانده صارانلق قیلماس‌سزلقدر.
٣٢ : دنیا اشنده‌اوزندن‌توبانگه قاراب‌دین‌اشنده‌اوزندن یوقاروغه‌قارامقدر.
٣٣ : یالغان سوز سویله‌مس‌سزلکدر.
٣٤ : شیطان برلن قاتوشماسسزلق یعنی شیطان یولونده‌یورماس‌سزلکدر.
٣٥ : باطلنی تاشلاماق آنی توتماس‌سزلقدر.
٣٦ : حقنی بلوب ایتمی قالدورماس‌سزلق یعنی یاشرمس‌سزلکدر.
٣٧ : الله‌تعالی قاشنده فائده بیروب الله تعالی‌گه یقین قیله‌تورغان نرسه‌لر برله بالانی هم ایوجماعتلرینی ادبلمك‌لکدر.
٣٨ : کورشیلرنی رنجتماینچه توغانلر برله آیرلوشماینچه آلارغه ایزگولك قیلماقدر.

٣٩ : الله‌تعالی‌نك خلقندن هیچ کمگه هیچ نرسه‌گه لعنت قیلماس‌سزلقدر.

٤٠ : هروقتده ذکر تسبیح تهلیل هم قرآن اوقوده بولماقلقدر.

هرنرسه‌نی اوزگا اینکانده یایسه قیلغانده کوکلك سویمه‌سه‌اول سوزلرنی هم اشلرنی ایکنچی کشیگه اوزگده ایتمه هم‌اشلهمه چونکه اولده سینك شیکللی یمان اشنی یاراتمیدر.

مثلا کشیگه برسوز ایتونی تله‌سك اوزگنی شول کشی ایتوب اویلاب اوزك ایته تورغان سوزنی اول اینکان‌ایتوب اویله اگر کوکلك قبول‌اینسه اوزگا اینکانده، آگار اینورسك اگر قبول ایتماسه‌ایتماس‌سون آنك‌ایچون اولده‌سینك کبی ناچار سوزنی هم اشنی یاراتمیدر.

٤٣٩ حدیث : (من ترك) برمن قویسه (اوقومسه) (الصلوة) نمازنی (لایکون) بولماس (من‌امتی) مینم امتمدن (ماله) آنك مالی (حرام) حرامدر (واولاده) دخی آنك باالاری (حرام) حرامدر (وطعامه) دخی آنك طعامی (حرام) حرامدر (ومصاحبته) دخی آنك خاتونی برله اش قیلماقلغی (حرام) حرامدر (فهو) ایندی‌بولای‌بولسه اول‌من (ملعون)لعنت‌قیلنمشدر(فی التوریة) توراتده (والانجیل) دخی‌انجیلده(والزبور) دخی‌زبوردہ (والقرآن) دخی‌قرآنده

٤٤٠ حدیث : (العلم) علم (شجرة) شوندی آغاچدر (والعمل) دخی عمل قیلو (فاکهتها) اول آغاچنك یمشی‌در (فاذالم یکن) ایندی هرقیچان بولماسه (لها) اول آغاچ ایچون (فاکهة) یمش (فالنار واجبها) ایندی اول آغاچنی کیسوب اوتقه یاقماقلق بیك تیوشدر (واذالم‌یکن) دخی هرقیچان بولماسه (للعالم) عالم ایچون (عمل) علمی برلن عمل اینو (فالنار) ایندی اوت (واجبة) تیوشدر.

٤٤١ حدیث : (من دخل) برمن کرسه (البیت) اوی‌گه (قبل العالم) عالم کشی‌دن الك (دخل) کرور (النار) اوتقه (قبل‌الناس) آدملردن الك (صدق) راست‌ایتدی(رسولنا) بزنك پیغمبرمز (صلی‌الله)رحمت قیلغای‌ایدی الله‌تعالی (علیه) اول محمد علیه‌السلام‌غه(وسلم) دخی سلامت قیلغای‌ایدی آنی

آمین تمت.

(اوتوك) اينك
(اوتكور) اوتكن
(اوتلاغ) حيوان اوتلى تورغان اورن
(اوغلامق) يوقلامق
(اورغاچ) تشى حيوان
(اوشاق) واق
(اوشلامق) توتماق
(اوغلاق) كجه بتى سى
(اوكسا) بيوكلاسه
(اوكسورمك) يوتكرمك
(اوكورمك) ايلاندرمك
(اولجالامك) طالامق
(اولجه) طالاب آلنغان مال
(اولچه) اول چاغلى
(اولاغ) آطلانه تورغان حيوان آت ايشك توه كبى
(اويا) سنكل كچوك قز قرداش
(ايا) اوچ توبى
(ايبا) يوش
(ايتلكو) شكار قوشى ننك برنوعى
(ايچكو) كجه
(ايديش) صو صاوغى
(ايراق) يراق
(ايرتاكى) ايسكى * قديمى
(ايرلك) مردلك * نطف

(ايكنه) اينه
(ايناك) صغر * ذكرننك يومرقه سى
(آيينه) كوزكو

فصل الباء

(بادرينك) قيار
(بازركان) سوداكر
(بازركانلق) سوداكرلك
(بالار) ماتچه
(پالان) كيزايار * طوقم
(بامداد) ايرته نماز وقتى
(پاى جامه) اشطان * چينك * اويوق
(بچه) بالا * صبى
(پخته) ماهق
(پر) قانات * قوش يونى
(بر پارچه) بر كيساك بر آز
(بر پاره) بر كيساك بر آز
(بر طرف) يوقلتدن عبارت
(برهم يمك) بتمك يوق بولمق
(پرهيز قيلماق) صاقلانمق
(پروا قيلماق) تربيه واعتبار قيلماق
(بسمل) بوغازلنمش
(بسنده) كافى يتاچك
(پسند) مقبول
(پشك) ماچى

(پل وپول) باقر آقچه * آقچه
(پنجيك) بيشدن بير
(بند) بغاو * حبس
(بنفشه) ميلاوشه
(بنك) كيندر يغراغندن ياصارلار
فارابالاوزكبى اولورتوتنى ايسرتور
(بوبيا) نوغت بورچاقى ننك واغى
(بورانچاك) بوركانچك
(بوركه) بورچه
(بوريا) قامش نمازلق
(بوزاغو) بزاو
(پوستين) طون
(بوطه) توه بالاسى
(بولته) بهادر * برتغچ * ياوز
(بويانچى) بوياوچى
(پياده) جايو
(پياز) صوغان
(پيراهن) كولمك
(پيلله) يغاك قورتى
(پيمانه) نرسه اولچى تورغان صاع
پوداوكا كبى
(پيه) ايچ ماى
(بى بى) خواجه خاتون * سيده
(بينك) خط * مكتوب * نامه

(تاك) انكور يغاچى
(تاوان وتوان) تولاو * ضمان
(تخم) اورلق
(ترش) آچى
(ترش وشيرين) اچى توچى *
اچكولت توچكلت
(تز طونى) اشطان
(تكين) اوخشاش
(تمل) توب * اصل
(تنك) طاى يعنى توه اوستينه آرتقان
يوكنك بر طرفى
(تنور) منج
(توبولغه) باشقه كيارلر صوغش
وقتنده تيمورجى اولور
(تودا) بر اورنده جيلمش * كثير
(تورت بورج) تورت پوچماق
(توراك) توگراك * مدور
(توز) صحرا * قر
(توشوق) بورون * منقار
(تونكوز) دونكفز
(تيكان) قزل گل يغاچى
(تيكين) مقدار * اول تيكين اول

فصل الجيم

(جابدق) آتنك اوستينه يابارلار
زينت اوچون
(چاپمق) يوكرمك * طالامق
(چادر) بوركانچك
(چاروا) توه وآت وايشك كبى
آطلانه تورغان حيوان
(چاشت گاه) آش وقتى
(چاى وچالاى) تويلكان قوشى
(چب) صول
(چربو) ايچ ماى
(چكه) قوم * رمل
(جلاو) تيزگين * يوگن حيوانتنك
آلدى
(چنامق) تخمين
(چناق) صاوت * طبق
(چناكوچى) صناغوچى
(چنكال) اوچ * ترناق
(چوت) زور بالطه
(چوب) اولن * چيرم
(جوز) چيكلاوك

فصل الخاء

(خال) آتانتك آغا وانسى * منك

(خنتكاه) ذكرتنك سنت قيلغان يرى
(خرمن) كشل
(خروار) ايشك يوكى
(خشت) كيربچ
(خفتن) يستر نمازى
(خوجه) قوش بالاسى
(خورجين) قوش قاپچق
(خوشه) باشاق * صلقم

فصل الدال

(داغ قيلماق) قورتماق * كويدرمك
(دايى) آتانتك آغا وانسى عربى
خال * فارسى طاغاى
(درم) درهم * كموش تنكه
(درخت) يغاچ
(درزى) كيم تكوچى
(درنده) يرتقچ حيوان
(دره) قامچى
(دريچه) قرمزه
(دستار) چالمه
(دست پيمان) عقد نكاح وقتنده
بالفعل ويرلان مهر * مهر معجل
(دلير) بهادر
(دهقان) [illegible] گراك

فصل الراء

(رخت) اسباب خانه

(رنك) توس

فصل الزاء

(زاغ) قارغه

(زاغچه) چوكه

(زه) برننك صونى تارتمق سببلى يوش بولماغى

فصل السين

(ساچرامك) چچرمك * سيكرمك

(ساز) طنبور * گاربون

(سان) بوط * فخذ

(ساوت) تيمور لباس صوغشده كيارلر

(سايه) كولگه

(سرپاى) كيم * لباس

(سرمه‌دان) سرمه صاوتى

(سرمايه) صوما

(سره) بخشى

(سغير) صغر * بقر

(سكه) آتچه ننك يازوى

(سلام) صالام

(سنكسار قيلكورمك

(سنكسار) سنكسار قيلنمق

(سوپسه) سبوركى

(سود) فائده

(سوروك) كتو * رمه

(سوزانى) توشاك جيمه‌سى

(سوغات) بولك * هديه

(سوكونچ وسوكنچ) سوكمك

(سونكاك) سوياك

(سويكامك) اورندرمق * سويه‌مك

(سيچه) چيچك كبى كچك قوشلر فارسى سيچغه

فصل الشين

(شاخ) بوناق * موكز

(شتر مرغ) توه قوشى

(شرين) طاتلى

(شسنه گر) بوز آغارتوچى

(شير) آرسلان

(شيش) بر آغاچدور باشنده بكز كبى تيمور بولور آننك ايله ايشك بلكاسينه قادارلار يورتمك اوچون

فصل الصاد

(صغير) صغر * بقر

(صمان) صالام

فصل الطاء

(طناب) ديستينه

فصل الغاى

(قارى) آرشن * قارت * قارچق

(قاقلغان) فائده اورتاغينه سود اقيلنه

تورغان مال

(قاوغه) چيلاك

(قدوق) قيى * بئر

(قذوق) قيى * بئر

(قرا باش) كنيزك

(قرى) قارت

(قسورمق) توچكرمك

(قما وقوما) خواجه ننك جماع قيلغان كنيزاكى

(قوزى) قوى بره‌سى

(قونشى) كورشى

(قيليق) فعل * عمل

فصل العين

(عكه) صايصغان

(علاقه) چالمه قويرغى

(عمك) آتاننك آغاوانسى عر

(عمه) آتاننك طوتا وسنكلسى

(غونان) دورت ياشنداكى

فصل الكاف

(كابين) مهر

ده اولغ

(كان) خزينه
(كالا) يورت ويركاوآلتون وكموشكا باشقه بولغان مال
(كاوميش) صو صغرى
(كبوتر) كوكرچين
(كج) كراچ * ازؤيسكى
(كدخدا بولمق) اويلانمك
(كرا) يمشك حقى * اجاره
(كراكش) يمشك
(كز) آرشن
(كز) كچكنه پچاق
(كژدم) چايان
(كفش) كوش
(كلاب) كل صويى
(كلتمز) كلته جلان
(كله پابچه) باش آياق
(كنار) چيت * طرف
(كندالك) تيزك * خاطط
(كنك) تلسز
(كنداله
(كبوتر) كوپر
(كوچه) اورام
(دك) بالا * صبى
(صوقر * اعمى
(تير
(كى

(گوشت) ايت
(كوشاك) توه بالاسى * بوطه
(كوفك) كوبك
(كوكارتماك) يغاچ اولتورتوب واورلق ايگوب اوسترمك
(كوك چوب) ياش اولن
(كوماك) ياردم
(كون) قوياش
(كوندالانك) اكرى * معوج * قوس
(كون كوركوسى) جرم شمس قوياش كوده‌سى
(كونك) كنيزك * جاريه
(كونلاك) كولمك
(كوينلك) كولمك
(گياه) اولن * پچن
(كيساك) قانقان بالچق
(كينت) آول * قريه

فصل اللام

(لاى) بالچق * چوپره
(لته) چوپرك * خرقه
(لونگى) بيلدن توبان نى اورتمك اوچون حمامده باغلارلار عربى ازار

فصل الميم

آت توه كبى
(ماما) ابى * جده
(مزه) تم * لذت
(مزد) خدمت حقى
(مزدور) ايشچى * خادم
(مس) باقر
(مست) ايسروك
(مشك) كجه * يا قوى تيرسندن ياصالمش صوقاپچق
(مهار) تيزگين * نوقطه‌باوى حيوان موينيغه وتوه‌بورنيغه‌باغلادقلرى باو
(ميخ) قاداق
(ميوه) يمش

فصل النون

(نازبوى) ريحان كلى
(ناسره پول) يورمس آقچه
(نان) كومچ
(نان‌خورش) كومچ ايله آشالانورغان نرسه عربى ادام
(نان پز) كومچ پشركوچى
(ناودان) اولاق * صو اولاغى
(نخوذ) بورچاق
(نرخ) بها * قيمت
(نقدينه) [illegible]جر

(نماز دیگر) ایکندی نمازی

(نهاری) ایرته آش

(نیزه) سنکو

فصل الهاء

(همراه) یولداش

(همسایه) کورشی

(همیان) آقچه قاپچغی

(هنکام) وقت

(هیدامك) ایدامك * سورمك

فصل الیاء

(یاب) جلغه * آرق * نهر

(یاتقو) بالا قاپچغی * رحم

(یازوق) یاقطی * روشن

(یاقه تورور) اورتور عربی بستر

(یاغ) مای

(یاغلیق) مایلی * یاولق

(یاغی) دشمن

(یبانچی) اورشچی

(یامغور) یغمور

(یاوغ) یاقن

(یاوق) یاقن

(یراغ) قرال قلچ وسنکو کبی

(یکه) یالغز

(یلدروم) یاشین

(یم) صلی وآرپه

(یوبقه) یوقه

(یوسون) اسلوب وقاعده ر

(یولون) جلك

(یومرتقه) یومرقه

(یونچقه) یافراقلی بچن

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 5 августа 1902 г.

اَحْسَنُوا بِالْحُسْنٰى ۞ الَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبٰٓئِرَ
الْاِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ اِلَّا اللَّمَمَ ۚ اِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ
الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذْ اَنْشَاَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ
وَاِذْ اَنْتُمْ اَجِنَّةٌ فِيْ بُطُوْنِ اُمَّهٰتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْٓا
اَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقٰى ۞ اَفَرَاَيْتَ الَّذِيْ
تَوَلّٰى ۞ وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّاَكْدٰى ۞ اَعِنْدَهٗ عِلْمُ
الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ۞ اَمْ لَمْ يُنَبَّاْ بِمَا فِيْ صُحُفِ
مُوْسٰى ۞ وَاِبْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفّٰٓى ۞ اَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ
وِّزْرَ اُخْرٰى ۞ وَاَنْ لَّيْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰى ۞
وَاَنَّ سَعْيَهٗ سَوْفَ يُرٰى ۞ ثُمَّ يُجْزٰىهُ الْجَزَآءَ
الْاَوْفٰى ۞ وَاَنَّ اِلٰى رَبِّكَ الْمُنْتَهٰى ۞ وَاَنَّهٗ هُوَ اَضْحَكَ

وَأَبْكَى ۞ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۞ وَأَنَّهُ خَلَقَ
الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى ۞ مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ۞
وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَى ۞ وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَى
وَأَقْنَى ۞ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَى ۞ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ
عَادًا الْأُولَى ۞ وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَى ۞ وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ
قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَى ۞ وَالْمُؤْتَفِكَةَ
أَهْوَى ۞ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّى ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ
تَتَمَارَى ۞ هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النُّذُرِ الْأُولَى ۞ أَزِفَتِ
الْآزِفَةُ ۞ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۞ أَفَمِنْ
هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۞ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ
وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۞ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۞

﴿سورة القمر مكية خمس وخمسون آية﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۞ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً
يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ ۞ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا
أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقِرٌّ ۞ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ
الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۞ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ
النُّذُرُ ۞ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ
نُكُرٍ ۞ خُشَّعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ
كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۞ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ
الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۞ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ
نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۞

فدعا ربه انى مغلوب فانتصر ۞ ففتحنا ابواب
السماء بماء منهمر ۞ وفجرنا الارض عيونا
فالتقى الماء على امر قد قدر ۞ وحملنه على
ذات الواح ودسر ۞ تجرى باعيننا جزاء لمن
كان كفر ۞ ولقد تركنها اية فهل من مدكر ۞
فكيف كان عذابى ونذر ۞ ولقد يسرنا القران
للذكر فهل من مدكر ۞ كذبت عاد فكيف كان
عذابى ونذر ۞ انا ارسلنا عليهم ريحا صرصرا فى
يوم نحس مستمر ۞ تنزع الناس كانهم اعجاز
نخل منقعر ۞ فكيف كان عذابى ونذر ۞ ولقد
يسرنا القران للذكر فهل من مدكر ۞ كذبت

ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۞ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا
إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۞ أَءُلْقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ
بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۞ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَّنِ
الْكَذَّابُ الْأَشِرُ ۞ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ
فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۞ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ
كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ۞ فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى
فَعَقَرَ ۞ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۞ إِنَّا أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۞
وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۞
كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ ۞ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ
حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُم بِسَحَرٍ ۞ نِّعْمَةً مِّنْ

عندنا كذلك نجزي من شكر ۞ ولقد انذرهم
بطشتنا فتمارو بالنذر ۞ ولقد راودوه عن
ضيفه فطمسنا اعينهم فذوقوا عذابي ونذر ۞
ولقد صبحهم بكرة عذاب مستقر ۞ فذوقوا
عذابي ونذر ۞ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل
من مدكر ۞ ولقد جاء ال فرعون النذر ۞
كذبوا بايتنا كلها فاخذنهم اخذ عزيز
مقتدر ۞ اكفاركم خير من اولئكم ام لكم
براءة في الزبر ۞ ام يقولون نحن جميع منتصر ۞
سيهزم الجمع ويولون الدبر ۞ بل الساعة
موعدهم والساعة ادهى وامر ۞ ان المجرمين

وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَآءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً
كَالدِّهَانِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فَيَوْمَئِذٍ
لَّا يُسْئَلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖٓ اِنْسٌ وَّلَا جَآنٌّ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يُعْرَفُ الْمُجْرِمُوْنَ بِسِيْمٰهُمْ
فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِيْ وَالْاَقْدَامِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِيْ يُكَذِّبُ بِهَا
الْمُجْرِمُوْنَ ۞ يَطُوْفُوْنَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيْمٍ اٰنٍ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ
رَبِّهٖ جَنَّتٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ ذَوَاتَآ
اَفْنَانٍ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فِيْهِمَا عَيْنٰنِ

وَالْمَرْجَانُ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ وَلَهُ
الْجَوَارِ الْمُنْشَئٰتُ فِي الْبَحْرِ كَالْاَعْلَامِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۞ وَيَبْقٰى
وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلٰلِ وَالْاِكْرَامِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ يَسْـَٔلُهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلَّ
يَوْمٍ هُوَ فِي شَاْنٍ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞
سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَ الثَّقَلٰنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ يٰمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ
تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا
لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۝

وَالشَّجَرُ يَسْجُدٰنِ ۞ وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ
الْمِيْزَانَ ۞ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ۞ وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ
بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ۞ وَالْاَرْضَ وَضَعَهَا
لِلْاَنَامِ ۞ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۞
وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ مِنْ صَلْصَالٍ
كَالْفَخَّارِ ۞ وَخَلَقَ الْجَآنَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۞ فَبِاَيِّ
اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ
الْمَغْرِبَيْنِ ۞ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ مَرَجَ
الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيٰنِ ۞ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَّا يَبْغِيٰنِ ۞
فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ

فِي ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ۞ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى
وُجُوْهِهِمْ ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ۞ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ
خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ۞ وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ
بِالْبَصَرِ ۞ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ
مُّدَّكِرٍ ۞ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ ۞ وَكُلُّ
صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ ۞ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ
وَّنَهَرٍ ۞ فِيْ مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ۞

﴿ سورة الرحمن عز وجل مكية ثمان وسبعون آية ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلرَّحْمٰنُ ۞ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۞ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۞
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۞ اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۞ وَالنَّجْمُ

تَجْرِيٰنِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ فِيهِمَا مِنْ
كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجٰنِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ
مُتَّكِـِٕينَ عَلٰى فُرُشٍ بَطَآئِنُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ وَجَنَا
الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ
فِيهِنَّ قٰصِرٰتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ
وَلَا جَآنٌّ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ كَاَنَّهُنَّ
الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ
هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتٰنِ ۚ فَبِاَيِّ
اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ مُدْهَامَّتٰنِ ۚ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ فِيهِمَا عَيْنٰنِ نَضَّاخَتٰنِ ۚ فَبِاَيِّ

الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ
وَرُمَّانٌ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فِيهِنَّ
خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞
حُورٌ مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۞
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ
خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۞ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبٰنِ ۞ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۞

﴿ سورة الواقعة مكية ست وتسعون آية ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۞ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۞

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۞ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۞ وَبُسَّتِ
الْجِبَالُ بَسًّا ۞ فَكَانَتْ هَبَآءً مُّنْۢبَثًّا ۞ وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا
ثَلٰثَةً ۞ فَاَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۞
وَاَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۞
وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۞ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۞ فِيْ
جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۞ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۞ وَقَلِيْلٌ مِّنَ
الْاٰخِرِيْنَ ۞ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۞ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا
مُتَقٰبِلِيْنَ ۞ يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۞
بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۞
لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۞ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا
يَتَخَيَّرُوْنَ ۞ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۞ وَحُوْرٌ

عِينٌ ۝ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَآءً بِمَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا
تَاْثِيمًا ۝ اِلَّا قِيلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ۝ وَاَصْحٰبُ الْيَمِينِ ۝
مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِينِ ۝ فِى سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۝ وَطَلْحٍ
مَّنْضُودٍ ۝ وَظِلٍّ مَّمْدُودٍ ۝ وَمَآءٍ مَّسْكُوبٍ ۝ وَفَاكِهَةٍ
كَثِيرَةٍ ۝ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَّلَا مَمْنُوعَةٍ ۝ وَفُرُشٍ
مَّرْفُوعَةٍ ۝ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَآءً ۝ فَجَعَلْنٰهُنَّ
اَبْكَارًا ۝ عُرُبًا اَتْرَابًا ۝ لِّاَصْحٰبِ الْيَمِينِ ۝ ثُلَّةٌ
مِّنَ الْاَوَّلِينَ ۝ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْاٰخِرِينَ ۝ وَاَصْحٰبُ
الشِّمَالِ ۝ مَآ اَصْحٰبُ الشِّمَالِ ۝ فِى سَمُومٍ وَّحَمِيمٍ ۝
وَظِلٍّ مِّنْ يَحْمُومٍ ۝ لَّا بَارِدٍ وَّلَا كَرِيمٍ ۝ اِنَّهُمْ كَانُوا

بِمَسْبُوقِينَ ۝ عَلَىٰ أَن نُّبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي
مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا
تَذَكَّرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَحْرُثُونَ ۝ ءَأَنتُمْ
تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ
حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ۝ إِنَّا لَمُغْرَمُونَ ۝ بَلْ
نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝
ءَأَنتُمْ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ۝
لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ
النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ ءَأَنتُمْ أَنشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ
نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا
لِّلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝ فَلَا أُقْسِمُ

ويحلفون على الكذب وهم يعلمون ۞ اعد الله
لهم عذابا شديدا انهم ساء ما كانوا يعملون ۞
اتخذوا ايمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله فلهم
عذاب مهين ۞ لن تغني عنهم اموالهم ولا
اولادهم من الله شيا اولئك اصحب النار هم
فيها خلدون ۞ يوم يبعثهم الله جميعا فيحلفون
له كما يحلفون لكم ويحسبون انهم على شيء الا
انهم هم الكذبون ۞ استحوذ عليهم الشيطن
فانسيهم ذكر الله اولئك حزب الشيطن الا
ان حزب الشيطن هم الخسرون ۞ ان الذين
يحادون الله ورسوله اولئك في الاذلين ۞ كتب

الله لاغلبن انا ورسلي ان الله قوي عزيز ۞
لا تجد قوما يؤمنون بالله واليوم الاخر يوادون
من حاد الله ورسوله ولو كانوا اباءهم او ابناءهم
او اخوانهم او عشيرتهم اولئك كتب في
قلوبهم الايمان وايدهم بروح منه ويدخلهم
جنت تجري من تحتها الانهر خلدين فيها رضي
الله عنهم ورضوا عنه اولئك حزب الله الا
ان حزب الله هم المفلحون ۞

سورة الحشر مدنية اربع وعشرون آية

لبسم ——— الله الرحمن الرحيم
سبح لله ما في السموت وما في الارض وهو العزيز
الحكيم

الْحَكِيمُ ۞ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ
أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ
أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ
اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي
قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ
وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۞
وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي
الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۞ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ
اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۞ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ
تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ

الفسقين ۞ وما افاء الله على رسوله منهم فما
اوجفتم عليه من خيل ولا ركاب ولكن الله يسلط
رسله على من يشاء والله على كل شيء قدير ۞
ما افاء الله على رسوله من اهل القرى فلله
وللرسول ولذي القربى واليتمى والمسكين
وابن السبيل كي لا يكون دولة بين الاغنياء
منكم وما اتيكم الرسول فخذوه وما نهيكم
عنه فانتهوا واتقوا الله ان الله شديد العقاب ۞
للفقراء المهجرين الذين اخرجوا من ديارهم
واموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا
وينصرون الله ورسوله اولئك هم الصدقون ۞

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُو الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ
مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً
مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ
خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ۞ وَالَّذِينَ جَاءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ
رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ
رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ
لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ
أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا
أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ

لَكٰذِبُونَ ۝ لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ
قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُوَلُّنَّ
الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ۝ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي
صُدُورِهِمْ مِنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝
لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرًى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ
جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ
شَتّٰى ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ۝ كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ
فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ
الْعٰلَمِينَ ۝ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ

خالدين

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا الظّٰلِمِيْنَ ۞ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
لِغَدٍ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۞ وَلَا
تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰىهُمْ اَنْفُسَهُمْ ۚ اُولٰٓئِكَ
هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۞ لَا يَسْتَوِيْٓ اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ
الْجَنَّةِ ۭ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۞ لَوْ اَنْزَلْنَا
هٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰى جَبَلٍ لَّرَاَيْتَهٗ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا
مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ۭ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۞ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ
عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ۞
هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلٰمُ

الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ
اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ
الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

﴿ سورة الممتحنة مدنية ثلث عشرة آية ﴾

لِبْنَ ——— اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ
أَوْلِيَآءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَآءَكُمْ
مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا
بِاللّٰهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي
وَابْتِغَآءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ

بما اخفيتم وما اعلنتم ومن يفعله منكم فقد ضل
سواء السبيل ۞ ان يثقفوكم يكونوا لكم اعداء
ويبسطوا اليكم ايديهم والسنتهم بالسوء وودوا
لو تكفرون ۞ لن تنفعكم ارحامكم ولا اولادكم
يوم القيمة يفصل بينكم والله بما تعملون
بصير ۞ قد كانت لكم اسوة حسنة في ابرهيم
والذين معه اذ قالوا لقومهم انا برءاؤا منكم ومما
تعبدون من دون الله كفرنا بكم وبدا بيننا
وبينكم العداوة والبغضاء ابدا حتى تؤمنوا
بالله وحده الا قول ابرهيم لابيه لاستغفرن لك
وما املك لك من الله من شيء ربنا عليك توكلنا

وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۞ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ۞ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ
يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ
هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۞ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞ لَّا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ
لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ
أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُقْسِطِينَ ۞ إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ
فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ

اخراجكم

مِنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۞ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِينَ اٰمَنُوا كُونُوٓا اَنْصَارَ اللّٰهِ كَمَا قَالَ عِيسَى
ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيّٖنَ مَنْ اَنْصَارِيٓ اِلَى اللّٰهِ قَالَ
الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَاٰمَنَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ
بَنِيٓ اِسْرَآئِيلَ وَكَفَرَتْ طَّآئِفَةٌ فَاَيَّدْنَا الَّذِينَ
اٰمَنُوا عَلٰى عَدُوِّهِمْ فَاَصْبَحُوا ظٰهِرِينَ ۞

سورة الجمعة مدنية احدى عشرة آية

لِبِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ الْمَلِكِ
الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۞ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي
الْاُمِّيّٖنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ

ويعلمهم الكتب والحكمة وان كانوا من قبل لفي
ضلل مبين ۞ واخرين منهم لما يلحقوا بهم
وهو العزيز الحكيم ۞ ذلك فضل الله يؤتيه من
يشاء والله ذو الفضل العظيم ۞ مثل الذين حملوا
التورية ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل اسفارا
بئس مثل القوم الذين كذبوا بايت الله والله
لا يهدى القوم الظلمين ۞ قل يايها الذين
هادوا ان زعمتم انكم اولياء لله من دون
الناس فتمنوا الموت ان كنتم صدقين ۞ ولا
يتمنونه ابدا بما قدمت ايديهم والله عليم
بالظلمين ۞ قل ان الموت الذى تفرون منه

فَاِنَّهٗ مُلٰقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ
وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِذَا نُوْدِيَ لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَّوْمِ الْجُمُعَةِ
فَاسْعَوْا اِلٰى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ
لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ فَاِذَا قُضِيَتِ الصَّلٰوةُ
فَانْتَشِرُوْا فِي الْاَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ
وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيْرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ وَاِذَا
رَاَوْا تِجَارَةً اَوْ لَهْوًا انْفَضُّوْٓا اِلَيْهَا وَتَرَكُوْكَ قَآئِمًا
قُلْ مَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ
وَاللّٰهُ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝

سورة المنفقين مدنية احدى عشرة آية

بسم الله الرحمن الرحيم

اذا جاءك المنفقون قالوا نشهد انك لرسول الله
والله يعلم انك لرسوله والله يشهد ان المنفقين
لكذبون ۞ اتخذوا ايمانهم جنة فصدوا عن سبيل
الله انهم ساء ما كانوا يعملون ۞ ذلك بانهم امنوا ثم
كفروا فطبع على قلوبهم فهم لا يفقهون ۞ واذا
رايتهم تعجبك اجسامهم وان يقولوا تسمع لقولهم
كانهم خشب مسندة يحسبون كل صيحة عليهم
هم العدو فاحذرهم قاتلهم الله انى يؤفكون ۞
واذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم رسول الله لووا
رؤسهم ورايتهم يصدون وهم مستكبرون ۞ سواء

عليهم

عليهم استغفرت لهم ام لم تستغفر لهم لن يغفر
الله لهم ان الله لا يهدى القوم الفسقين ۝ هم
الذين يقولون لا تنفقوا على من عند رسول الله
حتى ينفضوا ولله خزائن السموت والارض
ولكن المنفقين لا يفقهون ۝ يقولون لئن رجعنا
الى المدينة ليخرجن الاعز منها الاذل ولله العزة
ولرسوله وللمؤمنين ولكن المنفقين لا
يعلمون ۝ يايها الذين امنوا لا تلهكم اموالكم
ولا اولدكم عن ذكر الله ومن يفعل ذلك
فاولئك هم الخسرون ۝ وانفقوا مما رزقنكم
من قبل ان ياتى احدكم الموت فيقول رب لولا

اَخَّرْتَنِیْ اِلٰٓی اَجَلٍ قَرِیْبٍ فَاَصَّدَّقَ وَاَكُنْ
مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ وَلَنْ یُّؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَآءَ
اَجَلُهَا وَاللّٰهُ خَبِیْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

﴿سورة التغابن مدنية ثمان عشرة آية﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ هُوَ الَّذِیْ
خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللّٰهُ بِمَا
تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ ۝ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ
وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَاِلَیْهِ الْمَصِیْرُ ۝ یَعْلَمُ
مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَیَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا

تعلنون والله عليم بذات الصدور ۞ الم يأتكم
نبؤا الذين كفروا من قبل فذاقوا وبال أمرهم
ولهم عذاب أليم ۞ ذلك بأنه كانت تأتيهم
رسلهم بالبينت فقالوا أبشر يهدوننا فكفروا
وتولوا واستغنى الله والله غني حميد ۞ زعم
الذين كفروا أن لن يبعثوا قل بلى وربي
لتبعثن ثم لتنبؤن بما عملتم وذلك على الله
يسير ۞ فامنوا بالله ورسوله والنور الذي أنزلنا
والله بما تعملون خبير ۞ يوم يجمعكم ليوم الجمع
ذلك يوم التغابن ومن يؤمن بالله ويعمل
صالحا يكفر عنه سيئاته ويدخله جنت تجري

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ۚ ذٰلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيْمُ ۞ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَآ اُولٰٓئِكَ
اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۞
مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَمَنْ يُّؤْمِنْ
بِاللّٰهِ يَهْدِ قَلْبَهٗ ۗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۞ وَاَطِيْعُوا
اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰى
رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ۞ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ وَعَلَى اللّٰهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۞ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ مِنْ
اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ ۚ وَاِنْ
تَعْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۞
اِنَّمَآ اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۗ وَاللّٰهُ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ

عظیم

عظيم ۞ فاتقوا الله ما استطعتم واسمعوا واطيعوا
وانفقوا خيرا لانفسكم ومن يوق شح نفسه
فاولئك هم المفلحون ۞ ان تقرضوا الله قرضا
حسنا يضعفه لكم ويغفر لكم والله شكور
حليم ۞ عالم الغيب والشهادة العزيز الحكيم ۞

سورة الطلاق مدنية اثنتا عشرة آية

بسم الله الرحمن الرحيم
يا ايها النبي اذا طلقتم النساء فطلقوهن
لعدتهن واحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا
تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان ياتين
بفاحشة مبينة وتلك حدود الله ومن يتعد

حدود الله فقد ظلم نفسه لا تدري لعل الله
يحدث بعد ذلك امرا ۞ فاذا بلغن اجلهن
فامسكوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف
واشهدوا ذوي عدل منكم واقيموا الشهادة لله
ذلكم يوعظ به من كان يؤمن بالله واليوم الاخر ۝
ومن يتق الله يجعل له مخرجا ۞ ويرزقه من
حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو
حسبه ان الله بالغ امره قد جعل الله لكل شيء
قدرا ۞ واللائي يئسن من المحيض من نسائكم ان
ارتبتم فعدتهن ثلثة اشهر واللائي لم يحضن
واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن